

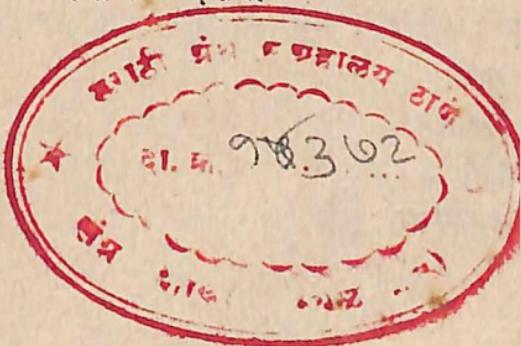
REFBK-0014372

निवास—
उद्योग
सा. शा.
१५८०

विचार समीक्षा

वराहा ग्रंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थलप्रस्तुति.
भनुकम ३८८६— विभिन्नांश्य
मात्र १५८० रुपये द्वाय
लेखक

वामन नारायण देशपांडे



मूल्य रु. ६.००



REFBK-0014372

REFBK-0014372

व्ही न स प्रकाशन : पुणे

आवृत्ति पहिली : डिसेंबर १९४०

आवृत्ति दुसरी : जानेवारी १९६५

सर्व हक्क प्रकाशकाधीन

प्रकाशक :

स. कृ. पाठ्ये

व्हीनस प्रकाशन

‘तपश्चया’

३८१ क शनवार : पुणे २

मुद्रक :

यशवन्त गोपाळ जोशी

आनंद मुद्रणालय

१५२३ सदाशिव : पुणे २

दोन शब्द

प्रस्तुत पुस्तकाची प्रथमावृत्ति डिसेंबर १९४० मध्ये प्रसिद्ध झाली होती. आतां त्यानंतर दोन तपांनीं त्याची द्वितीयावृत्ति प्रसिद्ध होत आहे.

या आवृत्तीत अवश्य तेथे दुरुस्ती अगर फेरफार केला आहे.

व्हीनस प्रकाशनाचे चालक श्री. स. कृ. पांड्ये यांनी ही आवृत्ति प्रकाशनार्थ घेण्यापासून तों माझ्या अडचणींमुळे एका गृहस्थाकङ्गन प्रुफे तपासून घेण्यापर्यंत सर्व बाबतींत जी आस्था दर्शविली, तिच्याबद्दल मी त्यांचे मनःपूर्वक आभार मानतों.

दि. १११९६५

वा. ना. देशपांडे

श्री. वामन नारायण देशपांडे यांची ग्रंथसंपदा

काव्य :

- १ आराधना
- २ अनामिका
- ३ कोरकृ
- ४ मिकासोचे कवृतर

समीक्षा :

- ५ रामशाखी
- ६ विचारसमीक्षा
- ७ विमर्शिनी

संशोधन :

- ८ आद्य मराठी कवयित्री
- ९ स्मृतिस्थल

इतर :

- १० लघु रामायण

आगामी

काव्यसंग्रह

शुद्धिपत्र

[सहज लक्षांत येणारीं अशुद्धे शुद्ध केलीं नसून महत्वाचीं अशुद्धे तेवढीं शुद्ध केलीं आहेत.]

पृष्ठ	ओळ	अशुद्ध	शुद्ध
३	२२	अनोबास	आनोबास
१६	२	name	names
१६	११	मायचे	मायेचे
१६	२६	[या ओळीनंतर टीप नाहीं. ~~~~~ ही रेघ व * ही खूण नको.]	
१९	२०	} संग्रहित	संग्रहीत
२०	१		
२१	२९	कीं	तीं
२६	२९	मल	मला
२८	२०	spoke Gesus	spake jesus
३२	२५	interpretation	interpretations
३४	२०	या	हीं
३९	१३	परिणामा एवढा	परिमाणा एवढा
४१	१२	देवतेला	देवतेचा
४२	५	भागवयाची	भागवावयाची
४२	८	मनुष्यदेहयुक्त	मनुष्यदेहयुक्ता
४४	१७	परिणामावरून	परिमाणावरून
४८	३	चैतन्यमायानिर्मिति	चैतन्यमायानिर्मित
४९	२४	द्वैतमय	द्वैतमत
५१	२८	नाएक	नाएका
६४	८	दिलाजानांचे	दिलजानांचे
६४	२७	तसे ते	तसे तच ते

पृष्ठ	ओळ	अशुद्ध	शुद्ध
६४	२८	भरवरामाधि	मखरामार्धि
६८	२	उत्तर्ष्यखल	उत्संखल
७८	२६	बडोद्यास	बडोद्याच्या
८४	५	गुरुजीचे	गुरुवाजीचे
८७	१३	सोलोगाव प्रमृतीच्या	सोलोगव प्रमृतीच्या
१००	१६	स्थायी भाव	स्थायिभाव
१००	२७	स्थायी भावना	स्थायिभावना
१२२	२४	एस्चिलसमाणे	एस्चिलसप्रमाणे
१२४	२५	[' कवितेला ' मजकूर हवा : थोडेंफार आकर्षकत्व अवश्य येईल. यासाठी मराठींतील]	शब्दानंतर पुढील
१२६	२२	छन्दासि	छन्दांसि
१२७	२४	तद्दभूत	तदुद्भूत
१२९	११	स्वरांत	स्वरांस
१३७	२९	' निवृत्त '—' विराट '	' निवृत् '—' विराट् '
१४१	१८	rhythmic	rhythmic
१६३	२३	कथालेखकावद्लचा	कथालेखनावद्लचा

★ ★ ★

अनुक्रमणिका

लेख	पृष्ठ
१ वन्हाडी लोकभाषा	१
२ महानुभावाचा वेद	१८
३ 'फुलांची ओंजळ'	५६
४ लघुकथेचा नवा प्रकार	८६
५ 'निवेदन प्रस्तावना	९१
६ नानासाहेब पेशव्यांचे दुसरे लग्न	१०६
७ नाथ्यकाव्य	११५
८ सुक्तछंद	१२६
९ 'नवे निशाण'—प्रस्तावना	१५१

मराठी ग्रंथ मंगळालय, ठाणे. स्थळप्रत.

अनुक्रम ३८८२ विः निःशासनालय ठाणे
समाप्त १५८८ कोटि डायरी

वन्हाडी लोकभाषा

मराठी भाषावृक्षाच्या चित्पावनी, मालवणी, दखलवणी वगैरे ज्या अनेक शाखा आहेत, त्यांत वन्हाडी लोकभाषेचाहि समावेश केला पाहिजे. वन्हाडी बोलींत सध्यां अशुद्ध वाटणारे कांहीं भाषाप्रकार रुढ असल्यामुळे तीया भाषावृक्षाची निराळी शाखा नसून सडका-नासका पालापाचोळा होय, असें वाटण्याचा फार संभव आहे! याशिवाय हिंदी भाषांचा विचार करणारे निव्वळ विदेशी भाषाशास्त्रश वगळले, तरी सर डॉ. रा. गो. भांडार-करांसारख्या पंडितांनी सुद्धा आपल्या 'Wilson Philological Lectures'मध्ये मराठीच्या पोटभाषा सांगतांना वन्हाडीचा नामनिवेशहि केलेला नाही! याहि कारणामुळे वन्हाडी बोली ही खरोखरच मराठीची भाषाशास्त्रसंमत पोटभाषा नव्हे कीं काय, अशी शंका एखाद्याच्या मनाला सहजच स्पर्श करून जाईल. पण सुदैवानें डॉ. पां. दा. गुणे यांनी ही शंका निर्मूल ठरविली आहे. ते लिहितात, 'To add to these (the Marathi dialects) there is the Poona or Central dialect, which is becoming the literary language of Maharashtra, and the Berari. The difference is mostly seen in vocabulary; for, in the Konkani there is a strong mixture of Canarese words, in the Berari of Bhili and slightly also of Telgu. In phonology, too, there is a slight difference as already remarked; the Berari, for instance, has a too open and rough pronunciation ('An Introduction to Compa-

१. 'विविधज्ञानविस्तार,' मुंबई, मार्च १९२७.

rative Philology'—p. 224,—Italics mine).) या उल्लेखाखेरीज वन्हाडी मराठीवर 'वन्हाडचा इतिहास' कर्ते रा. या. मा. काळे यांचा 'वन्हाडांतील मराठी भाषेचे स्वरूप' ('ग्रंथमाला,' अंक १२६) हा फक्त एकच लेख आजपर्यंत प्रसिद्ध झाला आहे.

मराठीची उत्पत्ति—प्राचीन विदर्भाच्या मर्यादा अर्वाचीन विदर्भापेक्षां जास्त विस्तृत असून 'विदर्भ' नांवाचेच शहर त्याची राजधानी होते. हें शहर म्हणजे मोगलाईतील वेदर असावें, असा एक तर्क आहे. आर्यावर्तीनु आर्याच्या ज्या टोळ्या दक्षिणेत उतरल्या, त्यांची पहिली वसाहत या विदर्भातच होती, असें सर भांडारकर 'दखलनाच्या इतिहासां'त म्हणतात. तसेच, मुरारि कवीनें 'अनर्घराघवां'त विदर्भ म्हणजेच महाराष्ट्र असा स्वच्छ उल्लेख केला आहे. तेव्हां त्यावरून विदर्भ व महाराष्ट्र हीं एकाच देशाची नांवें होत, हें सिद्ध होते. सदर विदर्भात ऊर्फ महाराष्ट्रांत राहणारे आर्य लोक जी भाषा बोलत होते, तिला पुढे प्रांतपरत्वें 'महाराष्ट्री' ही संज्ञा प्राप्त झाली. महाराष्ट्री ही संस्कृतो-द्वय प्राकृत भाषा होय; एवढेंच नव्हे, तर हेमचंद्र आपल्या 'हैमव्याकरणां'त महाराष्ट्रीचा 'प्राकृत भाषा' याच नांवानें निर्देश करतो. महाराष्ट्रीच्या शौरसेनी, मागधी, पैशाची वैरे भगिनी होत्या. पण त्यांत 'महाराष्ट्राश्रयां भाषां प्रकृष्टं प्राकृतं विदुः।'—असें दंडीनें 'काव्यादर्शी' त (१०३४) म्हटल्याचें सर्वश्रुतच आहे. या प्राकृत भाषा केव्हां अस्तित्वांत होत्या, यासंबंधीं (१) त्या संस्कृतसमकालीन बोली होत्या; व (२) त्या संस्कृताचा अस्त झाल्यानंतर बोली बनल्या—अशीं दोन मतें प्रचलित आहेत. कालांतरानें ही महाराष्ट्री, द्राविडभाषासंसर्ग होऊन अधिकाधिक अपभ्रंश होत गेली व तिच्यापासून महाराष्ट्री—अपभ्रंशाचा उदय झाला. उत्तरोक्त भाषा हीच मराठीची साक्षात् जननी होय. मराठीच्या उत्पत्तीचा काळ शके ५०० ते ९०० च्या दरम्यान असावा, असें कै. वि. का. राजवाडे यांचें मत आहे ('राधामाधवविलासचंपू'—पा. १८६). उलटपक्षीं, हा काळ इ. स. च्या ११ व्या शतकापलीकडे जाऊं शकत नाहीं, असें डॉ. गुणे म्हणतात. ('मराठी भाषेची उत्पत्ति'—'विविधज्ञानविस्तार', वर्ष

५३, अंक १०, पा. ४५९). या वादाचा, ज्ञानेश्वरपूर्व संपूर्ण महानुभाव, नाथपंथीय व अवांतर मराठी वाङ्ग्य प्रकाशित ज्ञात्याखेरीज, निकाल लागणार नाही. तें कांही असो, संस्कृत > महाराष्ट्री > अपभ्रंश या परंपरेने मराठीचा अवतार झाला, ही गोष्ट निर्विवृद्ध आहे. मन्हाडी किंवा मराठी हें रूप आद्यन्तविपर्ययाच्या नैरुक्तिक नियमाप्रमाणे महाराष्ट्रीपासून सिद्ध झालें आहे. (डॉ. गुणे—‘भाषाशास्त्र व निरुक्ति’, ‘निबंधसंग्रह’, पा. ९२). महाराष्ट्री ही महाराष्ट्राची भाषा असून महाराष्ट्र हें विदर्भाचेंच दुसरें नांव होतें, हा मुद्दा वर आलाच आहे. यावरून मराठीची उत्पत्ति विदर्भीतच झाली असावी, असें अनुमान करण्यास पुष्कळ जागा आहे. कै. वि. ल. भावे लिहितात, ‘या चार हृदीन्या आंत मराठीचे माहेर कोठें तरी असलें पाहिजे आणि या हृदीन्या आंतील गोदावरीतीरीं वैदर्भीत तें ठिकाण असावें, असें वाटतें. गोदेचे दोन्ही कांठ, पैठण व वन्हाड हीं या भाषेन्या बालपणां-तील क्रीडास्थानेने निःसंशय होत. तिचें तान्हें रूपडैं इथेंच पाहावयास सांपडेल व तिचें उत्पत्तिस्थानहि येथेंच नजरेस पडेल, असा तर्क आहे (‘महाराष्ट्र-सारस्वत’, पा. १०—जाड ठसा माझा).’

थोडा पुढचा इतिहास—मराठीचे उत्पत्तिस्थान विदर्भ देश होय, या विधानाचे एक गमक आहे : मराठीन्या बात्यावस्थेत, म्हणजे ज्ञानेश्वर-काळीं, ज्यांनी तिला बाळसे आणलें, ते बहुतेक ग्रंथकार विदर्भीयच होते. जैत्रपाळ यादव (सन ११९१—१२०९) राजान्या पदरीं ‘विवेकसिंधू’चा कर्ता मुकुंदराज हा होता. प्रस्तुत कवि नागपुर प्रांताकडला होता, हें आतां सिद्ध झालें आहे. तसेंच रामदेव यादवाची (सन १२७१—१३०९) राणी कामाई हिनें पैठणकडे राहणारा गोपाळपंडित ऊर्फ आनोवास हा पुराणिक म्हणून खाजगीकडे ठेवला होता. या महानुभाव कवीचे गद्यपद्यात्मक अनेक ग्रंथ आहेत.

याशिवाय, ज्यांना प्रत्यक्ष राजाश्रय नव्हता असे किती तरी स्वयंप्रकाशी ग्रंथकार यादवांन्या राजवटीत चमकून गेले. याच काळांत महानुभाव पंथ स्थापन होऊन त्यांने विदर्भीत मूळ धरले. या पंथाचा संस्थापक चक्रधर हा जरी मूळचा गुजराती असला, तरी पण त्याचा गुरु

गोविंदप्रभु हा विदर्भीतील ऋद्धिपुर (रितपुर) येथील रहिवासी होता, ही गोष्ट महत्वाची आहे. हें ऋद्धिपुर चक्रधराच्या पदस्पर्शामुळे महानुभाव पंथाचें केंद्र बनले व त्या पंथाचे थोर थोर विद्वान् येथेंच राहू लागले. यामुळे ऋद्धिपुर म्हणजे महानुभावांची पंटरीच बनली ! खुद चक्रधराची मिश्र भाषांतील एक चौपदी उपलब्ध असून तीत कांही मराठी भाग आहे (य. खु. देशपांडेकृत ' महानुभावीय मराठी वाङ्याय '—पा. १२). उत्तर विदर्भीतील चक्रधरसमकालीन लक्ष्मींद्रभट देऊळवाढेकर वगैरे ग्रंथकारांनी बन्यापैकीं ग्रंथरचना केली आहे. दक्षिण विदर्भानें तर कित्येक अव्वल दर्जाचे कवि निर्माण केले ! भास्करभट्ट याला त्याच्या काव्यप्रतिमेमुळे ' कवीश्वर ' असें अभिधान देण्यांत येते. याचे ' शिशुपाळवध, ' ' एकादश-स्कंध ' इ० ग्रंथ मराठींत अजरामर होऊन राहतील. याच सुमारास ' पूजावसर ' कर्ता वाईदेववास, ' मूर्तिप्रकाश ' कार केशोवास आणि ' धवळे ' गाणारी महदाइसा (महदंबा)—ही कवि व कवयित्री विदर्भाला पावन करून गेली. शके १२१२ मध्ये वाङ्यप्रांगणांतील तेजोभास्करच अशा ज्ञानेश्वरानें ' दुरितांचे तिमिर ' जाण्यासाठीं आपली दिव्य ' भावार्थ-दीपिका ' पाजळली. त्यावरोबर त्या प्रकाशांत सर्व तारे व नक्षत्रे इतकीं मंदप्रभ झालीं कीं, क्षणभर त्यांच्या अस्तित्वाचीहि शंका येऊ लागली ! एवंच, आज भाषेच्या दृष्टीनें पुणे प्रांताला जसें मध्यवर्तीत्व आले आहे. त्याचप्रमाणे त्या काळीं देवगिरी प्रांतांतील—अर्यात् विदर्भीतील—मराठीला मध्यवर्तीत्व प्राप्त झाले होते, हें लक्षांत ठेवले पाहिजे (' राधामाधव-विलासचंपू ' पा. १९५).

ज्ञानेश्वरीनंतर वरोबर चारच वर्षांनी यवनांची टोळधाड महाराष्ट्रावर चेऊन कोसळली ! इ. स. १२९४ मध्ये अल्लाउद्दिन खिलजी यादवांच्या देवगिरीवर तरवार रोखून एलिन्चपुर मार्गानें चाल करून आला. रामदेवराव नामोहरम झाला व वन्हाडप्रांत अल्लाउद्दिनानें घशांत टाकला ! या वेळेपासूनच प्राचीन विदर्भाचीं छक्ले पडण्यास सुरुवात झाली व मराठी बोलणाऱ्या इतर प्रांतांपासून वन्हाड कायमचा अलग झाला ! खिलजी घराण्यानंतर इ. स. १३४७ पर्यंत तघलख घराण्यानें वन्हाडवर व महाराष्ट्रावर अंमल गाजविला. यापुढे वहामनी राजे, इमादशाही,

निजामशाही व मोंगल हे नागोबा एकामागून एक वन्हाडच्या धनावर फणा पसरून बसले ! नंतर नागपुरकर भौंसले व निजाम यांची 'दोअमली कारकीर्द' १८०३ पर्यंत चालून वन्हाडप्रांत १८५३ पर्यंत निजामाकडे राहिला.—याप्रमाणे तब्बल ५०० वर्षे मुसलमानी राजसत्तेचा वरवंटा वन्हाडवर एकसारखा फिरत होता !

पांच शतकांच्या या दीर्घ कालावधीत वन्हाडची सर्वच दिशांनी भयंकर पीछेहाट झाली. अर्थात् साहित्यप्रदेशांतील त्याचें पुढारीपणहि नामशेष झालें, हें निराळें सांगावयास नको ! उघडच आहे : तेरड्याच्या रंगाप्रमाणे राजसत्ता वारंवार बदलत आहे; देश गिळळकृत करण्यासाठी दाराशींच शत्रु आपसांत झगडत असल्यामुळे शांततेचा आत्यंतिक अभाव झाला आहे; अन्य मराठी प्रांतांशीं फारकत झात्यानें बसल्या जागीच कुचंब्रणा होत आहे—अशा असहाय स्थिरीत साहित्यनिर्मितीची स्फूर्ति व्हावी तरी कशी ? यामुळे या मुदर्तीत परकीयांचे सतत आघात सोसून जर्जर झालेल्या या वैदर्भीय राष्ट्रपुरुषाला निष्क्रियतेची घोर निद्राच लागली होती कीं काय, असें वाटू लागते ! नाहीं म्हणावयाला, पैठणकडचे एकनाथ—मुक्तेश्वर जमेस न धरले, तरी खुद वन्हाडांत अमृतराय, देवनाथ, दयालनाथ व कांहीं नामांकित महानुभावीय असे जे कवि अव्वल मुसलमानी अमदानींत तुरळक होऊन गेले, त्यांच्या काव्याच्या मिषानें या राष्ट्रपुरुषानें मधूनमधून जांभया दिल्या होत्या. पण त्याहि केवळ अस्तित्वाची खूण पटविण्यापुरत्याच ! तो खडखडीत जागा असा कधीं झालाच नाहीं !!

१७ व्या शतकापासून सातारा—पुण्याकडे स्वराज्याचा डिंडिम दुमदुमत होता; पण त्यावेळी आगगाड्या, तारायंत्रे हीं दलणवळणाचीं व छापखाने, वर्तमानपत्रे हीं विचारविनिमयाचीं साधने नसल्यामुळे तिकडे एवढी राज्यक्रांति होऊनहि वन्हाडला नवजीवनाचा लाभ झाला नाहीं. नाहीं तर, सतारीची एक तार छेडल्यावर अनुरणनानें बाकीच्या तारा आंदोलन पावावयाला काय उशीर ! याखेरीज याला दुसरेंहि एक बलवत्तर कारण होतें, तें हें कीं, बाहेर काय चालले आहे, हें समजून घेण्याची वन्हाडकरांची प्रवृत्तीच नव्हती. परकी अंमल असूनहि कसदार जमिनी-मुळे त्यांना मध्यान्हींची भ्रांत कधींच पडली नाहीं; यामुळे ते केवळ

‘ऐदीनारायण’ च बनले ! ब्राह्मणांखेरीज इतर जातींची ज्ञानाशीं प्रायः असहकारिताच होती. वरें, खुद ब्राह्मणांकडे पाहावें; तर भिक्षुकांची धांव ‘एवंगुणविशेषण’ पर्यंत गेलेली व गृहस्थवर्ग फार तर घोसदार मोडी अक्षर काढण्यांत तरवेज असलेला दिसून येई. बाकी त्याला पत्रावळी जोडण्यांत सबंध दिवसाहि पुरत नसे ! बन्हाडलाच नव्हे, तर तमाम भरतखंडाला सुद्धां राष्ट्रीयत्व कशाशीं खातात, याचा पत्ताहि नव्हता. अशा स्थिरीत कसलें स्वराज्य व कसली स्वभाषा ! बन्हाडचें मोळ्यांत मोठें राजकारण उर्दू-फार्शी शिकून यवनांची खडेंघाशी करणे हें बनलें होतें व त्याची साहित्यसेवा जुन्या पोथ्यापुराणे वाचणें यांतच सामावली होती ! याचा परिणाम साहजिकच असा झाल कीं, संस्कृताचा अभ्यास झपाळ्यानें मार्गे पडला व शेंकडों यावनी शब्द, वाक्यप्रयोग, एवढेंच नव्हे, तर शब्दयोगी-उभयान्वयी अवययें, सर्वनामें, विशेषनामें वगैरे फार्शीतून येऊन बन्हाडी बोलींत कायमचीं तळ देऊन राहिलीं. तात्पर्य, शिक्षणाभाव, अनागरांचें उच्चारदौर्बल्य व अव्युत्पन्नता यांच्या पंक्तीला फार्शी व तदद्व्यतिरिक्त तेलगू, हिंदी, भिली, गोंडी वगैरे परभाषांचा संसर्ग येऊन बसल्यामुळे बन्हाडी मराठीचें स्वरूप पुष्कळच विकृत झालें, यांत आश्रय तें कोणतें ?

बन्हाडी व पुणेरी—बन्हाडी भाषेला याप्रमाणे विकृति आली असली, तरी मुसलमानी रियासतीपूर्वीची तिची जी मूळची अस्सल मराठी प्रकृति होती, ती परभाषा व कालौघ यांच्या तडाक्यांतून तग धरून त्या बोलींत अंशरूपानें अजून शिळ्डक राहिली आहे. डॉ. गुणे म्हणतात, ‘How want of communication isolates a dialect, is best exemplified in our Berari and Konkani dialects. The speakers of these separated somehow from the main body of the Marathas, and were surrounded by peoples speaking foreign languages, and were also for a time so isolated, that they have preserved a form of Marathi that is as old as the 13th century, if not earlier. (‘An Introduction to Comparative Philology’—p. 18). यांपैकी कोंकणी ही मराठीची शाखा नसून स्वतंत्र भाषाच आहे, असें त्या भाषेचे

अभ्यासक म्हणतात (' कोंकणी व मराठी '—' विविधज्ञानविस्तार, ' सप्टे—आक्टो. १९२६) वन्हाडी भाषेचे स्वरूप मात्र १३ व्या शतकांतील मराठीसारखे, किंवद्दुना त्याहूनहि प्राचीन आहे, हे उपलब्ध ज्ञालेल्या ज्ञानेश्वरकालीन महानुभाववाङ्मयावरून खात्रीपूर्वक सांगतां येते.

वन्हाडी बोलीप्रमाणेच यवनी पातशाहीत वन्हाडाबाहेरील मराठीवर फार्शीचा केवढा सासुरवास गाजत होता, याचे राजवाडे यांनी ८ व्या खंडाच्या प्रस्तावनेत उत्कृष्ट वर्णन केले आहे. तेव्हां कांहीं प्रांतविशिष्ट भेद सोडले, म्हणजे वन्हाडी मराठी व पुणे—सातान्याकडील मराठी या शिवकालापर्यंत कमीअधिक सारख्या होत्या, असेहि म्हणतां येईल. वन्हाडांत स्वराज्यस्थापना न ज्ञात्यामुळे त्यांतील भाषेचे शुद्धीकरण कर्धीहि ज्ञाले नाहीं. उलटपक्षीं, शिवाजीने संस्कृताला उत्तेजन दिल्यानें स्वराज्यांतील मराठीवरची फार्शीची मगरमिठी हक्कंहक्कं ठिली होऊं लागली. शिवाजीने सुलं केलेली श्रावणमासदक्षिणेची पद्धत शाहूनें व पेशव्यांनीहि पुढें चालविली व मोठमोठ्या विद्वानांना पदरीं आश्रय दिला. हा राजाश्रय संस्कृताचे अध्ययन वाढण्यास कारणीभूत होऊन त्यामुळे तक्कालीन बोली ओघानेचे संस्कृताभिमुख ज्ञाली. भाषेचे हे नवीन वळण बाजीराव पेशव्याच्या पत्रामध्ये ठळक स्वरूपांत दृष्टीस पडते. राजवाडे खंड १, पृष्ठ ९६ वरील पत्रांत नानासाहेब पेशवा ' रघुवंश व विदुरनीति व चाणाख्य विराटपर्वापासून पुढें भारत वाचीत जाणे '— असें राघोवास लिहितो, त्यावरून पेशव्यांच्या घराण्यांतील पुरुष चांगले संस्कृतज्ञ होते, असें दिसते. स्वतः नानासाहेबाचीं ' पत्रे या विधानाची उत्तम साक्ष पटवितात. त्याच्चप्रमाणे, तुळाजी अंग्रे यांचीं ब्रह्मेद्रास पत्रे (खंड ३), गोपिकाबाईचा सवाई माधवरावास उपदेश (काव्येतिहाससंग्रह ३१), नाना फडणिसाचे आत्मवृत्त व पाटीलबावासंबंधीं पत्रे (किन्ता), गोविंदराव काळ्याचे खलिते (खंड ५)—वगैरे प्रकरणे वाचलीं, म्हणजे आपण आधुनिक ऊर्फ पुणेरी मराठीच्या जवळजवळ येत चालले, असें वाटूं लागते. ऐतिहासिक पत्रांत पुणेरी मराठीचा जो उगम सूक्ष्मरूपांत दिसतो, त्यानेचे मोरोपंताच्या कवितेत—त्याचा बोजडपणा वगळल्यास—विशालत्व धारण केले आहे. अर्थात् पुणेरी मराठीची उत्पत्ति ढोबळ मानानें मोरोपंता-

पासून धरण्यास हरकत नाहीं. केवळ शब्दसंपत्तीविषयीं बोलावयाचें, तर परभाषांतील शब्दांशिवाय वन्हाडी मराठींत तद्भव व देश्य शब्दांची सांठवण जास्त असून पुणेरी मराठीचा सांगाडा मुख्यतः तत्सम शब्दांनींच साधला आहे, असें म्हणतां येईल. येथें जातां जातां एवढें नमूद करणे अवश्य आहे कीं, वन्हाडांत जे जुने कागदपत्र सांपडतात, त्यांत मोरोपंताच्या कवितेच्या नक्ला प्रायः आढळत नाहींत.

वन्हाडींतील वैशिष्ट्यां—वन्हाडी मराठींत देजो, जाजो, करजो, येजो अशीं रूपें प्रत्यर्हीं वापरण्यांत येतात. अशा रूपांचे मूळ हेमचंद्रानें आपल्या व्याकरणांत दिलेल्या दिज्जइ, जाइज्जइ इ. अपभ्रंशरूपांत सांपडतें. ज्ञानेश्वरकालीन महानुभाव ग्रन्थांत अशा रूपांची सदळ हातानें खैरात उधळली आहे. उदाहरणार्थ, चक्रधरसमकालीन म्हाइंभट्याच्या नांवावर खपणाऱ्या ‘श्रीकृष्णचरित्र’ या गद्यग्रंथांतील ‘आतां अग्रपूजा कवणासि करावी : ते आज्ञा दीजो’ (‘महाराष्ट्र-सारस्वत’ —पा. ९३) —हें वाक्य पाहा. यांतील ‘दीजो’ (सांप्रत ‘देजो’) हें रूप दिज्जइ—(दीयताम्)—पासून सिद्ध झाले आहे. ‘ज्ञानेश्वरी’त दुसऱ्याच ओर्वींत ‘अवधारिजो’ हें रूप आले आहे, त्याचा माग ‘अवधारिज्जइ’ या रूपांत लागतो. त्याचप्रमाणे, ‘राओ म्हणे वीजे कीजो अंबीकापुरा’ (‘धवळे’* पूर्वार्ध ४७) हें, किंवा ‘नागांवा वीनवीतिः वावा : उसीर जाला : मग वीजे कीजो ना :’ (बाइदेवकृत ‘पूजावसर’*) हें अवतरण पाहा. त्यांतील ‘कीजो’ हें रूप सध्यांच्या ‘करजो’चे जुने स्वरूप होय.

वन्हाडी स्थियांच्या जुन्या पिढींत पुरुषांसारखी प्रथमपुरुषी वाक्य-रचना करण्यांत येते. उदा० ‘मी जातों.’ हा प्रकार संस्कृताला अनुसरून आहे, असें त्याचें रा. या. मा. काळे यांनी वन्हाडी भाषेवरच्या आपल्या लेखांत समर्थन केले आहे. यासंबंधी वन्हाडी—नागपुरी बोलींचा विचार केलेले ‘विद्रूत्सिधु’ के. ल. दप्तरी हे कळवितात (खाजगी पत्र),

* ही खूण केलेल्या अप्रसिद्ध महानुभाव ग्रंथांतील उतारे यवतमाळच्या ‘शारदाश्रमां’त असलेल्या त्या त्या ग्रंथांच्या पोथ्यांवरून उतरून घेतले आहेत. अलीकडे यांतील कांहीं ग्रंथ स्वतंत्र पुस्तकरूपानें प्रसिद्ध झाले आहेत.

‘ संस्कृतांत कर्त्याच्या लिंगाप्रमाणें क्रियापदाचें रूप बदलत नसूनहि संस्कृतापासूनच निवालेल्या मराठी भाषेत कर्त्याच्या लिंगाप्रमाणें क्रियापदाचें रूप कां बदलते, याचा प्रथमतः विचार करू. नागपुरी भाषेतहि भूतकाळी क्रियापदास लिंग असते, याचा विचार करतां असें दिसते कीं, मराठी भूतकाळ संस्कृतांतील ‘क’ प्रत्ययान्त रूपावरून बनला. हीं दोन्ही रूपें विशेषणात्मक असल्यामुळे लिंगाप्रमाणें त्यांचीं रूपें बदललीं पाहिजेत, हें उघड आहे. उदा० ‘जा’ धातूस ‘शतृ’ प्रत्यय लागून ‘जात’ असें रूप झाले. याचें पुलिंग प्रथमेचें रूप ‘जातः’ व संधीने ‘जातो’ असें होते. स्त्रीलिंगरूप ‘जाता’ होईल; आणि नपुंसकरूप ‘जातं’ याचींच अपभ्रष्ट रूपें ‘जात्ये’ व ‘जाते’ अशीं होतील. ‘तूं जातीस काय’—असेंहि पुण्याकडे म्हणतात; स्त्रीलिंगी इकारान्त रूपेंहि पुष्कळ लोक वापरतात.

‘आतां, अशीं रूपें सिद्ध झालीं, तरी मूळ संस्कृतांत क्रियापदास लिंग नसते, त्याचप्रमाणें मराठींतहि नको, या कल्पनेने आणि मराठी वर्तमानरूपें मूळचीं ‘शतृ’ प्रत्ययान्त होत, हें विसरल्यामुळे नागपुरी मराठींत पुलिंगी व स्त्रीलिंगी प्रयोग सारखाच होत गेला असावा.’

—रा. दसरी यांच्या या उपपत्तीवरून संस्कृतांत क्रियापदाला नसणारा लिंगभेद मराठींत कसा आला, याचा खुलासा होईल. परंतु तिजवरून वन्हाड—नागपुराकडे छियांत पुलिंगी व स्त्रीलिंगी प्रयोग सारखाच कां होतो, हें कोडें मात्र उलगडत नाहीं. रा. काळे व दसरी अनुमान करतात, त्याप्रमाणें, हा प्रकार संस्कृतापासून वन्हाडी मराठींत आला, असे मानावयाला बन्याच हरकती येतात. प्रथमतः असा प्रश्न उद्भवतो कीं, मराठींत आरंभापासूनच संस्कृतावरून परंपरेने पुलिंगी व स्त्रीलिंगी प्रयोग सारखा होत असे काय?—‘होत असे म्हणावें, तर हा प्रकार पुढे बंद कां व्हावा व त्या जागीं आतांसारखी छियांनीं स्त्रीलिंगी प्रयोग करण्याची चाल कां पडावी’ हा दुसरा प्रश्न लगेच समोर उभा राहतो. शिवाय मराठीच्या जन्मकाळापासून तींत हा प्रकार उपस्थित असता, तर एवढ्या विस्तीर्ण महाराष्ट्र—सारस्वतांत त्याचा कुठे ना कुठे ठावठिकाणा खचित लागला असता. आज १२ व्या शतकापासूनचें मराठी वाङ्ग्य उपलब्ध झाले आहे, त्यांत छियांनीं पुलिंगी प्रयोग केल्याचें एकहि उदाहरण सांपडू नये,

याचा अर्थ काय ? वरें, मराठीन्या उत्पत्तीनंतर कांहीं शतकांनीं संस्कृतान्या पावलावर पाऊल टाकण्यासाठीं हा नवीन प्रकार बन्हाडी बोलींत मुदाम आणला गेला असेल, असेंहि वाटत नाहीं. कारण भाषेत एखादा प्रकार दांडगाईने आणतों म्हटल्याने रुठ होत नाहीं आणि आमन्या बन्हाडकरांना मध्येच संस्कृताचे असें काय प्रेम उचंबळून आले कीं, त्यांनी याच विवक्षित चाबतींत त्याचे अनुकरण करावे ? संस्कृतांत क्रियापदाला लिंग नसते, म्हणून तें मराठींतहि नको, या अभिनिवेशाने यदाकदाचित् हा प्रकार बन्हाडींत आणला गेला असता, तर तो देवबाणीपासून स्वीकारलेला—अर्थात् सर्वस्वीं अनुकरणीय—याच एका भावनेने शिष्टमान्य होऊन ग्रंथनिविष्टहि झाल्यावांचून राहता ना. शुद्ध बन्हाडी बोलींत स्वतंत्र ग्रंथरचना झाली नाहीं, हें खरें; पण ‘धवळ्यां’ सारखे ‘ज्ञानेश्वरी’ पूर्वीचे व नंतरचेंहि वरेंचसे महानुभाव वाढ्य विदर्भीतच निर्माण झाल्यामुळे त्यांत बन्हाडी मराठीन्या अनेक लक्बा आल्या असल्याचे दाखवितां येते. तथापि प्रस्तुत लेखकान्या माहितीप्रमाणे त्यामध्ये नियांनी पुलिंगी प्रयोग केल्याचे अजूनपर्यंत तरी निर्दर्शनास आलेले नाहीं. तात्पर्य, हा प्रकार मराठींत आरंभापासून नसावा आणि बन्हाडी भाषेत तो शिरला असला, तरी संस्कृतामधून आलेला खास नव्हे, असें विधान करण्याकडे प्रवृत्ति होते.

तेव्हां या प्रकारचा उगम दुसरीकडे शोधला पाहिजे. सूक्ष्म दृष्टीने पाहतां पुलिंगी प्रयोग करण्याचा प्रधात पूर्व विदर्भीत म्हणजे वणी, वर्धा, चांदा, नागपूर वगैरे भागांतच विशेष जारी आहे, असें दृष्टीस पडते, पूर्वविर्दम आंत्र प्रांताला लागून असल्यामुळे त्यांतील भाषेला द्राविडभाषासंसर्ग व्हावयास भरपूर वाव आहे. बन्हाडांत कोमटी, बड्हार वगैरे तेलगू जातीची बरीच वस्ती असून, शिवाय तेलंगी ब्राह्मण, सोनार, शिंपी इत्यादि धंदेवाईक जातीहि इकडे कायमन्या येऊन राहिल्या आहेत. तसेंच, पूर्व विदर्भीतील ब्राह्मणवर्गीत अन्नेमवार (अणे), सरपटवार, एलकुंचीवार, वडपिलवार, सोमलवार, वशलवार वगैरे ‘वार’ पदान्त आडनांवांचीं शेंकडो घराणीं आजहि आटळून येतात. नुसत्या नांवांवरून सुद्धा हीं घराणीं मूळचीं तेलंगणांतील होत, हें उघड दिसते. आज हीं घराणीं बन्हाडी लोकांत इतकीं एकजीव झालीं आहेत कीं, आपण परप्रांतांतू।

आलों आहों, किंवा आपली पहिली मात्रभाषा तेलगू होती, याची त्यांची त्यांनाच दाद नसेल ! तेलगू भाषेत स्थिया 'मी जातें' या अर्थी पुरुषां-प्रमाणे 'नेनु पोता' असाच प्रयोग करतात. कानडींतहि 'नानु होगुत्तेने' हा प्रयोग उभयलिंगी होतो. तामीळमधील 'नॉन पोरेन्' हा प्रयोग देखील तीच खाही देतो. तेव्हां वन्हाडी बोलींत मुख्यतः तेलगूच्या सहवासा-मुळे स्थिया पुलिंगी प्रयोग करू लागल्या असाव्यात आणि वन्हाडाबाहेर मिरज, सोलापुर, कोल्हापूर वगैरे भागांतील मराठींत हा प्रकार आढळतो, तो कानडीच्या संसर्गाचा परिणाम होय, असें म्हणतां येऊल. कालांतरानें हा आगंतुक प्रयोग वन्हाडांतील लौकिक भाषेत बद्धमूल होऊन बसला, पण ग्रांथिक भाषेत मात्र त्याचा शिरकाव होऊ शकला नाही.

वन्हाड—नागपुरकडे उच्च वर्गांतील स्थिया भूतकाळी प्रयोग मात्र स्थीलिंगीच करतात. जसें—'विव्हळ झालीं अंतःकरणी'। गृहधंदा मी विसरलीं' (देवनाथ, पद ७९). याखेरीज नृतीयपुरुषी एकवचनी वाक्य-प्रयोग 'रामा जाते, तो जेवते'—याप्रमाणे विद्याहीन लोकांत करण्यांत येतो. हा सारा गडवडगुंडा संस्कृतामुळे उडालेला नसून तो निःसंशय तेलगूसारख्या परक्या भाषांचाच महाप्रसाद होय !! आजसुद्धां तेलगू किंवा कानडी मुलखातून आलेले ब्राह्मण मराठी बोलतांना 'बाईसाहेब आलों,' 'आर्ही जेवले' असे विचित्र प्रयोग करतात, हें आपण पाहतोच !

वन्हाडांतील अशिक्षित वर्गांत पैशाचीप्रमाणे णकाराचा नकार होतो. उलट महाराष्ट्रीमध्ये नकाराचा पूर्ण अभाव आहे ! संस्कृत 'पानीय' हा शब्द महाराष्ट्रींत 'पाणिअ' असा होतो व त्यापासूनच शिष्ट मराठींत 'पाणी' शब्द आला आहे. वन्हाडीनें मात्र संस्कृताप्रमाणे 'पानी' हाच शब्द कायम ठेवला. महाराष्ट्रीप्रमाणे मराठीनें 'कुट्टिनी,' 'डाकिनी,' 'पुलिन' वगैरे संस्कृत शब्दांना 'कुटीण,' 'डाकीण,' 'पुलण' ('राज-संन्यास' नाटक) अशी णकाराची दीक्षा दिली आहे. तरी पण तींत असेहि अनेक शब्द आहेत कीं, जे महाराष्ट्रींत णकारयुक्त असतां मराठींत मात्र नकारयुक्त बनले. पाहा : पर्ण > पण्ण > पान; कर्ण > कण्ण > कान; नापित > ण्हाविअ > न्हावी—इत्यादि. अगदीं कालपरवांपर्यंत जीं रूपे 'ज्याणे, त्याणे' अशीं लिहिलीं

जात होतीं, तीच आज 'ज्यानें, त्यानें' अशीं लिहिण्यांत येतात यावरून मराठीला णकारापेक्षां नकाराचाच जास्त लळा आहे, असें दिसते. नकाराचें दंत्य व णकाराचें मूर्धन्य स्थान असल्यानें पहिल्यापेक्षां दुसरें स्पर्शव्यंजन उच्चारावयास कठीण जाते. तसेच, हिंदी भाषेत नकार सडकून भरला असून तिचें बन्हाडी मराठीला निकटचें सानिध्य आहे. या कारणामुळे शिष्ट मराठीपेक्षां बन्हाडी मराठींत नकाराच्या मात्रेचे चार वळसे अधिक उत्तरावे, हें क्रमप्राप्तच आहे. बन्हाडाचाहेरचे देशस्थ ब्राह्मण आणि पूर्व महाराष्ट्रांतील व कोंकणांतील खालचे वर्ग यांच्यांतहि नकाराचा महिमा थोडाथोडका नाही ! मग बापड्या बन्हाडीलाच तेवढे हंसण्यांत काय हंशील आहे ?

प्राकृतांतील जेत्थ (यत्र), तेत्थ (तत्र), येत्थ (अत्र) हीं अव्ययें बन्हाडी बोलींत जर्शींच्या तर्शीं प्रचलित आहेत, हें जेथ (जेथें), तेथ (तेथें) व येथ (येथें) या मराठी शब्दांच्या अंत्याक्षरांचे उच्चार बन्हाडांत हेल काढून करतात, यावरून व्यक्त होतें. हा हेल सदर प्राकृत शब्दांच्या त्या त्या जोडाक्षराचा बन्हाडी मराठींतील अवरोप आहे. त्याच्यप्रमाणे, शिष्ट मराठींतील वैल (बलिवर्द), मैल (मलिन), सैर (स्वैर) वगैरे शब्दांतील 'ऐ' हा संयुक्त स्वर बन्हाडांत 'अइ' असा उच्चारला जातो. म्हणजे या शब्दांचे बझल, मझल, सझर असे उच्चार होतात. महाराष्ट्रांतहि दझच (दैत्य), भझरव (भैरव)—अशीं उदाहरणे आहेत. महाराष्ट्रांप्रमाणे बन्हाडांत श व ष यांचा प्रायः स होतो. बन्हाडी बोलीचाच नव्हे, तर एकंदर मराठी भाषेचा सुद्धां सकाराकडे जास्त कल छुकत आहे, हें प्रसिद्ध आहे. याशिवाय 'गाथा सप्तशतींत (५-२) अलेला 'भोंडी' (सूकरी) 'देशीनाममालें'तील 'झोंड' (मूर्ख)—यांसारखे वरेच देश्य शब्द बन्हाडांत रुढ आहेत. हे दोन्ही शब्द ग्राम्य लोक शिवीदाखल वापरतात.

ग्रामीण बन्हाडीचा नमुना—मुख्य आदर्शभूत भाषेप्रमाणेंच तिच्या प्रांतिक पोटभाषांचेहि जातिक व अपभ्रंश भाषाप्रकार असतात, हें ठाऊक नसल्यामुळे म्हणा किंवा कुचेष्टेसाठीं म्हणा, विर्दभे—साहित्य—संवाच्या तिसऱ्या अधिवेशनांत एका पदवीघरानें बन्हाडी मराठीचा नमुना म्हणून ग्रामीण बन्हाडीचीं कांहीं वाक्यें वाचून दाखविलीं होतीं ! खेडवळांच्या

वन्हाडी मराठीत अज्ञानजन्य उच्चारदौर्बल्य अतिरेकास गेले आहे खरें; पण तिच्यांतले सुद्धां नित्याच्या व्यवहारांतील शेंकडों शब्द, रूपे व वाक्प्रचार खरोखरच विचारणीय आहेत, हें दाखविण्यासाठीं ग्रामीण वन्हाडीचा नमुना पुढे दिला आहे. मात्र यावरून शिष्ट वन्हाडी मराठीहि इतकीच विकृत आहे, असें समजण्याचें कारण नाहीं.

ती—मैने, रङ्ग नाहीं. थो (तो) चांदुमामा पाह्य—

चांदुमामा चांदुमामा लपलास कां ?

चीची (चिंची) च्या झाडावर बसलास कां ?

तो—हे मैना अज (आज) सर्वां इय (वेळ) असी काहून (कां रुणून) रडत हाये व ? तिज ताप—बीप तर येत न्हाई ?

ती—ताप येन्यास काह्याची झडपनी झाली हाये बोहरीले ? तिले माहा सय (ळ) च हाये. भान्यावर बसली तरीहि रडतच. कोन्या रडक्या देवान घडवली कळत न्हाई !

तो—बरं, तिले माह्यापासी आन जरा. पाह्य, मी तिले उगी करतों कां न्हाई थो !

ती—बरं हाये. मले आजून भाकरीहि करायाच्या हायेत.

तो—हां आतां कसी हांसू लागली ! भिवा, अरे भिवा, हा आढाऊ कोठं घेला बा ?

गडी—कां जी, काय म्हनतां ?

तो—अरे, कोठं घेलतास रे ? ह्या मैनावाईले वेऊन खाल्या (खालच्या) तय (ळ) घरामंदी जा. आन् तेथल्या माचांतला येक गाभुय (ळ)—ला आंबा तिले ये. तिले जरा वजेनं न्ये. न्हाईतर ये (ते) पडल आं !

गडी—बरं जी.

कांहीं शब्द, रूपे व वाक्प्रचार—वरील नमुन्यांत जे शब्द, रूपे व वाक्प्रचार ठळक अक्षरांत छापले आहेत, त्यांचें—व इतरांचेंहि—योडें स्पष्टीकरण करू.

(१) चांदुमामा—वन्हाडांतील लहान मुळे चंद्राला ‘चांदोमामा’ म्हणतात. आतां चंद्र मामा व्हावयास त्या मुलांची आई त्याची बहीण असली पाहिजे हें उघड आहे. वन्हाडी शेतकरी आपल्या घरधनिणींना

लक्ष्मीस्वरूप समजून 'लक्षुम्या' या नांवानें आळवितात. 'लक्षुम्या' हें लक्ष्मीचे अनेकवचन ! तेव्हां वन्हाडी मुलांची आई—लाक्षणिक अर्थानें का होईना—लक्ष्मी म्हणून ठरते. लक्ष्मी व चंद्र हीं बहीणभाऊ होत, हें पुराणप्रसिद्धच आहे. अर्थात् चंद्र हा त्या मुलांचा लक्षणेने मामा ठरला ! (२) हे (मैना)—या प्रयोगाप्रमाणे स्त्रीलिंगी नमाला 'ही' ऐवजीं 'हे' किंवा 'ती' ऐवजीं 'ते' हें सर्वनाम लावण्याची पद्धत मराठींत जुनीच आहे—'ते मन्हाटी कवण जाणे निस्तुती' (नरेंद्रकविकृत 'ऋक्षिमणीस्वयंबर' * ४६). (३) व—वन्हाडांत ग ऐवजीं व निपाताचा उपयोग करतात. अथि > अवि > अविअ > अवो > वो > व. अवो, वो हीं रूपे प्राचीन मराठींत हमेष येतात—'अवो उत्तर दिसे बाह्यकोः' ('निवेदस्तोत्र' * ४०). (४) काह्याची = 'कशाची' कस्य > कहय; त्य > ची. ही दिन्त घष्टी—'हे काह्याची रे :' ('सूत्रपाठ' * आचारमाळिका २३२); 'तैं छाया काह्याची शोभे' ('ज्ञानेश्वरी' चित्रशाळा १८—२६४). (५) बोहरीले—यांतील 'ले' हा 'ला'—बहलचा द्वितीया—चतुर्थीचा वन्हाडी प्रत्यय. वन्हाडांत 'मेल्या' ऐवजीं 'बोहन्या' ही शिवी देतात. अर्थ सत्यानाश करणारा.—'जाली तापासि बोहरी' (बहाळे नारोकृत 'ऋद्धिपुरवर्णन' * ५५). नामदेव, तुकाराम, देवनाथ हेहि हा शब्द वापरतात. अबहरणे, बोहरणे यांपासून 'बोहरी' हें नाम. व, व यांतील अभेद सर्वश्रुतच आहे. (६) माहा = माझा. डॉ. गुणे म्हणतात कीं, मोजें (कोंकणी), मागेले (कारवारी), माझो (रत्नागिरी), माझा (पुणे) व माहा (वन्हाडी)—या सर्वोचा महाराष्ट्रींतील 'मज्जे' या रूपाशीं संबंध लावतां येतो ('Comparative Philology'—p. 19). (७) सळ = शत्य. छळ > सळ (८) भाणे = जेवण्याचे पान. भाजन > भाअण > भाणे. (९) आढाऊ = न पेरतां उगवलेले झाडझुडुप किंवा जारजसंतति.—'आढऊ निघाला जो अपारु' ('ज्ञानेश्वरी' १८—३६). (१०) जी—आर्य > अज्ज > जी. अर्थ 'महाकुलकुलीनार्यसभ्यसज्जनसाधवः' किंवा 'अर्य्यते गम्यते शरणत्वेन इति आर्यः'. हा शब्द जुन्या मराठींत वैपुल्यानें आढळतो. सावरकरबंधूंच्या 'अद्वानंद' पत्रांत 'तात्यासाहेव' याबदल 'तात्याराव'

हा प्रयोग योजिल्याचें स्मरते. असा चमल्कारिक शब्दप्रयोग करण्यापेक्षां वन्हाडी पद्धतीप्रमाणे 'तात्याजी' म्हणें चांगले नाहीं काय? (११) ज्येल्तास = गेला + होतास. ब्लूमफील्ड ज्याला 'Haplology' म्हणतो, त्या नियमाप्रमाणे हा शब्द बनला आहे, जसें, गुरे + राखी = गुराखी. (१२) वजेने = काळजीने. मूळ शब्द 'वोज.' उदा० 'तेणेकरून आजीची तमा न धरतां लोकांनी हत्यार वरें वजेने केले' (चिमाजीआप्पाचें वसईच्या वेढ्याचें नामांकित पत्र). (१३) पडल = पडेल. या क्रियापदांतील 'पड' धातु ए व अ हे तृतीयपुरुषीं एकवचनीं वैकल्पिक प्रत्यय घेतो. वन्हाडी बोर्लींत तृ. पु. ए. भविष्यकार्यं क्रियापद असतां तें निरपवाद अ आगम घेतें. जसें, शिकल, तुटल इ० प्राचीन वाज्ञायांत अशीं रूपे वरींच आठलतात. उदा० 'खीजातीला कोण म्हणल भोळी अथवा भली' (रामजोशी).

वरील नमुन्यांत श व ष यांबद्दल स आला आहे. जुन्या मराठीची सुद्धां सकाराकडे केवढी प्रवृत्ति होती, हें जुन्या पोथ्या, पत्रे, बांडे वाचणारांस ठाऊकच आहे. 'पूजावसरां'तील सकारयुक्त शब्द हस्तलिखित पोथीवरून देतों : वीसेस, सकति, सयेनासन, उस्णोदक-इ० इ० ज्यांनीं शिवाजीचा होन पाहिला असेल, त्यांना त्यावरील 'सीवराज छत्रपति' हीं अक्षरें आठवत असतीलच.

वन्हाडी शब्दादिकांचा आणखी थोडा मासला पाहूँ : (१) इस्तारी = पत्रावळ. ग्रामीण भाषेत 'भान्यावर या हो, इस्तान्या पसरल्या'— असें म्हणतात. हा शब्द विस्तार > विस्तारी या क्रमाने झाला असावा. 'विस्तार' = a spreading portion of a tree, or branches and foliage (आपटे—संस्कृत कोश). (२) साला = मेहुणा. शालक > सालओ > सालउ > साला.— 'झणे लाज धरीसी मनीं सालेपणाचा केला तुजसी आचारू' ('धवळे'* उत्तरार्ध १०). (३) खतेला-ली-लैं=मलिन. 'ज्ञानेश्वरी' त हें रूप घेतें. 'तमें खतेलैं होउ लागले हकूंहकूं गगन' (स्वकृत 'गुरु गोविंद' काव्य). (४) सय=आठवण. सृति > सई > सई, सय, से.—'तरी कथेची सैं न करिसी' ('ज्ञानेश्वरी' ५-१४१). (५) म्हाली = न्हावी. महालया किंवा म्हालया देवीचे उपासक; तिजपुढे-

पोत जाळणारे, म्हणून हा शब्द न्हाव्यांना लावीत असावे = 'A term of courtesy affixed to the name of Barbers' (मोल्स्वर्थ). असें सांगतात कीं, एका संशोधकानें हा शब्द 'महाल' (तालुक्याचा भाग) या शब्दापासून व्युत्पादून 'म्हाली' म्हणजे 'महाली' (?) किंवा 'महाल-करी'—अर्थात् एक बडा मुलकी अधिकारी—असा अर्थ केला होता !! (६) बाल—सध्यांचे तरुण युरोपियनप्रमाणे डोक्यावर केंस राखतात. त्यांना शिष्ट मराठींत एक शब्द नाही. वन्हाडींत त्यास हिंदी भाषेच्या सांगिध्यानें 'बाल' म्हणतात. बाल > बाल = कोंवळे, आंखूड केंस. (७) कुचिंद = दोन डोकीं व चार हात असलेले विचित्र मूल. कुत्सित, अनर्थकारक या अर्थी 'कुचिंद' ही शिवी देतात—'सेखी कांहीं तुझे नव्हे वा मायचे हें (कु) चिंद' (देवनाथ, पद २८८). (८) डिंगर = छुच्चा. हा शुद्ध संस्कृत शब्द आहे. 'लाडके डिंगर पंढरीरायाचे' (नामदेव) येथें हा शब्द छवकडे, गुलाम या लाडिक अर्थानें वापरला आहे. (९) भर्दे = मडके.—'भर्दे भरून ठेविजे' ('सूत्रपाठ * आचार १००'). मट मुलाला 'भद्रा' ही शिवी देतात.

आतां कांहीं वाक्प्रचार नमूद करूळ : (१) अजित होणे = दुसऱ्याकडून परामव झाल्याचे कबूल करणे (मोल्स्वर्थ). (२) दिठीं असणे = स्वाधीन असणे. (३) सनकेंत येणे = लहरींत येणे. (४) खटाई काढणे = खरडपडी करणे. (५) धौशा असणे = धसमुसळी असणे. धौशा (उर्दू) = नगारा. —‘ती ठकी शुद्ध धौशा आहे.’ (६) गौर पुजणे = अनुरूप वधू वरणे. —‘छी:, अशीच कां गौर वाबूने पुजली होती !’ (७) पचांग घालणे = कांचा मारणे. (८) मागून पुढून बाप नवरा लेक बोहरा = प्रत्येक वेळीं आपणच कोणतीहि गोष्ट उपटणे, दुसऱ्यास मिळून देणे. —‘बाळ्या, तू आतांच त्यांहीच्या (त्यांच्या) बरोबर जेवलास, आन् पुन्हा माझाबरोबरहि जेवण्याची धांदल करतोसच ना ? मागून पुढून बाप नवरा अन् लेक बोहरा !’

* ही याद पुष्कळच वाढवितां येईल. यांतील कांहीं शब्द व वाक्प्रचार—जसेचे तसे, अगर किंचित् फेरफारानें—शिष्ट मराठींतहि प्रचलित असतील.

उपसंहार—येथपर्यंत जो प्रपंच केला, त्यावरुन पुढील चार मुद्दे निष्पत्त होतात—

(१) मराठीच्या बात्यावस्थेंत जे ग्रंथकार होऊन गेले, ते बहुतेक विदर्भीय असल्यानें मराठीचा उगम विदर्भातच झाला असावा, या अनुमानास एक प्रमाण मिळते.

(२) वरील ग्रंथकारांचे लिखाण व इतर जुनें बाज्याय यांतून लेखामध्ये प्रसंगोपात्त जीं अवतरणे घेतलीं आहेत, त्यांतील शब्द—रूपादिकां-वरुन वन्हाडी भाषेचा प्राचीन मराठीशीं किती जिव्हाळ्याचा संबंध आहे, तें दिसून येते. शिष्ट ऊर्फ पुणेरी मराठीच्या अपेक्षेने वन्हाडी बोलीला मराठीची पोटभाषा वाटेल तर म्हणावें; पण शास्त्रीय रीत्या सांगावयाचें म्हणजे कै. भाव्यांनी म्हटल्याप्रमाणे ती मराठीचे तान्हें रूपडें होय, अर्थात् अंशातः प्राचीन मराठीच होय !

(३) यद्यपि वन्हाडी मराठीचे स्वरूप जुनेंच आहे, तथापि तिजवर विकृतीचा बराच गंज चढला आहे, हें कवूल केलें पाहिजे. हा सर्वस्वीं दीर्घकालीन पारतंत्र्य, शिक्षणाभाव व परभाषासंसर्ग या त्रिदोषांचा एकत्रित व अपरिहार्य दुष्परिणाम आहे.

(४) या विकृत स्वरूपामुळे वन्हाडी बोलीच्या इतर लक्षी त्याज्य मानल्या, तरी तींत ग्राह्य शब्द व वाक्प्रचार निःसंशय आहेत. या लेखांत उल्लेखिलेले बहुतेक वन्हाडी शब्द जुन्या ग्रंथांत येऊन गेलेले आहेत; पण ज्यांचा पूर्ववाज्यायांत मागमूसहि लागत नाही, असे शब्द वन्हाडी भाषेत थोडेथोडके नाहीत ! त्यांची शिष्ट मराठीच्या गंगाजर्कीत भर पडल्यास तिचे सामर्थ्य त्या मानाने वाढल्यावांचून खचित राहणार नाही. ‘वन्हाडी शब्दांचा कोश’ कुणी तयार केल्यास फार चांगले होईल.

आजकाल वन्हाडांत शिक्षण वाढत्या प्रमाणावर असून पुणेरी मराठींत लिहिलेलीं वर्तमानपत्रे, मासिके व पुस्तके यांचा इकडे झपाऱ्यानें प्रसार होत आहे. अशा परिस्थितींत येत्या पांच-पंचवीस वर्षांत वन्हाडी भाषा कायमचे डोळे मिटणार, असा रंग दिसत आहे ! बाकी, भाषैक्याच्या दृष्टीने पाहिले, तर हे सर्व प्रांतिक भाषाभेद एका मध्यवर्ती भाषेत विलीन व्हावे, ही इष्टापत्तीच समजली पाहिजे. आज संबंध जगाची एक भाषा

कशी होईल, याचा भाषाशास्त्रज्ञ खल करीत आहेत. अशा वेळीं फलाण्या भाषेची फलाणी पोटभाषा जीवंत राहूं द्या, अशी हाकाठी केल्यास ती हास्यास्वद ठरल्याशिवाय कशी राहील? मात्र मराठीच्या या पोटभाषा अजिबात नष्ट होण्यापूर्वी त्यांपैकी प्रत्येकीची 'रामकहाणी' जगापुढे येणे अत्यावश्यक आहे. कारण त्यांचा विचार केल्याखेरीज शिष्ट मराठीचे सर्वांगपूर्ण ऐतिहासिक व्याकरण तयार होणे शक्य नाही.

★ ★ ★

'महानुभावांचा वेद'

महानुभावांचा प्रमुख धर्मग्रंथ चक्रधरोक्त 'सूत्रपाठ^१' हा असून त्याला महानुभाव वाढायांत 'श्रुति' असें म्हणतात. याशिवाय भगवद्गीता व भागवत हे ग्रंथहि पूज्य मानण्यांत येतात. तेव्हां महानुभाव पंथाला जानव्याची उपमा दिली, तर या ग्रंथत्रयाला त्या जानव्याचे त्रिगुण म्हणावें लागेल! सूत्रपाठ हा ग्रंथ मराठीत असून गीता-भागवत संस्कृतांत आहेत. असें असतांहि पूर्वोक्त ग्रंथाची योग्यता उत्तरोक्त दोन ग्रंथांपेक्षां जास्तच समजली जाते. याचें एक गमक असें सांगतां येईल कीं, सूत्रपाठांत द्वैत प्रतिपादिले आहे, याच एका कारणासाठीं पंथीय विद्वान् गीतेचा अर्थ द्वैतपर लावतात! प्रस्तुत ग्रंथांतील दहापांच तरी वचने ज्याला मुखोदृगत येत नाहीत, असा महानुभाव सांपडणे विरळा. महानुभावांत आधींच आपले ग्रंथ झांकून ठेवण्याची विशेष प्रवृत्ति आहे; तशांत हा त्यांचा धर्मग्रंथ असल्यामुळे तो ते किती गुप्त राखीत असतील, हें कल्पनेनेंच

१ 'विविधज्ञानविस्तार,' नोव्हेंबर व डिसेंबर १९२७ (दोन लेखांक).

२ या लेखांत 'सूत्रपाठां' तील अवतरणे 'सकळ' लिपींतील एका जुन्या पोथीवरून घेतलीं आहेत.

जाणावें ! प्रथम या सूत्रपाठाच्या पोथ्याच मिळणे कठीण आणि त्या उपलब्ध झाल्या, तरी नवशिक्या अभ्यासकाला त्यांतील सर्व संकेत लागणे हें कमलाच्या वेलीच्या जाळ्यांतून सुटण्यासारखेंच अतिशय विकट आहे ! वरें, कुणा महानुभावाला बिचारावें, तर तो म्हणणार ‘मौनं चैवास्मि गुह्यानाम्’ ! आणि कर्मधर्मसंयोगानें एखाद्या माहितगारामार्फत या संकेताच्या चोरदरवाजाची कळ सापडली, तरी तेवढ्यानें काय झाले ? सूत्रपाठ हा ग्रंथ त्याच्या नांवावरूनच सूत्रबद्ध आहे, असें दिसून येईल. ‘सूत्र’ शब्दाचें

अल्पाक्षरमस्तं दिग्धं सारवद्विश्वतो मुखं ।

अस्तोभग्नवद्यं च सूत्रं सूत्रविदो विदुः ॥

—हें लक्षण सूत्रपाठालाहि स्थूल मानानें लागू होत असत्यामुळे गुरु-मुख व भाष्यादि प्रमुख टीकाग्रंथ यांच्या मार्गदर्शकत्वाशिवाय त्याचें रहस्य पूर्णपणे आकलन होणें अशक्य आहे. आपणाला या दीपसंभाच्या अभावीं निसर्गदत्त चांदण्यांच्या क्षीण प्रकाशांतच आपलें तारुं सुद्रांत लोटावयाचें आहे !

सूत्रपाठांतील प्रकरणे—महानुभावपंथसंस्थापक चक्रधर (सांप्रदायिक प्रयाणकाल शके ११९४) याचें चरित्रगान त्याचा शिष्य म्हाइंभट यानें ‘लीलाचरित्रां’ त गाइलें आहे. ‘लीलाचरित्रां’ त चक्रधराच्या तोडचीं म्हणून जीं जीं वचनें आलीं, तीं सर्व निवङ्गन नागदेवशिष्य केशोबास यानें संग्रहित केलीं. तोच हा सूत्रपाठ होय. ही गोष्ट चक्रधरानें ‘उत्तरा पंथे’ प्रयाण केल्यानंतर—म्हणजे सांप्रदायिक समजूतीप्रमाणे शके ११९४ नंतर—लौकरच घडून आली. या सूत्रपाठाचे (१) अन्यव्यावृत्ति, (२) युगधर्म, (३) विद्यामार्ग, (४) संहार, (५) संसरण, (६) महावाक्य, (७) निर्वचन, (८) उद्धरण, (९) अस्तीपरी, (१०) आचार, (११) विचार—असे अकरा विभाग आहेत. या अकरा प्रकरणांचेरीज खुद्द केशोबासानेंच तयार केलेले ‘दृष्टांत’ नामक बारावें प्रकरण आहे, | त्यांत चक्रधरानें वरील सूत्रांवर विशदीकरणार्थ सांगितलेले दृष्टांत एकत्रित केले आहेत. ‘आचार’ व ‘विचार’ यांचे अनुक्रमे ‘आचारमालिका’ व ‘विचारमालिका’ असे पुरवणीविभाग आहेत. हे पुरवणीविभाग भास्करभट्ट कवीश्वराचा शिष्य

परशराम यानें संग्रहित केलेले आहेत. याशिवाय सूत्रपाठांत 'पूर्वी', 'पंचकृष्ण' व 'पंचनाम' हीं तीन प्रकरणे आरंभी येतात. वर निर्देशिलेल्या अकरा प्रकरणांपैकीं पहिल्या नऊ प्रकरणांस 'लक्षणप्रकरण' म्हणतात. हें 'लक्षणप्रकरण' व 'विचार' यांत चक्रधराचं तत्त्वज्ञान आले असून 'आचारां' त महानुभावांनी आपले आचरण करें ठेवावें, यासंबंधीच्या त्याच्या आज्ञा ग्रथित केल्या आहेत. सारांश, हे तीन विभाग म्हणजे महानुभावांचे 'सुत्त', 'विनय' व 'अभिधम्म' च होत, असें म्हटलें तरी चालेल !

सूत्रपाठावरील ग्रंथ—सूत्रपाठावर वेदांग्रमाणे भाष्यादिक प्रचंड वाक्य निर्माण झाले आहे. मारुतीच्या वीतभर मूर्तीवर शेंदराचा सव्वा हात उंच थर सांचावा, तशीच या छोटेखानी ग्रंथाची अवस्था झाली आहे ! आता एवढें वरीक खरें कीं, शेंदरावांचून दगडाला देवपण येत नाहीं आणि टीकाग्रंथांचून सूत्रपाठासारख्या धर्मग्रंथांचे महत्त्व डोळ्यांत भरत नाहीं ! शिवाय त्यांचा अर्थ-निष्पादनाला अतिशय उपयोग होतो, हें विसरून कसें चालेल ? सूत्रपाठांतील 'दृष्टांत' वर स्वतः केशोवासानें 'दार्ढीतिक', नामक व्याख्यान केले आहे. परशरामाने 'प्रकरणवशां' त हीं सूत्रे चक्रधराने कोणत्या प्रसंगी सांगितलीं, हें स्पष्ट केले आहे. न्यायवासाने रचिलेल्या 'हेतुस्थळां' त हीं सूत्रे सांगण्यामध्ये चक्रधराचा काय उद्देश होता, हें क्रमवार कथन केले आहे. तसेच, चक्रपाणीवासाच्या 'लापिका' ग्रंथांत सूत्रांच्या अनुक्रमादिकांचा तपशील दिलेला आहे. याखेरीज 'प्रमेये', 'व्याख्या' इ० अनेक टीकाग्रंथ झाले आहेत, ते निराळेच ! या सर्वोत्तम गुर्जर शिववास व सिद्धांते हरिबास यांनी लिहिलेले 'स्थळपोथी', नामक भाष्य विशेष प्रसिद्ध आहे. सूत्रपाठासुद्धां वरील सर्वे ग्रंथभांडार अद्यापि अमुद्रित आहे, हें सांगणे नकोच^१.

सूत्रपाठाचे संस्कृत भाषांतर—'स्मृतिसमुच्चय' ग्रंथावरून अशी माहिती मिळते कीं, केशोवासाला आपण संकलित केलेल्या सूत्रपाठाचे संस्कृत भाषांतर करण्याची प्रेरणा झाली. तेव्हां त्यानें आपला गुरु व चक्रधराचा पट्टशिष्य नागदेवाचार्य याला त्यासंबंधीं परवानगी विचारली.

^१ अलीकडे यांतील कांहीं वाक्य ग्रकाशित होऊं लागले आहे.

परंतु तो म्हणाला, ‘नको गा केसवदेया : एणे माझीया म्हातारीया नागवतिलः’ (‘सृतिसमुच्चय’ ४७). अर्थात् केशोबासाळा आपला विचार मनांतच ठेवावा लागला !

तथापि असें : ज्ञालें, तरी आपल्या या पूज्य ग्रंथाला गीर्वाण वाणीचें भरजरी लेणे चढविण्याची महानुभाव पंथीयांची उत्कट इच्छा जागच्या जागीच खुरटली नाही. :चाल्हणपंडित ऊर्फ चक्रपाणीबास यानें पुढे सूत्रपाठाचें पाणी संस्कृत भाषेच्या स्फटिकमय घाटांतून खळखळावयाला लावले. या चक्रपाणीबासाच्या रूपानें आपला ‘समानधर्मा’ अवतीर्ण ज्ञालेला पाहून केशोबासाच्या कैवल्यस्थ आत्म्यानें आनंदाश्रु खचित ढाळले असतील ! हें संस्कृत भाषांतर ‘ब्रह्मविद्याशास्त्र’ या नांवानें मुकुंदराज आराच्ये यांनी इ. स. १९२६ सालीं प्रसिद्ध केले आहे. प्रस्तुत भाषांतर व्याकरणदृष्ट्या कांहीं स्थलीं सदोष असलें, तरी मूळ सूत्रांचा अर्थे ग्रहण करावयाला त्याची केव्हां केव्हां मदत होते, यांत शंका नाही. मराठींतील ‘विवेकसिंधु’ सारख्या ज्या चारदोन ग्रंथांना संस्कृत रूपांतर होण्याचें भाग्य लाभले आहे, त्यांपैकीं सूत्रपाठ हा एक ग्रंथ होय !

सूत्रपाठाची भाषा—सूत्रपाठ हा चक्रधराने एखाद्या धर्मेत स्वतःला कोंडून घेऊन परिश्रमपूर्वक लिहिलेला सुसंबद्ध असा ग्रंथ नाही; तर तो त्याच्या संभाषणांतील वचनांचा बनलेला एक संग्रह आहे. या संग्रहाची ही चरवी मुख्यतः तत्सम शब्दांच्या दुधानेंच भरलेली असून हें दूध पिणाराला पचावयास जड जाऊ नये, एवढ्याच उद्देशानें त्यांत तद्भव शब्दांच्या पाण्याच्या थोडासा शिडकाव केलेला आहे. त्याचप्रमाणे, या ग्रंथांत क्वचित् आढळांत येणाऱ्या वेदान्तशास्त्र, तंत्रग्रंथ इत्यादिकांतल्या पारिभाषिक संज्ञा व मधूनमधून डोकावणारीं संस्कृत वार्णीतील वाक्येंची वाक्ये पाहिलीं, म्हणजे एरवीच्या वोलण्यांत याप्रमाणे सहजगत्या विद्रृत्ता प्रगट करणारा चक्रधर—हीं सिद्धान्तसूत्रे त्याच्याच तोंडचीं आहेत, असें ठरत असल्यास—खरोखरच जाडा पंडित असला पाहिजे, असें वाढू लागतें ! सूत्रपाठाच्या पोर्थीत लेखकांच्या अडाणीपणामुळे सदर संस्कृत वाक्ये ‘यदनंतरे यद्यस्येते तत्स्य कारण’ (विचार ६२), ‘जिज्ञासारतमो मै’ (आचारमालिका १५३) —यांसारखीं विचित्र लिहिण्यांत आलीं आहेत, कीं अनुक्रमे ‘यदनंतरं यद्

दृश्यते तत्स्य कारणम्,’ व ‘जिज्ञासुरुच्तमो मयि’—अर्थीं असार्वीं, असें सूत्रपाठाच्या संस्कृत माणांतरावरून दिसून येते. यांत घेपे, कीजे, करीतसांता, दीजो, कवाढाचां, आति इ. जुनीं रूपें सडकून आलीं असून ‘श्वानकुंडली घालणे’ (कुञ्च्याप्रमाणे अवयवांचा संकोच करून झोऱणे), ‘माथेया डोळे जाणे’ (आश्रव्यांत थक होणे), ‘लोहे पाणी गिळिणे’ (तप्तलोहोदकन्याय) वगैरे वाक्पचार दृष्टीस पडतात. या ग्रंथांतील पुढील शब्दहीरक चित वेधून घेणारे आहेत : गडीसीडी (छोटेंसे गांव), लेप (चित्र; रंग), बोडी (डबके), सुडा (वस्त्र) इ. इ.

महाराष्ट्राचा उल्लेख—‘लीलाचरित्र’ सांगते कीं, गुजरातेंतील भडो-चन्या मल्हदेव राजाचा विशाळदेव नामक सामवेदी लाडब्राह्मण प्रधान होता, त्याचा चक्रधर हा मुलगा. हरपालदेव हें त्याचें मूळचें नांव. हें खरें असत्यास चक्रधर हा मूळचा गुजराथी भाषा बोलणारा असावा, असें अनुमान निघते. चक्रधर गुजराती असूनहि त्यानें आपल्या शिष्यांना आपला सर्व उपदेश मराठींतच दिला, यावरून त्याचें मराठीवरोल प्रेम निदर्शनास येत नाहीं काय? चक्रधराला मराठीप्रमाणे महाराष्ट्र देशाविषयींहि आपलेपणा वाटत होता. सूत्रपाठांतील ‘आचार’ प्रकरणांत चक्रधरानें आपल्या शिष्यांना ‘कानड देसा तेलंग देसा न वचावें : ते वीष-एवहुल देस : तेथे अवधूत मान्य : || २३ || महाराष्ट्रीं असावें : || २४ || मातापुरा : कोल्हापुरा न वचावें : तीये साभीमानीये स्थानें : साधकासि विव्व करीति : || २५ || देसाचां सेवटिं : ज्ञाडातळि जन्म क्षेपावें : || २६ ||’—असा उपदेश केला आह. म्हणजे चक्रधराच्या वेळीं कर्नाटक व तेलंगण हे देश मोठे चैनवाज असले पाहिजेत! शिवाय तेथे अवधूतांचा म्हणजे संन्याशांचा खूप बडेजाव होत असत्यामुळे अशा मुलुखांत आपले शिष्य गेल्यास त्यांनाहि विषयभोगांची चटक लागेल, या भीतीनें चक्रधरानें हे देश निपिद्धच ठरवून टाकले! त्यांना त्यानें महाराष्ट्रांत वसति करावयाला आज्ञापिले, ही गोष्ठ त्या काळीं महाराष्ट्र देश सत्वगुणप्रधान होता, हें सिद्ध करते. मात्र तेव्हांचा महाराष्ट्र आजच्या महाराष्ट्रासारखा नसूत त्यांत प्रामुख्यानें देवगिरी प्रांत व विदर्भ यांचाच समावेश होत असे, एवढें ध्यानांत धरले पाहिजे.

याखेरीज सूत्रपाठांत ‘काळेंकरूनि या राष्ट्रा समूलैचि विनश्यंति होइल गा’ (विचारमालिका १३८)–असा महाराष्ट्राचा आणखी एकदा उल्लेख आला आहे. ‘स्थळपोर्थी’ त या सूत्रावर भाष्य करतांना चक्रधरानें ‘ऐसे भवीष्य संघीतले’ असे म्हटले आहे. या वेळी महाराष्ट्रांत देवगिरीवर यादवराजांचा जरीपटका डुलत-झुलत होता. पण त्यांच्या ढिलाईच्या राज्यकारभारासुले सिंहासनाविष्ट यादव नृपति लौकरच पदभ्रष्ट होणार आणि त्यांच्या राणीवशांतील न्नियांना त्याच जरी-पटक्यांच्या काचोळ्या करण्याची पाळी येणार, हें चक्रधरानें अनुमानानें आर्धींच ज्ञाणले होतें, अशी या ‘भविष्यकथना’ ची फोड करतां येईल. किंवा, यादवांचे राज्य प्रत्यक्ष बुडात्यानंतर ही भविष्यवाणी चक्रधराच्या तोंडीं सूत्रपाठांत कुणी तरी मागाहून घुसडून दिली असावी, असाहि दुसरा तर्क करतां येईल ! ‘नव्या करारांत’ त (सेंट् मार्क, अध्याय १३, वचन ५–१३) येशु खिस्तान्या मुखानें असेंच एक भविष्य वर्तविले असून टायटसच्या अंमलाखालीं जेरुशलेमच्चा नाश झाला, यावरून त्याची सत्यता भोळे खिस्तानुयायी सिद्ध करूं पाहात असतात. तसाच कांहींसा प्रकार येथेहि घडत आहे. तें कांहीं असो, महाराष्ट्रदेश व मराठी भाषा याविषयींचा चक्रधराचा अभिमान सूत्रपाठावरून निःसंशय व्यक्त होतो. ही अभिमान-परंपरा त्यांच्या संप्रदायाचीं विरुद्दे मिरविणारांनीहि अविच्छिन्न चालूं ठेवली, याची साक्ष मराठींतले अफाट महानुभाव वाढायच देत आहे !

अवतारकल्पना—सूत्रपाठांत, जीवांचे अज्ञानबंध छेदण्यासाठीं परमेश्वर युगोयुगीं अवतार घेतो, ही कल्पना ‘(परमेश्वर) अनंतीं अवतारीं अवतरले : तरि मागां अवतरले होते : सातमे अवतरति’ (वि. मा. १९)–याप्रमाणे अनेक सूत्रांत गुंफली आहे. महानुभावांत चार युगांचे चार अवतार मानतात : कृतयुगांत हंसावतार, त्रेतायुगांत दत्तावतार, द्वापरयुगांत कृष्णावतार व कलियुगांत चक्रधरावतार. मुरारिमळ ‘दर्शनप्रकाशी’ त म्हणतो—

हंस महात्मा कृतयुगांत । भगवंत महात्मा त्रेतीं वर्तत

द्वापारीं कृष्ण महात्मा सत्य । कलीं पीतवर्ण महात्मा ॥३५१॥
सूत्रपाठांतहि पहिल्या तीन अवतारांचे येणेप्रमाणे उल्लेख आहेत : (१)
'हें शास्त्र हंसावतारैं ब्रह्मयाप्रती नीरोपीले'—वि. १५०. (२) 'वाह :

श्रीदत्तात्रेयप्रभूचा चतुर्यों(युं)गीं अवतार' :—वि. २८२. (३) 'वाइः गीता ते श्रीकृष्णोक्तिः एते ते आवधीया व्यासोक्तिः'—वि. मा. १०९. यांतील हंसावताराची महाभारतकालीं दशावतारांत गणना होत असे, असें रा. चिं. वि. वैद्य यांनी 'महाभारताच्या उपसंहारां'त (पा. ८०९) 'हंसः कूर्मश्च मत्स्यश्च प्रादुर्भावा द्विजोक्तम् ।' इ० श्लोकाधारें दाखविले आहे. कालांतराने दशावतारांतून बुद्धाने हंसाला कायमचे हह्यार केले व दशावतारांत वसण्याची त्याची वतनदारी आपल्या नांवाने करून टाकली !

त्रेतायुगांतील अवतार जो दत्तात्रेय त्यासंबंधीं योडासा खुलासा करणे आवश्यक आहे. दत्त म्हटला कीं, ब्रह्मा—विष्णु—महेश यांची एकवटलेली त्रिमुखी व षड्भुजा मूर्ती आपल्या डोळ्यांसमोर 'दत्त' म्हणून उभी राहते. परंतु महानुभाव पंथांत संस्कृत ग्रंथांवरून दत्त एक-मुखी व चतुर्भुज समजला जातो. सूत्रपाठ व भगवद्गीता यांच्या खालो-खाल महानुभाव ज्याला मान देतात, त्या भागवताच्या स्कंध ४ था, अध्याय १ ला यांत दत्तजन्माची कथा सांगितली आहे—

अत्रः पत्न्यनसूया त्रीन् जहो सुयशसः सुतान्
दत्तं दुर्वाससं सोममात्मेशब्रह्मसंभवान् ॥ १४ ॥

—याचा मर्थितार्थ असा कीं, विष्णु, शंकर व ब्रह्मदेव यांचे अंशभूत असे दत्त, दुर्वास व सोम नामक तीन पुत्र अतिक्रमीची पत्नी अनसूया हिच्या उदरीं जन्मास आले. अर्थात् भागवतकारांच्या मतें दत्त हा ब्रह्मा—विष्णु—महेश यांचा एकवटलेला त्रिमुखी अवतार नसून तो विष्णूची अंशभूत अशी एकमुखी देवता आहे ! याच मताची पुनरुक्ति पुढे 'सोमोऽ-भूद्ब्रह्मणोऽशेन दत्तो विष्णोस्तु योगवित्' (स्कंध ४, अ. ११, श्लो. ३२) या श्लोकांतहि ज्ञाली आहे. तसेच, 'शांडिल्योपनिषदां'तील दत्तवर्णनपर

मस्मोद्धूलित सर्वांगं जटाजूटधरं विभुं ।

चतुर्वाहुसुदाराङ्गं प्रफुल्कमलेक्षणम् ॥

—या श्लोकांत एकमुखी व चतुर्वाहूच दत्तात्रेय अभिषेत आहे. तात्पर्य, महानुभावांनी सबल पुराव्यावरूनच दत्त हा एकमुखी मानला आहे.

दत्तात्रेय हा वस्तुतः त्रेतायुगांतील अवतार; पण तो चारी युगांत विद्यमान असतो—‘श्रीदत्तात्रेयप्रभूचा चतुर्योगी अवतारः ॥’—अशी चक्रधराची अटळ श्रद्धा होती. सूत्रपाठांत अन्यत्र चक्रधरानें ‘या मार्गा श्रीदत्तात्रेयप्रभु आदिकारणः’ (वि. २८५) असेहि उद्गार काढले आहेत. या सूत्राचा सांग्रदायिक अर्थ, महानुभाव पंथ दत्तावतारापासून म्हणजे त्रेतायुगापासून अस्तित्वांत आहे, असा लावण्यांत येतो!! कारण पंथामध्ये दत्त > चांगदेव > गोविंदप्रभु > चक्रधर अशी ज्ञानशक्ति स्वीकारण्यांत आल्याची परंपरा मानण्यांत येते! पण त्याच्याशीं आपणांस येथें कर्तव्य नाहीं.

दत्तात्रेयप्रमाणे द्वापारींचा अवतार जो कृष्ण त्याचाहि पूर्ण ब्रह्मावतार या नात्यानें चक्रधरानें चार अवतारांत समावेश केला आहे. आपल्या पंथसंस्थापकानें ज्या देवतांचे पोवाडे गाइले, त्यांची उपासना करणे हा आपला पवित्र धर्म आहे, असें महानुभावांनी समजून तदनुसार वर्तन ठेवावें, हें साहजिकच आहे. उत्तर हिंदुस्थानांतील महानुभावांत कृष्णभक्ति व दक्षिण हिंदुस्थानांतील महानुभावांत दत्तभक्ति विशेष प्रचारांत आहे, असें ढोबळपणे म्हणतां येईल. हंस, दत्तात्रेय व कृष्ण हे झाले कृत-त्रेता-द्वापारीचे अवतार. कलियुगांतला परमेश्वरावतार चक्रधर होय, असा ज्याप्रमाणे महानुभावपंथीयांचा समज आहे, तसाच तो चक्रधराचाहि होता.

या अवतारचतुष्टयाव्यतिरिक्त महानुभाव ‘पंचकृष्णां’ना पूजार्ह गणतात. या ‘पंचकृष्णां’त चार अवतारांपैकीं दत्त, कृष्ण व चक्रधर यांचा अंतर्भाव होतो; पण विचाऱ्या हंसाची तिकडे जशी दशावतारांतून हकालपट्टी झाली, तद्वत्तच त्याला ‘पंचकृष्णां’मध्येहि मज्जाव झाला! दत्त, कृष्ण, चक्रधर या तीन ‘कृष्णां’ त चांगदेव राउळ व गुण्डम राउळ यांची भर घातली कीं, ‘पंचकृष्ण’ सिद्ध झाले! सूत्रपाठांत ‘पंचकृष्ण’ म्हणून जै प्रकरण आहे, त्यांत या पांची जणांचा नामनिर्देश आला आहे—“जैसे द्वापारीं श्रीकृष्णः ॥ १ ॥ जैसे सैहाद्रीं श्रीदत्तात्रेय प्रभुः ॥ २ ॥ जैसे द्वारावतीं श्रीचांगदेव राउळः ॥ ३ ॥ जैसे आतां आसत आजिकाळ रुद्धपुरीं श्रीगुण्डम राउळः ॥ ४ ॥ जैसे प्रतेष्ठानीं श्रीचांगदेव राउळः ॥ ५ ॥” यांतील दुसरा प्रतिष्ठानचा चांगदेव राउळ म्हणजे सांग्रदायिक दृष्ट्या चक्रधरच होय. चक्रधराला चांगदेव राउळ कां म्हणण्यांत येतें, याविषयीं

ग्रंथांतरीं एक मनोरंजक आख्यायिका आठळते : पूर्वी द्वारावती येथें चांगदेव राउळ नामक मोठा सिद्ध पुरुष होऊन गेला. एकदां कामाख्या नांवाची हठयोगिनी त्याजबर फिदा होऊन त्याच्या अंगसंगासाठीं हड्ड धरून बसली. चांगदेव पडला विरक्त साधु; त्याला हैं मोठेंच संकट वाटले ! त्यानें कामाख्येला वैराग्योपदेशाचें अमृत पाजून पाहिलें; पण त्या हठयोगिनीला तें रुचकर कसें लागावें ? शेवटीं वैतागून जाऊन चांगदेवानें देहत्याग केला ! याच वेळी हरपाठदेव (चक्रधर) हा भडोच्चला अकाळीं मृत्यु पावला होता. तेहां तमोव्याप्त वनराईत चंद्रप्रकाशानें प्रवेश करून तिला हंसावयाला लावावें, त्याप्रमाणे हरपाठदेवाच्या कुडींत चांगदेवाच्या आत्म्यानें योगमार्गानें शिरून त्याला पुन्हा जिवंत केले ! यासुले हरपाठदेव (चक्रधर) याला केहां केहां चांगदेव राउळ या नांवानेहि संबोधण्यांत येतें. असो. ‘पंचकृष्णां’ तील गुंडम राउळ म्हणजे ऋद्धिपुरकर गोविंदप्रभु होय. यानेच हरपाठदेवाचें चक्रधर नांव ठेवले. या ‘पंचकृष्णां’ ची अधिक माहिती ‘दर्शनप्रकाश’ या मुद्रित ग्रंथांतील ‘पंचकृष्णजन्म,’ ‘पंचकृष्णनाम’ व ‘पंचकृष्णवेष’ या प्रकरणांत दिलेली आहे, ती जिजासूनीं मुळांतूनच पाहावी.

महानुभावांची मूर्तिपूजा—सूत्रपाठांत मूर्तिपूजेचा निषेध केलेला नसला, तरी तिचे समर्थनहि केलेले नाही. किंवहुना, सूत्रपाठाचा कल मूर्तिपूजेच्या विरुद्धच जास्त छुकतो, असें विधान केल्यास तें वस्तुस्थितीस सोड्यान होणार नाही. ‘आचारप्रकरणां’तील ‘एथचीया : संबंधा : गेले तेतुले वोटेगोटे : आदिकरूनि : तुम्हांसि नमस्करणीये कीं गा :’ (१८६)—या सूत्रांत ज्या ओऱ्यांना व पाषाणांना आपला स्वर्ण झाला आहे, ते तुम्ही वंद्य माना, असें चक्रधराचें आपल्या शिष्यांप्रत निवेदन आहे. हें नवविधा भक्तींतील नुसरें ‘वंदन’ झाले, पण याला येट मूर्तिपूजाच म्हणावें कीं काय, हा प्रश्न आहे. सूत्रपाठाचा ‘स्मरण’ या भक्तिप्रकारावर विशेष जोर आहे. ‘आचारप्रकरणां’तील हें (मी) देखीले तैसें आठवीजे : ||२७|| नाम : लीळा : मूर्ती : चेष्टा : ||२८|| स्मरण : आनुस्मरण : सुकृत-स्मरण : ||२९|| या सूत्रांत चक्रधरानें आपल्या शिष्यांना तुम्ही मला जसें पाहिले असेल व मज विषयीं जसें ऐकिले असेल, तसें मल

आठवीत जावें, असा आदेश दिला आहे, आतां, स्मरण कोणकोणत्या गोष्टीचें करावयाचें, याचे चक्रधर चार प्रकार सांगतो : (१) ‘नाम’ म्हणजे आपण अवताराअवताराच्या प्रसंगीं जें नांव धारण केलें असेल, त्याचें स्मरण करणे. (२) ‘लीला’ म्हणजे मनुष्यादि सजीव पदार्थीशी आपण ज्या ज्या क्रीडा किंवा लीला केल्या, त्यांचें स्मरण करणे. (३) ‘मूर्ति’ म्हणजे आपलें रूप, गुण, वर्ण, अवयव, वस्त्र, अलंकार इ. जसे असतील, त्याप्रमाणे आपल्या मूर्तीचें स्मरण करणे. (४) आणि ‘चेष्टा’ म्हणजे निर्जीव पदार्थीशी आपला आपाततः संबंध येऊन त्यांच्याशी आपण ज्या चेष्टा किंवा क्रीडा केल्या, त्यांचें स्मरण करणे.—याप्रमाणे आपले स्मरण करण्याविषयी चक्रधराने ‘येथचीया कथावारां कीजेति :’ (आ. १३३), ‘हें जैसे देखीले तैसे आठवीजे ’ (आ. २८०)—असे अनेकवार सांगितले आहे. तथापि आपल्या किंवा दत्त वा कृष्ण यांच्या मूर्तीची पूजाअर्चा करा, असे त्याने सूत्रपाठांत कोठेंच म्हटलेले नाहीं.

आश्र्यांची गोष्ट ही आहे कीं, मूर्तिपूजेला धर्मग्रंथाची स्पष्ट संमति नसताना देखील महानुभावपंथांत मूर्तिपूजेचे उंटाचे पिल्लूं कायमचे घुसले गेले ! अथवा यांत आश्र्य तरी कोणते म्हणायचे ? भारतीयांचा मूर्तिपूजा हा स्वभावच बनला आहे. एवढा अनात्मवादी गौतमबुद्ध, पण त्याच्या अनुयायांनी प्रत्यक्ष त्यालाच परमेश्वर बनवून मूर्तिपूजेचा कडेकोट केलाच कीं नाहीं ? महानुभावांनीहि त्याचप्रमाणे हिंदुस्थानांत ठिकठिकार्णी आपल्या पंथाचीं दत्तमंदिरे व कृष्णमंदिरे उभारलीं असून त्यांत निर्गुण परमेश्वराला सगुणत्वाच्या बंधनांनी जखडून टाकिले आहे ! बुद्धाच्या मूर्तीसारख्या स्वत; चक्रधराच्या मूर्ति मात्र प्रायः कोठे आढळत नाहींत. चक्रधराच्या आज्ञेप्रमाणे महानुभाव हे त्याचें स्मरण करण्यांतच धन्यता मानतात. मूर्तिपूजेसाठी म्हणून महानुभाव दत्त व कृष्ण यांच्या प्रतिमांचा आश्रय घेतात, हें खरें; पण एरवीं ते मुख्यतः चक्रधराचीच स्मरणरूप उपासना करतात. कारण चक्रधर हा कलियुगींचा ईश्वरावतार असून प्रत्येक युगांत त्या त्या युगांतत्या अवताराची भक्ति केल्यानेच मोक्षप्राप्ति होते, असा महानुभावांचा दृष्ट विश्वास आहे. मूर्तीच्या बाबर्तीत महानुभाव एक नियम पाळतात, तो हा कीं, दत्ताच्या व कृष्णाच्या ज्या मूर्ति

घडवावयाच्या, त्या केवळ 'संबंधी पाषाणा'च्याच असल्या पाहिजेत. 'संबंधी पाषाण' म्हणजे ज्यांना चक्रधराचा पदस्पर्श वा करस्पर्श घडला, ते दगड. या नियमावरुनहि महानुभावांची चक्रधरावर किती गाढ निष्ठा आहे, याचा प्रत्यय येर्डील.

चक्रधर स्वतःविषयी—चक्रधराचे अनुयायी त्याची परमेश्वरावतारांत गणना करतात, एवढेंच नव्हे, तर खुद त्याचीहि आपण अज्ञानी जीवांचा उद्धार करण्यासाठी अवतीर्ण झालो आहो, अशी भावना होती. या भावनेचीं निर्दशक अशीं किती तरी वचने सूत्रपाठांतून उद्भूत करतां येतील. उदाहरणार्थ, (व) ' हां गा एथ सरण (शरण) आलेया मरण काइ असे : '—आ. २१६. (आ) वाई : एथ आलिया प्राणियें जळत जावें : तरि निवावें तें कें : '—वि. २५०. (इ) ' एथ प्रवृत्ति जाली : तरि स्तंभा एकातें निमित्य करून : उधरीजैल : '—वि. ११५. (ई) ' वाई : एथौनि जरि अन्यवस्था होआवी : तरि व्यवस्था ते कोठौनि होआवी : '—वि. २२२. —हीं वचने पाहा. यांतील एथ, एथौनि हे शब्द चक्रधरानें स्वतःलाच अनुलक्षून वापरले आहेत. कृष्ण, येशुस्तप्रभूति अन्य संस्थापकांनीहि प्रसंगोपात्त असेच उद्गार काढले आहेत. गीतेंतील कृष्णाच्या तोडचा

सर्वधर्मान् परित्यज्य मामेकं शरणं वज ।

अहं त्वा सर्वं पापेभ्यो मोक्षयित्यामि मा शुचः ॥१८-६६॥

—हा श्लोक व्या, किंवा 'नव्या करारां'तील येशु स्तिरस्ताचें 'Then spoke Jesus again unto them, saying, I am the light of the world : he that followeth me shall not walk in darkness, but shall have the light of life' (St. John 8--12) —हें वचन व्या, या सर्वांचे सूत्रपाठांतील व्रील सूत्रांशीं पुष्कळच साटव्य आहे. आपण संसाराच्या भुलभुलैयांत घोटाळणाऱ्या जीवांना मार्ग दाखविणारे वाटाडे आहों आणि आपल्याच उपदेशाच्या मोहनीमंत्रानें मोक्षाचीं दारें सर्वांना घडाघड खुलीं होतील, असा आत्मप्रत्यय असल्यावाचून ईश्वरांश म्हणविणारा झाला, तरी त्याच्या सुद्धां वार्णीत तेज येणार कसें व जनसमाजावर त्याची छाप पडणार कशी ? सूत्रपाठांतील शब्दान् शब्दांत आणि अक्षरांत चक्रधराचा स्वसामर्थ्यावरचा विश्वास खच्चून

भरला आहे. आपण लोककल्याणार्थ—नूतन पंथसंस्थापनार्थ—जन्मास आले आहों, याची त्याला अहर्निश जाणीव असे आणि तदनुसार त्यानें महानुभाव पंथाचें वीजारोपण केलेहि.

चक्रधर व वेद—चक्रधरानें महानुभाव पंथाची स्वतंत्र चूल मांडली, ती हिंदुधर्माशीं वा वेदोपनिषदांशीं भाऊबंदकी केल्यामुळे नव्हे, किंवा करण्यासाठीहि नव्हे. जैन व बौद्धधर्म यांच्याप्रमाणेच हिंदुधर्मातिल्या कांहीं गोष्टींचा वीट आल्यामुळे चक्रधराला आपला ‘महात्मा पंथ’ काढावा लागला. पण तसें करतांना, पहिल्या दोन धर्मांना हिंदुधर्मांचें जीर्ण वस्त्र पार फाटलें जातें, तरी त्याची मुर्क्कीच खंत नव्हती; उलझपक्षी, चक्रधराला त्या जीर्ण वस्त्राचा कुजका भाग तेवढा टाकून देऊन त्याची जरतारी किनार मात्र ठेवून ध्यावयाची होती. त्यानें मधुमक्षिकेचें अनुकरण करून हिंदुधर्माच्याच नव्हे, तर जैन व बौद्धधर्माच्या फुलांमधलाहि मधु ग्रहण केला. तात्पर्य, आपला महानुभाव पंथ ही हिंदुधर्माची सुधारलेली आवृत्ति व्हावी, अशीच चक्रधराची सदिच्छा होती; त्या धर्मांचें पुस्तक फाटलें जाऊन त्याच्या पानांचा आपल्या पुस्तकाला पुढ्हा घालावा, असा विचार त्यानें स्वप्रांतहि आणला नाही. एकच दाखला ध्यावयाचा; तर महानुभाव पंथानें दत्त व कृष्ण हीं आपलीं उपास्य दैवतें हिंदुधर्मात्मनच निवडलीं. जैनांसारखा त्यानें आपल्या निराळ्या देवतांचा सवता सुभा निर्माण केला नाहीं; अथवा बौद्धांप्रमाणें निरीश्वरवादाच्या कागदी फुग्यास पुष्पक विमान समजून त्याच्या आधारें आकाशांत उड्हाण वेण्याची धडपडहि केलेली नाहीं! चक्रधरानें सूत्रपाठ हा ग्रंथ म्हणून लिहिलेला नसल्यामुळे त्यांत एखादा सिद्धान्त मांडतांना कोणत्याहि ग्रंथाचा हवाला किंवा त्यांतला उतारा दिलेला नाहीं. तथापि सूक्ष्मपणे पाहतां सूत्रपाठांत चक्रधरानें आपल्या विशिष्ट तत्त्वज्ञानाची जी चादर विणलेली आहे, तिच्या बन्याचशा धाग्यादोन्यांचें सूत वेदोपनिषदादिकांच्या चरख्यावरच कांतले आहे, असें दृष्टोत्पत्तीस येईल. तेव्हां चक्रधराला हिंदुधर्म व वेदादि ग्रंथ यांजविषयीं आदर नव्हता, असें कशावरून म्हणावयाचें? चक्रधर हा सामवेदी ब्राह्मण असून त्याला वेदांसंबंधीं-विशेषतः सामवेदासंबंधीं-प्रथमपासूनच जिब्हाळा वाट असे. बाझदेवब्रास याच्या ‘पूजावसरांतील पूर्वाधार्माच्या म्हणजे

‘ उदयाच्या पूजावसरा’च्या अखेरीस असें वर्णन आले आहे कीं, चक्रधराला त्याचा शिष्यसमूह मंगळार्ती करून मंत्रपुष्पांजलि वाहत आहे व नागदेवाचार्य ऊर्फ भटोबास हा पुरुषसूक्त आळवीत आहे: ‘ भटोबासु : साममंत्र आवस्वरू (पुरुषसूक्त) म्हणति : गोसाबी (चक्रधर) चूक लाविती : गोसाबी म्हणति : हां गा एथ कन्हणी सामगु नाही : सामकु ते दोनितीनि वेळां आवर्तीजे कीं : ’ चक्रधर वेदद्वेष्टा असता, तर त्यानें सामवेदाविषयीं अशी आस्था प्रकट केली अंसती काय ? तसेच, तो दत्त, कृष्ण या देवतांखेरीज हिंदूच्या अन्य देवतांचींहि योग्य स्तुतिस्तोत्रेंच गात असे, हें सूत्रपाठांतील ‘ राम तो सुध (शुद्ध) सत्वाचा अवतार : ’ (वि. ७७)—या वचनावरून सिद्ध करतां येते.

तत्त्वज्ञानाचें सिंहाचलोकन—तत्त्वज्ञानांत जीव—जगत्—परमेश्वर या त्रयीचा प्रामुख्यानें विचार करावयाचा असतो. भारतीय तत्त्वज्ञानीं जीव व परमेश्वर यांच्या परस्परसंबंधाचें गूढ उकलाण्याचा विशेष खटाटोप केला असून युरोपियनांनी जगत् ऊर्फ सृष्टि (Nature) हिंच्याच भोवती आपली तत्त्वजिज्ञासा गरगरत ठेवली आहे. हिंदी तत्त्वज्ञानांत शंकराचार्यांचे केवलाद्वैत, रामानुजाचार्यांचे विशिष्टाद्वैत, मध्वाचार्यांचे द्वैत व वल्लभाचार्यांचे शुद्धाद्वैत हीं चार जीवेश्वरसंबंधविषयक मते ऊर्फ संप्रदाय सुविश्वात आहेत. या आचार्यांना जीवेश्वरसंबंधाचा प्रश्न इतका महत्त्वाचा वाटला कीं, त्यांनी भगवद्गीतेवरील आपापत्या भाष्यांत द्वैताद्वैतवादाचीच खळखळ प्रमुखपणे घातली आहे; आणि त्या भरांत ‘ गीतारहस्य ’कारांनी म्हटल्याप्रमाणे, गीतेचा प्रतिपाद्य विषय कोणता, याकडे त्यांचे दुर्लक्ष झाले ! सूत्रपाठामध्ये मध्वाचार्यांच्या द्वैतवादाचाच अनुवाद केलेला आहे. महानुभाव पंथांत चक्रधरानें शके ११९४ मध्ये उत्तरेकडे गमन केले, असे मानतात. हा शक कदाचित् अधिक संशोधनानंतर बदलावा लागला, तरी शालिवाहन शकाच्या बाराव्या शतकाच्या शेवटीं शेवटीं चक्रधर विद्यमान होता, असें खात्रीपूर्वक दाखवितां येते. आतां, मध्वाचार्यांचा काल सर भांडारकर यांनी ‘ Vaishnavism, Shaivism and Minor Religious Systems ’ (P. 59) या ग्रंथांत शके १११९—११९८ हा ठरविला असल्यामुळे चक्रधर व मध्वाचार्य हे समकालीन होते, असें विधान

करण्यास प्रत्यवाय दिसत नाहीं. तेव्हां एक तर, चक्रधराला द्वैतमताच्या कल्प्या मालाचा पुरवठा मध्वाचार्यांनें केला असावा किंवा दुसरें, या उभयतांनीं एकाच वेळीं स्वतंत्र रीत्या द्वैतवादाचा पुरस्कार करणे हा तत्कालीन तत्त्वज्ञानपर विचारकांतीचा अपरिहार्य परिणामाहि असेल, असे दोन तर्क संभवतात. मध्वाचार्य व चक्रधर हे दोघेहि दक्षिण हिंदुस्थानचे रहिवासी असून मध्वाचार्याचा व त्याच्या तत्त्वज्ञानाचा यशोदुंदुभित्याच्या जिवंतपर्णींच चोर्हीकडे दुमदुमला होता, हें लक्षांत घेतले, म्हणजे चक्रधरानें प्रत्यक्षपणे म्हणा, अथवा अप्रत्यक्षपणे म्हणा, द्वैतमत मध्वाचार्यापासूनच उच्चलले असावें, हा पहिला तर्क ग्राह्य वाटू लागतो. उलट मध्वाचार्यांनें चक्रधराची उसनवारी केली असत्याची शक्यताच नाहीं. कां कीं, चक्रधराचा वोलबाला तो विद्यमान असतांना फारसा झाला नाहीं. इतकेंच नव्हे, तर 'हां गा हें तुमचे रहीस्ये कीं : मा आपुले रहीस्ये तें आणिकाप्रती प्रकटीजे ना कीं : ' (आ. १५५) - अशी आपल्या पंथाची गुपता राखण्याची खवरदारी तो स्वतःच घेत असे व शिष्यांना व्यावयाला लावीत असे ! मात्र येथें चक्रधराच्या तर्फेने एवढें सांगणे जरुर आहे कीं, त्यानें द्वैतमत जरी कदाचित् मध्वाचार्यापासून घेतले असले, तरी पण चक्रधराचे तत्त्वज्ञान मध्वाचार्याच्या तत्त्वज्ञानापेक्षां पुष्कळच भिन्न आहे. यामुळे या उभयतांच्या द्वैतप्रतिपादनांतहि पुष्कळच निराळेपणा दिसून येतो.

भारतीय तत्त्वज्ञानाच्या क्षेत्रांत शंकराचार्याच्या पूर्वीपासूनच द्वैताद्वैतवादाचे अटीतटीचे सामने सुरु होते. जगाचा आद्य ग्रंथ जो क्रग्वेद त्यांत अद्वैताबोवरच द्वैतहि पुष्कळ वेळां ध्वनित झाले आहे. क्रग्वेदांतील नेहमीं ऐकण्यांत-वाचण्यांत येणारा (म. १ अनु. २२ सू. १६४)

द्वा सुपर्णा स्युजा सखाया ।

समानं वृक्षं परि षस्वजाते ॥

तयोरन्यः पिप्पलं स्वाद्व—।

त्यनश्नन्नन्यो आभि चाकशीति ॥२०॥

—हा मंत्र द्वैतपरच आहे. श्वेताश्वतर (अ. ४ श्लो. ६) व मुंडक (३-१-१) या उपनिषदांतहि हा श्लोक दृष्टीस पडतो. श्वेताश्वतरोपनिषद्

हें द्वैतवादी आहे असा, सांप्रदायिक आग्रहापासून अलिस असणाऱ्या अनेक त्रयस्थ पंडितांचा अभिग्राय आहे. ऋग्वेदांत द्वैत का अद्वैत याचें निर्णयात्मक उत्तर दिलेले नाहीं. तें काम सांख्य व बृहदारण्यकादि कांहीं उपनिषदें यांनीं परस्परविरुद्ध टोंकांस जाऊन केले आहे. सांख्यशास्त्राचा उत्पादक कपिल याने जसें प्रथमच अभिनिवेश धरून द्वैताचें रणशिंग फुकले, त्याप्रमाणे ‘अंमल उपनिषदोंका मुलुव अद्वैतका’—अशी द्वाही फिरविणारा पहिला तत्त्ववेत्ता याज्ञवल्क्य हाच होय. बृहदारण्यक हें प्रो. डायसनच्या मतें दशोपनिषदांपैकीं ज्येष्ठ व श्रेष्ठ उपनिषद् असून त्यांत याज्ञवल्क्याच्या अद्वैतविषयक मतांचे प्रतिविंब पडले असल्यामुळे त्यालाच या मानाचें शेलापागोटे देणे वाजवी होणार आहे. येथे हें सुचवून ठेवले पाहिजे कीं, दशोपनिषदांचा सारेच विद्वान् अद्वैतपर अर्थे लावतात, असें नव्हे. ईशावास्योपनिषद् तेंच; पण त्याच्या आपण केलेल्या अर्थाला शंकराचार्य अद्वैताचें तूप म्हणतो, तर मध्वाचार्य मात्र त्यांतूनच द्वैताचें तेल काढूं पाहतो ! उपनिषदांचे मंथन करून बादरायणाने आपलीं ‘वेदान्तसूत्रे’ ऊर्फ ‘ब्रह्मसूत्रे’ रचिलीं. हीं ‘ब्रह्मसूत्रे’ किंवा ‘वेदान्तसूत्रे’ प्रस्थान-त्रयीचा एक भाग असून शंकराचार्य, रामानुजाचार्य व मध्वाचार्य यांनीं त्यांवर आपल्या मतांना पोषक अशा अर्थाच्या गोण्या भाष्यरूपाने लादल्या आहेत ! त्या सर्वांत शंकराचार्यांचे ‘शारीरभाष्य’ अत्यंत प्रसिद्ध आहे. तथापि हीं ‘ब्रह्मसूत्रे’ ‘शारीरभाष्यां’ त दाखविल्याप्रमाणे खरोखरच अद्वैतवादी आहेत कीं काय, यावर विद्वानांची मतभिन्नता आहे. बादरायण हा जरी द्वैतीच नसला, तरी तो अद्वैती मात्र खास नव्हता, असें म्हणण्याकडे कित्येकांचा कल झुकतो. म्हणूनच डॉ. दासगुप्त ‘A History of Indian Philosophy’ (Vol. I, P. 421) या ग्रंथांत लिहितात : ‘But however that may be, I am myself inclined to believe that the dualistic interpretation of the Brahma-Sutras were Probably more faithful to the Sutras than the interpretations of Sankara.’ जॉर्ज थीवोचा, ‘ब्रह्मसूत्रां’ तील तत्त्वज्ञान रामानुजाचार्याच्या विशिष्टाद्वैताशीं जुळतें असावें, असा होरा वाहतो.

शंकराचार्याच्या (शालीवाहन शकाचें ८ वें शतक) तत्त्वज्ञानाचे

अद्वैतमत व मायावाद हे दोन उजवे-डावे हातच होत. दशोपनिषदें व ब्रह्मसूत्रे या अग्निगोलकांवरच त्यानें आपल्या अद्वैतवादाची अलात पाजळली. शंकराचार्याच्या मायावादाचा लागावांधा वृहदारण्यकाशीं नेऊन भिडवितां येतो. वृहदारण्यकां (२-५-१९) मायेचा एकदां ओझरता निर्देश आल असून श्वेताश्वतरांतहि (१. १०; ४. ९, १०) तिचा आठव केला आहे. श्वेताश्वतरांतील

मायां तु प्रकृतिं विद्यान्मायिनं तु महेश्वरं
 तस्यावयवभूतस्तु व्याप्तं सर्वमिदं जगत् ॥ ४-१० ॥

हा श्लोक सर्वश्रुतच आहे. पुढे गौडपादाचार्यानें ‘मांडूक्योपनिषदा’ वरील आपल्या कारिकांत मायावादाला शास्त्रीय स्वरूप दिले व त्याचाच शंकराचार्यानें पाठपुरावा केला. शंकराचार्यांचे सारें तत्त्वज्ञान ‘ब्रह्म सत्यं जगन्मिथ्या जीवो ब्रह्मैव नापरः’ या पंकर्तीत सामावले आहे. त्याचप्रमाणे, मोक्षप्राप्तीसाठीं सर्वकर्मसंन्यासपूर्वक ज्ञाननिष्ठाच आचरली पाहिजे, असा त्याचा कटाक्ष होता. शंकराचार्यांचे केवलाद्वैत म्हणजे मानवी बुद्धीनें तत्त्वज्ञानाच्या वातावरणांत घेतलेली सर्वांत उंच उडी होय, असें कबूल करणारी शेंकडों शिफारसपत्रे त्याला मिळाली आहेत, असें असतांहि रामानुजाचार्य व मध्वाचार्य यांनी अद्वैतमताला कां विरोध केला, याची अशी मीमांसा करण्यांत येते कीं, बहुजनसमाजाला ‘अहं ब्रह्मासि’ या महातत्त्वाचे रहस्य पूर्णपणे आकलन होणे शक्यच नव्हतें; म्हणून हें अर्धवट पचले-न-पचलेले रसायन परिणामीं अंगावर फुटून निघण्याचीच जास्त धास्ती होती ! याशिवाय लग्नाड लोकांनी तुझ्या-माझ्यांत एकच आत्मतत्त्व स्फुरत आहे, असें म्हणून देखत-डोळां धुडगूस घातला असता, तो वेगळाच ! ही अनर्थ-परंपरा टाळण्याकरतां रामानुजाचार्य व मध्वाचार्य यांना शंकराचार्यांचे तत्त्वज्ञान मोडून काढावें लागले, अशी त्यांच्या तर्फेची कैफियत दिली जाते. रामानुजाचार्याचा जन्मकाल सर भांडारकर ‘Vaishnavism, Shaivism and Minor Religious Systems’ (P. 51) यांत शके १३८ हा देतात. रामानुजाचार्याला शंकराचार्याचा जगन्मिथ्यात्ववाद संमत नसून त्यानें मायाविरोध प्रतिपादन केला. त्याचे विशिष्टाद्वैत वि. ३

असें आहे कीं, जीव ऊर्फ चित्, जगत् ऊर्फ अचित् व ईश्वर हीं तीन शाश्वत व भिन्न तत्वे आहेत. यांतील चित् व अचित् हीं दोन द्रव्ये मिळून एकाच ईश्वराचा देह बनत असल्यामुळे चिदचिदिशिष्ठ ईश्वर एकच होय आणि या ईश्वरशरीरांतर्गत सूक्ष्म चिदचिदापासून स्थूल चित् व अचित्, म्हणजे जीव व जगत्, हीं उत्पन्न होतात. शंकराचार्याच्या तत्त्वज्ञानांत एकद्या ज्ञाननिष्ठेला मान्यतेचीं सौभाग्यवाणे देण्यांत आल्यामुळे भक्तिदेवी ही मत्सराने आपोआपच तेथून उठून गेली. शंकराचार्यांने हा भक्तिमार्गी वैष्णवधर्माच्या मुळावरच घाव घातलेला पाहून रामानुजाचार्य ज्ञाननिष्ठेला विरोध करण्यास सरसावला व त्याने भक्तिमार्गाचा गरुडटक्का फडफडविला. मध्वाचार्य हा रामानुजाचार्यासारखाच मायाविरोधी व भक्तिमतपुरस्कर्ता होता. नित्य परेशसेवा केल्यानेच इहपरलोक साधतात, अशी त्याची शिकवण होती. मात्र मध्वाचार्याला रामानुजाचार्याचा घड स्त्री नव्हे व घड पुरुष नव्हे, असा विशिष्टाद्वैताचा अर्धनारीनटेश्वर विलळूल पसंत नव्हता. जीव व ईश्वर हे अंशतः एक व अंशतः भिन्न मानणे हा विसंगतपणाचा कळस आहे; तेव्हां जीव व ईश्वर हे सदैव भिन्नच मानले पाहिजेत, अशी मध्वाचार्याची विचारसरणी आहे. अर्थात् त्याला द्वैतवादाची निराकृतीच पेठ वसवावी लागली. मध्वाचार्याच्या मते जीव हे ईश्वराचे म्हणजे विष्णूचे सेवक असून जीव व विष्णु यांचे मोक्षप्राप्तीनंतराहि ऐक्य होत नाही. मोक्षावस्थेत जीवाला विष्णूचे इतर वैभव लाभले, तरी त्याची लक्ष्मी, श्रीवत्स व जगदुत्पादकशक्ति या त्याला केव्हांहि साध्य होत नाहीत. माघसंप्रदायाचे द्वैतमत थोडक्यांत याप्रमाणे सिद्ध करतात : द्वैत सिद्ध करण्याचीं प्रमाणे तीन आहेत. प्रत्यक्ष, अनुमान व शब्द. प्रत्यक्ष प्रमाणाने पाहिले असतां आपणांस भेद प्रतीत होत नाही काय ? अनुमानानेहि भेद सांगतां येतो. परमेश्वर जीवाला सेव्य आहे, त्यावरून परमेश्वर व जीव परस्परभिन्न आहेत, हें उघड आहे. कारण सेव्यसेवक यांचा भेद हा असतोच. शब्दप्रमाणहि भेदाला प्रतिकूल नाही. याचे प्रत्यंतर 'द्वा सुपर्णा सयुजा सखाया' ही श्रुति देर्इल. एवंच, तिन्ही प्रमाणांनी द्वैतमत सिद्ध होते.

याप्रमाणे शंकराचार्याच्ये केवलाद्वैत व रामानुजाचार्याच्ये विशिष्टाद्वैत

यानंतर क्रमानें मध्वाचार्याचें द्वैत अस्तित्वांत आले. बहुभाचार्य शके १४०१ ते १४५३ या काळांत होऊन गेला, म्हणून त्याच्या शुद्धाद्वैताचें येथें निरीक्षण कराऱ्यांत कांहीं स्वारस्य नाही. शंकराचार्य व रामानुजाचार्य यांना तुल्यबल असाच मध्वाचार्य हाहि लोकोत्तर पुरुष होता. त्याचें द्वैतमत त्याच्या वेळीहि प्रभावशाळी असून तीर्थक्षेत्रांचे पुण्यदर्शन घेत घेत व इतर आचार्यांशीं वादविवादांचे दोन हात करीत करीत त्यानें थेट बदरिकाश्रमापर्यंत स्वैर संचार केला होता. कवीची तरल कल्पना सतत एका विषयावरून दुसऱ्या विषयावर बागडत राहते, तसा चक्रधर नेहमीं या स्थलाहून त्या स्थलीं परिभ्रमण करीत असे. अशा परिस्थितींत चक्रधरानें कोठेहि मध्वाचार्य व त्याचें तत्त्वज्ञान यांच्याविषयीं चकार शब्द देखील ऐकला नसेल, हें संभवनीय तरी आहे काय? एकाच देशांत व एकाच काळीं होऊन गेलेल्या दोघां पंथसंस्थापकांनीं एकच नवमत -तपशिलांतील फेरफारानें का होईना, पण-प्रस्थापित करणें हा 'काकतालीय न्याय' मानण्यापेक्षां त्यांतील प्रसिद्ध पुरुषाचा त्याहून कमी प्रसिद्ध पुरुषावर परिणाम होऊन पहिल्याच्या मताचा दुसऱ्यानें अनुवाद केला असेल, असे समजणें हें अधिक सयुक्तिक आहे. आपल्याला नवीन पंथ निर्माण करावयाचा असल्यामुळे आपल्या तत्त्वज्ञानांत नावीन्याची कांहीं तरी छटा उमटली पाहिजे, या भावनेने असो, किंवा हीनदीन जीव व सर्वसमर्थ परमेश्वर हे एकच असणें सर्वथा अशक्य होय, हें तत्त्व मनापासून आवडल्यामुळे असो, चक्रधराला द्वैतवाद स्वीकारावासा वाटला. मध्वाचार्य व चक्रधर यांचा द्वैतवाद श्रेष्ठ, का शंकराचार्यांचे अद्वैतमत श्रेष्ठ, हा स्वतंत्र विषय आहे. 'माण्डूक्योपनिषदा'च्या गौडपादीय कारिकांतील 'अलातशांति' प्रकरणांत द्वैतवाद्यांना 'तस्मात्ते कृपणाः स्मृताः' (१४) असा चिमटा घेतला असून मनाला मायेचें साहा असल्यामुळे मायेच्या किंवा अविद्येच्या संसर्गानें अद्वैतावर मिथ्याद्वैताचा आरोप होतो—

यथा स्वप्ने द्रव्याभासं स्पन्दते मायया मनः ।

तथा जाग्रद्रव्याभासं स्पन्दते मायया मनः ॥२९॥

—अशी 'अद्वैताख्य' प्रकरणांत द्वैताची तुच्छतानिर्दर्शक उपपत्ति दिली

आहे ! परंतु यावरून मध्वाचार्य व चक्रधर यांजकडे कमीपणा येत नाहीं. त्यांनीं दोघांनींच द्वैतमत पुढे मांडले, असें नव्हे, तर सांख्य-न्यायादि दर्शने, खिस्ती व महंमदी धर्म आणि ऑरिस्टॉटल, डेकार्टप्रभृति बडीं बडीं धेंडे हींहि द्वैतवादींच होर्ती. मग माध्वसंप्रदाय व महानुभाव पंथ यांनाच तेवढे आपण द्वैती असल्याबद्दल वाईट कां वाटावें ? चक्रधरानें द्वैत मध्वाचार्यापासून घेतले, तशाच आणखी कांहीं गोष्टी शंकराचार्य व रामानुजाचार्य यांच्यापासून उचलल्या. सूत्रपाठांतील ‘संसार भणिजे आति दीर्घ स्वप्न गा :’ (वि. २६९) —हें वचन म्हणजे शंकराचार्यांच्या जगन्मिथ्यात्ववादाचाच प्रतिध्वनि होय. शंकराचार्यांचा मायावादहि चक्रधराला अमान्य नव्हता. हिंदु कुटुंबांत सासू जशी ठसक्यानें वागते, तशी सूत्रपाठांत माया वावरते. त्यांत माया ही ईश्वराची मुख्य शक्ति आहे—‘माया ईश्वराचें प्रथम करण :’ (वि. मा. ११२) —प्रपञ्चरचना किंवा सृष्टिरचना मायाच करते—‘(माया) यापरी मागौती जैसी मोडली तैसी सृष्टि रची’ (संसरण २६) —असें मायेला परोपरीने आंजरले—गोंजारले आहे. चक्रधरानें ‘कव्हणी एक वेदवीभाग : चैतन्याचेया (= मायेच्या) अस्तित्वातें जाणें : तथा बोले :’ (वि. १४) —या सूत्रांत ‘कव्हणीएक वेदवीभाग’ असा जो शब्दप्रयोग केला आहे, तो वृहदारण्यक व श्वेताश्वतर हीं उपनिषदें आणि कदाचित् ऋग्वेद यांनाच उद्देशून असावा. तसें असल्यास चक्रधराच्या व्यासंगाचा हा उत्तम पुरावा होय. याशिवाय शंकराचार्यांची ज्ञाननिष्ठा व रामानुजाचार्य—मध्वाचार्य यांची भक्तिनिष्ठा या उभयतांची चक्रधरानें तडजोड घातली. मोक्षाचा गड चढण्याच्या ज्ञान व भक्ति या दोन वाटा आहेत. असुक एकच वाट गडावर जाते व दुसरी जात नाहीं, असें म्हणणें वत्तुस्थितीस घरून नाहीं; तर कोणत्याहि वाटेने गेले, तरी इष्ट हेतु साध्य होतो, असा ज्ञानमार्ग का भक्तिमार्ग या वादाचा चक्रधरानें समारोप केला आहे !

दुःखमय संसार—एकंदरीने दुःखाचा ‘कांटा’ एकसारखा बोंचत राहिल्याशिवाय मानवदृश्याच्या तवकडी (Record) मधून तत्त्वविचारांचे सुरेल गाणें सहसा निघत नाहीं. याचा अनुभव आत्यामुळेच कीं काय, भरतखंडांत होऊन गेलेल्या तत्त्ववेत्यांपैकीं, एक चार्वाक वगळून, सर्वांनींच संसाराचें दुःखमयत्व प्रतिपादिले आहे. महाभारतांत ‘सुखाद्वबहुतरं दुःखं

जीविते नास्ति संशयः' (शां. २०५-६) असें सांगितले असूत सांख्यकारितेंतहि ' तस्माद्दुःखं स्वभावेन ' (सां. का. ५५) हेंच म्हटले आहे. केवळ भारतीय तत्त्वज्ञन नव्हेत, तर शोपेनहॉरसारखे युरोपियन तत्त्ववेत्तेहि १९ व्या शतकांत हाच सिद्धान्त आपल्या ' World as will and Representation ' या ग्रंथांत मांडतात. किंवद्दुना, जगणे हें देखील दुःखास कारणीभूत होणारे असून ते टाळण्यासाठीं आत्महत्या करणेंच श्रेयस्कर होय, असें म्हणण्यापर्यंतहि शोपेनहॉरची मजल गेली आहे ! आणि कांहीं महिन्यांपूर्वीं फ्रान्समध्ये आत्महत्येचा प्रसार करणारी एक गुत संस्था तेथल्या पोलिसांनी उघडकीस आणल्याचे वर्तमानपत्रांच्या वाचकांस माहितज्ज असेल ! ! सूत्रपाठांत चक्रधरहि संसार हा स्वप्नासारखा मिथ्या आहे—' संसार भणिजे आति दीर्घ स्वप्न गा : ' (वि. २६९)—असें सांगून ' दुःखरूपता : पापमूलता : आनीत्यता : ए तीन्ही नव्हेति : तरि संसारावांचौनि आणिक काह ओखटे असे : ' (वि. १९१)—या शब्दांनीं त्यानें संसाराचे वित्र रेखाटले आहे. संसाराच्या फणसाला असलेले हे दुःखाचे कांटे काढून याकून प्राणिमात्राला त्याच्या आंतले निरतिशय सुखाचे ' अमृताचे सांठे ' कसे मिळवितां येतील, हें कथन करण्यासाठींच तत्त्वज्ञानाची प्रवृत्ति झाली आणि याच हेतूने चक्रधरानेहि—' सूत्रपाठां 'त आपले तत्त्वज्ञान प्रस्थापित केले.

महानुभावीय तत्त्वज्ञान :—तत्त्वज्ञानाचा विचार करतांना वेदा. न्तांत जीव, जगत् व परमेश्वर हीं तीन मूलद्रव्ये गृहीत धरलीं आहेत चक्रधरानें या त्रिकुटाऐवजीं जीव, देवता, प्रपञ्च (जगत्) व परमेश्वर ही चौकडी स्वीकारली. या चार पदार्थांना चक्रधर मूलद्रव्ये मानतो व त्यांचे कार्य, कारण, स्वरूप व लक्षण यांचेंच विवरण सूत्रपाठांत प्रामुख्यानें केलेले आहे. या चार पदार्थांचा थोडक्यांत परिचय करून द्यावयाचा, तर तो ' नित्यबद्ध देवता : बद्धमुक्त जीव : नित्यमुक्त परमेश्वर : प्रपञ्च अनित्य : ' (वि. ४५)—या सूत्रानें करून देतां येईल.

देवतांना ' नित्यबद्ध ' म्हणण्याचे कारण असें कीं, चक्रधराच्या मतें उन्च देवता कर्धीहि नीच होऊं शकत नाहीत, तसेंच, उलट नीच देवतांनाहि

उच्च होतां येत नाहीं. ‘बद्धमुक्त जीव’ म्हणजे जीव हे अनादि काळा पासून अविद्यायुक्त असत्यानें बद्ध आहेत; पण ज्ञानानें ते मुक्त होऊं शकतात, यामुळे त्यांना ‘बद्धमुक्त’ म्हटले आहे. आतां या चार मूलद्रव्यांचा क्रमशः विचार करू.

जीव—जीव आणि आत्मा हे शब्द कांहीं विद्वान् समानार्थी समजतात, तर कांहीं ते भिन्नार्थबोधक मानतात. वेदान्तशास्त्रांत जीवाविषयीं ज्या अनेक कल्पना आहेत, त्यांतील एक कल्पना डॉ. दासगुप्त यांच्या ‘A History of Indian Philosophy’ (Vol. I, P. 476) या ग्रंथांतून देतो—‘Jiva or individual means the self (atman) in association with the ego (ahamkara) and other personal experiences, i. e., phenomenal self, which feels, suffers and is affected by world--experiences (Samsar).’ ही कल्पना चक्रधराच्या जीवावदलच्या मताशीं कांहीं अंशीं मिळती-जुळती आहे, असें म्हणतां येईल. सत्रप्राठाच्या वाजारपेठेंत व्यवहारासाठीं जीव शब्दाचेंच चलनी नाऱे वापरले आहे. चक्रधराच्या मर्ते जीव हे अनंत आहेत : ‘आनंते ब्रह्मांडे : आनंत जीव : आनंत देवता : आनंत परमेश्वर (परमेश्वरावतार) : ’ (वि. २१२). ईश्वरकृष्णाच्या ‘सांख्यकारिके’तील

जन्ममरणकरणानां प्रतिनियमाद्युगपत्प्रवृत्तेश्च ।
पुरुषबहुत्वं सिद्धं त्रिगुण्यविपर्ययाच्चैव ॥ १८ ॥

—या अर्येत पुरुषांचे म्हणजे जीवांचे बहुत्व स्पष्टच सांगितले आहे. जैनधर्मातहि जीव अनेक मानले असून त्यांचे ‘सिद्ध’ व ‘संसारी’ असे दोन भेद केले आहेत. सूत्रपाठांत जीवांचे लक्षण ‘नित्य : केवल : आनादि : अविद्यायुक्ता : वस्तु एकु आति : ते जीव सबदें जाणिजे : ’ (महावाक्य २) —येणेप्रमाणे दिलें आहे. या अवतरणांत ‘नित्य’ म्हणजे तिन्ही काळीं राहणारा व ‘केवल’ म्हणजे सत्त्व-रज-तम या त्रिगुणांनीं विरहित-असे या दोन शब्दांचे अर्थे आहेत. नित्य, केवल व अनादि असण्यामध्ये जीवांचे परमेश्वराशीं साम्य आहे खरें; पण या दोघांत मुख्य फरक हा आहे कीं,

जीव हा प्रथमपासून अविद्यायुक्त असतो, तर परमेश्वर हा ज्ञानसंपन्न व मुक्त आहे ! यामुळेच जीवाला अविद्येच्चा नाश करण्यासाठीं परमेश्वरसेवा करावी लागते व म्हणून जीव व परमेश्वर यांचा सेव्यसेवकसंबंध जडतो, असा चक्रधरानें सिद्धांत मांडला आहे. ‘जीवेश्वरा स्वाभीभृत्यसंबंध हा अनादीचा :’ (वि. १२४)—या सूत्रांत जीवेश्वरदृत स्वच्छच संगितले आहे. जीवाला नित्य व अनादि म्हटले कीं, तो जन्ममरणानंतरहि शिळ्डक राहतो, असें ओघानेंच म्हणावें लागतें. गौतमानें हीच गोष्ट ‘न्यायदर्शनां’ तील ‘पूर्वाभ्यस्तस्मृत्यनुबंधाजातस्य हर्षभयशोकसंप्रतिपत्तेः’ (३-१-१९) या व ‘वीतरागजन्मादर्शनात्’ (३-१-३५) या सूत्रांत अनुसृत केली आहे.

जीव हा मूळचा अगदीं शुद्ध; पण अनादि काळापासून तो अविद्यायुक्त असल्यामुळे निष्क्रिय—कोणतेहि कार्य करण्यास असमर्थ—होतो. तो समर्थ ज्ञालयावांचून सुषिरच्चना कायम राहणार कशी ? आणि तो ज्ञानयुक्त तरी कसा होणार ? हें जाणून जीवाबरोबर त्याच्याच परिणामाएवढा मायास्वरूपाचा अंश परमेश्वरी इच्छेने दिला गेला. या अंशाला ‘संलग्न’ ही संज्ञा आहे. हा संलग्न छायेसारखा सतत जीवाबरोबर असतो. व जीवाची शेंडी तोच आपल्या हातांत ठेवतो. शुभाशुभ कर्में करण्याचा निर्देश प्रथमतः जीव स्वतःशीं करतो. पण तसें करण्याचें तो स्वतःच विसरतो ! मग संलग्न त्या निर्देशानुसार तें तें कर्म करण्याची जीवास प्रेरणा करतो. यांत मौज ही कीं, जीव भोगतो तींच सुखदुःखे संलग्नाला भोगावीं लागतात आणि जीव मुक्त होतो, तेव्हांच संलग्नहि मुक्त होतो !—‘जीवाचां मोक्षीः चैतन्या (= संलग्ना) मोक्षः ’ (वि. ११) हा संलग्न जीवाला लागतांक्षणीं त्या जीवाला वस्त्राची—आच्छादनाची—वासना होते; या वासनेमुळे त्या संलग्नाला पाहतांच जीव मायेच्या प्रेरणेने ‘चैतन्यमहं’ म्हणजे ‘मी माया आहें—’ ‘परमेश्वरप्रवृत्तीं माया तमोनिमग्ना जीवा चैतन्यमहं ऐसें उपजवी :’ (संसरण ३)—असें म्हणतो. सूत्रपाठांत माया, चैतन्य, विदेह, परा व शक्ति हे सर्व शब्द समानार्थी मानले आहेत (विचार १). आतां, जीवानें मी चैतन्य किंवा माया आहें, असें म्हणतांच काय चमत्कार होतो तो पहा : जीवाशीं सांगड घातली गेल्यापासून संलग्न हा जीवाचा जसा प्रेरक बनतो, तद्वतच तो जीव जें जें करील, तें तें

स्वतांहि करतो. यामुळे संलग्नाला पाहतांच जीव 'चैतन्यमहं' असें म्हणतो न म्हणतो, तोंच स्वतः संलग्नहि गर्जना करून उठतो कीं, 'चैतन्य-महं!' याप्रमाणे जीव व त्याचा संलग्न या उभयतांसहि आपण चैतन्य म्हणजे मायास्वरूप आहो, असें मिथ्या ज्ञान झाले. जीव हा माया नव्हे, हें सांगणे नकोच आणि संलग्न हा मायेचा अंश असल्यामुळे तोहि संपूर्ण माया होऊ शकत नाही. उघडच आहे : गाल हा तोंडाचा भाग असला, तरी पण 'संबंध तोंड तें मीच' असें तो म्हणून लागेल, तर त्याच्या गालफडांत वसणार नाही काय? जीवाला 'चैतन्यमहं' हें मिथ्या ज्ञान झाल्यावर चैतन्याचा ऊफ मायेचा किंवा चैतन्यमायेचा 'मल' लागतो आणि त्याच वेळी संलग्नालाहि पण मलाची उपाधि जडते. यानंतर जीव हा संलग्नाच्या प्रेरणेने 'विश्वमहं,' 'प्रकृतिरहं' इत्यादि क्रमानें म्हणतो व त्याला 'मी विश्व आहें,' 'मी प्रकृति आहें' या मिथ्या ज्ञानानें 'विश्व,' 'प्रकृति' वगैरे देवतांचा मल जडतो. जीवावरोवरच संलग्नालाहि त्या त्या देवतेचा मल लागतो, हें वारंवार सांगावयाला थोडेंच पाहिजे?

आतां, हा 'मल' म्हणजे काय लचांड आहे? सूत्रपाठांत देवतास्वरूपांचें सूक्ष्म शरीर किंवा लिंगदेह याअर्थी 'मल' हा शब्द योजिलेला आहे. महानुभाव तत्त्वज्ञानांत देवतांची चार मूलद्रव्यांमध्ये गणना केलेली असून त्यांची संख्या ८१०१२५०१० ही मानली जाते. जीवाला यांपैकीं प्रत्येक देवतेचा मल जडतो—म्हणजे जीवाला जडणाऱ्या मलांची संख्या ८१०१२५०१० ही झाली! हे मल लागण्याचे कारण असें कीं, जीव हा मूळ अव्यक्त असतो आणि त्याला परमेश्वराव्यतिरिक्त कोणीहि पाहूं शकत नाही. खुद मायासुद्धां प्रत्यक्ष जीवास पाहूं शकत नसल्यानें भ्रमानें त्याच्या अविद्येलाच 'जीव' म्हणते! परंतु या ८१०१२५०१० देवतांचें जीवाला त्याच्या शुभाशुभ कर्मानुरूप फल देणें हें तर मुख्य कर्तव्य आहे आणि इकडे जीव पाहावा, तर तो अव्यक्त! मग अशा अव्यक्ततेच्या आवरणाखालीं दडलेल्या जीवांचे भलेंबुरें कर्म देवतांना कळणार कसें व त्या त्याला फल देणार कशा? म्हणून सुषिंसंचालनासाठीं जीवाला हरएक देवतेच्या मलाची जोड देण्यांत आली व त्यायोगें तो देवतांना व्यक्त झाला.

या मलांचे लटांवर वेऊनच जीव सृष्टींत येतो. ही मलाची ऊर्फ सूक्ष्म शरीराची कल्पना चक्रधराला श्वेताश्वतरोपनिषदांतील (अ. ५ श्लो. १२)

स्थूलानि सूक्ष्माणि बहूनि चैव ।
रूपाणि देही स्वगुणैर्वृणोति ॥

क्रियागुणैरात्मगुणैश्च तेषां ।
संयोगहेतुरपरोऽपि दृष्टः ॥

—या श्लोकावरून सुचली असण्याचा संभव आहे. जीवाला पहिल्याप्रथम जो चैतन्यमायेचा मल लागतो, त्याला चक्रधरानें ‘आद्यमल’ या नांवानें उल्लेखिलें आहे. हा ‘आद्यमल’ म्हणजे चैतन्यमायेचे सूक्ष्म शरीर जीव व त्याचा जोडीदार संलग्न यांना लागतांच ते संकुचित होऊन चैतन्यमायेला दृगोचर होतात. पण ते चैतन्यमायेला दृगोचर झाले, म्हणून सर्वच देवतांना तसे होतात, असें मात्र नाहीं. तर ज्या ज्या देवतेला मल लागेल, ती ती विशिष्ट देवताच जीव किंवा संलग्न यांना पाहूं शकते. याप्रमाणे चैतन्यमायेपासून सुरुवात होऊन जीवाला झाडून साऱ्या ८१०१२५०१० देवतांचे मल जडतात ! प्रत्येक देवतेचा मल जडूं लागला, तरी जीवाची वस्त्राची वासना पूर्ववत् कायमच राहते. या देवतांपैकीं शेवटची देवता जी कर्मभूमीची देवता त्या देवतेचा मल लागूनहि जेव्हां जीवाची वस्त्राची वासना नाहींशी होत नाहीं, तेव्हां त्याला अखेर मनुष्य-देहाची प्राप्ति होते : ‘यापरी मनुष्येपर्यंत मैले’ (संसरण २३) —या सूत्राचा मरितार्थ हा कीं, मनुष्यदेह प्राप्त होईपर्यंत जीव प्रत्येक देवतेचा मल घेत जातो. जीव एकदां मनुष्यदेहाची शाल पांधरून जन्मास आला; म्हणजे त्याला पूर्वीच्या जन्मांतील कर्माकर्माप्रिमाणे पुढील जन्मांची प्राप्ति होते. हे जन्म घेतांना जीवाला दर खेपेस पहिल्यासारखी देवतांचे मल जडवून घेण्याची कसरत करावी लागत नाहीं.

जीव मनुष्यदेहच कां धारण करतो, याचे महानुभाव तत्त्वज्ञान असें उत्तर देतें कीं, जीवाला मनुष्यदेहावांचून ज्ञानप्राप्ति होत नाहीं.

जीव हा अनादि काळापासून अविद्यायुक्त असून हा अविद्येचा मारका बैल ज्ञानाची तांबडी चिंधी दाखविल्यावांचून पळून जात नाही. पण ही चिंधी ज्याच्याकडून मिळवावयाची, त्या भल्या माणसाची अशी एक विचित्र अट असते की, जीवाने मनुष्यदेहाचा विशिष्ट पोषाख करून आत्याशिवाय त्याची गरज म्हणून भागावयाची नाही! जीव मनुष्य-देहधारी झाला, म्हणजे परमेश्वर अवतार घेऊन त्याला ज्ञानदान देतो—‘ऐसेया : मायापुरा (मनुष्यदेहाला) स्वीकारूनि : परमेश्वर कर्मभूमिस्थिताः मनुष्यदेहयुक्त जीवा : ज्ञानपर्यंत आपुला संबंध देति : ’ (उद्धरण १२). जीव काय, अथवा परमेश्वर काय, कुणीहि झाला तरी, त्याला अव्यक्त स्वरूपांत कांहांच करतां येत नाही—‘अव्यक्तीं व्यापार नाही : ’ (वि. मा. १६) असा चक्रधराचा सिद्धान्त आहे. यामुळे या दोघांनाहि अव्यक्तांतून व्यक्तांत उत्तरावें लागते. जीवाच्या अविद्येचा ब्रह्मज्ञानाने लोप होतो; आणि अविद्यानाश होऊन जीव मुक्त होतांच चैतन्यमायेच्या ज्ञानाने संलग्नहि मुक्त होतो.—‘चैतन्यविद्या तो चैतन्याचा (संलग्नाचा) मोक्षमार्ग : ब्रह्मविद्या तो जीवाचा मोक्षमार्ग : ’ (वि. मा. १९३). संलग्न मुक्त ज्ञात्यावर ‘चैतन्य चैतन्याते अनुभवी : ’ (वि. मा. १९४)—म्हणजे तो स्वस्वरूपीं रममाण होतो.

देवता—चक्रधराने हिंदुधर्मांतील दत्त व कृष्ण या अवतारांना महानुभाव पंथाच्या उपास्य दैवतांचा मान दिला आणि वाकीच्या लक्षावधि दैवतांना स्वतंत्र मूलद्रव्य बनवून टाकले. जीव व परमेश्वर यांच्याप्रमाणेच—‘नीत्यवर्गीं जीव : देवता : परमेश्वर उरति : ’ (संहार १०)—देवताहि नित्य आहेत. सूत्रपाठांतील ‘अन्यव्यावृत्ति’ प्रकरणांत कर्मभूमीच्या देवता, अष्टदेवयोनि देवता, अंतरालींचे गणगंधर्व, स्वर्गींचे इन्द्रचन्द्रादिक, कैलास—वैकुंठ—ब्रह्मलोकींचे हर, हरि व ब्रह्मा, क्षीराब्धीचा शेषशायी, अष्टमैरव, विश्वरूप देवता आणि चैतन्य (माया) या देवतांचा निर्देश केलेला आहे. या सर्व देवतांची एकंदर संख्या ८१०१२५०१० ही आहे. यांतील प्रत्येक वर्गांतल्या देवतांची संख्या व स्वरूप केवढे आहे, याचे मुकुंदराज आराध्ये यांच्या ‘ब्रह्मविद्याशास्त्र’ (पा. २) या ग्रंथावरून कोष्टक दिले आहे :—

देवतांचे नांव	त्यांची संख्या	प्रत्येक देवतेचे स्वरूप
(१) कर्मभूमीच्या देवता	१३००००००००	५०० योजन
(२) अष्टदेवयोनि देवता	१३००००००००	५००० "
(३) अंतराळीच्या देवता	१३००००००००	५०००० "
(४) स्वर्गीच्या देवता	३३००००००००	५००००० "
(५) कैलास-वैकुंठ-सत्य लोकीच्या देवता	९००००००००	५०००००० "
(६) क्षीराबधीच्या देवता	१२५०००	५००००००० "
(७) अष्टभैरव	८	५०००००००० "
(८) विश्वरूप देवता	१	५००००००००० "
(९) चैतन्यमाया	१	(अपरिमित)
एकंदर देवता	८१०१२५०१०	

येथें प्रश्न असा उद्घवतो कीं, या देवता इतक्या व्यापक स्वरूपाच्या असल्यामुळे स्वर्गनरकादि स्थानांना राहावयाला जागा कुठे उरली ? आणि मग त्या स्थानांचा निर्देश तरी कसा व कां करावयाचा ?—याचें उत्तर असें कीं, या सर्व देवता मूळ अव्यक्त आहेत. त्यांना परमेश्वराच्या आज्ञेने साकार म्हणजे परिमित व्हावें लागते. या साकार देवतांना 'ब्रह्मांडस्थ देवता' असें नांव असून जीवाला त्याच्या कमीनुसार स्वर्गनरक देणाऱ्या देवता त्या याच होत. या ब्रह्मांडस्थ देवतांच्या स्वरूपापासून थोडथोडा अंश देहधारी जीवाच्या शरीरांत प्रवेश करतो; त्या अंशरूप देवतांना 'पिंडस्थ देवता' म्हणतात. ब्रह्मांडस्थ देवता संख्येने जितक्या आहेत, तितकीच पिंडस्थ देवतांचीहि संख्या आहे—'जेंचि मान पिंडी तेंचि ब्रह्मांडीं' (वि. ६४)—म्हणजे ब्रह्मांडस्थ देवता व पिंडस्थ देवता

यांची संख्या प्रत्येकीं ८१०१२५०१० आहे. या ब्रह्मांडस्थ देवता स्वतंत्र मूर्तिधारी आहेत व पिंडस्थ देवता प्रत्येक मनुष्याच्या देहांत मेदमांसरूपानें वास करतात. ‘ब्रह्मांडीं मूर्ता देवता : पिंडीं मेदमांसरूपा :’ (वि. ६६)—या सूत्रांत हेंच सांगितले आहे. यावरून पिंडनाश केल्यानें म्हणजे मनुष्यहिंसा केल्यानें ब्रह्मांडनाश केल्याचें म्हणजे ब्रह्मांडस्थ देवतांचा नाश केल्याचें पातक लागते—‘पिंडहनन केलेया : ब्रह्मांडहनन केले होए :’ (वि. ६८)—असा चक्रवरानें निष्कर्ष काढला आहे. या ८१०१२५०१० देवतांपैकी फक्त चैतन्यमाया ही अपरिमित असून ती कधींहि साकार म्हणजे परिमित होत नाहीं. अर्थात् ती ब्रह्मांडस्थ देवतेचें, तसेच पिंडस्थ देवतेचेंहि स्वरूप धारण करीत नाहीं.

या देवतांचे उच्च देवता व नीच देवता असे दोन विभाग पडतात^० उच्च देवता नीच देवतेला पाहते, म्हणजे उच्च देवतेला नीच देवतेचें दर्शन व ज्ञान होतें आणि दुसरोला पहिलीच्या अस्तित्वाची जाणीव असते. उच्च देवता नीच देवतेला व्यापून राहते—‘उचील तो (देव किंवा देवता) तलिचील देखे : || वि. ४३ || पैल (उच्च देवता) ऐलातें (नीच देवतेला) व्यापूनि राहे : ऐल पैलाचें आस्तीत्व जाणे : || ४४ || ’ देवतेची उच्चनीचता तिच्या स्वरूपाच्या परिणामावरून ठरते. वरील तपशिला-वरून चैतन्यमाया ही सर्वांत श्रेष्ठ देवता असून कर्मभूमीच्या देवता नीच देवता आहेत, असे दिसून येईल.

सूत्रपाठांत चैतन्यमाया व अष्टभैरव या देवतांचे विशेष वर्णन आले आहे. परमेश्वराच्या खालोखाल चैतन्यमायेचाच बऱ्हिवार असून जीवाचे सारे व्यापार चैतन्यमायेच्या अनुरोधानें होतात. अष्टभैरवांचीहि मातवरी थोडीथोडकी नाही. स्वतः त्यांनाहि आपण सृष्टीची उभारणी व संहारणी करणारे प्रतिविश्वामित्रच आहों, असा अभिमान असतो—‘सृष्टकर्ते ते : संहारकर्ते ते : आभीमानीए ते :’ (वि. २३). अष्टभैरवांची ‘ करालि (क्राली) : वीकरालि (विक्रालि) : उमापति : पशुपति : सदाशिव : ब्रह्मा : विष्णु : महादेव : ’ (वि. २०) हीं आठ नांवें असून ‘ नाद : बिंदु : कला : लो : जोती : आवस्था : आनंद : आवेश : ’ (वि. १९) या त्यांच्या अष्टविद्या आहेत.

अष्टमैरवांचे 'आगम सीधकृतः ॥ (वि. २१) ॥ स्वच्छेदः ललीतिः मंथनः मैरवः आदिः कादि' (वि. २२)—हे आगम म्हणजे तंत्रग्रंथ आहेत. त्याच-ग्रमाणे, वज्रवोळी (वज्रोलि) : आमरवोळी (अमरोलि) : दिव्यवोळी (दिव्योलि) : सिद्धवोळी (सिद्धोलि) : ' (वि. मा. १७३)—या चार प्रकारन्या अष्टमैरवांच्या सिद्धि आहेत. ही अष्टमैरवांची माहिती चक्रधरानें तंत्रग्रंथांतूनच गोळा केली असली पाहिजे. तंत्रग्रंथांत एका विशिष्ट पद्धतीच्या तत्त्वज्ञानाला 'शांभवदर्शन' ही संज्ञा असून शांभवदर्शनांतील तत्त्वज्ञान पुण्यानंदान्या 'कामकलाविलास' नामक ग्रंथांत ग्रथित केले आहे. 'कामकलाविलासां' त शाक्तसंप्रदायाच्या दीक्षेचे आणवी, शाक्ती व शांभवी असे तीन प्रकार दिलेले आहेत. त्यांचा सूत्रपाठांत उल्लेख येतो. परंतु या संप्रदायांतील पंच-मकारासारख्या अनाचारांचा चक्रधरान्या तत्त्वज्ञानाला वारा देखील सहन होत नसून तंत्रग्रंथांचे तत्त्वज्ञान व चक्र-धरांचे तत्त्वज्ञान यांचे फक्त द्वैतमत स्वीकारणे व कांहीं बाबींपुरता जातिभेद न मानणे या दोनच बाबरींत साम्य आहे, हें लक्षांत ठेवले पाहिजे.

यापेक्षां देवतांविषयीं जास्त काय लिहावें ?—खुद चक्रधरानेंच म्हटले आहे कीं, एथौनि देवताचक्र नीरोपीतां (जास्त वर्णन करतां) : पृथ्वी-एसने कडीत (पृथ्वीएवढी धूळपाटी) : आन मेरुएसनी खडी (मेरुएवढा चुनखडीच्या भुकटीचा थर) न पुरे : ' (वि. २७०) !

प्रपञ्च—प्रपञ्च म्हणजे जगत् किंवा सुष्ठि. सूत्रपाठांत प्रपञ्च हा 'स्वतंत्र पदार्थ' अर्थात् कारणरूपानें अनादिसिद्ध मानला आहे. 'एकातें प्रपञ्च-परिणाम जाणिजे : एकातें विवर्त जाणिजे : एथ प्रपञ्च म्हणिजे स्वतंत्र पदार्थ एक आति : ' (वि. ६०) —म्हणजे सांख्यांसारखे कांहीं शास्त्रज्ञ त्रिगुणात्मक प्रकृतींतील गुणांच्या परिणामाने—विकासाने—सुष्ठि निर्माण झाली, असें समजतात. तर शंकराचार्यासारखे तत्त्वज्ञ जगत् विवर्त—मिथ्या—आहे, असें मानतात. पण चक्रधरान्या मतें प्रपञ्च तसा नसून तो 'स्वतंत्र पदार्थ' आहे. या सूत्रांतील 'परिणाम' व 'विवर्त' या शब्दांनीं सांख्यांचा गुणपरिणामवाद व शंकराचार्याचा विवर्तवाद हेच ध्वनित होतात, असें वाटतें. तसें असत्यास यावरूनहि चक्रधराचा

पूर्वतत्त्वज्ञानाशीं परिचय होता, या विधानासु पुष्टीच येते. ‘स्वतंत्र पदार्थ’ याचा कारणरूप प्रपञ्च अनादिसिद्ध म्हणजे नित्य आहे, असा ज्याप्रमाणे अर्थ होतो, त्याप्रमाणेच त्यांत कार्यरूप प्रपञ्च नाशवंत आहे, हाहि अर्थ अभिप्रेत आहे. कारणरूप प्रपञ्च अनादि आहे, तर कार्यरूप प्रपञ्च जीवकृत आहे—‘मायासृष्टि जीवः जीवसृष्टि प्रपञ्चः ॥ संसरण ७ ॥ मायाकृत जीवः जीवकृत प्रपञ्चः ॥ ८ ॥’. जीवाला ‘आद्यमल’ डडला, तेव्हां तो सृष्टीचा विषय झाला. नंतर त्यानें ‘विश्वमहं’ म्हणून विश्वरूप देवतेचा मल घेतला, त्यावेळीं कार्यरूप प्रपञ्च निर्माण झाला. हा प्रपञ्च अशाश्वत आहे.

कारणरूप प्रपञ्च अनादिसिद्ध असून अष्टमैरवस्थित आहे. प्रत्येक मैरवस्वरूपापासून आठ आठ भूतांचा समूह उत्पन्न होतो. ‘भूत’ म्हणजे ज्याला पुढे अवच्छेद जाऊ शकत नाही, असा प्रपञ्चाचा शेवटचा अंश. नैय्यायिकांचे परमाणु जसे विभाग पांचू शकत नाहीत, तद्वतच हे भूतहि आहेत. या आठ भूतांत पृथ्वी, आप, तेज, वायु आणि आकाश या पंचमहाभूतांचा आणि सत्त्व, रज व तम या तीन गुणांचा समावेश होतो—‘आष्टमैरवांचां ठांइ पांचै भूतेः तीन्ही गुणः’ (वि. मा. ७८). या आठ भूतांमध्ये एक ‘कारणभूत’ व सात ‘समलभूते’ असतात. अष्टमैरवांपासून प्रत्येकी आठ आठ अशीं एकंदर ६४ भूते निर्माण होतात. या ६४ भूतांत सर्व मिळून ८ कारणभूते व ५६ समलभूते असतात. हीं कारणभूते आधार असून समलभूते हीं त्यांचीं आधेय होत. प्रत्येक मैरवापासून निषणाऱ्या आठ भूतांच्या गटांत एक कारणभूत जरी नसलें, तरी त्याच्याशिवाय वाकीचीं सात समलभूते ‘निरूपयोगी’ होतात. असा कारणभूत व समलभूते यांचा परस्पर संबंध आहे. वरील ६४ भूतांमध्यल्या ८ कारणभूतांचा मिळून विश्वरूपदेवतेचा मल ऊर्फ सूक्ष्म शरीर बनते आणि त्यांतून ५६ समलभूते जी वाकीं राहतात, तीं ‘निरूपयोगी’ च असतात. जीवाला ८ कारणभूतांचा झालेला विश्वरूप देवतेचा मल डडल्यावर तो कार्यरूप प्रपञ्च उत्पन्न करतो. भूत हें परमाणूसारखेच नित्य आहे. नैय्यायिकांचा ‘न प्रलयः अणुसद्धावात्’ (न्यायदर्शन ४-२-१६) असा जो सिद्धान्त आहे, तोच चक्रधरानें भूतांना लागू केला आहे. कार्यरूप प्रपञ्च संहारानंतर कारणरूप होऊन राहतो.

परमेश्वर—सूत्रपाठांत परमेश्वराचें स्वरूप ‘सत् सब्दे ब्रह्म जाणिजे :

चित् सब्दें माया जाणिजे : आनंद सब्दें ईश्वर जाणिजे : ब्रह्म : माया : ईश्वर ऐसा व्यंश परमेश्वर एकु अति : ' (महावाक्य ५)—याप्रमाणें वर्णिले आहे. या सूत्राचा अर्थ असा कीं, परमेश्वर त्रिविध आहे : त्याचें एक स्वरूप ' सत् ' म्हणजे मायोपाधिविरहित आहे, तें ब्रह्म होय आणि दुसरें स्वरूप ' आनंद ' म्हणजे मायोपाधीने युक्त आहे. तें ईश्वर होय. याखेरोज तो ' चित् ' आहे, म्हणजे त्याच्यांत मायेचाहि अंश वास करतो. याप्रमाणें सत्, चित् व आनंद किंवा ब्रह्म, माया व ईश्वर या तिर्हीचें एकवटलेले द्रव्य म्हणजे परमेश्वर होय. म्हणूनच त्याला सूत्रपाठांत ' व्यंश ' म्हटले आहे. हें परमेश्वरस्वरूपाचें वर्णन उघड उघड रामानुजाचार्याच्या विशिष्टाद्वैताच्या धर्तीवर केलेले आहे. | याशिवाय ' आनंद सब्दें ईश्वर जाणिजे : ' (निर्वचन १), ' आनंदें दुमदुमीत असे ' (वि. मा. १५५)—यांसारख्या कांहीं सूत्रांत परमेश्वर आनंदमय आहे, असेही म्हटले आहे. परमेश्वर ' व्यंश ' असल्याच्या वर्णनावर जशी विशिष्टाद्वैताची छाया पडली आहे, तशी हें वर्णन म्हणजे तैत्तिरीयोपनिषदांतील ' आत्मा ८ ८ नंदमयः । ' (२-५), किंवा ' आनन्दो ब्रह्मेति व्यजानात् । ' (३-६-१) या ब्रह्माच्या वर्णनाची हुवेहूब प्रतिकृति आहे. सूत्रपाठांतील ' सौंदर्यः आवदार्यः लावण्यः दया : माया : सौभाग्यः कृपा : कारुण्यः एवं आदिक आनंद गुण जाणिजे : ' (महावाक्य ८)—या सूत्रांत परमेश्वराचे गुण आणि ' नीत्यत्वः व्यापकत्वः सर्वआत्मकत्वः सर्वआतीतत्वः सर्वकर्तृत्वः सर्वसाक्षीत्वः एवं आदिक आनंद धर्म जाणिजे : ' (महावाक्य ९)—या सूत्रांत त्याचे धर्म सांगितले आहेत.

निराकार व अव्यक्त परमेश्वराला जीवाचें कल्याण—अकल्याण कांहींच करतां येत नसून जीवाला ज्ञानाचें गांठोडें देण्यासाठीं त्याला मनुष्य-देहच धारण करावा लागतो. परमेश्वराचा हा मानवदेहधारी अवतार जीवाच्या म्हणजे भक्ताच्या भक्तिप्रेमाचा स्वीकार करून त्याला त्याच्या अधिकारानुरूप फल देतो. उल्ट निराकार व अव्यक्त परमेश्वराला तसें कांहींहि करतां येत नाहीं—' मूर्त परमेश्वर एक घेउनि एक देति : अमूर्त कांहींच नेघति : ' (वि. १२०). यासुले प्रत्यक्ष परमेश्वराला सुद्धां जन्ममरणाच्या येरझारा चुकवितां येत नाहींत. परमेश्वर जो नरदेह धारण करतो,

तो 'मायानिर्मित पुर मायापुरः' (उद्धरण ५)—असा मायेने केलेला मायेचा दिव्य देह असतो. या देहांत प्रवेश करून परमेश्वर साकार होतो. त्याच्चां नखचर्मादिक हीं सर्व चैतन्यमायानिर्मिति—'नखचर्मरोमादि करूनि : सुध चैतन्यचि तें : ' (उद्धरण ७)—अशीं शुद्धोज्ज्वल असतात. या साकार परमेश्वराच्या सन्निधानाने देहधारी जीव आत्मकल्याण करून घेतात. हें सन्निधान चार प्रकारचं आहे : ' दर्शनः आनुस्मरणः सेवा : संबंधः ' (वि. २८१). ' दर्शन ' म्हणजे त्या परमेश्वराला पाहणे किंवा त्याच्या सन्निध असणे; ' आनुस्मरण ' म्हणजे तो अवतार अविद्यमान असतां त्याच्च स्मरण करणे; ' सेवा ' म्हणजे त्या अवताराची अगर त्याच्या संबंधित वस्त्रांची सेवाचाकरी करणे आणि ' संबंध ' म्हणजे सदर अवताराचा स्पर्श झालेल्या माणसांचा वा वस्तूचा सहवास घडवून आणणे. या मार्गांनी इष्ट हेतु साध्य करतां येतो.

मोक्षाचीं साधने—सूत्रपाठामध्ये ज्ञानमार्ग, भक्तिमार्ग व कर्ममार्ग हीं जीं मोक्षप्राप्तीचीं तीन साधने, त्यांतील कर्ममार्ग हा अगदीं कुचकामाचा ठरविला आहे. कर्मानें सर्व कांहीं प्राप्त होईल, पण मोक्ष मात्र मिळणार नाहीं, असे ' कर्मवसें जीव सकलै पावे : एकुवाचौनि : ' (वि. २०५)—या सूत्रांत स्पष्टच सांगितले आहे. क्वचित् ज्ञानाशिवाय मोक्ष मिळत नाहीं—' ज्ञान मोक्षकः ' (वि. मा. १)—आणि ज्ञानापेक्षां भक्ति श्रेष्ठ आहे. —' ज्ञानापसि प्रेम (भक्ति) उत्तमः ' (वि. मा. ३०)—अशीं वरवर परस्परविसंगत वाटणारीं बचने आढळलीं, तरी ज्ञान व भक्ति या दोन्ही साधनांनीं मोक्षसिद्धि होते, असे म्हणण्याकडे चक्रधराचा एकंदर रोख आहे. किंवद्दुना ज्ञान व भक्ति या दोन्ही मार्गांचा लागोपाठ अवलंब केला पाहिजे, असेही एके ठिकाणीं सूचित केले आहे—' वेधूनि वोधीतिः कां वोधूनि वेधीतिः ' (वि १११)—या सूत्राचा असा अर्थ आहे कीं, परमेश्वराने जीवाला जर प्रथम ' वेधले ' म्हणजे भक्ति दिली, तर पुढे तो त्याला ज्ञान देतो; उलटपक्षीं, आर्धीं वोध म्हणजे ज्ञान दिले, तर मागाहून भक्ति देतो; एवंच, चक्रधराने ज्ञान व भक्ति यांचा येथे समन्वय केला आहे. ज्ञानाचे ' शब्द ', ' सत्ता ', ' सामान्य ' व ' विशेष ' असे चार प्रकार आहेत. ' शब्द ' ज्ञान होऊन ' सत्ता '—ज्ञान

ज्ञात्यावर जीव, देवता, प्रपंच आणि परमेश्वर हीं चार तत्त्वे करतलामलकवत् प्रत्यक्ष दिसून लागतात, ‘सामान्य’ ज्ञानानें पिंडस्थ देवता साधकाच्या शरीरापासून पृथक् होऊं लागतात व जीवाचे मल सुटून लागतात. आणि ‘विशेष’ ज्ञानानें साधकाचे शरीर मेदमांसादि सप्तधातूपासून मुक्त होऊं लागतें. तसेच, विशेष ज्ञानाची पायरी चढत्यानंतर एका चैतन्यमायेच्या आद्यमलाखेरोज जीवाचे सर्व मल नाहींसे होतात. ‘मग ईश्वर आपुलिया कृपासक्तीकरूनि तयाची अनादि अविद्या छेद करीति :’ (उद्धरण ५४). अविद्यानाशानें जीवाचा हा उरलासुरला आद्यमलहि आपले चंबूगवाळे आटोपतो ! झाले, जीव आतां आद्यमलहित व अविद्यारहित अतएव मुक्त झाला ! येथवर गाडा सुरळीत आलेला पाहून परमेश्वर जीवाच्या केवलत्वाला बाध न यावा, या उद्देशानें, त्याचें हें चार प्रकारचें ज्ञानहि हरण करतो आणि मग ‘(परमेश्वर) ज्ञानिया मोक्ष देति :’ (उद्धरण ६३).

मोक्षावस्थेच्या नंदनवनांत जीव स्वैरविहार करून लागला तरी पण जीवेश्वरद्वैत कायमच राहतें, असा चक्रधराचा ठाम सिद्धांत आहे. ‘भक्त भेदें अनुभवी : कीं अभेदें अनुभवी : ऐसा वीकल्प तेथ करून न येति :’ (उद्धरण ६५)–या सूत्राचा मथितार्थ हा कीं, आपण परमेश्वराशीं अभेदरूप होऊन मोक्ष मिळवितो, कीं भेदरूपानें मिळवितो, अशा प्रकारची शंकाकुशंका मोक्षप्राप्तीनंतर जीवास येत नाहीं व इतरांनीहि येऊं देऊं नये. अर्थात् या सूत्रांत चक्रधर द्वैतमत ध्वनित करतो, हें उघड आहे. त्याच्या मतें भक्त किंवा ज्ञानी अविद्यानाशानें शुद्धस्वरूप झाला, तथापि तो परमेश्वर मात्र होऊं शकत नाहीं. तर तो फक्त परमेश्वरासमान शुद्ध, नित्य व केवल होतो. जीव परमेश्वरापासून वेगळा राहूनहि ब्रह्मस्वरूपांत मिळून जातो, असा चक्रधराचा विश्वास आहे. हेंच द्वैतमय ‘भक्त आपणे-यातें देवो न म्हणवी :’ (वि. १३८)–या सूत्रांतहि निराळ्या रीतीनें मांडले आहे.

‘आचरे तयाचा धर्म :’—प्राचीन धर्मशास्त्रकारांचे ‘आचार-प्रभवो धर्मः’ हें तत्त्व चक्रधरालाहि अंतःकरणपूर्वक, मान्य होतें. सूत्रपाठील ‘आचरे तयाचा धर्म :’ (आ. ५२)–हें सूत्र ‘आचारप्रभवो धर्मः’ या वि. ४

वचनाचें जवळजवळ भाषांतरच आहे म्हटले तरी चालेल ! चक्रधरानें आपल्या तात्त्विक विचारांना शोभेल अशाच वेताचें आचारांचें अस्तर त्यांना जोडले आहे... शास्त्रशुद्ध आचरण ठेवील त्याचाच धर्म आहे; उगाच वायफळ बडवडणाऱ्या बावडुकाला त्याचें काय होय, अशी चक्रधराची विचारसरणी आहे.

आचरणाचे नियम—सतराव्या शतकांत इंग्लंडमध्ये प्युरिटन पंथाच्या अनुयायांचे आचरणाचे नियम जितके कडक होते, त्यापेक्षांहि अधिक कडक नियम चक्रधरानें आपल्या शिष्यांना घालून दिले आहेत. प्युरिटनांतले कडूर लोक फुलांचा वास घेणे हीमुदां चैनबाजी समजत असत ! येट असाच उपदेश चक्रधरानेंहि केला आहे—‘फल तथा फुल तया वृक्षाखालीं न वैसावें :’ (आ. मा. २०६). फळे व फुले लटकलेल्या झाडाखालीं बसल्यानें फळे तोडून खाण्याचा व फुले खुडून हुंगण्याचा मोह पडेल, म्हणून चक्रधर म्हणतो कीं, अशा झाडांशीं असहकारिताच केलेली बरी ! फार काय सांगावें, ‘गीत वीखो :’ (आ. मा. १७१) व ‘मीठाचा खडा आदिकरूनि वीखो गा :’ (आ. मा. २५३)—या सूत्रांत गाणे म्हणणे व मीठ खाणे यांचीहि विषयांतच गणना केली आहे ! मारे घांसधांसून स्नान करणे हा एक विषयच असून शिवाय त्यायोगे पाण्यांतील जीवजंतूंची हिंसाहि होते. यासाठीं पाण्यांत फक्त एक बुडी घ्या व बाहेर निघा—‘बुडी मात्रे दीजे :’ (आ. मा. २३७)—असे चक्रधराचे सांगणे आहे.

आपल्या अनुयायांनीं रोज थोडाफार प्रवास करावा—‘नीत्याटन करावें :’ (आ. मा. १३२)—यावर चक्रधराचा विशेष कटाक्ष होता. त्यांनीं ‘ग्राम एक रात्र, नगर पंच रात्र :’ (आ. मा. १३३)—म्हणजे खेडेगांवांत फक्त एक दिवस व शहरांत पांच दिवस निवास करावा. त्यांनीं रोज एकाच स्थानीं किंवा एकाच झाडाखालीं राहू नये—‘एका झाडाची सवे (संवय) ना व्हावी : एका स्थानाची सवे ना व्हावी :’ (आ. ३७). त्यांनीं लोक जागे असतात, तेव्हां खुशाल डाराड्वार तणावावें व ते निजले असतांना रात्रीं आपापल्या धर्मविधीचें आचरण करून झुंजुरके होतांच आपले फडके झाडून तेथून निर्गमन करावें—‘तरि वोडबुरडन्यावो कीजे : त्या च्यारचि घडिया कीं गा तवं आपण नीद्रा कीजे : पाठी नीजलेया जागेया सारीखीचि : पाहा-

टेचि उठुनि फाळुके झाडौनि जाओ लागे ।' (आ. १२०) — हा भगवद्गीत-
तील 'या निशा सर्वभूतानां तस्यां जागर्ति संयमी' या क्लोकाचाच अनुवाद
होय. महानुभावांनी निद्रा ध्यावयाची ती 'गांवाबाहीर सांड (मृदुक्या)
देउळी : कां झाडातळी नीद्रा कीजे : ' (आ. मा. ६६). आणि झोंपावयाचे
तरी कसे ? ऐटीत हातपाय ताणून ?—छे, छे ! चक्रधर म्हणतो की,
'श्वानकुंडली घालीजे : ' (आ. ११९) — म्हणजे कुच्याप्रमाणे हातपाय आंख-
झून निजावें ! आंथरुण व पांघरुण हीं दोन निराळीं वेऊं नयेत; तर 'जेचि
आंथरुणी तेंचि पांघरुणी : ' (आ. ११८) : महानुभावांनी जें वस्त्र
नेसावयाचे तें 'तरि हात दोन सुडा वेढीजे : ' (आ. ११७) याप्रमाणे दोन
हात लांब असलें पाहिजे. हें वस्त्र त्यांनी बाजारपेठेतून विकत आणावयाचे
नाहीं. समशानांत कोठें तरी पडलेली चिरगूट-चिंधी किंवा आपद्धर्म म्हणून
प्रेतावरचे देखील वस्त्र त्यांनी ग्रहण करावें. मात्र आपणाला नेसू मिळावें,
म्हणून त्यांनी कोणाचेहि मरण चिंतूं नये. त्यापेक्षा वस्त्रासाठी याचना
केलेली पुरवली !—'मसणीचे वस्त्र घेपे पोरे हो : तयाचीचि वाट पाहाल :
कव्हणा एका मारो का मग तरि कव्हणा एकातें हात चार सुडा मागिजे : '
(आ. ११६).

महानुभावांनी भिक्षान्न मागून सेवावें. 'आचारमाळिके' त त्यांनी
भिक्षेला केव्हां जावें, भिक्षा कशी मागावी व कोठें खावी वगैरेसंबंधीं
सविस्तर सांगितलें आहे :—'नीर्धूम नगर जालेया भीक्षे रीगीजे : ||५२||
तीसरा पाहारीं भीक्षा कीजे : ||५३|| पाठीं (सर्वांच्या मागून) भीक्षे
जाए तो विरक्त : ||५४|| एक घर भिक्षा न मागावी : ||५५|| क्षेण एक
उमे आसीजे : पाठीं नीगून जाईजे : ||५६||.....भीक्षा मागोनी नदीचां
तीरीं भोजन कीजे : ||५९|| क्षुधानीवृत्ति कीजे : ||६०|| जेवीतां
आवडगोडी न व्हावी : ||६१|| तुम्हां वृणात्याग होआवा : ||६२||
हां गा हें भीक्षाआन्न कीं : हें पवीत्राचे पवीत्र कीं : ||६३|| तुम्ही महात्मे
कीं गा : तुम्ही पात्रीं पडिलें भोजन कीजे : ||६४||' परंतु महानुभावांनी
शरीर पुष्ट करण्याकरितां जेवूं नये, तर केवळ जगण्यापुरतेंच अन्न खावें.
त्यांनी आपले शरीर अस्थिशेष करावें—'हाडाची रांगवळी करावी नाएक : '
(आ. ७७;) आणि तें वाच्यानेहि थरथर कांपेल, उद्धून जाईल, असें

कृश-दुर्वल करावें—‘ कटंकटिएमान होउनि आसावें : ‘ (आ. ७८). थोड-क्यांत म्हणजे महानुभावांनी ‘ जीतेनि मृताचां धर्मा वर्तावें : (आ. ७४).

महानुभाव जिवंतपणी मेल्यासारखे राहिले, म्हणून वाटेल त्यानें त्याची आरत्तूनपरतून कुटाळकी करावी, असें नाहीं. तुमच्याकडे कुणी वक्रदृष्टीनें पाहील, तर तुमची कैपक्षी देवता त्याचा समाचार घेतल्याखेरीज राहणार नाहीं, असें इतरांना धमकीचें व आपल्या शिष्यांना आश्वासन देणारें चक्रधराचें वचन आहे—‘ ये ऐसीं उघडीनागडीं दीसतु असत कीं : परि यांची वास कव्हणींही पाहों नयें : यांहीं एक अभिमानीये अति : ते जरि क्षोमैलु होइल : तरि मा काइ करील ते ’ (आ. १२२). या स्थळीं रामदासाच्या ‘ समर्थाचिया सेवका वक्र पाहे ’ या प्रसिद्ध श्लोकाची हटकून आठवण होते.

स्त्रियांना उपदेश—चक्रधराच्या शिष्यवर्गात स्त्रियाहि असल्यामुळे त्यानें त्यांना सुद्धां उपदेशामृताचे चार बुट्के पाजले आहेत. स्त्रियांनी ‘ आभोक्तेया म्हातारीचेयापरी आसावें : ’ (आ. २६८)—म्हातार्न्या वाया जशा भोगेच्छाविरहित असतात, तदृत् त्यांनीं विरक्त होऊन राहावें. अर्थात् ‘ वृद्धा नारी पतित्रता ’ या अर्थानें खास नव्हे ! तसेच, स्त्रियांनीं ‘ आपली मांडी परपुरुषातें देखो न दीजे : ’ (आ. २७५). त्यांनीं हें विसरूं नये कीं, ‘ लज्जारूप धर्म : स्त्रीयेस रक्षेण : ’ (आ. २७६). स्त्रियांनीं अगदीं निजंन स्थानीं राहू नये. ज्याच्या आवर्तीमोर्वर्ती माणसांची वर्दळ आहे, असेंच एकांतस्थान त्यांनीं निवडावें—‘ स्त्रियांसी सजन विजन होआवें : ’ (आ. २६९). त्यांनीं मोहप्रसंग टाळण्याकरतां ‘ कवाडाचां देउळीं न वैसावें : ’ (आ. २७०); आणि त्यांना कोठे निजणे—बसणे करावयाचेंच असेल, तर ‘ साधुसंताचीए वोसरीए बीढार (बिन्हाड) कीजे : ’ (आ. २७२).

संन्यास व जातिभेद—‘ निर्णयसिंधूं ’तील ‘ कलिवर्ज्यप्रकरणां ’ त ज्या पांच गोष्ठी निषिद्ध म्हटल्या आहेत, त्यांत संन्यासहि येतो. परंतु निषिद्ध म्हणतां म्हणतां आज कांदा—लसूण ज्याप्रमाणे जेवणांतला मुख्य पदार्थ बनला आहे, त्याप्रमाणे जैन व वौद्ध धर्माच्या प्रवर्तकांनीं संन्यास रुठ करून टाकला ! तो इतका कीं, जैन व वौद्ध मतांचे खंडन करणाऱ्या शंकराचार्यालाहि संन्यासनिषेची छाटी अंगावर मिरवावी लागली ! त्याच

परंपरेची मशाल चक्रधरानें स्वखुषीनें हातीं घेऊन ती तशीच्च प्रज्वलित ठेवली. साज चटविलेला हत्ती जसा शोभतो, तसा मुँडनानें जोगी शोभतो, असे 'हाथी गुढरोला नीका दीसे : जोगीया मुँडीला नीका दीसे : ' (आ. मा. ३८)–या सूत्रांत चक्रधरानें मुँडनाचें मंडन केले आहे ! सूत्रपाठांत स्त्रियांनाहि संन्यास द्यावा, असे प्रतिपादणारें वचन आढळत नाही. पण चक्रधराच्या बिनीच्या शिष्यसमूहांत संन्यास घेतलेल्या स्त्रियाहि होत्या; यावरून स्त्रियांनीं संन्यास घेण्याला त्याची पूर्ण संमति होती, असे म्हणावें लागते. त्याचप्रमाणे, जातिभेदाचा उच्छेद करा, असे सूत्रपाठांत स्पष्ट म्हटलेले नसले तरी पण 'चातुरिवर्णचरित भीक्षा (चातुर्वर्ण्ये चरेद् भैश्यम्) या सास्त्रास आनुसरीजे : ' (आ. ८१)–हें सूत्र जातिभेदाला निःसंशय प्रतिकूल आहे. संन्याशाला जात नसली, तरी पूर्वी ब्राह्मण असलेले संन्यासी अजूनहि ब्राह्मणेतराच्या घरचें पुढीचें आमंत्रण प्रायः स्वीकारीत नाहींत. मग चक्रधराच्या वेळची गोष्ट काय बोलावयाला पाहिजे ? चक्रधराच्या शिष्यांत संन्यासदीक्षा घेतलेले पूर्वाश्रमींचे ब्राह्मण पुष्कळ होते. त्यांसुद्दां सर्वच शिष्यांना 'तुम्ही चारी वर्णाच्या हातचें भिक्षान्न ग्रहण करा'—असे चक्रधर सांगतो, तेव्हां तो अन्नव्यवहारापुरता तरी जातिभेद मानीत नव्हता, हें उघड आहे. मात्र चक्रधरानें आपल्या ब्राह्मणेतर शिष्यांना संन्यास घेण्याची परवानगी सरसकट दिली कीं नाहीं, याचा शोध अद्यापि लागावयाचा आहे. तो लागला, म्हणजे चक्रधर जातिभेदाला अनुकूल होता का प्रतिकूल होता, या प्रश्नावर आणखी प्रकाश पडेल. शंकराचार्यानें ब्राह्मणांखेरीज इतरांना संन्यासदीक्षेचा अधिकार ठेवला नव्हता; पण हें तत्त्व स्वतः चक्रधरानें कर्धीच्च धाव्यावर बसविलें नसतें किंवा धाव्यावर बसविण्याला यक्किंचित्तिहि अनुमति देऊन ठेवलेली नसती, तर त्याच्या पश्चात् त्याच्या प्रत्येक शब्दाला वेदवाक्य मानणाऱ्या महानुभावपंथीय आचार्यांनीं कोणताहि वर्ण वा जात न पाहतां, वाटेल त्याला आपल्या गोटांत घेऊन त्याला संन्यास देण्याचा जो धूमधडाका चालविला होता, तो त्यांनीं तसा चालविला असता काय ? यावरूनहि चक्रधर जातिभेदाचा पुरस्कर्ता नव्हता, असेंच अनुमान निघतें. जनरूढीविरुद्ध एकजात सर्वांनाच संन्यासदीक्षेची मोकळीक ठेवावयाची आणि वर 'तुम्ही

चारी वर्णान्या हातचें भिक्षान्न ग्रहण करीत जा !’—असा उपदेश करावयाचा हा जातिभेदावर उघडउघड हल्ला होता. मुख्यतः या हल्ल्यामुळेंच नामदेवा-पासून महानुभाव पंथावर कोरडे ओढण्याची प्रवृत्ति सनातनी वर्गीत उत्पन्न झाली. त्यांतच महानुभावांनी मूर्तिपूजा आरंभी तरी न करणे, प्रेतावरचे बस्त्र स्वीकारणे, स्त्रियांना संन्यास देणे (जणू काय हिंदुसमाज विधवा स्त्रियांना ‘ संन्यास ’ देतच नाही !!) इत्यादि प्रकारांची भर पडल्यामुळे आणखी काय पाहावयाला पाहिजे ?

चक्रधर व त्याचे अनुयायी यांच्या पूर्वीच विज्जल कलचुरी (राज्यत्याग इ. स. ११६७) याचा प्रधान व लिंगायत पंथाचा संस्थापक बसवेश्वर यांने जातिभेदान्या अंत्यविधीचे मंत्र म्हणावयास सुरुवात केली होती ! बसवेश्वराचे चरित्र इ. स. १३६९ च्या सुमारास रचिलेल्या ‘ बसवपुराण ’ नामक ग्रंथांत गुंफिले असून त्याच्या तिसऱ्या भागांत असा वृत्तांत दिलेला आहे कीं, बसव हा ब्राह्मणपुत्र असत्यामुळे त्याच्या मुंजीचा वेत ठरला. त्यावेळी ‘ मी ब्राह्मण नाहीं;—मी जारीचा नायनाट करण्यासाठीं अवतरलो आहें, ’ असे म्हणून त्यांने मुंज करण्याचे साफ नाकारले ! चक्रधराच्या परिभ्रमणांत त्याला बसवेश्वराचा इतिहास कळणे व त्यावरून जातिभेद-विरोधाची अंशतः प्रेरणा होणे असंभवनीय नाहीं.

अहिंसा—चक्रधरानें ‘ अहिंसा परमो धर्मः ’ या तत्त्वावर फार जोर दिला आहे. ‘ चहुंयोगीं हिंसा आधर्मः ’ (वि. मा. ४४), ‘ तुमचेनि मुंगी रांड न व्हावीः ’ (आ. ६०)—अशीं अहिंसावादी शैंकडों वचने सूत्रपाठांत इतस्ततः विखुरली आहेत. ‘ हें (शस्त्र) करी तया नरकः धरी तया नरकः एक एकासी दे तया नरकः ’ (आ. २४१)—या सूत्रांत शस्त्रे घडविणारा, हातांत धरणारा व देणारावेणारा हे सारे नरकाचे धनी होतील, अशी शापवाणी चक्रधरानें उच्चारून ठेवली आहे. वाचेने सुद्धां हिंसा करून नका, दुसऱ्याचें वर्म बाहेर काढण्यापेक्षा मेलेले वरे—‘ मर्मस्पर्सं नरकः वर्मस्पर्सापसि सीरछेद चांगः ’ (आ. १७३)—अशी चक्रधराची शिकवण आहे. ‘ एका गालांत मारलें असतां दुसरा गाल पुढे कर, ’ हा येशू स्थिस्ताचा उपदेश आणि ‘ तुमचे डोके मारावयाला कुणी येईल, तर तुम्ही तें त्याच्या पुढे करा ’—‘ एथौनि तुम्ही ऐसेया होआवें कीं : हा जन तुमतें डोइये मारतील :

परि तुम्ही डोईचि वोडवा (वोट्वा=पुढे करा) कीं : ' (आ. ६३)—हा चक्रधराचा उपदेश हे शुद्ध जुळ्या भावासारखे सदृश आहेत, असें कोण म्हणणार नाही ? वाकी, अहिंसातत्त्वाच्या बाबतींत जैनांनी महानुभावांवर एक मात्रा जास्त चढविली आहे ! दुंठये जैन हे हिंसाभयानें कधीं देखील स्नान करीत नाहीत, कीं थंड पाणी पीत नाहीत, अशी त्यांची ख्याति आहे ! तर ते केवळ भाताची पेज वा भाजीचें पाणी पिझनच गुजारा करतात !!

अन्न—महानुभाव अन्नाला अत्यंत पूज्य मानतात. अन्नदान ज्ञानाधिकार देतें—‘ आहेतुक भूतभोजन : ज्ञानाप्रति साधन : ’ (वि. १६८)—असा त्याचा हृषि विश्वास आहे. चक्रधराच्या ‘ नीरसें वीरसें आन्नें सेवीजेति : ’ (आ. १११)—या वचनाप्रमाणे महानुभाव अजूनहि दहा दिवसांचे विटलेले अन्न असलें, तरी तें ते वाळवून खातात, पण उकिरड्यावर फेकीत नाहीत ! तैच्चिरीयोपनिषदांत अन्नाला—‘ अन्नं ब्रह्मेति व्यजानात् ’ (३-२-१)—ब्रह्मच म्हटले आहे.

किरकोळ—याशिवाय स्त्रियांविषयां ‘ स्त्रिया आष्टगुण काम : || वि. १९९ || स्त्रिया अविद्यात्मका : || २०० ||—असे ठरीव सांच्याचे अनुदार उद्गार, कलियुगांचीं ‘ कलियुगीं विद्यावंत नाहीं : || वि. ९४ ||....कलियुगीं तस्करत्व : पुस्यलत्व (व्यभिचार) हा धर्म मनस्वी न वर्ते ऐसा वीरळा : || ९८ || ’—अशीं एकांतिक वर्णने इत्यादि किरकोळ विषय सूत्रपाठांत आले आहेत. स्त्रियांना कमी लेखण्याबदल एकत्र्या चक्रधराला दोष देण्यांत मतलव नाही. सर्वच हिंदु या पापांत भागीदार आहेत !

उपसंहार—संकल्पित्याप्रमाणे महानुभावांचा वेद जो सूत्रपाठ त्याचें बाह्यांग व अंतरंग याजवरून गरुडर्दृष्टि फिरविली आहे. त्यावरून महानुभावपंथसंस्थापक चक्रधर याचें तत्त्वज्ञान काय व त्यानें कोणते आचारविचार विहित ठरविले याची वाचकांना अंधुक अंधुक तरी कल्पना येईल, अशी उमेद आहे. चक्रधराचीं तत्त्वे योग्य आहेत का अयोग्य आहेत, हा मुद्दा येथें अप्रस्तुत आहे. महानुभाव तत्त्वज्ञान, महानुभाव वाक्य व महानुभाव पंथ हीं अद्यापि संशोधनाच्याच परिघांत आहेत. त्यांच्या योग्यायोग्यतेची चर्चा करणारा त्यांचा सांगोपांग व विश्वसनीय इतिहास लिहिण्याची वेळ अजून यावयाची आहे, यांत शंका नाहीं. त्यापूर्वीं

महानुभाव पंथाला न्यायबुद्धि दाखवावयाची असेल तर त्या पंथाची सांप्रदायिक माहिती, जुळल्यास उपलब्ध साधनांच्या कसोटीवर पारखून किंवा निदान जशीच्या तशी, उजेडांत आणली पाहिजे. याच दृष्टीने प्रस्तुत प्रयत्न केलेला आहे, एवढे म्हटले, म्हणजे पुरे.

★ ★ ★

‘फुलांची ओंजळ’

पुण्याच्या ‘ज्ञानप्रकाश’ ने विद्यमान आधुनिक कवि-मंडळांत तीन श्रेष्ठ कवि कोण, या प्रश्नावर १९२६ साली जाहीर मर्ते मागवून तीं प्रसिद्ध केली होतीं; तेव्हां बहुमताने तांबे, Bee व चंद्रशेखर या त्रिमूर्तीना मान्यतेची मानाची पालखी मिळाली ! केवळ गुणानुक्रमच ठरवावयाचा, तर या कवित्रयांत सरस-नीरस कोण, हें कसें संगतां येणार ? गुलकंद, सुधारस व साखरांबा यांत अधिक गोड कोणतें, याचा निर्णय अखेर ज्याच्या त्याच्या अभिरुचीवरच सोंपवावा लागेल ! तांबे यांचे दोन काव्य-संग्रह प्रसिद्ध असून त्यांच्या व चंद्रशेखरांच्याहि कवितेवर विवेचनात्मक टीकालेख निर्माण झाले आहेत. पण Bee यांच्या वाक्सुंदरीला हे दोन्ही संस्कार अजून लाभूं नयेत, हें आश्र्यं नव्हे काय ?^२ ‘काव्यचर्चा’, ग्रंथांत सटरफटर कवींच्या देखील कवितेवर निबंध आलेले आहेत; परंतु त्यांतून Bee तेवढे नेमके वगळले गेले ! वरें त्यांची कविता संकलित स्वरूपांत उपलब्ध नसल्यामुळे तिचा परामर्श घेणें अशक्य झालें असेल, असें म्हणावें तर ज्यांचा समग्र काव्यसंग्रह अद्यापिहि प्रकाशित व्हावयाचा आहे, त्या चंद्रशेखरांच्या काव्यावर प्र० माधवराव पटवर्धन यांचा विस्तृत टीकालेख

१. ‘रत्नाकर’, पुणे, फेब्रुवारी व मार्च १९२९ (दोन लेखांक).

२. अखेर १९३४ मध्ये ‘फुलांची ओंजळ’ याच नावाने Bee ची कविता प्रकाशित झाली !

त्याच ग्रंथांत प्रसिद्ध होतो, हें कसें? तात्पर्य, स्वयंकेद्रितपणा व दुसऱ्या-विषयीं उपेक्षाबुद्धि यांपलीकडे या प्रकाराचें अन्य कारण संभवतच नाहीं!

Bee ची काव्यसाधना—Bee यांचीं काव्यरत्ने संख्येने अत्यल्प आहेत. आंकड्यांनीं वोलावयाचें, तर त्यांच्या कवितांची संख्या पन्नासाच्या आंतच घोटाळते! त्यांची अगदीं पहिली कविता ‘प्रणयपत्रिका’ ही असून ती वन्हाडांतील चिखलदरा येयें तारीख १४-१-१८९१ रोजीं, म्हणजे त्यांच्या वयाच्या १९ व्या वर्षी, लिहिली गेली. ही कविता त्याच सालच्या ‘करमणूक’ पत्रांत व पुढे १९२१ सालीं ‘महाराष्ट्र-साहित्यां’ त पुन्हा प्रसिद्ध झाली. यानंतर १९११ पर्यंत त्यांच्या प्रतिभेने आठदहा गीते गाइलीं, तीं त्या वेळीं वर्तमानपत्रांतून गांवचावडीवर आलीं होतीं. Bee यांच्या काव्यलतेला खराखुरा वहर यावयास १९११ पासूनच सुरुवात झाली. त्यांच्या बहुतेक कविता ‘मनोरंजन’ नें पुढे आणल्या असून कांहीं ‘विविधज्ञानविस्तार’ व ‘महाराष्ट्रसाहित्यपत्रिका’, ‘महाराष्ट्र-साहित्य’ आणि ‘करमणूक’ या नियतकालिकांतहि प्रसिद्ध झाल्या आहेत. ‘अभिनवकाव्यमाला भाग २ रा,’ ‘विविधकाव्यमाला’, ‘कवनगुच्छ’, ‘महाराष्ट्र-शारदा’, ‘वेणुनाद’ व ‘काव्यकौमुदी’ या काव्यसंग्रहांतहि त्यांच्या कांहीं नव्याजुन्या कविता झळकतांना दिसतात.

उदाच्च काव्यध्येय—Bee यांचे काव्यध्येय ‘फुलांची ओंजळ’ या उदाच्च काव्यांत ग्रथित झाले आहे. त्यांचा असा दृष्ट विश्वास आहे कीं, पूर्णपासून ढळलेले हें सृष्टिचक्र पूर्णाकडेच चालले आहे. या सृष्टिचक्राची वाट लांबच लांब व वेडयावांकडया अनंत चढउतारांमुळे अत्यंत विकट अशी आहे. यामुळे या वाटेने जाताना हें चक्र तोल सुटून भलतीकडे कलते, मार्गातच केव्हां केव्हां अडते! हें सृष्टिचक्र पूर्णत्वाच्या भ्रांतीने भलत्याच स्थळीं स्थिरावते, पानथळीच्या खोटया तेजोभासाने भडकून चिखलांत फसते व ‘आपण हा किती तरी मार्ग कंठिला’—या भावनेने एकाच जागीं थांबून गरगरत राहते! मार्गात अशा हालअपेष्टा असल्या, तरी एवढे मात्र निश्चित कीं,

आनंदाला म्लानपणा नच सौंदर्याला क्षय
स्थळाकडे त्या जाताहे हें विश्वचक्र निर्भय !

या चक्राला मार्गाची स्फक्षता जाणवून नये व परिश्रमाच्या प्रचंडपणानें त्याचा उत्साहभंग होऊन नये, म्हणून—

काव्यरसाभृत यास्तव कारुण्यानें निर्मुनि कवि
मृदुमधुरोज्ज्वल गीतें गाउनि तेजोबल वाढवी
भूतकाळचें वभव किंवा सांप्रतची हीनता
प्रकर्ष भावी समोर दावी कवी समय-जाणता !

केव्हां गोड बोलून, केव्हां कढू बोलून, तर केव्हां हातमार लावून या सुष्ठि-चक्राला योग्य मार्ग दाखवीत हा कविपुंगव त्याला चालावयास मदत करीत असतो, इतकेंच नव्हे, तर

भूताधारै समजुनि चालू काळ नीट निर्मितो
सोज्ज्वल भविष्यकाळाला; कवि काय नव्हे धन्य तो ?

—‘फुलांच्या ओंजळी’वरून नवकवींची कविता कशी असावी, हें शिकावें, असे गोविंदाग्रजांनी काढलेले उद्गार यथार्थेच होते, यांत शंका नाही.

अर्धनारीनटेश्वर!—Bee यांच्या काव्यव्येयाकडे सूक्ष्मतेने पाहतां त्याचें उदात्त जीवन व सौंदर्यप्रीति असें द्विविध स्वरूप असल्याचें दिसून येईल. उदात्त जीवन व सौंदर्यप्रेम हीं परस्परांचीं पूरक होत. उदात्त जीवनाची तीव्र जाणीव असतां सौंदर्यप्रीति उद्भवतेच. उलट सौंदर्यप्रेम ज्याच्या ठारीं शुद्ध स्वरूपांत वसत आहे, तो उदात्त जीवनासाठीं धडपडल्या-शिवाय खचित राहणार नाही. अर्थात् उदात्त जीवन व सौंदर्यप्रीति ही अर्धनारीनटेश्वरांप्रमाणे एकाच देहाचीं वेगवेगळीं, पण एकमेकांपासून अलग करतां न येणारीं अशीं दोन अंगेंच होत, असें म्हटलें तरी चालेले ! अर्धनारीनटेश्वरांतील शंकर हा आदर्श पुरुषासारखा धीरोदात्त असतो, तर गौरी ही आदर्श स्त्रीसारखी सौंदर्यादि गुणांनीं नटलेली असते. या दृष्टीनेहि उदात्त जीवन व सौंदर्यप्रेम यांना अर्धनारीनटेश्वराची उपमा साजूनच जाते ! उदात्त जीवन व सौंदर्यप्रीति यांच्या या अन्योन्यावलंबित्वामुळेच ‘फुलांच्या ओंजळीं’त उदात्त जीवनाची कल्पना प्रामुख्यानें मांडणारे Bee ‘कविवंदन’ या प्रसिद्ध, पण अपूर्ण काव्यांत ‘सौंदर्य हेच काव्य’ अशी काव्याची व्याख्या करतात—

केवळ सौंदर्याचीं स्फुरणे-प्रस्फुरणे दिव्य
जिव्हार होेचि स्वानंदाचें—‘सौंदर्याचि काव्य.’

—हें सौंदर्यस्फुरण म्हणजेच चैतन्यस्फूर्ति असूत ती केवळ निसर्गदत्त शक्ति आहे, भगवंताचें देणे आहे. Bee च्या मतें ‘न हें स्थल अभ्यासा साध्य !’ म्हणूनच काव्यकला ही दांडगाईने साध्य होणारी नाहीं; कविता ही वनिते-प्रमाणे आपण होऊन वश होण्यांतच मौज आहे ! ‘काव्यानंद’ कवितेत Bee यांनी हें जाणूनच—

दैत्यांनो ! न समुद्रमंथन, वृथा येथें वळाची कथा !

येथें वायुसुता ! हतप्रभ तुझी उड्हाणदर्पग्रथा !

होतें अक्षमवेग यद्यपि जगच्छक्षो ! तुझे दर्शन !

वाया केवळ वादपाटव न हें वाचस्पते ! वाग्रण !

—अशी इशारत देऊन ठेवली आहे. या दिव्य काव्यशक्तीचें जड इंद्रियांनी तर आकळ्या होत नाहींच, पण ती बुद्धिग्राह्याहि नाहीं. नितान्त तदूपता संपादिल्याखेरोज काव्यानंदरसप्रसंगांचा आनंद निसंगपणे संभेगितां येणार नाहीं, असें Bee यांचे सांगणे आहे.

‘मध्माशी’चे ‘वेडगाणे’—या काव्यशक्तीचे—प्रतिभादेवीचे—Bee नीं ‘वेडगाणे’ या सर्वोक्तुष्ट गीतांत अतिशय अचाट वर्णन केले आहे. ही दिव्यशक्ति कशी आहे म्हणाल, तर ती आकाशाचीं म्हणजे शून्याचीं चतुर्दशामुवनसमूहरूपानें घरे बनविते व त्यांना चैतन्य-प्रकाश-किरणांशांचीं कवाढे वसवून त्यांत ग्रहमालेंतील लंबवर्तुलाकार तारकगणांच्या अडसरी घालते (कडवे १ ले). तेथें प्रवेश करण्याइतकी ज्यांची पुण्यसंपत्ति असेल, त्यांच्या स्वागतार्थ दिव्य नरनारींचा समुदाय दारांत उभा आहे. हीहि प्रतिभेचीच निर्मिति होय. आपण निर्माण केलेली प्रतिसृष्टि प्रतिभा काय ओसाड ठेवील ?—अर्थात् नाहीं (कडवे २ रे). ही विश्वाची राणी उडुगणांच्या यानीं वसून अनंताला प्रदक्षिणा घालते (कडवे ३ रे). ही त्रिपुरसुंदरी चंद्राच्या हास्यांत आपल्या मधुर रूपानें प्रविष्ट झाली आणि प्रमंजनाच्या विकट रूपांत प्रतीत होणारे रौद्र-सौंदर्य तेहि तिचेंच. निसर्गाच्या सुरांत तिला आपले सूर भरावे लागतात. कारण त्यांशिवाय निसर्ग बोल्का होणार नाहीं (कडवे ४ थे). प्रतिभेने निर्माण केलेल्या सृष्टींतील अमक्याची ती

किंवा तमक्याची ती, हें होणे शक्य नाहीं। फार काय, ती आपली आपण देखील होत नाहीं ! ‘सांडी’ आणि ‘मांडी’ करणे हा तर तिचा नित्याचा व्यवसाय आहे (कडवे ५ वे). तिने निर्मिलेल्या दिव्य भोगांचे वर्णन एक ‘मनोमय वाणी’ मात्र मनांतल्या मनांत करू शकते. विशेषेकरून ‘खर’ म्हणून जिला ‘वैखरी’ म्हणतात, ती ‘राठ वैखरी’ त्यांचे यथार्थ वर्णन करण्यास केवळ असमर्थ आहे ! (कडवे ६ वे).—हें ‘वेडगाणे’ वाचून कविकर्य ठिळक हे इतके मोहित झाले की, त्यांनी तात्काळ ‘To Bee’—‘मधमाशीला’—या गीताने Bee च्या भरारलेल्या काव्यस्फुर्तीचा मुक्तकंठाने जयजयकार केला !

सौंदर्यप्रतीर्चीं अपत्ये— सौंदर्यप्रतीर्चीं कलाविषयक आवडहि अंतर्भूत होतेच. केवळ या आवडीमुळेच उद्भवल्या अशा Beeच्या कांहीं कविता आहेत. त्यांच्या प्रेमगीतांत त्यांच्या वैयक्तिक भावनांचा आविष्कार झालेला नाहीं, तर त्यांनी तीं गीते निव्वळ कलंगाच्या दृष्टीने आळविलीं आहेत. Beeच्या केवळ कलाविलासाकरितां रचिलेल्या कवितांचे ढोबळ मानाने वात्सल्यपर व प्रेमपर काव्ये असे विभाग पडतात. अर्थात् यावरून त्यांच्या इतर कवितांत कलेकडे दुर्लक्ष झाले आहे, असा अर्थ व्यावयाचा नाहीं. कलाटष्टि ही सर्वत्र कायम आहेच; पण वाकीच्या कवितांत तिच्या कपाळावर कोणत्या ना कोणत्या हेतूची तीट रेखलेली आहे, एवढेंच. Bee च्या ‘वात्सल्य’ व ‘माझी कन्या’ या वात्सल्यपर काव्यांतील उत्तरोक्त कविता उत्कृष्ट आहे. तिच्यांतली मूलभूत भावना—

प्राण ज्यांचेवर गुंतले सदाचे,
कोऱ किंचित् पुरवितां न ये त्यांचे
तदा वापाचे हृदय कसें होतें—
नये वदतां; अनुभवी जाणतो तें !

—या कडव्यांत सामावली आहे. त्यांच्या प्रेमपर कवितांत ‘प्रणय-पत्रिका,’ ‘मार्गप्रतीक्षा,’ ‘प्रसीला,’ ‘निवेदन,’ ‘बकुल,’ ‘बुलबुल’ व ‘चांफा’ या काव्यांची गणना होते. यांतील शेवटल्या तीन कविता उत्तम आहेत. ‘बकुल’ तील प्रणयिनीची विरहभावना उक्ट व हृदयस्पर्शी आहे. ‘बुलबुल’ ही एका कल्पित खेडेगांवांत आवालवृद्धांस माहीत असलेली एक

कलिपत दंतकथा आहे. मृत्यु प्रेमाला मारूं शकत नाहीं. निस्सीम प्रेमाची पूर्ति या जन्मी झाली नाहीं, तरी पण प्रेमी जीवाची जोडी जन्मजन्मांतरींहि कायमच राहते. पुनर्जन्मांत त्यांना स्मशानांत जरी राहावें लागले तरी ते त्याचें नंदनवन बनवितात ! अशा या प्रेमी जीवनाची करुणमनोहर कहाणी ‘बुलबुलां’ त निवेदिली आहे. यांतील प्रणयिनी जी जाति-लता ती भीषण स्मशानांत असतांहि कुणा स्वर्देवतेच्या दिव्याश्रूंचें सिंचन होत असत्यामुळे फुलभारांनी डंवरून येई. तें पाहून स्थिया आपापसांत आश्रयानें उद्गारत—

अगाई ग नवल । ही जाई नच येथील
वसंत न करी चैत्र शिंपणे
डोलत रविकर न करी येणे
झुरे न अंतरि तरिही तेणे

अगाई ग नवल । ही जाई न या महिवरिल !

साहुनि राहे कडक हिंवाळा
कुंजाचा आधार न इजला
तरी भोगकळोळ-सोहळा

फुलांचा भोगी । ही जाई नवलाजोगी !

—त्या जाईसन्निध रात्रीं येणारा बुलबुल जें शोकगीत गाई, तें ऐकणारे जनलोक त्या नाद-ब्रह्मानें स्वच्छंदी-फंदी होत ! अखेर—

उत्कटतेनै हृदय फोडिती
ते स्वैर स्वर रूपां येती
कोणी म्हणती त्यांत उमटती

स्पष्ट साचार । ‘राधेचे’ नामोच्चार !

‘चांफा’ हें प्रेमगीत प्रतिमासौंगंधानें दरवळत आहे. या गाष्याचा निरनिराळे लोक निरनिराळा अर्थ करतात ! वस्तुतः या गीतांत लक्षणा—(Symbol)—योजनेनै सत्प्रेमाची आतुरता चितारलेली आहे. आपला आवडता ‘चांफा’ फुलत नाहींसा पाहून त्याची प्रेमवेडी ‘सखी’ आंब्याच्या वनांत गेली व तेथेहि तिनें मैनांबरोबर प्रेमगीतेंच गाइलीं. नंतर ती केतकीच्या वनांत गेली, तेथें केतकीच्या गंधानें देहभान हरलेल्या नागाला

अवलोकून तिचीहि शुद्धबुद्ध नाहींशी झाली ! पुढे तिला धिप्पाड कड्याला वेदून उड्यांवर उड्या घेणारी नदी, लंडावाचा खेळ खेळणारें मेघ-विजेचें युग्मक आणि कलिकेशीं धांगडधिंगा घालणारा वारा हे प्रेमीजन दिसले. या दृश्यानें तिचा प्रेमवन्हि अधिकच चेतला व ती आपल्या चांफ्याची आळवणी करू लागली—

सृष्टि सांगे खुणा
आम्हां सुखस्तंभ राणा
मुळे आवडेना रे आवडेना !
चल येरे येरे गड्या
नाचू उडू घालुं फुगड्या
खेळुं झिम्मा झिम्-पोरी झिम्-पोरी झिम् !

अरे, आपले वैमव तरी केवढे ! हे विश्वाचें आंगण आपल्यालाच आंदण मिळाले असून आपण ते आपल्या प्रेमाच्या फुगड्यांनी उणे करू ! आपले प्रेम इतर कामुकांसारखें विषयी आहे काय ? छे, छे !—

जन विषयाचे किडे
यांची धांव बाह्याकडे
आपण करू शुद्ध रसपान !

झालें, दृष्टीला दृष्टि भिडली, गावें पांगुळीं, अंगावर रोमांच थरारून आले आणि मग —

चांपा फुलीं आला फुलून
तेजीं दिशा गेल्या आटुन
कोण मी ?-चांफा ? कोठे दोघेजण ?

अशी एकाकार वृत्ति झाली !

सामाजिक व राजकीय—वरील काऱ्ये हीं जशीं कवीच्या सौंदर्य-प्रीतीचीं अपत्ये होत, तद्वत्तच त्यांनीं उदात्त जीवनाच्या जाणिवेसुलें समाजकारणपर व राजकारणपर कवितानाहि जन्म दिला आहे. उदात्त जीवनाला आध्यात्मिक वाजूसारख्याच सामाजिक व राजकीयहि वाजू आहेत. सामाजिक व राजकीय पारतंत्र्यांत देखील एखाच्या व्यक्तीला आत्मिक उन्नतीच्या द्वारे उदात्त जीवनाचा लाभ करून वेतां येईल. परंतु

संवंध समाजाचे जीवन उदात्त होण्यासाठी सामाजिक व राजकीय या दोन्ही प्रकारच्या स्वातंत्र्याची आत्यंतिक आवश्यकता आहे. कारण पारलौकिक कल्याणासाठी समाजाची स्थापना होत नसते; तर ऐहिक कल्याण हेच त्याचे साध्य असते. आणि कोणत्याहि समाजाचे ऐहिक कल्याण त्याच्या सामाजिक व राजकीय स्वातंत्र्यांतच मुख्यतः सांठलेले असते, हेच उघड आहे. या दृष्टीने ‘तीव्र जाणीव’, ‘भगवा झेंडा’, ‘डंका’ आणि ‘ह्यांत काय संशय’, ‘गिरिगान’, ‘आशादेवी’, ‘आम्ही’ वगैरे ओजस्वी कवनांत Bee यांनी उदयोन्मुख भारताच्या नव्या उमेदीचे बोल काढलेले आहेत. ‘तीव्र जाणीवें’ त Bee विचारतात कीं, आजच्या समतेच्या महापर्वणींतहि जगांत मातीप्रमाणे जातीहि नित्य राहावयाच्याच, असें प्रतिपादणारे धर्म-मार्तिंडब्रुव ब्राह्मण-ब्राह्मणेतरवाद राष्ट्राला वेळी-अवेळी कसा अपशकुन करतो, हेच विसरतात कीं काय? आम्हीं आजहि हे भेदभाव व सुश्यासृश्यता नेस्तनावूद न केली, तर ‘स्वातंत्र्यास अपात्र आपण ठरू! आमच्या प्राचीन संत-कर्वींना जातिभेदादि कृत्रिम निर्विध अभिमत होते, असें जे वावदूक बडवडतात, त्यांना त्यांची शिकवणच कळली नाही, असें Beeनीं ‘भगवा झेंडा’ कवितेंत स्पष्ट सांगून याकले आहे—

जीवेशांचा निपट निवटी भेद जो संतवृद्ध
त्यांते होता अभिमत महद्विग्रही जातिभेद--
वाटे ऐसे पढुनिहि सदा संतवृत्तान्त भावे

तें थोरांचे हृदय कळले त्यांस कैसे म्हणावे!

आणि त्यांनी ‘डंक्या’वर टिपरी पाडून अलम् दुनियेला घोषित केले आहे कीं, ज्या ज्या वेळीं मान्यवर गणले गेलेले दुद्दाचार्य गरीब विचाच्या मुक्या जनतेला चरकांत पिळतात, धूर्त लोक सडलेल्या आचारविचारौघाला तीर्थत्व देऊन भोळ्या-भावड्यांना नाडतात, ‘बाबावाक्यं प्रमाणम्’ हेच तत्त्व मनस्वी बोकाळूं लागतें व ‘आर्यांची परंपरा, संस्कृति, शिष्टरुढि, धर्म’ वगैरे थोतांडांचीं भुतें नंगा नाच घालतात, त्या त्या वेळीं बंडवाले झुंझार अवतीर्ण होतात—

ही दंगल जेवढां होते
ना कळेचि कोळुनि कीं तें

येतात बंडवाले ते !
जग हाळें, 'स्वागत' वोले !
तेजाचे तुटले तारे !

ज्या ज्या बंडवाल्यांनी आपापल्या प्रांतांत मोळ्या हिंमतीने शांतिमय उत्कर्णित केली, प्रेमान्या पायावर समतेची इमारत उभारली व आपली सारी करामत 'खलिवदा'ला अर्पण केली, त्यांचे त्यांचे आम्ही साथीदार आहोत !--

आम्ही त्या दिलाजानांचे
साथी--ना मेलेत्यांचे--
हे डंके झडती त्यांचे,
ऐकोत कान असलेले
तेजाच तारे तुटले !

Beeचा हा 'डंका' केशवसुतांच्या 'तुतारी'चा पडसाद आहे, असें विधान करण्यांत आल्याचें अजून तरी ऐकिवांत नाही. तथापि याच 'विषयावरील ठिळकांची 'रणशिंग', गोविंदाग्रजांची 'दसरा' व बालकर्वींची 'धर्मवीर' या कविता 'तुतारी'चें अनुकरण आहेत, एवढेंच नव्हे, तर अधम अनुकरण आहेत, असें मात्र अद्वाहासाने सांगण्यांत येते ! आता 'व्यासोच्छिष्टं जगत् सर्वम्' या म्हणीऐवजीं 'केशवसुतोच्छिष्टं जगत् सर्वम्' असें म्हण-ण्याची पाळी आली आहे हेच खरें ! !

'ह्यांत काय संशय,' 'गिरिगान', 'आशादेवी' व 'आम्ही' या काव्यांत Bee नीं राजकीय आकांक्षा अस्फुटेने रेखाटल्या आहेत. 'ह्यांत काय संशय' या अन्योक्तिपर गीतांतला पोपट आपल्या मालकान्या सोन्यान्या पिंजन्यांत वसून 'ह्यांत काय संशय' हे पढविलेले बोल पुनः-पुन्हा घोळत राहतो--

'येती कवितेमधैं फिरुनि जाशि पदैं नित्य तींच तीं
त्याच त्या अर्थाप्रति दृविती—'

बोल उचलले तसे ते फिरुनि फिरुनि घोळसी
मजेनै भरवरामधिं मुरक्कसी !

या पंक्तींत 'काव्यरत्नावली' मासिकान्या 'तीं तीं पदैं नित्य फिरुनि

येती। त्या त्याच अर्थाप्रति दाविताती।’—या ध्येयवाक्याचा मोठा मजेदार निर्देश केला आहे! या पोपटाला आपला स्वार्थपरायण यजमान स्वतःच्या गैरवासाठीं पांखरें कोंडून त्यांना अंजारतो—गोंजारतो व बोलावयाला शिकवितो, याची खरी कल्पना कशी येणार? हे जित आणि जेत्यांचे हिडीस खेळ पाहून ‘एक कुणि’ तसाच तडफड करी! ’ ‘गिरिगानां’त आर्याचा उदयोन्मुख हिंदुस्थान देश व त्यांत सुप्त असलेले अपरंपार सामर्थ्य खडवडून जागृत करण्याकरतां त्यावर सर्व बाजूंनीं दशदिशांतून होत असलेले अनुकूल आघात यांचे मधुर आशागीत गाइले आहे. भरतखंडावर ती दिव्य प्रभात उगवावयाची असेल, तर—

उषःकाल तो आर्याचा। जनिता परमाइचर्याचा
महोदार नव घटनेचा। मानवंशविकासाचा
भाग्याची ही उषा पुनः। जरी प्राप्त व्हावी अपणां
चला जाऊ या गिरिरानीं। देवांच्या वसतिस्थानीं

—हाच आशाप्रेरक सूर ‘आशादेवी’ तून निराळ्या तळेनें व कांहींशा क्षीणत्वानें निघत आहे. ही कविता गेल्या महायुद्धांतील भयंकर रणकंदनामुळे कविहृदयांत खळखळली. युरोपियन वाङ्यांत ‘Hope’ ही देवता भूगोलावर बसली असून तिचे ढोळे बांधलेले आहेत व आपल्या भगवींतील एकच एक तारेवरून ती हात फिरवीत आहे, असे तिचे वर्णन आढळते. हीच देवता या काव्यांत अभिप्रेत आहे. या कवितेवरील गद्य टीपेंत कवीने पृच्छा केली आहे कीं, “काळाच्या अनंत प्रदेशांत हल्लीं मानवता अशा एका ठिकाणीं प्राप्त झाली आहे कीं, जेथें सर्वत्र ‘धुंधुक्कार’ पसरला आहे! तरी देखील आशादेवी भूगोलावर बसून आपल्या भगवींतून मधुर स्वरालाप काढीत काढीत भावी कालाचीं उज्ज्वल स्वप्ने पहात बसली आहे. या भावी घटनेत आपण कोणता भाग घेणार?”—या पृच्छेला उत्तर म्हणून का म्हणा ना, ही आशादेवी आपल्या वीणेचा एक तरी तंतु शाबूत राहीतो—

आर्यांचेच नसानसांत उसळे तें रक्त जें दुर्धर
ना बाहेर न आंत खास जगतीं आम्हांस जें दुष्कर

देऊं तोंड, नवीन काळ जर हा, होऊन आम्ही नवे

येतै पालटतां अम्हांसहि पुढे आल्या स्थितीच्या सवै !

—असे ‘अद्भुतरम्य बोल’ काढीत राहील ! या दोन्ही कवितापेक्षां ‘आम्ही’ या कवितेतून दुर्दम्य आशावादाचे सपष्ट ध्वनि निघतात—

भावी सत्कवि, ते चिकित्सक पद्धु, प्रख्यात अध्यापक

मंत्री, नाविक, वीर, दार्शनिक ते व्युत्पन्न वैज्ञानिक;

आहे ह्यां घडवीत आज अमुची चिच्छक्षित या भारतीं

मन्त्रां मर्दुनि घावयां अभयता संत्रस्त भूतांप्रति.

तथापि ‘आम्ही’ पेक्षां ‘ह्यांत काय संशय’ ही कविता भाषासौष्ठवांत आणि ‘गिरिगान’ व ‘आशादेवी’ हीं काव्ये कल्पनानाविन्यांत विशेष सरस ठरतात.

‘एक प्रभात-पोवाडा’ या काव्याला राजकारणपर कविता म्हणण्यापेक्षां ऐतिहासिक कविता म्हणणेंच जास्त योग्य होईल. ‘महाराष्ट्राच्या प्रभातकाळांत मावळांतील देशपांड्यांचे घरीं गोंधळ संपविण्याचे वेळीं एका गोंधळ्याने म्हटलेला’ हा पोवाडा आहे. ‘आशादेवी’ प्रमाणेंच ‘प्रभात-पोवाडा’ हि महायुद्धाच्या वेळीं रचिला गेला. या पोवाड्याचा ‘उद्देश’ इंग्रजांना हिंदुस्थानांतून ‘लज्जरभरतीचे कार्मी मदत करण्याचा’ होता !! या पोवाड्याचे चार चौक असूत चौथ्या चौकांत—

प्रसंग आतां तसाच आहे साम्राज्यावरतीं

कर्तव्याला जागा, या, व्हा लष्करांत भरती !

—असा उपदेश केला आहे ! आणि त्रिटनचा व हिंदूभूमीचा जडलेला संबंध हें ‘देवांचे कौतुक’ आहे, असे त्यांत उद्गार काढले असूत जर्मन देशावदलच्या—

द्यार्थ्म-रणनीतीची दरकार त्यास नाहीं

करूरत्वाची सीमा त्याची जग देते ग्वाही !

—या पराकाष्ठेच्या अनुदार वचनांनी तर या सर्वीवर कळस चढविला आहे !!! हा चौथा चौक Beeसारख्या तेजस्वी कवीच्या लेखणींतून उत्तरला, त्याअर्थीं तो केवळ जुळमाचा रामरामच असला पाहिजे हेंच खरें ! महायुद्ध सुरु असतांना लो. टिळकांसारखे ज्वलज्जहाल पुढारी इंग्रजांच्या

सैन्यांत सामील होण्याचा कांहीं काल उपदेश करीत होते, तो उघड उघड एक राजकीय डाव होता. इंग्रज लोक हिंदुस्थानला ‘होमरूल’ द्वावयास तयार असतील, तरच त्यांना आम्ही संतोषानें साह्य करूं, अशी त्यांची स्पष्ट शर्त होती. या पोवाड्यांत मात्र विनशर्त मदत करण्याचाच उपदेश केलेला आहे ! वाकी, महात्मा गांधी यांनीहि त्या वेळी असाच आग्रह धरला होता, हें येथें नमूद केलें पाहिजे Bee यांचा समग्र काव्यसंग्रह छापतांना या चौथ्या चौकांतील पहिल्या बाबीस ओळी व आरंभी ईपेंत दिलेला ‘उद्देश’ हीं अवश्य गाळण्यांत यावी.^१ या पोवाड्यांत Bee नीं घोसदार फार्शी शब्द मधूनमधून पेरले आहेत; पण त्यांचा अतिरेक केला नसत्यानें हा पोवाडा वाचतांना मोहरमांतील ताशाच्या तालावर तांडवनृत्य करणाऱ्या ‘वाघा’ची आठवण होत नाही ! या पोवाड्यासारख्या स्वराज्य-कालीन ऐतिहासिक प्रसंगावरच्या कवनांत वर्तमानकालाचा संबंध आणणें हें कलाविलासाला सोडून आहे. हा पोवाडा भावनोन्मीलनाच्या दृष्टीनेहि निर्जीवच वाटतो.

सर्वोत्कृष्ट ‘कमळा’—उदात्त जीवनाची आणखी एक वेगळी बाजू सुविख्यात ‘कमळा’ काव्यांत पाहावयाला मिळते. थोरात सरदाराची ही एकुलती एक लेक रंगेल संमाजीनें पळवून आणून शिवनेरी किल्ल्यामध्ये बंदिवासांत ठेवली होती. रात्रीच्या प्रशांत समयीं सर्वंत पिठासारखें शुभ्र चांदणे पडलें असतांना गडाच्या गवाक्षांतून यून्य दृष्टीने बाहेर पहात विचारमग्न स्थिरीत बसलेली ही कमळा अत्यंत रमणीय दिसत होती—

कृष्ण केश मोकळे स्वेदकण तेजस्वी भाढीं,
कर्णभूषणांची बहुर्वर्णच्छवि गाळीं पडली.

भृकुटींच्या महिरापांखालीं नेत्रांचं युगल

निमिषोन्मेषीं निर्मीं नूतन नवल सृष्टिगोल !

कमळेच्या अंतश्चक्षुंपुद्धून गतगोष्टींचा चित्रपट भराभर निघून जात होता. तिला तो घातक दिवस आठवला ! त्या दिवशीं ती आपल्या गांवांतून दूरवर जाऊन संध्यासमयाला वनांत निसर्गशोभेचें अवलोकन करीत होती.

१. ‘फुलांची ओंजळ’ संग्रहांत ही सूचना अंमलांत आणलेली दिसते !

इतक्यांत तेथें युवराज संभाजीची मृगयेकरतां निघालेली स्वारी आली—
 अबलख वाजी, फेस मुखी, उत्तर्णखल गति त्याची
 घामानें वर डवडवलेली मूर्ति स्वाराची.
 लाल नयन, मुख लाल, कर्ण समशेर लाल लाल,
 वेष शिकारी, उन्मादे मन झाले वेताल;
 गौर तनूवर नूर विराजे खुले वीरवृत्ति,
 क्षणांत टाकुनि उडी खालर्ती मज धरिले हातीं !

नंतर संभाजीनें तिला युवराजीपद देण्याचें अभिवचन देऊन व गांधर्वविवाह
 झालेल्या शकुंतलादि क्षत्रियकन्यांचे दाखले सांगून तिला आपल्यावरोबर
 पळविले. संभाजीनें तिचें कौमार्य भ्रष्ट केले नसले, तरी तिच्या देहाला
 त्याचें आलिंगन—चुंबन मात्र घडले होतें ! त्या ‘नवपुष्पावरच्या भ्रमरा’नें
 पुढे आपल्या आणाशपथांना हरताळ फांसला व कमळेला शिवनेरीवर नजर-
 कैदेत ठेवून दिले ! कमळेचें संभाजीवर चित्त जडले नव्हते, असें नाहीं—

ताताच्या मर्नि होतें की मज युवराजा द्यावें
 अप्रिय नव्हता मजही तो; हें कशास लपवावें ?

परंतु तिला विधिपूर्वक संभाजीची सहधर्मचारिणी न्हावयाचें होतें, त्याची
 रखेली म्हणून राहावयाचें नव्हतें !—

थोराताच्या पाक कुळीं जी जन्माला आली
 राख म्हणुनि द्यायाचें आले आज तिच्या भाळीं !
 कुळवंताच्या कन्या जीणे हें लाजिरवाणे
 त्यागुनि आदरिती मानाच्या मरणाचें जीणे !

—तनुलतेला विधिविरहित आलिंगनादि घडावें, यापलीकडे दुसरे घोर पातक
 तरी कोणतें आहे ? आणि कमळेला चित्तशुद्धीच्या फसव्या ढालेखालीं दड्हन
 प्राण वांचवावयाचे नव्हते ! म्हणून तिनें गडावरून खालच्या दरीत उडी
 घेतली व आपल्या पातकी देहाचा त्याग केला ! ‘कमळा’ काव्य प्रखर
 कौमार्यांचा आदर्शच होय. मागल्या काळीं ‘चित्तशुद्धि, चित्तशुद्धि’ म्हणून
 जान वचावावयास कुमारिका तयार नसत, त्यांना देहशुद्धिहि प्राणइतकीच
 प्यार असे, हें Bee ना या कवनांत दर्शवावयाचें आहे. या कवितेचें कथानक
 कवीच्या कल्पनाकोशांतूनच संभवले असले, तरी त्यांनी तें संभाजीच्या

चारिच्याशीं अशा कौशल्यानें निगडित केले आहे कीं, या कवितेचा ऐति-हासिक काव्यांतच समावेश करणे हें वस्तुस्थितिनिर्दर्शक होईल. ‘रोमँटिक’ व करुणरम्य संविधानक, सफाईदार सुन्दर भाषा, रेखीव आरस्पानी रचना व इतस्तः विखुरलेल्या चमकदार कल्पना या गुणांनी मंडित झालेले हें काव्य मराठी साहित्यात अजरामर झाल्यावांचून खास राहणार नाहीं! आधुनिक कवितांपैकीं पांच सर्वोत्तम कविता निवडावयाच्या झाल्या, तर त्यांत ‘कमळे’ची गणना खात्रीने करावी लागेल! बडोदें येथील साहित्य-संमेलनप्रसंगीं केलेल्या आपल्या भाषणांत रा. न. चिं. केळकर यांनी ‘कमळा’ काव्याची भाषा व त्यांतील कांहीं कल्पनाहि किलष्ट आहेत, असा त्यावर आक्षेप घेतला होता. ‘नवाकाळ’ पत्राच्या अग्रलेखांतील शेवटचे वाक्य जसें बहुतेक प्रश्नचिन्हांकित असतेंच, तसें Bee च्या कवितेत संस्कृत शब्दांचे प्राचुर्य हें कमीअधिक प्रमाणांत हट्कून उत्तरावयाचेंच! ‘कमळा’ काव्यांतहि कांहीं जाडे जाडे शब्द हातपाय ताणून ऐसपैस पसरले आहेत, हें कांहीं खोटें नाहीं. परंतु अल्पविस्तर, अर्थगम्भ व नादमधुर भाषेत एखादी भव्य कल्पना, उदात्त विचार वा रम्य भावना मांडावयाची असल्यास संस्कृत शब्दांना शरण जाणे पुष्कळ वेळां अपरिहार्य होतें. ज्या उथळ व दरिद्री कवीला मामुली विषय मामुली पद्धतीनें कसे तरी रंगविष्ण्यापलीकडे जास्त कांहीं करावयाचे नसतें, त्याची भाषा नेहर्मीच एखाद्या परकन्या पोरीलाहि कल्प्याइतकी सुबोध असावी, यांत नवल तें कोणतें? मात्र सामान्य अर्थ व्यक्त करतांना देखील खुद Bee यांनीहि अन्यत्र कुठेंच शब्दबंबाळपणा केला नाहीं, असें नव्हे. पण या प्रकाराला ‘कमळा’ ही अपवादभूत आहे. ‘कमळे’तील जीं जीं स्थळे या आक्षेपकांना भाषेच्या दृष्टीनें बोजड वाटतात, त्या त्या ठिकाणची ती ती कल्पना यापेक्षांहि अधिक सुगमपणानें, पण तितक्या शब्दांत व तितक्या सौंदर्यांनें या आक्षेपकांनी मांझून दाखवावी, असें त्यांना उघड आव्हान सुद्धां करतां येईल! याशिवाय Bee ची भाषा प्रसंगविशेषीं क्लिष्ट उत्तरली, तरी ती प्रायः कर्णकटु नसते. अगडबंब भाषा लिहिणारे अगडबंब कवि आजहि तुरळक आढळतात. परंतु शुक्राच्या चांदणीच्या तेजांत व शिल्याविलेल्या विडीच्या प्रकाशांत जितके अंतर आहे, तितकाच फरक Bee च्या व या कविमतंगजां-

च्या भाषेत आहे ! आतां, नाहीं म्हटले तरी 'कमळे' तील दोनतीन स्थळे^१ कांहीशीं दुर्बोध वाटणे शक्य आहे. तथापि एखादी कल्पना कितीहि सुंदर असली, तरी ती चट्कन् लक्षांत येण्यासारखी नाहीं, एवढ्याच्यसाठीं ती काव्यांत घालून नये, असे म्हणणे रसिकपणास शोभेल काय ? नारळांतील मधुर पाणी व खुसखुशीत खोबरे तोंडांत पडण्यापूर्वी तें फोडून घेण्याचा खटाटोप करावा लागतो, म्हणून कुणी नारळावर वहिष्कार घालीत नाहीं ! बाकी, 'कमळे'च्या या जवाएवढ्या दोपाय्रमाणेंच तिचे पर्वताएवढे गुणहि केळकरांच्या मनांत ठसले होते, हें त्यांनी त्याच भाषणांत 'कमळे'ची उत्तम ऐतिहासिक काव्य म्हणून स्तुति केली, तिजवरून ध्यानांत येईल.

१. पुढील स्थळे थोडीफार क्लिष्ट वाटतात, म्हणून त्यांची फोड करून पाहू—

(अ) शुद्धाधिष्ठाना मुदमंगलमय संकल्पाचे
शशिखंडाला हातें मंडन तैसें अंकाचे !

अर्थ—शुद्ध = निर्विकार, निष्कलंक; अधिष्ठान = परब्रह्म. त्या निर्विकार परब्रह्माच्या ठिकाणी आपण जगद्रूपानें नदावें, हा उद्भवलेला संकल्प तात्त्विक दृष्टीनें पाहतां त्या निर्विकार स्वरूपाला लागलेला कलंकच होय. अव्याकृताची ती विकृतीच म्हटली पाहिजे. परंतु हा मुदमय संकल्प जर उद्भवला नसता, तर जगद्रूपी सुंदर लेण्याची निर्मिति झालीच नसती. म्हणून तो संकल्परूपी कलंक त्या परब्रह्म स्वरूपाला दूषणरूप न होतां उल्ट अलंकारच झाला आहे. त्याचप्रमाणे, या शुद्धोज्ज्वल मृगांकाला त्यावर स्थित असलेला कलंक दूषणास्पद न होतां त्यानें उल्ट त्याच्या तेजःश्रींत भरच टाकली आहे !

(आ) नीलत्वाचे, सुंदरतेचे, भावसघनतेचे
नीलवर्ण हें द्योतक यांच्या निस्सीमत्वाचे
मुसावला नीलिमा तोच ही नीलदेह रमणी
निळ्या सारणीमध्ये वाहते मोत्याचे पाणी !

अर्थ :—नीलवर्ण हें त्रिगुणांच्या साम्यावस्थेचे प्रतीक आहे; ओज, वल आणि तेज यांचे तें द्योतक आहे; कोमल, मधुर व शुद्ध भावमावनांच्या (दीप पुढील पानावर चालू)

परवृत्तिपर कविता—Bee यांची प्रतिभा सामान्यतः आत्मवृत्तिपर (Subjective) नसून परवृत्तिपर (Objective) आहे. यामुळे त्यांच्या काव्यप्रदेशांत निर्भेळ भावगीतांचा काहींसा दुष्काळच दिसतो. यावर आमचे आधुनिक आंग्लविद्याविभूषित साहित्यकोविद विचारतील कीं, Bee यांच्या काव्यभांडारांत भावगीतांची हिरेमाणकेंच जर अत्यल्प आहेत, तर त्यांची कवित्वाची विशेष श्रीमंती ती कसली? जणूं काय, काव्याचा भावगीत हाच एक प्रकार असून वाकीचे काव्यप्रकार हें खरेंखुरें काव्यच नव्हे! कविश्रेष्ठ कीट्स् यांच्या काव्यसंपदेचा फार मोठा भाग कथनात्मक (Narrative) काव्यांनीं म्हणजे परवृत्तिपर कवितेने व्यापलेला आहे. मग कीट्स् हा जातिवंत कवीच नव्हे, असें ठांसून प्रतिपादन करण्याची या साहित्यपंडितांची तयारी आहे काय! ज्या इंग्रजी वाङ्ग्याच्या परिचयानें या काव्यरसिकांनीं भावगीताचा अतिरिक्त ‘उदो उदो’ चालविला आहे, त्याच वाङ्ग्याच्या मॅथ्यू अर्नोल्डप्रभूति नामांकित टीकाकारांनीं आत्मवृत्तिपर काव्यपेक्षां परवृत्तिपर काव्यच उच्च दर्जाचें ठरविले होतें, हें विचार करण्यासारखें आहे. आमचे हे रसिकप्रवर मराठींतील रूपकात्मक काव्य किंवा

(मागील पानावरून टीप)

परमसीमेचें तें चिन्ह आहे. त्याच नीलिम्यानें, जणूं काय, या दिव्य कुमारिकेचा म्हणजे कमळेचा देह धारण केला होता. आणि घनदाट मेघांनीं झांकोळलेल्या आभाळांतून विजेच्या शुभ्रतेजाचा प्रवाह वाहत असतांना जशी अवर्णनीय शोभा दिसते, तशीच परम रमणीय शोभा, या रमणीच्या नील देहपात्रांतून लावण्यश्रीचें शुभ्र तेज ओसंडून वाहत असल्याने दिसत होती.

—वरील पंक्तींचा हा अर्थ जरा कष्टाने लावावा लागतो, हें खरें; पण एकदां तो अर्थ उमगल्यावर आनंद झाल्याशिवाय खचित राहणार नाहीं. हा अर्थ सामान्य वाचकांना ताबडतोब कळणार नाहीं; पण रा. केळकरांसारख्या विद्वान् रसिकांना त्याचें आकलन ताळाळ होईल, यांत शंका नाहीं. अर्थात् या पंक्ति सापेक्षतःच किलष्ट आहेत, हें उघड आहे.

(मागील पानावरून टीप समाप्त.)

उत्प्रेक्षामय कविता, अथवा तात्त्विक स्वरूपाचें काव्य यांना नेहमीं नाक मुरडतांना दिसतात ! मराठीमधील रूपकात्मक कविता किंतीहि सुंदर असली, तरी त्यांना ती गोसाव्याच्या जटेसारखी गुंतागुंतीची व नीरस वाटते; तेच इंग्रजीतील मिल्टनच्या ‘Lycidas’ ला नांव ठेवण्याची मुळीच सोय नसते ! रजनी, संध्या, प्रभात चंद्रमा, चंडरश्मि यांजवरील उत्प्रेक्षामय मराठी कविता पाजळलेल्या चंद्रज्योर्तींसारख्या ढोळे दिपविणाऱ्या असल्या, तरी त्यांना ते ‘मडक्यांच्या उतरंडीप्रमाणे दिसणाऱ्या उत्प्रेक्षांच्या दरिद्री उतरंडी’—याच पदवीनें भूषविणार; उलटपक्षीं, शेलेच्या ‘Cloud’ मध्ये त्यांना प्रतिभासौदामिनीची अद्भुत दीसि भासमान् होते ! मराठींतील तत्त्वविचारांचे सूक्ष्म धागेदोरे कौशल्यानें विणलेली एखादी तात्त्विक स्वरूपाची कविता असली, तर तिला त्यांच्या मतानें कोळ्याच्या क्षुद्र जाळ्यापेक्षां जास्त किंमत येत नाहीं; परंतु वर्डस्वर्थची ‘Ode on Intimations of Immortality’ ही कविता वाचतांना मात्र त्यांना सुंदर व सुशील पत्नीच्या रेशमी करपाशांत गुरफटल्यासारखा ब्रह्मानंद होतो ! एकंदरीने रमणीचा कुंकमतिलक आवडावा, पण पुरुषाऱ्या गंधाच्या ठिळ्याची शिसारी यावी, या धर्तीचाच हा पक्षपात दिसतो ! विशिष्ट प्रकारची मराठी कविता जर ‘काव्य’ या संज्ञेलाहि पात्र होत नाहीं, तर त्याच जातीच्या इंग्रजी कवितेने प्रतिभाविलासाचा साक्षात्कार कांव्हावा ? उत्तरोक्त काव्याचें जनकपद मिल्टन्, शेले व वर्डस्वर्थ या सिद्धहस्त महाकवींकडे जात असल्यामुळे आणि त्यांची मोठमोळ्या इंग्रजी काव्यमर्मज्ञानीं नेहमींच वाखाणणी केलेली असल्यामुळे आपण या काव्यकुसुमांवर निदेचा चिखल उडविल्यास आपणांवर अरसिक-पणाचा शिक्का बसल्याखेरीज खास राहणार नाहीं, ही मतलबी भीतीच या पंक्तिप्रपंचाच्या मुळाशीं आहे ! आणि गरीब विचाऱ्या मराठी कवींच्या काव्यबालकांना कुणी कसेंहि घाळूनपाझून बोलेले तरी काय ?—त्यांची ‘ना बाप ना माय’ अशीच असहाय स्थिति झालेली आहे ! शिवाय अशा या एकांतिक मतप्रदर्शनानें आमच्या या साहित्यकोविदांची झाली तर कांहीं विशिष्ट कंपूकझून वाहवाच होते !! खरें पाहतां, कोणताहि काव्यप्रकार मूळचाच टाकाऊ असा कर्धींच नसतो. तो प्रकार हाताळणाऱ्या

कवीच्या करामतीवरच [त्याचा वरेवाईटपणा अवलंबून असतो. येथे जातां जातां हेहि नमूद केले पाहिजे कीं, निर्भेळ, आत्मवृत्तिपर काव्य जसें दुर्मिळ असतें, तसेंच निर्भेळ परवृत्तिपर काव्यहि दुर्मिळच असतें. पूर्वोक्त काव्यांत संबंध समाजाला साधारण असणाऱ्या भावना उमटल्या गेलेल्या आपण पाहतों, तद्रुत्त्व उपरोक्त काव्यांतहि त्या कवीच्या स्वविषयक भावना, अप्रत्यक्षपणे का होईनात, रेखाटल्या जातात. तेव्हां Bee च्या किंवा इतर कवीच्या परवृत्तिपर कवितांवरून सुद्धां त्यांच्या हृद्गताची झांवळझांवळ तरी कल्पना करणे अगदींच अशक्यप्राय कां व्हावें ? मात्र वरील विवेचनावरून भावगीताची आवश्यकता व महत्त्व कमी लेखावयाचें आहे, असें समजाण्याचें कारण नाहीं. Bee नीं भावगीतांची निपज जास्त प्रमाणांत केली असती, तर दुधांत साखरच पडली असती. कारण भावगीत हा एक मातवर काव्यप्रकार आहे, याबदल दुमत होणार नाही. तथापि आजकाल आपल्याकडे कवितेच्या इतर प्रकारांना तुच्छ गणाण्याचा जो प्रघात पढूं पाहत आहे, त्याला वेळींच आळा वसून भावगीतांवरोवरच त्यांनाहि त्यांच्या योग्य स्थान दिलें जावें, याच हेतूने येथपर्यंतचा प्रपंच केलेला आहे.

स्वविषयक गीत—Bee यांची निर्विवाद स्वविषयक अशी एकच कविता आहे आणि ती ‘नांवांत काय आहे’ ही होय. या गीतांत त्यांनी आग्रहानं आपलें नांव विचारणाऱ्या रसिकाला—

**कां आग्रह ? रसिका ! नांव सांग मज म्हणसी
नांवांत मोहनी भासो सामान्यासी !**

—असें उत्तर दिलें आहे. अंतराळांत ज्या अनंत तारका चमचमतात, किंवा रानांत ज्या प्रसूनान्वित तरुलता डुलतात-चुलतात, त्यांना त्यांची नांवे विचारावयाला कुणी जातो काय ? त्यांजपासून रम्य तेजाचा व सुंगंधी पुष्पांचा जो लाभ होतो, त्याचाच आस्वाद घेतला, म्हणजे पुरे आहे ! या कवनावरून Beeची प्रसिद्धिपराड्मुखता सुव्यक्त होते. Bee—च्या ‘नांवांत काय आहे ?’—या प्रश्नाचें उत्तर ‘नांवांत जादू आहे’ हें नसून ‘नांवांत पृच्छकाची जिज्ञासातृति आहे’, हें आहे. Beeना त्यांचें नांवगांव विचारणाऱ्याच्या मनांत जिज्ञासेपलीकडे अन्य भावना नसली

पाहिजे. आपल्या आवडत्या कवीन्या वा इतर थोर पुरुषांच्या लहानसान गोष्टींचीहि माहिती काढणे हा मनुष्यस्वभावच आहे.

‘प्रतिध्वनी’हि गोड!—Beeन्या काव्यगुंजारवांतले वहुतेक स्वनि स्वतंत्र असले, तरी त्यांत कांहीं प्रतिध्वनीहि आहेत. ‘प्रणयप्रयाण’, ‘मनोहारिणी’, ‘तूं देशी न तुझे’ व ‘बंडवाला’ या त्यांच्या भाषांतरित कविता होत. ‘प्रणयप्रयाण’ हें शेळेच्या ‘The Flight of Love’ या प्रसिद्ध गीताचें रूपांतर आहे. शेळेचें हें काव्य भाषांतर करावयाला अतिशय कठीण असताहि Beeनीं मुळांतील विकार-विचारांची वारीकशी छाहिन वगळतां वत्तीस ओळींच्या या कवितेला अवव्या पंचवीस ओळींचा मनोहर मराठी साज चढविला आहे. मात्र—

Its passions will rock thee
As the storms rock the ravens on high

या पंक्तीचें—

तुज विकार विफल प्रणया ! | आंदोलन दोतिल खासें
शैलाग्रकोटरीं गृध्रां | हालवी प्रभंजन जैसें;

—हें रूपांतर अस्सलवरहुक्म असले व त्यांत मुळांतल्या १ या अक्षरांच्या पुनरुक्तीसारखीच रकाराची व रकारयुक्त शब्दांची कौतुकास्पद पुनरुक्ति झालेली असली, तरी मराठी काव्याला गृध्रपक्षी अपरिचित असल्यानें तें किंचित् परकीयच वाटते. ‘मनोहारिणी’ व ‘तूं देशी न तुझे’ हीं बायरन् व सकूळिंग यांच्या कवितांचीं भाषांतरेहि मुळाला धरून व अत्यंत सफाईदार अशीं वठलीं आहेत. या तिन्ही रूपांतरांपेक्षां ‘बंडवाला’ हें स्कॉटच्या ‘The Outlaw’ या नाळ्यगीताचें रूपांतर फारच सरस, किंव्हुना मुळाहूनहि कांकणभर जास्तच फक्कड साधले आहे, असें म्हटले तरी चालेल. यांतील प्रसंग, वर्णने वैगेरे अस्सल मराठी वाटतात. तीं इतकीं कीं, हें गीत वाचतांना आपण एखाद्या जुन्या शाहिराची ‘असली’ लावणीच वाचतों आहोत, असा भास होतो! भाषासौष्ठव व पदलालित्य यांत हें भाषांतर खरोखरच स्कॉटच्या गीतालाहि चुकी लावणारें झाले आहे. त्यांतील—

शोभिवंत भीवरातीर गंभीर नीर वाहते
अफाटच हिरवें वन भोवते !

—हे आंकणकडवें सारखें जिभेवर खेळूळ लागते.

तात्त्विक ‘पिंगा’—Bee च्या ‘वेडगाणे’, ‘चांफा’ वगैरे गीतांचा नीटसा अर्थबोध न झाल्यामुळेच कीं काय, त्यांची गूढ (Mystic) कवींत गणना होत असते ! वस्तुतः Bee ची निर्भेळ तत्त्वज्ञानपर अशी ‘पिंगा’ ही एकच कविती आहे. ‘वृत्ती’ वरोवरचा हा पिंगा अद्भुतरम्य आहे. वृत्तीचे बळ मिळतांच विश्वालाहि सहज गिळंकृत करतां आले ! आणि स्वतःच्या सामर्थ्याची योग्य ती जाणीव झाली—

दानघमानव सुरासुर | मी, मजविण ते निःसार !

मी येतां उदयोन्मुखते | जग तेव्हांची संभवते !

दुर्बलपण पहिले गेले | क्षुद्रपणांतुन मी सुटले

जीर्णवंध सारे तुटले | मी माझी मज सांपडले !

त्यावेळीं सारंगीच्या तारा आपोआप सुरांत लागल्या, सारें वस्तुजात साम्याला येऊन आनंदाला मोहर आला, विश्वबंधुत्वहि अपुरें—एकांगी—वाढूं लागले ! पण—पण या महोत्सवांत झाले तरी मी माझेंपण कसें विसरूं ? आणि माझे मीपण तरी कसें आहे म्हणाल, तर—

स्लानपणाविण लावण्य | क्षीणपणाविण तारुण्य

मंगल मांगल्यायतन | नित्यानंद निशव्वरण

विश्ववैभवालंकरण | तै माझै तै—स्वयंपण !

शेवटी—

पिंगा आला भररंगा | आत्मभाव भिडला अंगा

नाच परी मम राहीना | स्वभाव भुळचा जाईना !

—असा अनुभव आला !

काद्य व तत्त्वज्ञान—अलीकडे आधुनिक काव्यकासारांत रवीन्द्रनाथांच्या ‘गीतांजली’ च्या अनुकरणानें तत्त्वज्ञानपर व गूढ काव्यांचीं पुष्करलच कमळे फुललेलीं आहेत. तत्त्वज्ञानपर काव्याचीच गूढ काव्य ही एक उपशाखा आहे. त्यांत फरक दाखवावयाचा, तर तो असा दाखवितां येईल कीं, गूढ काव्य हे प्रायः आत्मवृत्तिपर असते. ज्या काव्यांत कवींच्या

स्वानुभूत आध्यात्मिक भावना, विचार वा अनुभव अनुस्थूत केलेले असतील, तें गूढ काव्य होय. नुसतें ‘तत्त्वज्ञानपर काव्य’ असें म्हटले तर त्यांत आत्मवृत्तिपर गूढ काव्याप्रमाणेंच पोपचें ‘Essay on Man’ किंवा वामनपंडिताची ‘यथार्थदीपिका’ यांचाहि अंतर्माव होईल. अर्थात् गूढ काव्य हें प्रत्यक्ष अनुभवावांचून लिहिणें आचरणपणाचेंच आहे, हें उघड आहे. परंतु तात्त्विक स्वरूपाच्या कवितेची सरसकट टवाळी करून एका टोंकास जाणारे जसे कांहीं आधुनिक कवि आढळतात, तसेच गूढ काव्याचा दुरुपयोग करून दुसऱ्या टोंकास जाणारे कित्येक वेगडी ‘रवीन्द्रनाथ’ हि भेटतात! त्यांतले कुणी आत्मैक्य झाल्याखेरीज विश्वैक्य होत नाहीं, असा डांगोरा पिटतात, कुणी आपल्याला प्रभुसाक्षात्कार झाल्याचें वर्तमान-पत्रांत छापतात, तर कुणी आपण जगत्कारणाच्या हेतूची पूर्तता असल्याची खूण सांगतात! या कविता वाचल्यावर आपल्या अभागी महाराष्ट्रांत विसाव्या शतकामध्यें चैतन्य, कवीर, तुकारामप्रभृति प्राचीन संतकवींचा तांडाच्या तांडा अवतरल्याची साक्ष मनाला पटत असेल, नाहीं वरें? तत्त्वज्ञानपर कविता रचू नये असें कुणीच म्हणत नाहीं. उलट काव्य व तत्त्वज्ञान यांचा खरोखरच अतिशय जिव्हाळ्याचा संबंध आहे. ‘कोण-ताहि माणूस जन्मजात तत्त्ववेत्ता असल्याशिवाय श्रेष्ठ प्रतीचा कवि होणेंच शक्य नाहीं,’ हे कोलरिजचे उद्गार यथार्थच आहेत आणि प्रत्येक विचारवंताला आयुष्यांत केव्हां ना केव्हां ‘मी कोण, आलों कुठून व जाणार कुठें’—या प्रश्नांचीं भुतें पछाडल्याखेरीज खास राहत नाहीत! परंतु तुम्हांआम्हां सामान्य जनांना यांसारख्या गूढतम कोड्यांचीं ‘नेति-नेति’ यापलीकडे निश्चित अशीं उत्तरें काय देतां देणार? मग ही ज्याची त्यालाच न कळणारी चर्पटपंजरी कशाला? मात्र एखाद्या कवीचा ईश्वर, पुनर्जन्म, इहलोकाचे क्षणभंगुरल्व वगैरे धर्मप्रणीत सिद्धान्तांवर दृढ विश्वास असला, तर तो त्यांने कवितेत मांडावयाला हरकत असू नये; फक्त तसें करतांना त्यांने अधिकारातिक्रम न केला म्हणजे झाले! तात्पर्य, गूढ काव्याबाबत विशिष्ट मर्यादेची रेघ ओढून ठेवणेंच प्राप्त आहे. प्रत्यक्ष आत्मानुभूति नसणाच्या कवींने केवळ पुस्तकी ज्ञानावरून चांगल्या चांगल्या विद्रान् रसिकांनाहि बुद्धींने वा कल्पनें जाणतां न येणाच्या

अशा आध्यात्मिक भावना, विचार व अनुभव आपल्या कवितेत केव्हांहि दडपूऱ् नयेत ! निराळा दाखला घावयाचा, तर एकाद्या कवीने स्वतः प्रेमाचे लाडळगडे कर्धीच केले नसतील. किंवा त्याला पुत्रप्रेमाची लज्जत चाखावयाला केव्हांहि मिळाली नसेल. किंवा त्याने कर्धीं कुठें तरवारहि मारली नसेल; तथापि असें असूनसुद्धां त्याला प्रेमाच्या, वात्सल्याच्या किंवा वीर्याच्या भावना स्वतः कल्पनेने अनुभवून त्या काव्यांत यथातथ्य वठवितां येतात आणि त्या रसिकांनाहि पटूं शकतात. त्याचप्रमाणे, ज्या अतींद्रिय गोष्ठी कवीला व वाचकांना निदान कल्पनेने तरी जाणतां येणे शक्य आहे, त्याच गूढ काव्याचा विषय होणे रास्त आहे. ही मर्यादा ओलांडण्याचे अहोभाग्य एखाद्या महाभागाला खरेंखुरेंच लाभले असेल, तर त्याजविषयीं काय बोलावयाचें ?—त्यांच्या प्रतिमेला स्वैर संचार करावयाला सारे त्रिभुवनच मोकळे आहे !

चास व कावळे :—Bee यांच्या 'फुलांची ओजळ', 'चांदणी' 'विचारतरंग', 'नागेशास', 'कविवंदन' इत्यादि कवितांत चास पक्षाच्या मार्गे लागणाच्या कावळ्यांसारखा आधुनिक कर्वीवर तुद्दन पडणारा जो टीकाकारवर्ग, त्याजसंबंधीं ठिकठिकार्णी उल्लेख आलेले आहेत. Bee हे कवि या नात्याने सन १९११ पासूनच ठळकपणे वावरूं लागले. त्यापूर्वी निर्माण झालेल्या केशवसुतांची 'कवितेचें प्रयोजन', विनायकांच्या 'कवि आणि पोपट' व 'सुवास', चंद्रशेखरांची 'कविसंदेश' वगैरे अनेक कवितांतहि या टीकाकारांच्या कुस्तित टीकेला भलेंबुरें उत्तर दिलेले आढळते. तथापि टीकाकारांच्या व आधुनिक कर्वींच्या लेखणीच्या लटाईला सामान्यतः सन १९१०—११ सालापासूनच खरा रंग चढूं लागला ! आधुनिक काव्याचे विषय आध्यात्मिक नसून क्षुद्र लौकिक आहेत, यामुळेच या टीकाकारांचें माथें भणभणूं लागले. त्यांचा असा ठाम सिद्धांत होता कीं, प्रसादगुणाची मिरास एकद्या प्राचीन कर्वींचीच असून आधुनिकांची तिजवर काढीइतकीहि सत्ता नाहीं. शिवाय त्यांचें आचरण तरी शुद्ध कुठें आहे ? जणुं काय, लौकिक विषयावरच्याहि काव्यामध्ये नवरसांचे पाठ त्यांच्या जनकाच्या कृष्णकृत्यांच्या कावळ्या कड्यांनीं कायमचे अडले जातात ! याच सुमारास कै० रेंदाळकर व नागेश या कविद्यांनीं निर्यमक

कवितेचा जोराने सक्रिय पुरस्कार सुरु केल्यामुळे तर या टीकाकारांच्या दौतींतील शाईत यच्चयावत् सर्व विषांचा व लेखणीच्या टोकांत काळ-सर्पीच्या अणकुचीदार दांतांचा आविर्भावच झाला ! त्यांच्या टीकेच्या गरलं-तील जलालपणाचें स्वरूप रे० ठिळकांच्या ‘अभिनव काव्यमाला—भाग २ रा’ या ग्रंथाच्या प्रस्तावनेवरून कांहीसें कवून येईल. ठिळक लिहितात, ‘हें (पुस्तक) तयार करणार (म्हणजे स्वतः ठिळक), अर्वाचीनांचा भयंकर द्रेष म्हणजे प्राचीनांविषयीं अमर्याद प्रेम असें समजणारा नाहीं. येथून-तेथून सान्या आधुनिक कवींना एकदम अडाणी म्हणून मग नाना प्रकारच्या लटपटी करून आपले म्हणणे खरें ठरविणारांकडे याचें बिलकूल लक्ष नाहीं.....कोणत्याहि भाषेच्या प्राचीनार्वाचीन काव्योद्यानांत एकीकडे सारे कल्पवृक्ष आणि एकीकडे सारे एरंड असतात, हें त्याला खरें वाटत नाहीं लेखण्या नव्हे, कुन्हाडी किंवा तरवारी वेऊन कोणी आधुनिक कवींच्या मार्गे लागले, तरी त्यांच्या अधुनातनत्वाचा उच्छेद होईल, असें याला वाटत नाहीं.’ खुद रेंदाळकर व नागेश यांना कशा जखमा झाल्या होत्या, याची घाही पहिल्याच्या ‘वृथा निंदक व कवि’, ‘खरी कविता’ वगैरे कविता आणि दुसऱ्याचीं ‘माझी कविता’, ‘निंदकास’ वगैरे काव्ये देतील. ही टीकेची धूळ गोविंदाग्रजांच्या निधनानंतर खालीं बसली, असें म्हणतां येतें. ठिळक, वाळकवि, गोविंदाग्रज, Bee-प्रभृतींनी आपली काव्यबांसरी बुमवून आधींच थोडेंफार अनुकूल वातावरण उत्पन्न केले होतें; तशांत गोविंदाग्रजांच्या अकाळ मृत्युमुळे त्यांच्या वाञ्छयकृतीचा जो ‘न भूतो न भविष्यति’ असा जयजयकार झाला व त्यांच्या चेत्यांनी त्यांना जे कालिदास—शेक्सपीयरच्याहि पलीकडचे स्थान दिलें, त्यांनेच सामान्य जनतेला आधुनिक कवितेकडे ढोळे चोळत सहानुभूतिपूर्वक पहावयाला लावले. वाहटांतूनहि कधीं कधीं चांगले निघतें, तें असें ! आतां मधूनमधून एखाद्या अहंमन्य शास्त्र्याला कजाग सासूप्रमाणे टीकेची केरसुणी वेऊन आधुनिक कवीच्या पाठीस लागण्याची सनक येते, हें खरें; परंतु बडोदास साहित्य-संमेलनांतील आपल्या उत्कृष्ट भाषणांत केळकरांसारख्या मराठी भाषेच्या आचार्यांनी काव्यगुणांत श्रीधरनामदेवांपेक्षां ठिळक, वामनपंडिता-पेक्षां भिडे-लेंभे-चंद्रशेखर, एकनाथापेक्षां मोडकवंधु, आर्यापति मोरोपंतांपेक्षां

दासगणू, होनाजीपेक्षां गोविंदकवि हे तिळभरहि कमी नसून असले तर वरचढच असतील, असे अधिकारयुक्त वाणीने जाहीर केल्यापासून आधुनिक कवींविषयीं सर्रास अनुदार उद्गार काढण्याचा नीच प्रवात कायमचाच मार्तींत मिसळला आहे, अशी आशा बाळगण्यास प्रत्यवाय दिसत नाही !

स्वतःची तरफदारी नव्हे !—वरील धुमश्वक्रीन्या काळांतच Bee यांनीं स्वतः एक आधुनिक कवि या नात्यानें आपल्या समानशीलांची तरफ-दारी करण्यासाठी आपल्या कवितांन टीकाकारांना उद्देशून खालील निर्देश केलेले आहेत :—

(१) “ अद्वितीय उत्तम नसे सर्व तें अधम ” स्हणूनि लेखिती

दूषक तुमचे अपूर्व त्यांची तर्काची पद्धति !—

‘ कुलांची ओंजळ ’

(२) कर्कश शुष्क तर्कनिषुण । प्राज्ञवर-पंडित-परिषूर्ण

मात्र हे विशाळ मणिगोटे । भिजले नच सद्रस-लोटे !

‘ चांदणी ’

(३) महाराष्ट्र-कविपरंपरा । खड न पडला तिला जरा

उणीव रसिकांचीच परी । आज भासते खरोखरी !—

‘ विचारतरंग ’

(४) टीकाकारमतानुसार रचना जातां करूं सत्वर

रस्योद्यान उजाड रान अवघं होईल, शंका नको!

‘ नागेशास ’

(५) आधुनिकांचे कविते ! वाई अजुनी तुजवरिचा

रोष न सरता होई कांहीं विद्वद्वर्यांचा !—

‘ कविवंदन ’

—हीं स्थले व त्या त्या कविता, हा पूर्वेतिहास लक्षांत घेऊन अवलोकित्या असतां Bee नीं केलेले हे उल्लेख स्वविषयक नसून सर्वसाधारण टीका-विषयीभूत आधुनिक कवींविषयींचे आहेत, असे कुणाच्याहि दृष्टेत्पत्तीस येईल; परंतु ही वस्तुस्थिति नजरेआड करून रा. आनंदराव टेकाडे यांनीं ‘ विचारतरंगां ’ तील ‘ उणीव रसिकांचीच परी । आज भासते खरोखरी ’ या विधानाला उत्तर देण्याच्या निमित्तानें ‘ आधुनिक कवीची कुरक्कूर ’ व

‘अनुकाराचा प्रतिकार’ या कवितांचे कुलपी गोळे Bee वर बेगुमानपणे उडविले आहेत ! ‘विचारतंगां’ तील हें Beeचे विधान स्वतःच्यावद्दल आहे, असें समजावयाचें, तर त्याच कवितेतील—

सोप्या सोप्या शब्दांनी । स्फूर्तीसूत्रे गुंफोनी
मंजुळमंजुळशीं गाणी । रचुनी रसिकांतःकरणी
हळूं शिरावें चोरोनी । जावें मीषण लोपोनी—

हौस मर्नीं ही असे परी । टीका तीते विफल करी !

—या पंक्तीवरून स्वतः Bee च्या कवितेवर प्रतिकूल टीका झाली होती व तीमुळे त्यांचा काव्यांकुर खुरदूं लागला होता, असा निष्कर्ष कां काढूं नये ? पण अशा तप्हेची टीका Bee वर बहुधा झाली नसावी, असें वाटतें आणि त्यांचा काव्यव्यासंग तर स्फूर्तीच्या कलानें अजूनहि चालूंच आहे ! टेकाड्यांच्याच सुरांत सूर मिळवून ‘आनंदगीता’ च्या प्रस्तावनाकारांनीं, रा. वा. अ. भिडे यांच्या शब्दांत सांगावयाचें, तर Bee प्रभृति कवींवर अमर्याद कुशब्दांचा टोला हाणला आहे ! वरें, त्यावेळीं व आजहि आधुनिक कवींना रसिकांची उणीव खरोखरच भासत नव्हती किंवा भासत नाहीं, असें म्हणावें, तर तेहि पटत नाहीं ! ‘विचारतंग’ प्रसिद्ध झाले, त्या सुमारास अनेक नियतकालिकांतून आधुनिक कवींवर जें दुर्घर शर-संधान होत होतें, तें काय त्यांजविषयींच्या सहानुभूतीचेंच—अतएव रसिक-तेचेंच—योतक म्हणावयाचें ? ‘मग ‘उणीव रसिकांची’ असें म्हटल्या-बद्दल एवढें अकांडतांडव कां ?

समकालीनांचा गौरव—आजकाल दुर्मिळ असणारे समकालीन वाञ्छयसेवकांविषयीं निर्मत्सरपणा व त्यांच्या वास्तविक योग्यतेविषयीं योग्य आदर हे गुण Bee मध्ये उत्कटतेनें वास करतात. ‘चांदणी’ व ‘नागेशास’ या काव्यांत त्यांनीं बाल्कवि व नागेश यांसंबंधीं त्यांच्या हयातींतच गौरवपर उद्गार काढले आहेत. ‘चांदणी’ तील बाल्कवींना गाइलेले—

काव्यगगनांगणगत नवल । ‘बालकवि-’तारा अति विमल
हाहि सरसोज्ज्वल कवनांहीं ! जीव मम बुडवी सुखडोहीं !
—हें सूक्त दृदयस्पर्शी आहे. ‘नागेशास’ ही कविता नागेशांच्या ‘माझी

कविता’ या काव्याला उत्तरादाखल लिहिलेली आहे. तीनं त्यांनी नागेशांच्या रसवंतीवर ‘आहे ती रुचिरा निसर्गमधुरा नागेशवारीश्वरी’—असा खुल्या दिलानें अभिप्राय प्रगट केला आहे. ‘कविवंदनां’ तहि त्यांनी बालकवि व गडकरी यांचा

‘बालकवी’चा जीवननिर्झर जातां ओसरुनी
दुर्वैकुरुपुण्ड्यांची चाढर त्यावर पसरोनी
चंदेरी दरियाचे कांठीं प्रेमप्रळयांत
निजल्या ‘रामा’ अक्षयतेच्या वेष्टुनि शेल्यांत

--या बोलांनी आठव केला आहे.

बहिरंगदर्शन—Beeच्या काव्यांतील शब्दांची जडणघडण मोठी वेंचक व वेघक असते. त्यांनी जुनें ओवीवाळय, लावण्या व पोवाडे यांचे कसोशीने अध्ययन केले असल्यानें त्यांच्या काव्यांत जुने शब्द व वाक्प्रचार सहज येऊन जातात. ‘ध्यानमुद्रा जडणे’, ‘फूल फुलीं येणे’, ‘स्वर-रूपा येणे’, ‘वीज लवणे’, ‘प्राणास मिठी पडणे’ वैगैरे प्राचीन ग्रंथांतील वाक्प्रचार त्यांनी झोकांत वापरले असून ‘कमळे’तील ‘निळ्या सारणीमध्ये वाहते मोत्याचे पाणी’ ही ओळ ज्ञानेश्वरांच्या अभंगांतील निळिये सारणी वाहे मोतियाचे पाणी’ या ओळीशीं आणि ‘चंदनविटपा जसा लपेटा जहरी सर्पाचा’ ही ओळ होनाजीच्या लावणींतील ‘चंदनटाळिस जसा लपेटा काळे नागिणीचा’ या ओळीशीं किती सदृश आहे, तें प्राहावें ! आधुनिकांपैकी Bee व गोविंदाग्रज या उभयतांनी काव्यांत जुने अर्थस्फोटक शब्द पेरण्याचा उपक्रम प्रथम सुरु केला. Beeच्या भाषाशैलीचं वैशिष्ट्य व वैभव ‘कमळा’, ‘पिंगा’ व ‘कविवंदन’ या काव्यांत प्रकर्षणीं उतरले आहे. या कवितांशीं गोविंदाग्रजांच्या भाषेच्या दृष्टीने सर्वोत्तम असलेल्या ‘मुरली’ व ‘प्रेम आणि मरण’ या कविता ताङ्गन पहाऱ्या, म्हणजे जीर्ण ग्रंथसंपत्तीच्या एकाच मांडवलावर या दोघा कवींनीं आपापला भाषापद्धतीचा व्यवहार कसकसा केला, हें अजमावितां येईल. जुने शब्द वापरण्याचा गोविंदाग्रजांचा नाद ‘कृष्णाकाठीं कुंडल’ काव्यांत व ‘राजसंन्यास’ नाटकांत वीट येण्याइतका अतिरेकास गेला आहे ! भाषेच्या सफाईसारखाच Bee चा रचनेचा

रेखीवपणाहि वाखाणण्यासारखा असतो. त्यांची कोणतीहि कविता व्या; ती एखाद्या सुंदर व डौल्दार इमारतीप्रमाणे काटकोन पाढून आंखवंद केलेली असावयाची ! भाषेची ठाकठिकी व रचनेचा नीटसपणा या गुणांत Bee च्या तोडीचा आधुनिकांत विनायक हाच एक कवि दिसतो. नुसत्या नादमाधुर्यात या दोघांवरहि बाल्कवि व टिळक हे मात करतात, किंवहुना, बाल्कवीच्या भाषेइतकी अमृतमधुर भाषा लिहिणारे प्राचीनार्वाचीन कवि किती झाले, असाहि सवाल टाकतां येईल. पण त्यांच्या भाषेत शब्दांची पुनरुक्ति जशी ठाणमाण मांडून वसली आहे, तशीच कुठें कुठें अर्थशून्यताहि पहुढलेली दिसते. उलटपक्षीं, टिळकांची वागंगा न्हस्वदीर्घाच्या ओढाताणीने डहुळली आहे. या सर्वे दोषांचा Bee व विनायक यांच्या वाणीला संपर्कहि झालेला नाही. Bee नं आपल्या कवितेत अक्षरगणवृत्तांप्रमाणेंच मात्रागणवृत्तेहि उपयोगिलीं आहेत. उत्तर ध्रुवावरच्या एकच एक पांढरे-पणाने जसे प्रवाशांचे ढोळे आंधळे होण्याचा संभव असतो, त्याप्रमाणे काव्यसंग्रहांत तीच ती चाल वारंवार आल्याने फार त्रास होतो. Bee च्या कवितेत हा प्रकार विशेष होत नाही. Bee यांना अनुप्रासाची भारी आवड दिसते. त्यांनी जागोजाग अनुप्रासांची मंगल तोरणे वांधलेलीं आहेत. तसेच, त्यांच्या काव्यांत अधुनमधून चमकदार रस्य कल्पनांची परवरण पसरली असल्यामुळे आधींच मोहक असलेला चेहरा सुंदर केंसांनी जसा अधिकच मोहक दिसतो, तशी त्यांच्या कविताकामिनीला शोभा आली आहे. मासल्यासाठी खालील स्थळे पहा—

- (१) नीलजलज-कलिके गे ! नच तू उमललीस पुरती—
पावलीस उदर्यांच जशी लय कोणी शुभद तिथी !—‘कमळा’
- (२) उडुगणांच्या यानी ! बसुन विश्वाचि राणी
अनंताची प्रदक्षिणा करी—ग —‘वेडगाणे’
- (३) लाट उसळोनी जळी खळे व्हावैं
त्यांत चंद्राचें चांदणे पडावैं;
तसें गाळी हांसतां तुझ्या व्हावैं
उचंवळुनी लावण्य वर वहावैं ! —‘माझी कन्या’

रचनादोष——Bee च्या वैखरींतला दोषच दाखवावयाचा, तर त्यांच्या कांहीं कविता कठीण शब्दयोजनेमुळे क्लिष्ट वाटतात, हें कबूल केलें पाहिजे. ‘भगवा झेंडा’, ‘मार्गप्रतीक्षा’ वैरे कविता संस्कृतप्राचुर्यामुळे येट मोरोपंती वळणावर गेल्या आहेत ! त्यांचप्रमाणे, ‘प्रति-तोड’, ‘कविमन-कळी’, ‘शिशुपद-चाळे’, ‘सद्रसलेटे’, ‘साम्यता’ यांसारखे कांही चिंत्य प्रयोगहि कचित् ढोकावतात. यापेक्षांहि Bee चा डोळ्यांत विशेष खटकणारा दोष म्हटला म्हणजे ‘वृत्तशैथिल्य’ हा होय. त्यांच्या अक्षर-गणवृत्तांतील कविता एकदोन अपवाद सोडून प्रायः शुद्ध आहेत. परंतु मात्रागणवृत्तांतल्याच कवितांत छंदोभंग, यतिभंग वैरे घडावे, हें आश्र्य होय ! या दोषांचीं ‘भान्य हें थोड्यांना प्रास’ (विचारतंग), ‘रम्योदास तसें एकांतीं’ (बुलबुल), ‘धरिला लोभ क्षणभंगुर विषयाच्या कांचेचा’ (कमळा), ‘अद्वितीय उत्तम नसे सर्व तें अधम म्हणुनि लेखिती’ (फुलांची ओंजळ), ‘यास्तव अमुचा सुभगसुंदरी ! संग न श्रेयस्कर’ (वंडवाला) —अशीं शेंकडों उदाहरणे देतां येतील. यांतील यतिभंगाचा दोष सर्व दोषांचा मुकुटमणि आहे ! Bee सारख्या चोखंदळ कवीनें निदान यतिभंग तरी टाळप्याची खबरदारी व्यावयास पाहिजे होती, असें म्हटल्यावांचून राहवत नाहीं !

केशवसुतांचे पाईक ?—Bee यांजबद्दल केलेले एक मोठे गमतीचे विधान अवलोकनांत आले. तें असें कीं, Bee हे केशवसुतांच्या परंपरेचे पाईक म्हणवून घेण्यांत भूषण मानतात ! Bee च्या कवितेंत तरी त्यांनी अशी घोषणा केल्याचे आढळांत येत नाहीं. मग हें जरतारी विधान करणाराला ही वित्तबातमी कोणत्या कर्णपिशाचानें कळविली असेल ती असो ! ‘राजा शिवाजी’ कर्ते कुंटे यांना ते आडदांड म्हणून हिशेबांत न घेतले, तर केशवसुत हेच आधुनिक कर्वींतले पहिले बिनीचे कवि होत, हें मान्य केले पाहिजे. आणि कवि या नात्यानेंहि ते सरस्वतीच्या दरबारांतील पहिल्या दर्जाचे पहिले मानकरी ठरतात, याविषयीहि वादच नाहीं. तथापि ‘केशवसुतांची परंपरा’, ‘केशवसुतांचा संप्रदाय’—हे शब्दप्रयोग अगदीं अलीकडचे होत. कै. हरिभाऊ आपटे यांनी केशवसुतांचा काव्यसंग्रह प्रथम प्रकाशित करून त्यावर डॉ. गुणे, रा. रहाव्कर प्रभृतींचे अनुकूल

टीकालेख प्रसिद्ध ज्ञात्यानंतरच केशवसुतांचा एवढा बोलबाला होऊँ लागला. त्यापूर्वी चारदोन रसिकांना त्यांची माहिती असेल—नसेल, इतकेच ! परंतु यापुढे पुण्या-मुंबईकडील कांहीं तरुण काव्यटीकाकारांनी अशी टूमच सुरु केली कीं, ज्ञाझून सर्व आधुनिक कवींना केशवसुतांच्या शिष्यत्वाची वळेंच दीक्षा द्यावयाची ! आमच्या धार्मिक वारीतले गुरुजींचे उंटाचे पिल्लू आमच्या साहित्यप्रांतांतहि खुसले. याच पर्वकाळात विचान्या Bee नाहि मार्लनमुट्कून केशवसुतांचा शिपाई बनविष्यांत आले ! वस्तुतः Bee हे जसे केशवसुतांचे चेले नव्हेत, तसेच त्यांच्या कवितेचे केशवसुतांच्या कवितेशीं साम्यहि नाहीं. त्यांची काव्यस्फूर्ति 'स्वयंभू व स्वतंत्रच आहे. मात्र केशवसुतांनी नवीन धर्तीच्या कवितेचा पायंडा घालून दिला व ते Bee यांच्यापूर्वी जन्मास आले, एवढ्याच्यसाठीं त्यांना Bee च्या गुरुस्थार्नीं वसवावयाचे असेल, तर गोष्ट निराळी !

वाहिलेली 'ऑजल'—Bee यांनी 'कविवंदनां' त 'सौंदर्य हेंच काव्य होय' अशी काव्याची व्याख्या केली असली, तरी त्यांच्या कवितांचा साकल्याने विचार केला असतां कला या जीवनासाठीं आहेत, जीवन कलेकरतां नव्हे, या मताचे ते असावेत, असा तर्क होतो. 'कलेसाठींच कला' असे प्रतिपादणारांना हड्डनसाहेब असे उत्तर देतात कीं, 'From time to time we hear more than enough of 'art for art's sake.' But this vague and shadowy doctrine is, so far as the art of poetry is concerned, brought into contempt by the rank and standing of those who inculcate it; for it is for the most part associated with minor poets and dilettante critics. The really great poets of the world have never taken any account of it. One and all, they have been substantial Men.' ('An Introduction to the study of Literature.') रोमाँ रोलॅंसारखे जगन्मान्य फ्रेंच साहित्यसमाटहि याच मताचे पुरस्कर्ते असून ते तदनुरोधाने साहित्यनिर्मिति करीत आहेत. रोमाँ रोलॅंच्या तुलनेने Bee यांचे कर्तृत्व, कार्य व यश हीं कांहींच नव्हेत, हें मुद्दाम कशाला सांगावयास पाहिजे ? परंतु प्राप्त परिस्थितींत हें उच्च घेय पुढे ठेवून त्यांनी यथाशक्ति जी वाढ्मोहनी साधिली आहे, तिचे

तिच्यापुरतें कोडकौतुक करायला हरकत कोणती ? आणि मग Bee यांचा काव्यसंग्रह अत्यल्य आहे, अशी हांकाठी करण्यांत तरी तात्पर्य तें कसले ? अत्यल्य असले, तरी ee च्या काव्योद्यानांत गचाळ, टाकाऊ असा पाला-पाचोळा सांपडणार नाही. ‘वेडगाणे,’ ‘कमळा’, ‘चांफा’, ‘फुलांची ओंजळ’ वैरे त्यांची काव्यरत्ने मराठी वाढमयाच्या जामदारखान्यांत कायमचीं राहतील. त्यांनी ‘कमळा’ हें एकच काव्य लिहिले असतें, तरी तेवढ्यावर सुद्धां चार्लस वूल्फसारखी त्यांची कविकीर्ति अखंड टिकली असती ! इंग्रजींतील वर्डस्वर्थी, वायरन् किंवा मराठींतील रेंदाळकर, अनंततनय इत्यादिकांनी कवितांचे पिरामीडच रचिले आहेत ! तरी पण त्यांतील अमर राहणाऱ्या प्रकरणांची मोजदाद करू लागल्यास एका हातावरचीं देखील बोटें जास्तीच होणार नाहीत काय ? सारांश, Bee ची काव्ये थोडींच असलीं, तरी तीं प्रतिभातेजानें तळपत असल्यामुळे केशवसुत, टिळक व वालकवि या आधुनिक कवींतील सर्वश्रेष्ठ कवींच्या मालिकेत त्यांना खाचीनें स्थान मिळेल. त्यांनी आपली मनःसंस्कृति, अभिरुचि व सामर्थ्य यांना अनुसरून हे चारदोन काव्यालाप काढले आहेत. तेव्हां त्यांनी अमुक अमुक करावयाला हवें होतें, असें न म्हणतां त्यांनी जें केले आहे, त्याचीच योग्यायोग्यता ठरविणे युक्तिसंगत होईल. असें झाले तरच Bee यांनी शारदेच्या चरणी निरपेक्षपणे वाहिलेली ही ‘फुलांची ओंजळ’ सार्थकी लागेल !

‘लघुकथेचा नवा प्रकार

मराठी वाङ्मयांत सध्यां लघुकथेचे युग सुरु झाले आहे. काव्य-नाटके मार्गे पडलीं असून त्यांची जागा लघुकथा-कादंबन्या यांनी घेतली आहे. त्यांत हि लघुकथेने तर लोकप्रियतेची परिसीमा गांठली आहे! अशा या लघुकथेच्या युगांत लघुकथालेखनावाबत नवीन नवीन प्रयोग केल्यास ते स्वागतार्ह ठरतील, इतकेच नव्हे, तर त्यांच्यामुळे मराठी वाङ्मयाला विविधते-बरोबर अधिकतर सौदर्याचीहि प्राप्ति होईल. याच हेतूने एका अर्थी नवीन म्हणतां येईल अशा लघुकथेच्या एका प्रकाराचे येथें ओळखरतें दिग्दर्शन करावयाचे आहे.

लघुकथेच्या या प्रकाराला वर ‘एका अर्थी नवीन’—असें म्हटले आहे, याचे कारण हे होय कीं, हा लघुकथाप्रकार रचनापद्धतीपुरता नवीन असला, तथापि तो सर्वस्वां नवीन मात्र नव्हे. उपनिषदें व ब्राह्मणे यांतील गोष्ठी, आपल्याकडील जुन्या कहाण्या, बायबल, गुलिस्तां व बोस्तां यांतील वोधकथा (Parables), इसापनीति—वगैरेमधील कांहीं भाग या लघुकथाप्रकाराशीं अंशतः सदृश आहे. म्हणजे, पूर्वीच प्रचलित असलेल्या एका लघुकथाप्रकाराचा ‘Old wine in new bottles’—या न्यायाने आपणांस नव्या पद्धतीने उपयोग करावयाचा आहे, एवढेच. आणि याचसाठीं आरंभीं त्यास उद्देशून ‘एका अर्थी नवीन’—असा वस्तुस्थितिनिर्दर्शक शब्दप्रयोग केला आहे.

थोडी पूर्वीठिका—लघुकथेच्या या नव्या प्रकाराचे ‘इवले—इवलेसे’ स्वरूप लक्षांत घेतां ‘लघुतमकथा’ ही संज्ञा त्यालाच शोभणारी आहे, असें दिसून येईल. म्हणून आपण त्याचा यापुढे ‘लघुतमकथा’ याच नांवाने उल्लेख करू या.

नव्या स्वरूपांतील लघुतमकथा रशिया व फ्रान्स येथील साहित्यो-शानांत अंकुरित झाली आणि तेथेच ती फुलीं-फळीं आली. तिचा शाखा-

विस्तार अमेरिका, इंग्लंड वगैरे देशांतील वाढ्यांतहि झाला. भारतीय भाषांतील सर्वोत्तम प्रगतिपर अशा बंगाली भाषेने हा वाढ्यप्रकार आत्मसात् केलेला आहे आणि हिंदी भाषादेखील तीच वाट चोखाळीत आहे.

मराठींत नवीन तन्हेच्या लघुकथा लिहिण्याचा अल्प उपक्रम रा. वि. स. खांडेकर, कु. रघुवीर, श. वा. शास्त्री, व्यं. शं. वकील-इत्यादि चार-दोन कथालेखकांनी कवित-कुठे केलेला आढळतो. परंतु त्यांतील खरीखुरी, बावनकशी लघुतमकथा एखादीच ! बाकीच्या बहुतेक कथांचा झोंक ‘गद्यकाव्य’ वा ‘भावकथा’ यांत जात असल्यामुळे आणि त्यांत तंत्रा’ चा पृथक्कृपणा घवघवीतपणे प्रत्ययास येत नसल्यामुळे त्यांच्या वाचनाने अस्सल लघुतमकथेचा ‘कडकदून साक्षात्कार’ होत नाही. शिवाय त्यांतील कांहीं कथा विस्ताराने ‘लघुतम’ न वाटां ‘लघुतर’ वाटतात, हें वेगळेंच ! ‘पारिजात,’ ‘मधुकर’ व माजी ‘अरुण’ या नियतकाळिकांत सोलोगांवप्रभृतींच्या कांहीं लघुतमकथांचे अनुवाद प्रसिद्ध झाले आहेत. परंतु या तुटपुंज्या भांडवलाच्या बळावर मराठींत हा लघुकथाप्रकार प्रचलित आहे, असें विधान खवित करतां येत नाहीं.

लघुतमकथेचे सर्वसाधारण स्वरूप—लघुतमकथा हें लघुकथेचेंच अपत्य असल्यामुळे या मायलेंकींचा तोंडवळा कांहींसा एकसारखा वाटावा, यांत नवल नाही. लघुकथा व लघुतमकथा या दोहोंतहि कथाविषय म्हणून एकच प्रसंग, मनुष्यस्वभावाचा एकच पैलू, मानवी जीविताची एकच वाजू—अशी कोणतीहि ‘एकच एक’ वाब वेतलेली असते. दोहींतहि वाचकांच्या मनावर ‘एकच एक’ संस्कार उत्कटतेने उमटविण्याचा प्रयत्न केलेला असतो आणि दोन्ही आकाराने छोटेखानी असल्या, तरी पण स्वयंपूर्णच असतात.

परंतु या दोन कथाप्रकारांत फरक देखील आहेच : मायलेंकींचे चेहरे सारखवट असले, तथापि त्यांत थोडावहुत निराळेपणा सुद्धां असतोच कीं नाही ?—तीच स्थिति येथेहि आहे. लघुकथा व लघुतमकथा यांतील ताबडतोब ध्यानांत येणारा फरक हा आहे कीं, पहिलीपेक्षां दुसरी पुष्कळच अल्पविस्तर असते. अर्थात् लघुतमकथा ही मुद्दाम ‘लघुतम’ केलेली असते, असें नव्हे; तर तिचा विषयच इतका चिमुकला ध्यावयाचा असतो

कीं, दहा-वीस वाक्यांपलीकडे तिचें ‘कलेवर’ जास्त वाढून्च नये ! कुशल चित्रकार कुंचलीच्या चार-दोन फटकाऱ्यांत संपूर्ण चित्र तयार करतो, तसेच लघुतमकथेचेंहि आहे. मात्र कमीअधिक लंबी असणे एवढाच या दोन कथाप्रकारांतील मूळभूत भेद नाही. त्या दोहोंचें ‘तंत्र’ भिन्नभिन्न आहे, हा त्यांत सर्वोत महत्त्वाचा फरक आहे आणि त्यामुळेंच लघुतमकथेस लघुकथेपेक्षां पृथक्त्व आले आहे.

लघुतमकथेचा मुख्य तांत्रिक विशेष हा आहे कीं, तिच्या अखेरीस अनपेक्षित कलाटणी घेतलेली असते. अनपेक्षितपणाबाबत लघुतमकथेचें तंत्र थोडेंवढूत बोलपट-तंत्रासारखें आहे. बोलपट-तंत्राच्या अनपेक्षितपणाचें बयाण करतांना ‘कुणी एक तरुण एका तरुणीशीं लग्न करावयास निघतो व तिच्या आईशीं लग्न करून मोकळा होतो !—’ असे उदाहरण एका ठिकाणी विनोदानें दिलेले आहे. लघुतमकथेंतहि कांहांसा याच स्वरूपाचा अन-पेक्षितपणा असतो. लघुतमकथा वाचतांना वाचकांस तिच्या शेवटच्या कलाटणीची कल्पनाहि होणार नाही, अशी तिची सुरुवात असली पाहिजे आणि ती ऐन मरांत आली असतां तेथेच तिला जोराची अनपेक्षित कलाटणी मिळाली पाहिजे. मात्र ही कलाटणी कृत्रिम वा विजोड वाटतां कामा नये. केळीच्या एका कोंबांतून दुसरा कोंब नैसर्गिक रीतीने निघतो, त्याप्रमाणे लघुतमकथेच्या आरंभीच्या कथाभागांतून कलाटणीने बदल होणारा कथाभाग नैसर्गिकपणे निघाला पाहिजे. लघुतमकथेचा सर्व व्याप दहा-वीस वाक्यांत आटोपावयाचा असल्याने ती सर्वभर गतिमान् पण ठांशीव असावी. शिशाचा गोळा समुद्रांत टाकळा असतां तो जसा एकदम त्याच्या बुडाशीं जातो, तद्रुत लघुतमकथेने वाचकांच्या हृदयाचा ठाव घेतला पाहिजे.

लघुतमकथेची उभारणी प्रायः विरोधाभासाच्या तळावर केलेली असते. ती परिणामकारक उतरावयास प्रामुख्यानें हा विरोधाभास कारणीभूत होतो. आणि या विरोधाभासामुळेंच तिच्यांतील अखेरची कलाटणी सौकर्याने घेतां येते. उपरोध-उपहास करण्याबाबत तर विरोधाभासासारखें दुसरे प्रभावी साधन नाही !

विरोधाभासाब्यतिरिक्त लघुतमकथेंत व्यंजना, रूपक, प्रतीक इत्यादि काव्यगुणांचाहि प्रसंगोपात्त उपयोग करण्यांत येतो आणि त्यांयोगे तीत

गद्यकाव्याचा रंग चटतो. खलील जिब्रानन्या कांहीं कृति व रवींद्रनाथ टागोर यांच्या 'Fruit-Gathering' यांतील कांहीं कथात्मक चुटक्यांत आपाततः लघुतमकथा व गद्यकाव्य या उभय वाङ्ग्यप्रकारांचा संमिश्र आनंद उपभोगितां येतो. 'Fruit-Gathering' मधील चुटके पद्यबद्धतेमुळे मूळ बंगालींत लघुतमकथा ठरत नाहींत; पण त्यांच्या इंग्रजींतील गद्यवेषांत त्यांजविषयीं उपरोक्त विधान करण्यास कसलाहि प्रत्यवाय येत नाहीं. परंतु येथें हा इषारा दिला पाहिजे कीं, केवळ गद्यकाव्य म्हणजे लघुतमकथा नव्हे. त्याचप्रमाणे, निवळ भावकथेला देखील लघुतमकथेची पदवी लाभूं शकत नाहीं. हिंदींत कित्येकदां गद्यकाव्य व भावकथा यांनाच लघुतमकथा समजण्यांत येतें, तसा घोटाळा मराठींत होऊं नये. कारण पूर्वोक्त दोन वाङ्ग्यप्रकारांहून लघुतमकथा हा सर्वस्वीं निराळा व पृथगात्म वाङ्ग्यप्रकार आहे.

कांहीं उदाहरणे—आतां यापुढे कांहीं उल्कृष्ट लघुतमकथांकडे अंगुलि-निर्देश करतों, त्यावरून वाचकांस या वाङ्ग्यप्रकाराची आणखी स्पष्ट कल्पना येईल. कारण अशा विषयांत लंबलचक विवेचनापेक्षां प्रत्यक्ष उदाहरणे निर्दर्शनास आणल्याने जास्त कार्यभाग होईल हैं उघड आहे.

June Gibson यांची 'पाढी' व William Seagle यांची 'काळाची गति' या दोन लघुतमकथा 'Smart Set' मध्ये प्रसिद्ध झाल्या होत्या. सुविख्यात हिंदी लघुकथालेखक 'सुर्दर्शन' यांनीं आपल्या 'सुर्दर्शन कथा' या लघुकथासंग्रहाच्या प्रस्तावनेत त्यांचा हिंदी अनुवाद दिलेला आहे. तसेच 'सुर्दर्शन' यांनींच 'तीर्थयात्रा' या वेगळ्या लघुकथासंग्रहाच्या प्रस्तावनेत 'देवांचा निर्णय' ही आणखी एक लघुतमकथा हिंदींत अनुवादिली आहे. ती मूळ 'Literary Digest' मध्ये प्रसिद्ध झाली होती. या तीन लघुतमकथा जिज्ञासू वाचकांना इंग्रजींतल्यापेक्षां वरोळ हिंदी लघुकथासंग्रहांत अधिक सुलभतेने उपलब्ध होतील.

या तिन्ही लघुतमकथा आदर्श म्हणून नजरेसमोर ठेवण्याजोग्या आहेत : 'पाढी' कथेत एका मुलीने येशुखिस्त व चर्चे यांना शिव्या दिल्या असतांहि न रागावणारा पाढी तिने खुद त्याला शिव्या देतांच तिच्या श्रीमुखांत भडकावतो, असे दाखविले आहे ! 'काळाची गति' ही कथा सांगते कीं,

प्राचीन काळीं एका मनुष्यानें वर फेंकलेला दगड खालीं पडल्याचे लोकांना दाखविले असतां ते त्याला 'वेढा' समजले ! नंतर कांहीं शतकांनीं दुसऱ्या एका मनुष्यानें त्याच प्रयोगावरून 'विज्ञान पत्रिके'त गुरुत्वाकर्षणशक्तीचा शोध जाहीर केला असतां लोक त्याला 'विद्रान-म्हणाले ! 'देवांचा निर्णय' कथेमध्ये 'याचकांना प्रत्येकीं शंभर मोहरा वाटणाऱ्या राजापेक्षां मृत भावाच्या पोरक्या पोराला आश्रय देणारा दरिद्री शेतकरी श्रेष्ठतर असल्याचा देव निर्णय देतात.' असें कथन केले आहे.

--वरील तिन्ही लघुत्मकथेंत लघुत्मकथेचीं सर्व लक्षणे व्यक्त झालीं आहेत. खेरीज, त्या सर्व आपापल्यापरी वैशिष्ट्यपूर्णहि आहेत. 'पाद्री' या लघुत्मकथेंतील व्यक्तिदर्शन (Characterisation) अत्यंत मार्मिक असूत 'काळाची गति' यांतील विरोध केवळ अनुपम आहे. 'देवांचा निर्णय' या लघुत्मकथेंत देवांनीं शेतकर्याच्या तफेनें जो निवाडा दिलेला आहे, तो देव न मानणाऱ्या नास्तिकाला सुद्धां मान्य होण्यासारखा आहे !

केवळ दिग्दर्शन !--हा छोटेखानी लेख लघुत्मकथेच्या नव्या प्रकाराची--लघुत्मकथेची--सांगोपांग चर्चा करण्याच्या उद्देशानें लिहिलेला नसून आरंभीं सांगितल्याप्रमाणे केवळ अल्प दिग्दर्शन करावें, एवढ्याच हेतूनें लिहिलेला आहे. शिवाय, त्रोटक असला तरी लघुत्मकथेसारख्या छोटेखानी वाढ्यप्रकारावरील चर्चात्मक प्रवंधहि छोटेखानी असण्यांत एक प्रकारचे स्वारस्य आहेच कीं नाहीं ? हा लेख वाचून कथालेखनप्रिय एखाद्या वाचकाला जरी अशी लघुत्मकथा लिहिण्याची प्रेरणा झाली, तरी मी स्वतःस धन्य समजेन !

‘निवेदन’—प्रस्तावना

‘कोणता मानूं चंद्रमा’—या कवितेमुळे रा. गु. ह. देशपांडे महाराष्ट्राला सुपरिचित असले, थापि तींत विषयदृष्ट्या आढळणारी बहिर्मुखता है त्यांचे वैशिष्ट्य नव्हे. प्रस्तुत ‘निवेदन’ संग्रह वरवर चाळला, तरी त्यांच्या अंतर्मुखवृत्तीचा प्रत्यय येईल. अशा अंतर्मुखवृत्तीच्या कवितांनाच सामान्यतः ‘गूढवादी कविता’ ही संज्ञा देतात.

‘गूढवाद’ (Mysticism) हा शब्द ऐकतांच. आपल्याकडे पुष्कळांच्या कपाळाला अंठवा पडतात! एका अर्थी तसें होणे साहजिकहि आहे. ‘चिंचीच्या पानावर देऊळ रचिले’—यासारखी कूट रचना किंवा एकानें केलेल्या ‘पक्षी आला। घोडा मेला। भान हरपले सृष्टीचैं’—या विडंबनासारखी अर्थशून्य बडवड ऐकून कुणा रसिकाला उद्देश वाटणार नाही? त्यांतच त्या गूढवादी म्हणविणाऱ्याच्या आचरणपणाची भर पडली, म्हणजे तर विचारावयासच नको! हिंदींतील काहीं गूढवादी कवींनी आपला घेष वगैरे सुद्धां पार बद्दलन टाकला आहे! त्यांचे ते लांबलांब केंस, त्यांवर गुंडाळलेला तो रंगीत रेशमी रुमाल, ते सैल कपडे—वगैरे पाहून गूढवादा-विषयी आधींच बद्धमूळ झालेला गैरसमज जोरानें फोफावल्यावांचून कसा राहील? महाराष्ट्रांतील गूढवादी कवि अजून या थराला गेले नाहींत, हैं सुदैवच म्हणावयाचे!

परंतु जगांतील प्रत्येक वस्तूला प्रकाशमय व छायामय अशा दोन्ही वाजू असतात, तशाच त्या गूढवादालाहि आहेत. मराठींतील गूढवादी कवितेचा काहीं भाग कूटात्मक अगर निरर्थक असला, म्हणून सारीच गूढवादी कविता तशी असते, असें म्हणणे वस्तुस्थितीस धरून कसें असूं शकेल? निःपक्ष-पातीपणानें पाहिल्यास मराठींतहि अर्थपूर्ण व रसाळ अशी गूढवादी कविता सांपडल्याशिवाय राहणार नाहीं. पण हा सारासारविवेक धुडकावून लावून

गूढवादाचा चांगला व वाईट भाग एकाच मापानें मोजणे म्हणजे उद्वत्तीचा धूर व विडीचा धूर यांना सारखेच लेखण्याप्रमाणे अप्रयोजकपणाचें आहे !

गूढवादाचे दोन प्रकार—गूढवादाचे ढोबळ मानानें दोन विभाग कल्पितां येतील. एक 'आचरणशील गूढवाद' व दुसरा 'वाङ्गयीन गूढवाद' उनमनीमध्यें 'धिं धिं' तुरे वाजून अनाहतनाद झाला असतां चंद्रसूर्याच्याहि पलीकडील तेजांत मीं अद्वैतांनंद उपभोगिला, असें 'देहमंदिराभीतरी'—या अभंगांत नामदेव जेव्हां सांगतो, किंवा रक्त-श्वेत-श्याम—नील वर्णाच्यावर भ्रमरगुंफेत मीं परमात्म्याचें दर्शन घेतले, असें 'रक्तवर्ण त्रिकूट स्नान' या अभंगांत जनावराई जेव्हां सांगते, तेव्हां हा कांही तरी अनुभवगम्य प्रकार असावा, असें मानणे भाग पडते. परंतु रक्तमांसापेक्षां अधिक निर्मल असें जलाचें आवरण अंगावर घेऊन तो विश्वात्मा निर्झरामध्ये वास करतो, असें 'The Brook' या चुटक्यांत वर्डस्वर्थ ज्यावेळीं म्हणतो किंवा संपूर्ण विश्वांत पूर्णताच भरली आहे, असें 'गीतांजलीं' तील ७८ व्या गीतांत रवींद्रनाथ ज्यावेळीं सांगतात, त्यावेळीं ही एक प्रकारची 'श्रद्धा' प्रगट करण्यांत येत आहे, असें म्हणावें लागते, 'या दोन प्रकारांसाच मी अनुक्रमें 'आचरणशील गूढवाद' व 'वाङ्गयीन गूढवाद' हीं नावें देत आहें. मात्र आचरणशील गूढवाद वाङ्गयांत अवतीर्ण होत नाहीं अथवा वाङ्गयीन गूढवादांत कदाचित् वरील आध्यात्मिक नसला, तरी एक प्रकारचा भावनात्मक अनुभवहि येत नाहीं, असें मला सुचवावयाचें नाहीं. फक्त प्रतिपादनाच्या सोयीपुरते हे दोन विभाग मीं कल्पिले आहेत, एवढेंच. आचरणशील गूढवाद आज दुर्मिळ आहे. पण वाङ्गयीन गूढवाद तसा नसल्यामुळे, वाङ्गयीय गूढवादाची मीमांसा करणे तुमच्या—माझ्यासारख्या सामान्य माणसालाहि फारसें अशक्य नसल्यामुळे व विशेषतः 'निवेदनां' तील गूढवादी कविता वाङ्गयीन गूढवादाच्याच जातीच्या असल्यामुळे या ठिकाणीं त्याचा अल्पस्वल्प विचार करावयाचा आहे. पुढील विवरणांत 'वाङ्गयीन गूढवाद' व 'गूढवाद' हे शब्द समानार्थीच वापरले आहेत.

गूढवादाचैं मानसशास्त्रीय अधिष्ठान—वाङ्गयीन गूढवाद हा ओढून ताणून आणलेला, अतएव, अनैसर्गिक असतो, कारण मनुष्याच्या अंतःकरणप्रवृत्तीशीं त्याचे धागेदोरे थेटपर्यंत जाऊन भिडलेले नसतात, असा

त्यावर प्रामुख्यानें आक्षेप घेण्यांत येतो. हा विषय मानसशास्त्राच्या—विशेषतः मनोविश्लेषणशास्त्र या त्याच्या उपशाखेच्या—कक्षेत येणारा असल्यामुळे त्या शास्त्राला वाट पुशीत मार्गक्रमण करू.

खरें पाहतां मनुष्यांचे मन व त्याचे व्यापार यांचे स्वरूप इतके गुंतागुंतीचे असतें कीं, त्यांचे पृथक्करण करणे पुष्कळ वेळां अशक्यप्राय होते. प्रो. नारायणराव व्यास यांच्या ‘सागर रागांत’—तदंतर्गत रागनामांकडे दुर्लक्ष झाल्यास—एका रागाचे स्वर संपून दुसऱ्या रागाचे स्वर कुठे सुरु होतात, हें ओळखणे संगीतशास्त्रानभिज्ञास जसें दुर्घट असतें, तशीच स्थिति मनोव्यापारांच्या बाबतीत चांगल्या चांगल्या मानसशास्त्रज्ञांची देखील होते ! मग इतरेजनांविषयीं बोलावयासच नको ! हें सारें खरें असलें, तरी पण स्थूल रीतीने वाढ्यायीन गूढवादाची मनोविश्लेषणशास्त्राधारें उपपत्ति वसवावयास हरकत नाही. एकाच वाक्यांत सांगावयाचे, तर ‘आत्मप्रदर्शन’ (Self-display) व ‘जिज्ञासा’ (Curiosity) या दोन ‘सहजप्रवृत्ती’ (Instincts) च्या संमिश्र ‘उन्नयन’ (Sublimation) नामक प्रक्रियेने वाढ्यायीन गूढवादाचा संभव होतो, असें म्हणतां येईल. या वाक्यांतील ‘सहजप्रवृत्ति’ व ‘उन्नयन’ या दोन पारिभाषिक संज्ञांची प्रथम फोड केली पाहिजे. मानसशास्त्रांत कांहीं सहजप्रवृत्ति मानण्यांत येतात. त्या स्वसंपादित नसून जन्मजात असतात. ‘अर्धवट’ लेक वगळल्यास त्या प्रत्येक मनुष्यांत अस्तित्वांत असतात. मात्र त्यांचे प्रमाण कमी-अधिक असेल, इतकाच त्यांत फरक. या सहजप्रवृत्तींचा शारीरिक कार्यात परिणत होण्याकडे रोेख असतो. परंतु कित्येकदां त्या याप्रमाणे शारीरिक कार्यात परिणत न होतां मानसिक कार्यात परिणत होत असतात. याच प्रक्रियेला ‘उन्नयन’ हें शास्त्रीय अभिधान आहे. वर ‘आत्मप्रदर्शन’ व ‘जिज्ञासा’ या ज्या दोन सहजप्रवृत्ति निर्दिष्ट केल्या आहेत, त्यांतील पूर्वोक्त सहजप्रवृत्तीमुळे मनुष्यादि प्राणिमात्रांत कांहीं मौजेच्या क्रिया घडतात. मोर पिसारा उभारून नाचूं लागतो किंवा नवयौवना कामिनी नद्वापद्मा करून वारंवार उगाच पदर सांवरण्याचा अगर अंबाडा चांचपून पाहण्याचा मोहक चाळा करूं लागतात, त्याच्या बुडाशीं हीच सहजप्रवृत्ति असते, पण हीं सर्व शारीरिक कार्ये झालीं. सदर सहजप्रवृत्तीचे उन्नयन

ज्ञालें असतां अशीं शारीरिक कायें न होतां मानसिक कायें होऊं लागतात. मनुष्याला ललितकला निर्माण करण्याची प्रेरणा याच प्रक्रियेमुळे होते. आणि मग शब्द, रंग-रेषा, ल्यबद्ध स्वर इ. सौंदर्यप्रकटीकरणाचीं साधने ज्यास जर्शीं अनुकूल असतील, त्याप्रमाणे तो काव्य, चित्र, गीत इ. ललित, कलांना जन्म देतो. ही मीमांसा ध्यानांत वेतल्यास ‘वाङ्घयीन गूढवाद’ या शब्दप्रयोगांतील आद्य शब्दामधला मूळ शब्द जो वाङ्घय’ त्याची उत्पत्ति कशी होते, हें विशद होईल. वाङ्घय शब्दाच्या पोटीं काव्यादिक त्याचे उपप्रकार अर्थात् आलेच. राहतां राहिला ‘गूढवाद’ शब्द. मनुष्याची गूढवादाकडे प्रवृत्ति होते, ती उपरोक्त ‘जिज्ञासा’ या दुसऱ्या सहजप्रवृत्तीच्या उन्नयनामुळे, असें विधान केल्यास तें अप्रतिष्ठित ठरूं नये. जिज्ञासेच्या या उन्नयनानंते मनुष्याच्या मनांत ‘जीव, जगत् व ईश्वर’ या तत्त्वज्ञानांतील प्रमुख मूळद्रव्यांसंबंधीचे प्रश्न पिंगा घालूं लागतात आणि तें मनुष्य बुद्धिप्रधान असल्यास तत्त्वज्ञानाकडे व भावनाप्रधान असल्यास गूढवादाकडे वळतें. अर्थात् च गूढवादाकडे वळतांना अगर वळल्यानंतर सदर मनुष्य स्वतःचे ज्ञान, भावनात्मक अनुभव व मनोरचना यास अनुसरून जीव, जगत् व ईश्वर या त्रिपुटीविषयीं विशिष्ट ‘श्रद्धा’ (Conviction) बनवितें. अशी श्रद्धा बनविणे म्हणजेच गूढवादाचा अंगीकार करणे होय. येणेप्रमाणे गूढवादी बनलेल्या त्या मनुष्याची आत्मप्रदर्शनाच्या उन्नयनामुळे कलेतप्तीस पोषक अशी मनोभूमिका तयार झालेली असल्यास आणि त्यास शब्द व छंद यांवर हुक्मत चालवितां आल्यास तें गूढवादी कवितेची रचना करूं लागेल, हें उघड आहे.

आत्मप्रदर्शन व जिज्ञासा या दोन सहजप्रवृत्तींच्या एकत्रित उन्नयनामुळे गूढवादी कविता निर्माण होते, हें जर खरें, तर ती मानसशास्त्राच्या वळकट पायावर उभारलेली आहे, हें परस्परच सिद्ध होत आहे. तेव्हां ती अनैसर्गिक आहे, मनुष्याच्या हृदभावांशीं तिचा जिन्हाळ्याचा संबंध नाही, हा तिजवरील मागें उल्लेखिलेला आक्षेप आपोआपच गळून पडतो.

श्रद्धेची निरंकुशता—गूढवादाच्या मुळाशीं असलेली श्रद्धा ‘जीव, जगत् व ईश्वर’ या तीन तत्वांसंबंधीं असते, असें वर सांगितलें आहे. मात्र त्यावरून अशा श्रद्धेत या तिन्ही तत्वांना मान्यता दिलेली असते अथवा

द्यावयाची असते, असा निष्कर्ष काढावयाचा नाहीं. तीन तत्त्वांतील एखाद-दुसरे तत्त्व कचित् अमान्य करण्यांत येण्याचाहि संभव आहे. विशेषतः ईश्वर या अखेरच्या तत्त्वाविषयीं गूढवाद्यांतहि अतिशय मतभेद असू. शकेल ! कारण गूढवादी झाला तरी तो जी श्रद्धा बनवितो, तिला त्याचा अनुभव व मनोरचना यांच्याहटकेच, किंबहुना यांच्याहूनहि जास्त त्याचें व्यक्तिगत ज्ञान कारणीभूत होतें, हें व्यक्तिगत ज्ञान प्रायः तत्त्वकालीन ज्ञानावरून आकारास येतें. याचा अर्थ हा कीं, त्या काळांत तत्त्वज्ञानाच्या—व विज्ञानाच्याहि—ज्या सिद्धांताची विशेष छाप असेल, त्यांना अनुसरून या ज्ञानाचें स्वरूप असतें. तो काल आस्तिकवादाचा असेल, तर त्या ज्ञानांत व तदाश्रित श्रद्धेत आस्तिकवादाचा, अज्ञेयवादाचा असेल, तर अज्ञेयवादाचा व नास्तिकवादाचा असेल, तर नास्तिकवादाचा रंग उतरेल, असें सामान्यतः म्हणतां येईल. येथें गूढवाद व तोहि नास्तिकवादपर—हा शब्दप्रयोग कुणास चमत्कारिक वाटेल ! त्या दोघांची सांगड घालणे हा उघडउघड ‘वदतो व्याधात’ आहे, असेहि वाटण्याचा संभव आहे ! परंतु गौतमबुद्ध अनात्मवादी असूनहि महान् तत्त्ववेत्ता—नव्हे, प्रत्यक्ष धर्मसंस्थापक होऊं शकला, मग एखादी व्यक्ति नास्तिक असली, तरी गूढवादी कां होऊं नये ? (या ठिकाणी बुद्धाचा अनात्मवाद शंकराचार्यानें तर्कदृष्ट्या अग्राह्य ठरविला आहे, अशी कुणी कोटि करील; पण तिजवर अद्वैतसिद्धांतामुळे कित्येकांच्या मतें खुद शंकराचार्यच ‘प्रछन्न नास्तिक’ ठरतो, याची वाट काय, अशीहि प्रतिकोटि करतां येईल !) तेव्हां बुद्धांचे थोडे-फार अनुकरण करून ‘जीव, जगत् व ईश्वर’ या तीन तत्त्वांतील ईश्वर हें तत्त्व अजिबात वगळलें, तरी उरलेल्या पहिल्या दोन तत्त्वांविषयीं विशिष्ट ‘श्रद्धा’ बनविण्यास प्रत्यवाय कां असावा ? आणि तशी ‘श्रद्धा’ बनविल्यास तिचा गूढवादांत अंतर्भाव करण्यास हरकत तरी कां असावी ? शिवाय हा ‘जर—तर’ चा संकेतार्थहि व्यर्थच आहे. कारण नास्तिकवादी असूनहि गूढवादी असल्याचीं उदाहरणे साक्षात् धडलेली आहेत. कट्टरांतील कट्टर ‘नवमतवादी’ म्हणून गणले गेलेले जे बर्नार्ड शॉ त्यांना त्यांच्या ‘Man and Superman’ व ‘Back to Methuselah’ या नाटकांवरून कांहीं धुरंधर पाश्चात्य टीकाकार

गूढवाच्यांतच समाविष्ट करतात, ही गोष्ट कशाची दोतक आहे ? अर्थात् गूढवादाचा आढावा घेणाऱ्या लेखकाला ही सर्व परिस्थिति जमेस धरूनच ‘गूढवाद’ शब्दाची व्याप्ति ठरविली पाहिजे. ‘आधीं माषा व मग व्याकरण’ हा न्याय इतर विषयांप्रमाणे गूढवादाच्या विकासेतिहासांतहि लागू करणे अवश्य आहे. तसें न केल्यास अव्यासीचा दोष पदरीं पडेल, यांत शंका नाहीं.

वरें, अस्तिकवादाचाच आग्रह धरला, तरी त्यांतहि एकवाक्यता कुठें दिसून येते ? आस्तिकवादाचे अद्वैतवाद, द्वैतवाद वगैरे जे पोटभेद होतात, ते आस्तिकवादांत देखील एकवाक्यता नसते, याचीच साक्ष देत नाहींत काय ? मग : गूढवाच्याने यांतील कोणता ‘वाद’ स्वीकारावा ? आणि त्याने कोणताहि ‘वाद’ स्वीकारला, तरी तो सर्वमान्य कसा व्हावा ? कित्येक विद्वानांनी अद्वैतसिद्धांतावर उभारलेला तोच खराखुरा गूढवाद होय, असें प्रतिपादन केल्याचें आढळतें. पण त्याने कसा अनवस्थाप्रसंग ओढवतो, तो पाहा : वहुतेक सूफी कवि द्वैतवादी होते, तरीसुद्धां गूढवाच्यांत त्यांचा दर्जा फार मोठा लागतो, हें सर्वश्रुतच आहे. आतां, अद्वैतवादाचाच आग्रह धरला, तर या सूफीपंथीयांना गूढवाच्यांच्या दरवारांतून हांकून देण्याचीच पाळी येणार नाहीं काय ? त्याला हे अद्वैतमताचे पुरस्कर्ते तयार आहेत काय ? आणि ते उदंड तयार असले, तरी वाकीचे लोक त्यांचा काय म्हणून पाठपुरावा करतील ? एक गोष्ट मात्र मलाहि कबूल आहे : द्वैतवादपर गूढवाद हा गूढवादच नव्हे, असें एकांतिक विधान न करतां अद्वैतवादपर गूढवाच्यांच्या अपेक्षेने द्वैतवादपर गूढवाद हा कमी प्रतीचा ठरतो, असें कुणी विधान केल्यास त्याला माझीहि हरकत होणार नाहीं. कारण कुणी कोणता सिद्धान्त मान्य करावयाचा, हें ज्याच्या त्याच्या मर्जीवर अवलंबून आहे. तेन्हां स्वीकृत सिद्धान्ताचा वाटेल तितका बडिवार गाण्याचें त्यास पूर्ण स्वातंत्र्य आहे, हेंहि स्पष्टच आहे. अज्ञेयवादपर अगर नास्तिकवादपर गूढवादाबद्दलहि हेंच घोरण ठेवल्यास मग मतभेदाचें कारणच उरणार नाहीं.

गूढवादांत याप्रमाणे अद्वैतवादापासून नास्तिकवादापर्यंत सारे विचार-संप्रदाय येत असूनहि कांहीं गूढवाच्यांची श्रद्धा अज्ञेयवादपर नसेल,

नास्तिकवादपर नसेल व आपण समजतों त्याअर्थी आस्तिकवादपर सुद्धां नसेल. ते ईश्वर हैं तत्त्व मानतील, पण त्याचा नेहमी समजाण्यांत येतो, तसा अर्थ न समजतां ते निराळाच अर्थ समजतील. उदाहरणार्थ, निसर्ग हाच ईश्वर आहे, असें त्यांपैकीं कुणी म्हणतील, तर कुणी ती पदवी सौंदर्य किंवा प्रेम यांसारख्या वेगळ्याच वस्तुला देतील.

येथें एक खुलासा करणे जरूरीचें आहे : वरील विवेचनांत गूढवादी असुक ‘वाद’ मान्य करतील, तसुक ‘वाद’ मान्य करतील; अशा तन्हेची भाषा वापरली आहे. तिचा अर्थ गूढवादाच्या मुळाशीं विशिष्ट ‘वाद’ (Doctrine) असतो, असा करावयाचा नाही. गूढवादाशीं कांहीं ‘वादा’ चा संबंध येतो, पण तो फक्त ‘श्रद्धा’ बनविष्यापुरताच; यापलीकडे त्यांचें एकमेकांशीं कसलेहि नातेंगोतें नाहीं, एवढाच अर्थ उपरिनिर्दिष्ट भाषाप्रयोगाचा करावयाचा आहे.

गूढवादांतील श्रद्धेची ईश्वरतत्त्वविषयक निरंकुशता पाहिली, म्हणजे ती श्रद्धा विशिष्ट धर्मांतील इतर तत्त्वांचें लोटणे स्वतःच्या गळ्यांत वांधून घेईल, हैं शक्यच वाटत नाहीं. एखादा गूढवादी स्वतःच्या धर्मांतील कांहीं तत्त्वें शिरोधार्य मानील; पण तो तदंतर्गत सर्वच तत्त्वांपुढे मान वांकवील, असें खास नाहीं. खिस्ती धर्माला पुनर्जन्मवाद संमत नसतांहि वर्डस्वर्थ-सारखा कवि ‘Ode on Intimations of Immortality’ या कवितेत त्याला मान्यता देतोच कीं नाहीं? सूफी कवींविषयींहि असेंच म्हणतां येईल. इस्लाम धर्म पैगंबरवादाचा — प्रेपितवादाचा — एवढा कट्टा पुरस्कर्ता; पण सूफी कवीनां त्याला केव्हांच धाव्यावर बसविले! असे कैक दाखले देतां येतील.

तात्पर्य, गूढवाद (वाढमयीन गूढवादहि!) हा अंधश्रद्धा व धर्म-भोवेपणा यांचा एक खुळचट प्रकार आहे, असा जो सार्वत्रिक समज झालेला दृष्टेत्पत्तीस येतो, तो किती अममूल्क आहे, हैं श्रद्धेच्या या व्यापक स्वरूपावरून पूर्णपणे निदर्शनास येईल. गूढवादाचे अनुभवगम्य म्हणजे ‘आचरणशील गूढवाद’ व श्रद्धामूल्क म्हणजे ‘वाढमयीन गूढवाद’ हे दोन विभाग मीं आरंभीं मानले आहेत, त्यांतले मर्म वाचकांच्या आतां जास्त लक्षांत येईल, अशी आशा आहे.

गूढवाद व तत्त्वज्ञान यांतील भेद-वरील विवरणांत गूढवादावरो-वर तत्त्वज्ञानाचा अनेकवार उल्लेख आला आहे, एवढेंच नव्हे, तर हीं दोन्ही एका अर्थांने एकाच सहजप्रवृत्तीचीं—जिज्ञासेचीं—अपत्यें होत, असेंहि एकदा ध्वनित करण्यांत आले आहे. तथापि त्यामुळे त्या उभयतांचा चेहरा-मोहरा हुवेहूब सारखा आहे, असें ठरत नाहीं, उलटपक्षीं, त्यांच्यांत साम्यापेक्षां वैषम्यच अधिक असलेले दिसून येईल. गूढवाद हा संश्लेषणात्मक (Synthetical) आहे, तर तत्त्वज्ञान हें विश्लेषणात्मक (Analytical) आहे. गूढवादाचा संबंध हृदयाशीं आहे, तर तत्त्वज्ञानाचा तर्कशुद्धता हा पाया आहे. गूढवादांत प्रथम विश्वास ठेवून सत्यशोधनाकडे नंतर वळले, तरी चालतें, तर तत्त्वज्ञानांत प्रथम सत्यशोधन करून नंतरच विश्वास ठेवण्यांत येतो. गूढवाद ही एक मानसिक स्थिति आहे, तर तत्त्वज्ञान ही पद्धतशीर विचारसरणी आहे. सारांश, एकाच मेघखंडांतून निघालेले पावसाचें पाणी निरनिराळ्या थरांतून शिरपत गेल्यास तें जसें कुठें गोड, तर कुठें खारट बनतें, तसा गूढवाद व तत्त्वज्ञान यांचा प्रकार होतो.

एवढ्या विवेचनानंतर गूढवाद व गूढवादी कविता यांची चालचलाऊ व्याख्या बनविण्यास हरकत नाहीं : ‘जीव, जगत व ईश्वर’ या मूलतत्त्वां-तील सर्व अगर कांहीं तत्त्वांविषयीं ज्ञान, भावनात्मक अनुभव व मनोरचना यांना अनुसरून जी ‘श्रद्धा’ बनते, तिला ‘गूढवाद’ असें म्हणतात आणि अशीं श्रद्धा, भावना व कल्पना हे काव्यगुण घेऊन ज्या छंदोमय रचनेत प्रगट होते, तिला ‘गूढवादी कविता’ असें म्हणतात—अशी ती व्याख्या होईल.

गूढवादाचे कलांग—येथपर्यंतची गूढवादाची चर्चा अगदींच त्रोटक झाली असून तींतून वरेच मुद्दे निसटले आहेत, याची मलाहि जाणीव आहे. परंतु स्थलसंकोचास्तव उपाय नाहीं. यापुढे गूढवादाच्या कलांगांचा—कवितेंतील रूपांतराचा—थोडक्यांत परामर्ष घेऊं.

गूढवादी कविता ही प्रायः प्रतीकात्मक (Symbolic) असते, निदान असावयास पाहिजे. गूढवादी कवितेचे वर्णविषय अमूर्त (Abstract) असल्यामुळे शब्दारां त्यांची यथातथ्य अभिव्यक्ति करणे कठिणच असतें.

यामुळे दांपत्यप्रेम, तेज-तम यांसारखीं प्रतीके घेऊन गूढवादी कवि काव्य-रचना करीत असतो. तेणेकरून कवितेतील भावाविष्करण स्पष्ट व जोरदार होते. गूढवादी कविताच कशाला, लैकिकविषयपर सर्वसामान्य कवितेत देखील अमूर्त लेखनपद्धतीचा उपयोग न करतां मूर्त (Concrete) लेखनपद्धतीचा उपयोग करावा, अशी मोठमोळ्या अर्वाचीन साहित्यशास्त्रवेत्यांची शिकवणूक आहे. मूर्त लेखनपद्धति म्हणजे अशी कीं, तींतील शब्दादिकांवरून वाचकांच्या मनश्चक्षंपुढे वर्णविषयाची झगझगीत प्रतिमा मूर्तिंमंत उभी राहिली पाहिजे ! सर्वसामान्य कवितेतहि जर हा नियम यावच्छक्य पाळावयाचा असतो, तर अर्तीद्रियविषयक गूढवादी कवितेत तो पाळणे विशेषच आवश्यक असले पाहिजे, हैं उघड आहे. प्रतीकयोजनेने हा इष्ट हेतु बहुंशीं साध्य होतो. आतां, मनोविश्लेषणशास्त्राचा असा एक सिद्धांत आहे कीं, एखादा कवि वा लेखक दांपत्यप्रेमासारखें प्रतीक ज्यावेळीं वापरीत असतो, त्यावेळीं तो आपल्या अबोधावस्थेतील (Unconscious mind मधील) निरोधित लिंगावासनेची शारीरिक नसली, तरी निदान मानसिक तृप्ति करून घेत असतो ! या प्रमेयामुळेच व्युधा प्रो. रा. द. रानडे या प्रकारास अध्यात्मदृष्ट्या गौणत्व देत असावेत ! आचरणशील गूढवादाच्या दृष्टीने अशीं प्रतीके गौण ठरतील, तर खुशाल ठरोत; पण वाञ्छयीन गूढवादाच्या दृष्टीने तरी तीं प्रसंगोपात्त अतिशय हृदयंगमच ठरतात ! ज्ञानेश्वराच्या —

घनु वाजे धुणधुणा । वारा वाजे रुणझुणा
 भवतारकु हा कान्हा । वेगीं भेटवा कां ! ॥

—या अमृतमधुर गीतांत दांपत्यप्रेमाचे प्रतीक वापरले आहे, एवढ्याचसाठीं त्याचा कोणता रसिक अनादर करील ?

गूढवादी कविता सामान्यतः प्रतीकात्मक असते, असें म्हटर्ले, म्हणजे ती कमी—अधिक प्रमाणांत ध्वन्यर्थयुक्त असते, असें म्हणणे ओघानेच येते. 'काव्यस्यात्मा ध्वनिः' ही 'ध्वन्यालोक' काराची व्याख्या एकांगीपणाची असेल; तसेच, अलीकडील विद्वान् प्रतिपादितात, त्याप्रमाणे, ध्वनि ही इष्टार्थव्यक्तीची केवळ एक पद्धतहि असू शकेल. पण तेवढ्यावरून ध्वनीची मातवरी कमी होते, अशांतला बिलकूल भाग नाहीं. ध्वनीमुळे एरवी

कांहीं होवो वा न होवो; परंतु त्यामुळे लिखाणांत एक प्रकारचा कलापूर्ण संयम येतो, हा-लाभ तरी काय थोडा-थोडका झाला? हेंच पहा नाः: गोविंदाग्रजकृत 'राजहंस' व विनायककृत 'स्त्री आणि पुरुष' या दोन्ही कविता करुणरसपर आहेत, तथापि उत्तरोक्त कविता ध्वन्यर्थक असल्यानें पूर्वोक्त कवितेपेक्षां तिच्यांत वेगळीच खुमारी उतरली आहे. रसिक हे रसाचे भोक्ते असले, तरी पण त्यांना 'ओक्साबोक्शी' रस नको असून कलाहृष्ट्या संयमित असा रस हवा असतो. ती त्यांची तृष्णा 'राजहंस'पेक्षां 'स्त्री आणि पुरुष' या कवितेने जास्त तृष्ण होते. काव्याहूनहि मूर्तिकलेसारख्या 'दृष्टिगोचर कलें'त (Plastic Art मध्ये) अशा कलापूर्ण संयमाचे विशेष महत्त्व असतें, हें 'Laokoon' या जगद्विख्यात पुतळ्यानें सिद्ध केलेंच आहे.

रसाविषयीं बोलावयाचें, तर गूढवादी कवितेच्या बन्याच मोठ्या भागाचा मूलभूत रस अद्भुत हा असतो, असा अभिप्राय व्यक्त करतां येईल. गूढवादाचा उगम जिज्ञासेंनून होतो, हें आपण पूर्वी पाहिलेच आहे. जिज्ञासा व विस्मय यांचे केवढे साहचर्य आहे, हें लक्षांत घेतल्यास आणि विस्मय हा अद्भुतरसाचा स्थायी भाव आहे, हेंहि हिशेवांत घरल्यास हा अभिप्राय अगदीच निराधार नसल्याची जाणीव होईल. कै. श्री. कृ. कोल्हटकर यांनी 'विदर्भवीणे'च्या प्रस्तावनें संस्कृत साहित्यशास्त्रकारांपेक्षां जास्त व्यापक बुद्धि ठेवली असतां देव, देश व राजा यांजविषयींचा पूज्यभाव अद्भुतरसांत वसवितां येतो, अशा अर्थाचे एक विधान केले आहे, तेंहि सदर अभिप्रायास पुष्टिकारक असेंच आहे. मात्र इथून-तिथून सारीच गूढवादी कविता निर्भेळ अद्भुतरसात्मक असेल, असें खचित नव्हे. अद्भुतापासून बाकीच्या स्वतंत्र भावना नव्यानें उदित होत नसल्या, तथापि त्या उत्तेजित मात्र खात्रीनें होतात. यायोगें गूढवादी कवितेच्या मूळ अद्भुतरसांत इतर रसांचा संकर होतो. उदाहरणार्थ, दांपत्यप्रेमाचे प्रतीक वापरल्यास त्यांत विग्रलंभ अगर संभोग शुंगाराचा संकर होईल. कित्येक कवींच्या बाबतींत हें दांपत्यप्रेम फक्त प्रतीकापुरतें न राहतां ती त्यांची स्थायी भावना होऊन वसते. तेणेकरून त्यांच्या काव्यांत, शेंडेनक्षत्राच्या लांबच लांव तेजोमय शिखेंत मूळ चांदणीचा मागमूस न राहावा, तद्रुत, मूळभूत अद्भुताचा मागमूसहि रहात नाहीं व

तें सारें काव्य शुद्ध शंगारानें उजळून निवतें ! भक्तकवीच्या बाबर्तींतहि हीच स्थिति होते.

संस्कृत साहित्यशास्त्राचे कित्येक अभिमानी गूढवादी कवितेतील शृंगाररसासारख्या रसास ‘रस’ ही पदवी न देतां नुसती ‘रसाभास’ अशीच संज्ञा देतील ! तसेच, कित्येक गूढवादी कवितांत कोणताहि एक अगर एकाधिक रस घोळले जावे तितके घोळले न गेल्यामुळे ते ओळखतां येणार नाहीत, याचाहि निर्देश करावयास पाहिजे.

‘निवेदनां’ तील गूढवादी कविता—गूढवादी कवितेच्या कलांगांचा इतका विचार ज्ञात्यानंतर आतां प्रस्तुत ‘निवेदन’ संग्रहांतील त्या धर्तीच्या कवितांवर गरुडदृष्टि फिरवावयास मोकळिक झाली.

या संग्रहांत गूढवादी म्हणतां येतील, अशा सुमारे वीस कविता आहेत. त्यांवरून त्यांचे जनक गु. ह. देशपांडे यांच्या मानसिक स्थित्यांतराची ओळख करून घेतां येते. ‘काळरजनी’ त दूरवरून ऐकूं आलेल्या ‘संदेशा’ मुळे कवीला ‘हुरहूर’ लागून तो कुणाच्या तरी आगमनाची ‘प्रतीक्षा’ करू लागतो, त्यावेळी त्याच्या अंतर्यामांतील सारे कोमळ व आर्त भाव पराकाढेचें मधुर शब्दरूप घेऊन व भिन्नभिन्न प्रतीकांचा रमणीय साज धारण करून प्रगट होतात. ही अंतरींची तगमग — या तीव्र विरहवेदना — ‘पराप्रीती,’ ‘तुझ्या संगर्तींत,’ ‘दीपकलिका’ या कवितांत उपशम पावतात. पूर्वीच्या व या कविता मिळून विरह व मीलन हीं एकाच भावनेचीं दोन टोके परस्परांत मिसळून त्यांचे एक संपूर्ण वर्तुळ तयार होते. या वर्तुळांत येऊ न शकणाऱ्या, पण सरस अशा आणखीहि कांहीं कविता या संग्रहांत आहेत. ‘कांहीं कलेना’ मध्ये चराचर सृष्टींतील चमळारांबद्दल वाटणारी विस्मयभावना मांडलेली आहे. तींतीले अखेरचे कडवे बहारीचे असून त्या कडव्यानंतर लगेच कविता संपविष्यांत कवीने मोठेच चातुर्य दाखविले आहे. ‘तान्हें बाळ’ कविता भव्योदात्त आहे. तिच्यांतील ‘राजा’ म्हणजे ‘विश्वाचा निर्माता’ (Creator), ‘राणी’ म्हणजे त्याची ‘निर्माणशक्ति’ (Creative Faculty) व ‘तान्हें बाळ’ म्हणजे ‘निर्मिति’ (Creation) होय. त्या बाळाच्या स्नान-भोजन-शयनादि बालकौतुकांचे अतिशय अचाट वर्णन या कवितेंत आले आहे. याहिपेक्षां अचाट अशी कविता

‘वाञ्याचे भारे’ ही होय. तींतील प्रत्येक कडव्यांत अशाश्वत व शाश्वत वस्तुंची जोडी आणलेली असून अशाश्वताच्या मार्गे लागणे म्हणजे वाञ्याचे भारे वांधू जाण्यासारखेच वेडेपणाचे आहे, हें उदात्त तत्व तींत व्यंजनेने ग्रथित केले आहे. ही कविता नाद, अर्थ व व्यनि या तीन सर्वश्रेष्ठ काव्य-गुणांचा प्रीतिसंगमन होय ! या कवितेत कवीच्या प्रतिमेचे उड्हाण इतके उंच गेले आहे कीं, तें पाहून आकाशाची पोकळी ही आपलीच मिरास आहे, असें समजून वातावरणांत भिरभिरणाऱ्या घारी-गिधाडांनीं तेथून पळच काढावा ! अशा पहिल्या प्रतीच्या कवितेवरहि अर्थशून्यतेचा आळ यावा, यावदल हंसावें कीं रडावें, तेंच कळत नाहीं !

इतर कविता—गूढवादी कवितांखेरीज ‘निवेदनां’ त गु. ह. देशपांडे यांच्या ज्या इतर कविता आल्या आहेत, त्यांत ‘सुखदसंभ्रमा’स अग्रपूजेचा मान दिला पाहिजे. याच कवितेने गु. ह. देशपांडे यांना कवि म्हणून महाराष्ट्रभर लौकिक मिळवून दिला आणि गूढवादी कवि या नात्याने त्यांची कामगिरी ज्यांना मान्य होणार नाहीं, तेहि त्यांना याच कवितेवरून नेहमीं ओळखतील. एका कवीने ही कविता हिंदीवरून घेतली असल्याचा व दुसऱ्या एकाने ती उर्दू-फारशीवरून घेतली असल्याचा आरोप केल्याचे ऐकिंत आले आहे ! नमस्काराएवजीं नाकावर नाक घांसणाऱ्या अर्धरानी एस्किमो लोकांच्या भाषेवरून ही कविता घेतली असल्याचा आरोप अद्यापि कुणी कसा केला नाहीं, हेंच आश्र्य म्हणावयाचे !! ‘सुखदसंभ्रमा’च्या खालोखाल गु. ह. देशपांडे यांचा ‘गोंधळ’ प्रसिद्ध आहे. ही कविता ठराविक सांच्याची असली, तरी त्या धर्तीच्या कवितांत तिची योग्यता अनन्यसाधारण आहे. ‘कोळंविया रेकॉर्ड’ मुळे तर तिचे पडसाद आतां घरोघर उमटत आहेत ! या दोन कवितांनंतर प्रसिद्धीच्या गुणांत ‘नवळ’ कवितेचा क्रम लागतो. परंतु या कवितेचे ‘नवळ काय जाहले ! दीप गगानि लागले !’ हें ध्वन्यद जितके मन गुंगविणारे आहे, तितका तिचा बाकीचा भाग गुंगविणारा नाहीं. ‘उडोनिया गेला हंस’ हें प्रेमगीत या तीन कवितांपैकीं एकाहि कवितेइतके लोकप्रिय नसले तथापि तें नाजुक कल्पना व नाजुक भाषा या गुणांमुळे पुष्कळच लोकप्रिय होईल, असें वाटतें. समर्पक अर्थालंकारांनीं रसपरिपोषास कशी मदत होते, याचा ही कविता उत्तम

वस्तुपाठच होय. ‘दीपनिर्वाणं’त कवीचे प्रेमविषयक तत्त्वज्ञान आले आहे.

वैशिष्ट्य—गु. ह. देशपांडे यांच्या प्रतिभेचे वैशिष्ट्य कल्पनाप्राचुर्य हें होय. या संग्रहांत दर दोन-तीन पानांगणिक एखाद-दुसरी तरी चमकदार कल्पना आढळल्यावांचून राहणार नाही. भव्यता हा त्यांच्या कल्पनेचा प्राण आहे. ‘तान्हें बाळ’ मधील—

धरुवावरी दोन्ही | दोन्या अयनांच्या

वांदोनी; काळाचा | केला दोला !

—ही कल्पना, किंवा ‘वान्याचे भारे’ मधील—

अष्टदिशा—स्तंभांवरी | अवकाशाची इमारत

निरालंब राहे उभी | निराकार भंवतीं भिंत !

—ही कल्पना वरील विधानाची खाही देर्इल. कल्पनावैभवासारखाच भाषा-सौष्ठव हाहि त्यांच्या प्रतिभेचा दुसरा आत्मीय गुण म्हणून दाखवितां येईल. किंवृना, या दोन गुणांची त्यांच्या कवितांत सर्वत्र समव्याप्तीच झाली आहे, असें म्हटल्यास ती निःसंशय अतिशयोक्ति होणार नाही.

छंद—गु. ह. देशपांडे यांनी शार्दूलविक्रीडित व वसंततिलका हीं दोनच गणवृत्ते वापरलीं असून वाकी सर्व भर मात्रावृत्ते व अक्षरछंद यांवर दिला आहे. त्यांनी हल्लीं प्रचारांत नसलेल्या वन्याच मात्रावृत्तांचा व अक्षर-छंदांचा पुनरुद्धार केला आहे. त्यांच्या ‘गोंधळा’ची चाल तुकारामाच्या—

तुम्हि दान द्यावै चोखट गा | पांडुरंगा !

तुम्हि दान द्यावै चोखट

पंढरीपेठ | भूमि वैकुंठ | मुख्य जागा
दक्षिणे वाहे चंद्रभागा | मोठी मौज !

* * *

पंढरीसि जातों आम्ही | पांडुरंगा !

एकमेक धरुनि हस्तक

नाचूं कौतुक | घालूं पिंगा

गातों तुकाराम अभंगा | मोठि मौज !

—या आर्ष जातिरचनेवर वसविली आहे. ज्ञानेश्वरांचे ‘तुं विटेवरि सख्ये ! वाई हो—करि कृपा’ हें पदहि या चालीचे आहे. ही चाल रा. आ. कृ.

टेकांडे यांनीं विशेष प्रसिद्धीस आणली. गु. ह. देशपांडे यांनीं उपयोगांत आणलेले वरेच अक्षरछंद ‘अक्षरलेखा अनुष्टुभ’ (अष्टाक्षरी छंद) या वर्गात मोडतात. त्यांचा सर्वस्वीं नवा असा छंद ‘प्रयाण’ कवितेत आला आहे. पण तो इतका शिथिल आहे कीं, त्याला मात्रावृत्त म्हणावें, का अक्षरछंद म्हणावें, याचीच पंचाईत पडते ! कोणी त्याला थेणेने ‘मुक्तछंद’ हि म्हणावयाचा !

दोष—जातां जातां दोषदिग्दर्शनाहि करावयास हवें. गु. ह. देशपांडे यांचा प्रमुख दोष वृत्तशैथिल्य हा होय. त्यांच्या मात्रावृत्तांत मात्रांची व अक्षरांचंदांत अक्षरांची पुष्कळ वेळां कमी-अधिक संख्या भरते ! त्यांतच छंदोभंग व यतिभंग हेहि मधूनमधून डोकावतात. अलंकारदोषाचें उदाहरण म्हणून ‘नवल’ कवितेतील ‘उडु-मधुपहि उडुनि जात’—हा चरण उद्घृत करतां येईल. कल्पनांचा ‘गोंधळ’ पहावयाचा असल्यास ‘तान्हे बाळ’ कवितेकडे वळावें. या कवितेत चांदप्यावर भाताची, चंद्रिकेवर दुधाची व चंद्रावर ताटाची कल्पना केली असल्यामुळे त्या अजागळ ‘बाळ’चा सारा दूधभात ताटावाहेर लवंडला जातो ! त्यावढल त्याच्या पाठींत धपाटा न देणारी त्याची आई भलतीच प्रेमळ म्हटली पाहिजे !! याखेरीज अलंकारांचा क्वचित् होणारा अतिरेक आणि शब्द व कल्पना यांची होणारी पुनरुक्ति हेहि त्यांचे दोष नमूद करण्याजोगे आहेत.

हे वहुतेक दोष प्रतिभाविषयक नसूत रचनाविषयक असल्यानें ते याळतां येणे चोखंदळ कवीस दुष्कर नसतें. पूर्वोक्त प्रतिभाविषयक दोषांपुढे मात्र हातच टेकावे लागतात ! नवनवीन कल्पना सुचणे हें जसें प्रतिभेचें एक नियतकार्य आहे, तसेच अभिनव विषय •स्फुर्लन ते अभिनव पद्धतीने मांडणे हेहि तिचे आणखी एक नियतकार्य आहे व तें पहिल्या कार्याहून निखालस श्रेष्ठतर आहे. त्याचे लोटेखानी पण मराठीतें उदाहरण म्हणून केशवसुतांच्या ‘क्षणांत नाहीसे होणारे दिव्य भास’ या कवितेकडे अंगुलिनिर्देश करतां येईल. सदर कवितेत फुटकळ काव्यकल्पना चकचकत नाहीत; पण ही संपूर्ण कविता म्हणजेच एक उत्कृष्ट कल्पना झाली आहे ! ‘अपूर्ववस्तुनिर्माणक्षमा’ हें ‘लोचन’ काराने प्रतिभेला लावलेले विशेषण तिच्या या जातीलाच यथार्थवाने लागू होतें ! परंतु हा गुण मूलतःच दुर्मिळ असल्यामुळे त्यांच्या

सापेक्ष अभावावद्वल कुणाहि कवीस दूषण देतां येत नाहीं. गु. ह. देशपांडे यांच्यांत या प्रतिभागुणाचा मुदलींच दुष्काळ आहे, असें नव्हे; पण त्याचे प्रमाण कांहीसें कमी आहे, एवढें खरें. गु. ह. देशपांडे तर राहोतच, पण केशवसुतांसारखा तुरळक सन्मान्य अपवाद वगळल्यास आपल्याकडील फारच थोडे कवि या दोषारोपांतून मुक्त होतील ! मग कुणी कुणाला — निदान स्वतः आंधळा असणारानें दुसऱ्या आंधळ्याला — हिणविण्यांत स्वारस्य तें कोणतें ? येथें ही जी खळखळ घाटली आहे, तिच्या मुळाशीं उपमा उत्प्रेक्षांतच प्रतिभासर्वस्व गुरफटलेले असतें, हा वृथा समज दूर व्हावा व प्रतिभेद्या वरील उच्चतर स्वरूपाकडे लक्ष वेधावें, एवढाच उद्देश आहे.

संग्रहाचें प्रयोजन—याप्रमाणें ‘निवेदन’ संग्रहाचें थोडक्यांत अंतरंग आहे. आपल्याकडे पुराणमतवाद्यांपासून तों नवमतवाद्यांपर्यंत गूढवादी कवितेची कुचाळी करण्याची प्रथाच ठडली आहे ! नवमतवादी लेखक म्हणतात, त्याप्रमाणें, सध्यांचा काळ कवितेतून प्रामुख्यानें श्रमजीवी वर्गाचीं सुखदुःखें प्रस्फुटित करण्याचा आहे, हें खरें असेल — नव्हे, खरेंच आहे, असेंहि म्हणतां येईल. परंतु म्हणून सोविहिट रशियांतील माजी ‘रॅप’ या संस्थेप्रमाणें कवितेवर एकमेव याच विषयाची गोणी लादणें हितपरिणामी होणार नाहीं. अशा अङ्गाहासासुले अखेरीस रॅप्संस्थेवरच ‘राम’ (—छे ! ‘लेनिन !’—) म्हणण्याची पाळी आली, हा तिचा इतिहास कशाचा सूचक आहे ? कारण कुणी कांहीहि म्हटले, तरी काव्यासारखें ललितवाद्याय हें सदोदित व्यक्तिनिष्ठच राहणार ! त्यांत विशिष्ट मताचा आग्रह धरून कसें चालेल ? काव्यसृष्टींत श्रमजीवी वर्गावर लिहिणारे जसे कांही कवि असतील, तसेच गूढवादाविषयीं लिहिणारेहि कांहीं असावयाचेच. त्यांच्या काव्यकृतीचा वर्णविषय यांतील कोणताहि असला, तरी त्यावद्वल हर्ष-विषाद न मानतां ती कृती ‘काव्य’ या नात्यानें कशी काय वठली आहे, एवढेंच रसिकांनी पाहावयाचें असतें. अशी व्यापक बुद्धित्यांनीं ठेवल्यास गूढवादी कविताहि पहिल्या प्रतीची असू शकते, हें सत्य त्यांना पटल्यावांचून राहणार नाहीं.

'नानासाहेब पेशव्याचे दुसरे लग्न

बाळाजी वाजीराव ऊर्फे नानासाहेब पेशवा याला वायका दोन : एक गोपिकाबाई व दुसरी राधाबाई. उत्तरोक्त स्त्री राधाबाई ही पैठणचा देशस्थ ब्राह्मण सावकार नारोबा नाईक वाखरे याची मुलगी होती. गोपिकाबाई विद्यमान असतांच नानासाहेबाने आपल्या आयुष्याच्या प्रायः अखेरीस— म्हणजे इ. स. १७६० च्या डिसेंबर महिन्यांत—राधाबाईशीं द्वितीय विवाह केला. या ऐतिहासिक घटनेंतील तपशिलावर थोडा नवीन प्रकाश पाडणारे एक तत्कालीन अस्सल पत्र उपलब्ध झाले आहे. त्याचाच आज आपणास विचार करावयाचा आहे.

तसें करण्यापूर्वी मराठशाहींतील जवळजवळ अज्ञातच असलेल्या अशा एका सरदारघराण्याचा त्रोटक वृत्तांत देणे जरूरीचे आहे. त्यायोगे त्य घराण्याचा प्रथमच किंचित् परिचय घडून शिवाय सदर पत्राचा अस्सलपणाहि परस्परच सिद्ध होईल.

‘देवकाते’ घराणे—मराठशाहीमध्ये ‘देवकाते’ नामक एक हटकर जातीचे सरदारघराणे होऊन गेले. हे घराणे शिंदे, होळकरप्रभृति सरदार घराण्याच्या तोलाचे नसल्यामुळे व तत्संबंधीं स्वतंत्र अशीं कागद-पत्रैंहि यापूर्वी उजेडांत न आत्यामुळे त्याचा छडापत्ता फारसा कुणास असेल, असे वाटत नाहीं. मुद्रित झालेल्या ऐतिहासिक ग्रंथांत देवकात्यांचे नामनिर्देश असलेलीं स्थळे मोळ्या वारकाईनेच शोधून काढावीं लागतात. या दिशेने मीं केलेल्या अल्प प्रयत्नाची फलश्रुति पुढीलप्रमाणे :— (अ) ‘समासदाच्या वर्खरींत’ (आवृत्ति ४ थी, पान ९८) शिलेदार—सरदारांच्या नांवनिशीमध्ये ‘बळवंतराव देवकाते’ हे व्यक्तिनाम आलेले आहे. एकूण, देवकाते सरदार थेट शिवाजीपासून मराठ्यांच्या राजकारणांत वावरत होते, असे दिसते. (आ) वाडसंपादित ‘शाहुमहाराजांची रोजनिशी’ या ग्रंथांत (पान ६५) इ. स. १७१६—१७ मधील एका यादींत ‘धर्मजी बळवंतराव देवकाते’ या सरदाराचे नांव आढळते. (इ) त्याच ग्रंथांत

(पान २३१) शाहूने इ. स. १७३३—३४ मध्यें कांहीं सरदारांना संकांतीचा तिळगूळ पाठविल्याची नोंद आहे. ‘चव्हंजी बलवंतराऊ दउकात’ हा देवकाते सरदारहि या मानास पात्र झाला होता ! (ई) सानेसंपादित ‘काव्येतिहाससंग्रह—पत्रे, यादी वगैरे ’ यांत एका ठिकाणी (आवृत्ति दुसरी, पान २०३) ‘येसाजी देवकाते ’ हें व्यक्तिनाम आले असून दुसऱ्या ठिकाणी (पान ४२४) ‘देवकाते ’ असें मोघम आडनांव आले आहे. (उ) ‘सवाई माधवराव यांची रोजनिशी ’ या ग्रंथामध्यें (भाग ३, पान ३१६) ‘यशवंतराव देवकाते ’ हा डोकावतो.

शोधाअंतीं ही यादी पुष्कळच फुगवितां येईल. तथापि वरील पांच उदाहरणांवरून देखील शिवाजीन्या कारकीर्दीपासून तों सवाई माधवराव पेशवा याच्या कारकीर्दीपर्यंत देवकाते आडनांवाच्या पुरुषांचा माग लागू शकतो, याविषयीं अभ्यासकांची खात्री पठेल.

यवतमाळ येथील शारदाश्रमाच्या संग्रहांतील कित्येक अप्रसिद्ध कागद-पत्रांच्या साहयाने देवकात्यांविषयींच्या माहितीचे आणखी कांहीं कण आपल्या पदरांत पडतात. या कागदपत्रांत ‘बलवंतराऊ बिन धर्माजी देवकाते ’ नांवाच्या सरदाराचा उल्लेख आढळतो. हा सरदार व सभासदवर्खरांतील पूर्वोक्त ‘बलवंतराव देवकाते ’ ही बहुधा एकच व्यक्ति असावी. वर येऊन गेलेल्या सरदारांपैकीं ‘धर्माजी बलवंतराव देवकाते ’ व ‘चव्हाजी बलवंतराव देवकाते ’ हे दोघे सरदार या कागदपत्रांत वावरतात. तसेच, वरच्या यादींत न आलेलीं अशींहि कांहीं व्यक्तिनामें यांत दृष्टोत्पत्तीस येतात, तीं येणेप्रमाणें : (अ) ‘मानाजी बलवंतराव देवकाते.’ (आ) ‘सेठ्याजी बलवंतराव देवकाते.’ (इ) ‘उमाजी हटकरराव देवकाते.’ —निवंधविषयीभूत पत्र सेठ्याजी बलवंतराव देवकाते याला लिहिलेले आहे.

या अनेक नांवांतील ‘बलवंतराव ’ हें नांव सर्वत्र व्यक्तिनाम आहे कीं कसें, याविषयी संशय वेण्यास जागा आहे. एका अप्रसिद्ध सनदेंत ‘धर्माजी बिन सुभानजी बलवंतराऊ देवकाते ’ असा नामोल्लेख आलेला आहे. ‘सुभानजी ’ हें बापाचें नांव नमूद केल्यानंतर ‘बलवंतराऊ ’ हें आणखी एक नांव देण्याचें काय प्रयोजन होतें ? त्याचप्रमाणें, इ. स. १६७० मधील एका अप्रसिद्ध पत्रांत ‘चिंतोराम ’ नामक गृहस्थ मार्ग निर्देशिलेल्या सेठ्याजी

देवकात्यास देण्यावेण्याबाबत मजकूर लिहिताना दोन निरनिराळ्या स्थळीं पुढील वाक्ये लिहितो : (अ) 'फीरयाद श्रीमंतापासी जाला जे बळवंतराव देवकाते याजकडे सावोत्रीयाचे रूपये ८०० आठसे आहेत.' (आ) 'आम्ही रा॥ सदासीवंपतास वहुत रदवदली केली जे हे (रकम) भारी आपल्यास पुर्वत नाहीं. आणि रा॥ बळवंतराव देवकाते धणी प्रसंगीं नाहीं.'

या वाक्यांतील 'बळवंतराव देवकाते' हें नांव खुद सेञ्च्याजीलाच उद्देशून वापरले आहे, हें लक्षांत घेतले, म्हणजे प्रस्तुत संशय साधार असल्याचें दिसून येईल. कदाचित् कांहीं अगर सर्व नांवांपुरती 'बळवंतराव' ही पदवी असेल किंवा कदाचित् मूळ पुरुषाच्या सन्मानासाठीं देवकाते सरदार त्याचें नांव आपल्या नांवापुढे लावीत असतील.

अप्रसिद्ध कागदपत्रांवरून देवकात्यांसंबंधीं विदित होणारी महत्त्वाची माहिती सारख्याने येथें संकलित करतां :— (अ) 'बळवंतराउ विन धर्माजी देवकाते' हा जिंजीच्या वेढ्यांत सैन्य हजर होता. त्याला त्यावदल छत्रपति राजारामाने कडेवळीत प्रांतांतील आठ महाल मोकास करून दिले व हेंच वतन शाहूनेहि त्याजकडे कायम ठेवले, असे शाहूच्या २१ नोव्हेंबर १७०७ च्या (राज्याभिषेक शक ३४, सर्वजित संवत्सर, मार्गशीर्ष शु॥ ८, शुक्रवारच्या) सनदेवरून समजते. (आ) धर्माजी बळवंतराउ देवकाते' याजकडील घोडीं सुलतानजी निवाळकराच्या लोकांनी नेलीं होतीं, ती परत देण्यास लावावीं, असा हुक्म शाहूने पहिला बाजीराव पेशवा यास २५ मे १७२८ (रा. शक ५४, कीलक संवत्सर, वैशाख वा॥ १३, शनिवार) रोजीं केला आहे. (इ) कान्होजी भोसले भामकर याने देवकात्यांच्या मुळखांत लृटमार चालविली होती. तिजवदल कान्होजीस 'चेतावणी' देणारीं शाहूचीं फर्माने उपलब्ध आहेत. हीं फर्माने २६ मे १७२७, (रा. शक ५४, प्लवंग संवत्सर, ज्येष्ठ वा॥ २, गुरुवार), २५ मे १७२८ (वरचीच तारीख व मिति) व ५ फेव्रुवारी १७३२ (रा. शक ५८, विरोधकृत संवत्सर, माघ वा॥ ५, शनिवार) या तारखांचीं आहेत. कान्होजी भोसल्याच्या शेवटच्या हालचाली अजून निश्चित करतां येत नाहीत. त्या तशा करतां येण्यास या तिन्ही फर्मानांतील तारखांचा थोडा वहुत उपयोग होईल. (ई) पानिपतच्या रणसंग्रामासाठीं इतर सरदारांप्रमाणे देवकात्यांनाहि सैन्य घेऊन येण्याची

नानासाहेब पेशव्यानें आज्ञा केली होती, असें पूर्वोल्लेखित चिंतोरामच्या १६ आक्टोबर १७६० च्या (आश्विन शुक्रवार कळते. पण देवकाते वेळेवर हजर झाले नाहींत! यामुळे नानासाहेबानें आपल्या दुसऱ्या लग्नाच्या प्रसंगीं चिंतोराम अहेर घेऊन आला असतां त्याला 'देवकाते कुठे आहेत?'—असा प्रश्न केला. त्यावर चिंतोरामनें विनिर्दिक्त थाप झोंकली कीं, 'देवकाते सैन्य घेऊन निवाले असून सत्वरच दर्शनास येतील!' हा मौजेचा वृत्तांत २९ डिसेंबर १७६० च्या निवंध-विषयीभूत पत्रांत आला आहे! (उ) अशीच टंगळमंगळ देवकात्यांनी कर्नाटिकच्या एका युद्धाच्या वेळीं केली होती. त्यावढल थोरला माधवराव पेशवा यानें त्यांना दंड केला होता, असें त्याच्या ६ जून १७६७ ('समान सीतैन मया व अलफ, छ ८ मोहरम') च्या पत्रावरून समजतें!—दिली तेवढी हकीकत देवकाते घराण्याचें 'ऐतिहासिकत्व' दिग्दर्शित करण्यास पुरेशी आहे. शिवाय तिजमुळे नानासाहेब पेशव्याच्या दुसऱ्या लग्नासंबंधींच्या पत्रांचे 'ऐतिहासिकत्व' व अस्सलपणाहि आपोआपच निर्दर्शनास येईल.

देवकात्यांचे वंशाज अजूनहि मोंगलाईतील शेंदूरसने गांवीं (जिल्हा-परमणी) वतनवाढी सांभाळून राहतात. त्यांची एक शाखा पुण्याकडे राहत असल्याचें कळतें. शेंदूरसने येथील देवकात्यांकडील कागदपत्रे निजाम-हैद्राबादचे प्रख्यात माजी न्यायाधीश कै. नामदार केशवराव कोरटकर यांच्या संग्रहीं गेलीं होतीं. त्यांतील वीस-बावीस लेख रा. य. खु. देशपांडे यांनी 'शारदाश्रमा' साठी कै. नामदारांकडून मिळविले होते. ते त्यांनी अभ्यासासाठी तात्पुरते माझ्या स्वाधीन करण्याची कृपा केली आहे. उपरिनिर्दिष्ट सर्व अग्रसिद्ध कागदपत्रे व निवंधविषयीभूत पत्र हीं त्यांतीलच होत.

प्रचलित 'माहिती'—नानासाहेब पेशव्याच्या द्वितीय विवाहांतील तपशिलाबाबत प्रचलित कल्पना काय आहेत, हें पाहण्यासाठीं रियासतकार गो. स. सरदेसाई यांचे 'मध्यविभाग,' भाग ३ रा, हें पुस्तक आपण घेऊन यांत रियासतकारांनी खालीं दिलेलीं विधाने केलीं आहेत:—(१) हें लग्न २७ डिसेंबर १७६० या दिवशीं झाले (मध्यविभाग, पान २११). (२) समारंभ पैठण शहरीं पार पडला (सदर, पान २११). (३) या तरुण पलीमुळे नानासाहेबाची प्रकृति लौकरच अस्थिचर्मावर आली (पान

२३५) !—हीं तिन्ही विधाने नूतनोपलब्ध पत्रामुळे बदलावीं लागत आहेत.

मूळ पत्र

मुक्काम राक्षसभुवन,	श्री	मार्गशीर्ष व।। ८
पेशवे यांची छावणी.	राजश्री सेण्ट्रियाजी आपा वलवंत-	शके १६८२
	राव देवकाते गोसांवी यांसी	सोमवार
		ता. २९ डिसेंबर
		इ. स. १७६०.

॥ छ अखंडित लक्ष्मी अलंकृत राजमान्ये झ्ने ॥ चिंतोराम कृतानेक असीर्वाद विनंती उपरी. येथील क्षेम त ॥ मार्ग वद्ये अस्तिमी- पर्यंत मुकाम राक्षेसभुवन येथे श्रीमंत राजश्री नानासाहेब याच्या लस्करात संनिध असो. यानंतर साहेबी मेहरबानी करून सटवाजी उगल याजबरांबरी पत्र पाठविले. पावोन परम संतोश जाला. पत्री कितेक अर्थ लिहिला. तयारी करून वाहेर निघालो. परंतु मळसुर- करांची अद्याप तयारी जाली नाही. आपणाकडे जावे, काये मन: (स) वा आहे ते वर्तमान लेहून पाठवणे, त्यासारखे स्वार होऊन येऊ, म्हणून लिहिले. तरी येथील मनसबा तरी मार्गस्वर वद्ये सप्तमीस श्रीमंताचे लळून जाले. नवरी पैठणची सावकारांची देशसस्ताची नवा वरसाची असे. प्र. थकाल देवप्रतीस्ता जाली. दो प्रहरा रात्री लळून जाले. पाहाटे साडे जाले. नवरी घरास आणिली. तमाम लोकानी लाहाणथोर यानी श्रीमंतास अहेर केला. त्यास आम्हींही अहेर केला. येक तिवट उच, व सेला उच १, येक पैठणचा शाळ, १ चोली उ. (च)—येसी मिळोन सनगे रु ॥ ७० सतरीस घेऊन अहेर केला असे. ते संमई श्रीमंतांनी पुसले जे देवकाते कोठे आहेत? त्यास आम्हीं विनंती केली जे गांव सोडून दो कोसावर जमावसुधा येऊन राहिले आहेत. सत्वर दरशनासे येतील. याप्रमाणे मनसबा जाला असे. याउपरी सरलस्करचा मजकूर तरी बापूजी नाईक अकालकोयास गेले. किरते संमई वैरगास आले. सरलस्करची भेटी जाली. त्याजबरांबरी सुमेपावेतो अले. त्यास तेथून निरोप वेऊन माघारे वैरगास गेले.

आठा रोजात येऊन दाखल लस्करात श्रीमंतांचे भेटीस येतों, वैसा निस्थाये केला असे. तेही तयार होऊन येतील. तरी तुम्हीं अवघे भाऊबंद तयारी करून जमावानसी येणे म्हणजे उ९

(पत्रांमधीं समासावर पुढील मजकूर आहे :—)

राजश्री नरसिंगराव धायगुडे यास व रा९ वास पत्र पाठविले. ते अद्यापी आले नाहीत. हे विनंती.

पत्रलेखक चिंतोराम हा सेष्याजी बळवंतराव देवकाते याचा पुणे दरबारचा वकील असावा, असें त्याच्या एका अप्रसिद्ध पत्रावरून दिसतें. त्याच पत्रांत तो स्वतःचा 'चिंतोपंत' या नावानें उल्लेख करतो, यावरून व वर उद्धत केलेल्या पत्रांत आपला धनी सेष्याजी देवकाते याला मायन्यामध्ये आशीर्वाद देतो, त्यावरून, तो जातीनें ब्राह्मण होता, हेहि स्पष्ट होतें.

पत्रानें पडणारा थोडा प्रकाश—या पत्रानें रियासतकार सरदेसाई यांचीं मागील तीन विधानें कशीं दुरुस्त करून ध्यावां लागतात, हें आतां आपण क्रमशः पाहू.

विधान १ लें :—रियासतकारांना आपल्या प्रत्येक विधानास आधार देणें स्थलभावीं शक्य नसल्यामुळे नानासाहेब पेशव्याच्या दुसऱ्या लग्नाच्या २७ डिसेंबर १७६० या तारखेस त्यांना 'मध्यविभागां'त आधार देतां आला नाही. यामुळे त्यांना मीं आधारासंबंधीं पत्रद्वारे पृच्छा केली. तिजवर त्यांनीं राजवाडेसंपादित 'मराठ्याच्या इतिहासाचीं साधने', खंड २, यावरून आपण ही तारीख घेतली असावी, असें अजमासानें कळविले. या खंडांतील पेशव्याच्या शकावरींत १८ जमादिलावल ही मुसल्मानी तारीख दिलेली असून तिजवरून खरे—जंत्रीप्रमाणे २७ डिसेंबर ही इंग्रजी तारीख येते व तीच आपण स्वीकारली असावी, असें रियासतकारांचे म्हणणे आहे. त्यास भावेसंपादित 'मराठी दप्तर, रुमाल २' या ग्रंथानें पुढीच मिळते. त्यांत मार्गशीर्ष वा॥ ६ ही लग्नातिथि दिलेली आहे आणि मार्गशीर्ष वा॥ ६ ला २७ डिसेंबर हीच इंग्रजी तारीख येते.

तथापि चिंतोरामच्या वरील पत्रानुसार ही तारीख ग्राह्य मानतां

१ येथील अक्षरे फाटलीं आहेत.

येत नाहीं. चिंतोराम नानासाहेब पेशव्याच्या दुसऱ्या लग्नाला प्रत्यक्ष हजर होता. उलटपक्षीं, 'मराठ्यांच्या इतिहासाचीं साधने', खंड २, यांतील शकावलीकार व 'मराठी दप्तर', रुमाल २, यांतील बखरकार यांच्या बाबतींही शक्यता विलक्कूल नव्हती! अर्थात् जातीनें उपस्थित असलेल्या माणसाची माहिती खरी, कीं उपस्थित नसलेल्या माणसांची सांगो-वांगीची माहिती खरी, याचा निर्णय सुज्ञानींच द्यावा! त्याचप्रमाणे, चिंतोरामने सदर पत्र लग्नाच्या दुसऱ्याच दिवशीं लिहिलेले आहे. म्हणजे, विस्मरण व तज्जन्य सदोषता यांचाहि येथें संभव राहत नाहीं. शिवाय, 'दो प्रहरा रात्रीं लहून जाले'—असें म्हणून चिंतोराम जवळजवळ नक्की वेळ देतो आणि तद्दारां लग्नतिथि पडताळून पाहण्याची तरतूदाहि करून ठेवतो. नामवंत इतिहाससंशोधक व गणितज्ञ रा. दत्तात्रेय विष्णु आपटे यांनी माझ्या विनंतीबरून गणित करून पाहून पुढीलप्रमाणे अभिप्राय प्रकट केला आहे:—

'नानासाहेबाच्या लग्नाच्या तिथीचा विचार आपण लिहितां त्या सर्व चांगूनीं केला. आणि माझ्या मतें मार्गशीर्ष वद्य' ७ रविवार रात्रीं मध्यरात्रीच्या सुमारास लग्न झालें, हें निश्चित दिसतें. त्या वेळीं ता. २८ होती किंवा २९ होती, याचा निर्णय करतां येत नाहीं. कारण लग्न मध्यरात्रीपूर्वी झालें, कीं नंतर झालें, हें समजण्यास मार्ग नाहीं. शनिवारीं रात्रीं ५० घटकांपर्यंत पश्ची आहे व ती (नानासाहेबाची) धाततिथी आहे, त्याअर्थी त्या दिवशीं मध्यरात्रीच्या सुमारास लग्न होऊं शकणार नाहीं. त्याचप्रमाणे, ४३ घटकांपर्यंत म्हणजे मध्यरात्रीपूर्वी दोन घटकांपर्यंत पूर्वा नक्षत्र आहे, तें लग्नास उक्त नाहीं. तथापि मध्यरात्रीस नक्षत्राची आडकाठी नाहीं; पण तिथीची आडकाठी आहे.

'रविवारीं रात्रीं मध्यरात्रीं सप्तमी आहे. ती ५० घटकेस संपते. मध्यरात्रीं व नंतर ती चालू आहे. उत्तरा नक्षत्र ४३ घटकेस संपते, म्हणजे मध्यरात्रीपूर्वी संपते. पण त्यानंतर लागणारे हस्त नक्षत्र विवाहास उक्त आहे. यामुळे मध्यरात्रीपूर्वी किंवा नंतर लग्न होऊं शकेल. नानासाहेबाचें जन्मनक्षत्र ज्येष्ठा हें आहे व उत्तरा हें तेथून २२ वें ठरतें व त्यामुळे नक्षत्रबळ साधतें. हस्त हें २३ वें होत असल्यामुळे ताराबळ

साधणार नाहीं. यावरून रविवारी मध्यरात्रीच्या किंचित् पूर्वी लग्न झाले असावें. अर्थात् तारीख २८ डिसें. १७६० ही धरणे योग्य दिसते. ’

तात्पर्य, ता. २७ डिसेंबर सन १७६० ही नानासाहेब पेशव्याच्या दुसऱ्याची तारीख न घेतां मार्गशीर्ष वा॥ ७ शके १६८२, ता. २८ डिसेंबर १७६० ही मिति व तारीख इतःपर घ्यावयास पाहिजे.

‘पेशवे दप्तर’, खंड २, (पान १३४) यांत ‘नारोबा नाईक वाखरे पैठणकर यासी छ १८ जा। विली लग्नानिमित्य सनगे देविली’, अशी नोंद सांपडते. परंतु ती उपरोक्त निर्णयास निर्विवादपणानें बाघ आणूं शकत नाहीं. सनगे वगैरे लग्नापूर्वीहि देतां येतात.

विधान २ रे :—रियासतकार सरदेसाई यांचे दुसरे विधान असें कीं लग्नप्रसंग पैठण येथें उरकण्यांत आला. याहि विधानास ते ‘मध्यविभागां’त आधार देत नाहीत. तथापि त्यांचे हैं विधान देखील निराधार नव्हे, हैं उघड आहे. उदाहरणार्थ, ‘काव्येतिहाससंग्रह—पत्रे, यादी वगैरे’ (आवृत्ति २ री, पान ४७८) यांतील हैं अवतरण घ्या : ‘सन इहिदे सितैन (११६१) खांसा स्वारी (नानासाहेबानें) मार्गशीर्षमासीं पैठणास लग्न केले.’ तथापि हीहि माहिती समारंभास प्रयक्ष हजर असलेला गृहस्थ देत नसल्यामुळे बावनकशी खरी मानतां येत नाहीं. चिंतोराम आपल्या पत्रांत लग्न राक्षसभुवनास झाल्याचा स्वच्छ निर्देश करतो, त्याअर्थी त्याचेंच म्हणणे प्रमाण धरावयास पाहिजे.

‘मराठी दप्तर’, रुमाल २, (पान ८४) यांत मात्र लग्न राक्षस-भुवन येथेंच झाल्याचे ग्रथित केलेले आहे.

विधान ३ रे :—राहतां राहिले शेवटचे विधान. रियासतकार सांगतात कीं, राधाबाई या तरुण द्वितीय भायेमुळे नानासाहेब पेशव्याची प्रकृत्ति लौकरच अस्थिरमावर आली ! परंतु हैंहि विधान चिंतोरामचे पत्र चुकीचे ठरवीत आहे ! लग्नाच्या वेळीं राधाबाईचे वय अवघें नऊ वर्षांचे होतें, अशी चिंतोराम घ्याही देतो ! वरें, इकडे नानासाहेब पेशव्याचा प्रकार पाहावा, तर तो ज्येष्ठ वा॥ ६ शके १६८३ किंवा २३ जून इ. स. १७६१ रोजीं, म्हणजे लग्नानंतर फक्त सहाच महिन्यांनीं, इहलोक सोडून गेला !

अर्थात् नवव्याच्या निधनकालीं विचारी राधाबाई उणीपुरी ९।।—१० वर्षांची असेल-नसेल ! अशा मुलीला तस्रण तें काय म्हणावयाचें ? —आणि तिजमुळे तिच्या पतीची प्रकृति अस्थिर्मर्मावर आली, असें तरी कसें समजावयाचें ? नानासाहेबाच्या मृत्युला क्षयरोग व पानिपत प्रकरणाचा धक्का हेच कारणीभूत झाले. आणि क्षयाच्या प्रादुर्भावाचीं इतर कांहींहि कारणे असलीं, तथापि त्यांत या द्वितीय विवाहाची गणना खचित होऊं शक्त नाहीं.

—हतभागिनी राधाबाई तारीख १९-११-१९७० रोजीं दिवंगत झाली !

समारोप—या लेखांतील महत्वाच्या गोष्टी सारांशरूपानें वाचकांच्या सोयीसाठीं पुनः नमूद करतो :—

(१) देवकाते घराण्यासंबंधीं त्रुटित का होईना, पण संकलित माहिती पहिल्यानेंचे अभ्यासकांपुढे येत आहे.

(२) नानासाहेब पेशव्याच्या दुसऱ्या लग्नाची २७ डिसेंबर १९६० याएवजीं २८ डिसेंबर १९६० ही तारीख ठरते.

(३) लग्नस्थल पैठण नसळ राक्षसभुवन हें असल्याचा निर्णय होतो.

(४) नानासाहेबाची दुसरी पत्नी राधाबाई हिचें विवाहकालीं नऊ वर्षांचें वय असल्याचें समजतें. म्हणजे नानासाहेबाच्या मृत्यूचें खापर तिच्या माथीं फोडतां येत नाहीं !

—यांतील अखेरचे तीन मुद्दे तपशिलाचे, अतएव, किरकोळ आहेत, हें खरें. परंतु इतिहासांत विनचूकपणाची केवढी महति आहे, हें ध्यानांत घेतलें, म्हणजे या किरकोळ मुद्यानाहि त्यांच्या परीनें कांहीं ना कांहीं मूल्य हें आहेच, याबद्दल वाचकांस शंका राहणार नाहीं.

'नाट्यकाव्य'

केव्हांहि पहा, एकचएकपणा हा वाढ्यीन सौंदर्यासि विघातक झाल्या-खेरोज कदापि रहात नाहीं. नाविन्याची उपेक्षा करून वाढ्यीन सौंदर्याची बूज करी करतां येईल ? वाढ्यांत नित्य नवेनवे प्रयोग करावयाचे असतात, तै याच उद्देशानें. हे वाढ्यीन प्रयोग अंतरंगसौंदर्यासि हि धरून असतील. तसेच ते वहिरंगसौंदर्यासि हि धरून असतील. यांतील दुसऱ्या प्रकारच्या एका प्रयोगाचा आज आपणांस विचार करावयाचा आहे. तो प्रयोग 'नाट्यकाव्या' संबंधीचा असून त्याची कल्पना यूरोपीय साहित्यावरून—अर्थात् इंग्रजीच्या द्वारे—घेतली आहे.

यावर कुणी 'युरोपची नक्ल !—युरोपचे अनुकरण !!—' अशी ओरड करतील, पण तिनें विचकण्याचें विलकूल कारण नाहीं. एकतर, अॅरिस्टॉटलनें म्हटल्याप्रमाणे अनुकरण करणे ही मानवाची सहजप्रवृत्तीच होय. दुसरें, इतरांच्या चांगल्या गोषी आत्मसात् केल्यानेच आपली प्रगति होत असते. आणि तिसरें असें कीं, युरोपीयांची नक्ल करण्याचें आपण कशांत वाकी ठेवले आहे, म्हणून आपणांस आतांच 'स्वत्व' आठवावें ?

'नाट्यकाव्य' म्हणजे काय ?—'नाट्यकाव्य' हा शब्द आपणांस स्वतंत्रच अर्थानें वापरावयाचा आहे. 'साहित्यर्दणा' मध्ये विश्वनाथ जेव्हां 'दृश्यश्रव्यत्वभेदेन पुनः काव्यं द्विधा मतम् ।'—असें म्हणतो तेव्हां तो नाटकाचा अंतर्भाव काव्यांतच करतो, हें उघड आहे. फक्त तो त्याच्या 'दृश्यश्रव्यत्वभेदा'नें दोन शाखा मानतो, एवढेंच. आपण मात्र प्रतिपादनाच्या सोयीसाठीं नाटक हें काव्यापासून पृथक् मानून या. तसेच, 'काव्य म्हणजे पद्यबद्ध रचना'—अशी जॉन्सननें काव्याची जी स्वतःसारखीच ओवडघोवड व्याख्या केली आहे, तीहि आपण बाह्यांगापुरती मान्य करून या. तिजप्रमाणे पद्यबद्धता हा काव्याचा अपरिहार्य वेष ठरतो, हें निर्विवाद

आहे. पद्यबद्धतेखेरीज काव्याचे जे इतर अंतर्गुण आहेत, तेहि त्यां रचनेते यावळ्यक्य व्यक्त व्हावयास पाहिजेत.

एवढ्या स्पष्टीकरणानंतर आपला पुढला मार्ग फार सोपा होतो, ‘नाट्यकाव्य’ या शब्दांत ‘नाट्य’ व ‘काव्य’ हीं दोन पदे आलेलीं आहेत. या पदद्वयानें सूचित होणारे दोन वाङ्मयप्रकार जीवन-मरणाप्रमाणे परस्परविरुद्धच केवळ नसले, तथापि ते भिन्नभिन्न आहेत, हें खास. ‘मृच्छकटिक’ हें नुसतें नाटक, तर ‘मेघदूत’ हें नुसतें काव्य होय. नाटक व काव्य या उभय वाङ्मयप्रकारांचा मिलाफ झालेली, पण प्रयोगहश्चिपेक्षां काव्यदृष्टिप्रधान असलेली जी छंदोबद्ध रचना असते, तिला ‘नाट्यकाव्य’ असें म्हणावें, अशी या शब्दाची व्याख्या होईल. निराळ्या शब्दांत सांगावयाचें, तर पद्यांत रचिलेले व काव्यदृष्टिप्रधान असें जें नाटक तें नाट्यकाव्य होय, असेंहि म्हणतां येईल.

संस्कृत भाषेंतील नाटकांत इलोक वगैरे येत असले, तरी पण येथून-तेथून सारीच रचना पद्यात्मक असल्याचा देखावा त्यांत कुठेच दिसत नाही. यामुळे संस्कृतांत नाट्यकाव्य नाही, असें विधान केल्यास तें चुकीचें ठरणार नाही. देशी भाषांविषयीं देखील असेंच म्हणतां येईल. बंगाली व हिंदी या भाषांत मात्र अलीकडे नाट्यकाव्ये निर्माण झालीं आहेत. पण तें उघडउघड युरोपीय साहित्याचें अनुकरण होय. मराठींतहि आपणांस हा वाङ्मयप्रकार तेथूनच आणावयाचा असल्यामुळे त्याचा उद्गम व विकास पाहणे जरूरीचे आहे.

नाट्यकाव्याचा पूर्वतिहास--ग्रीस हा देश जसा युरोपच्या बहुतेक सर्व विद्या, कला व शास्त्रे यांचे उगमस्थान आहे, तसाच तो नाट्यकाव्याचेंहि उगमस्थान होय. प्राचीनकाळीं ग्रीसमध्ये तेथील देवदेवतांचे उत्सव होत असत. त्याप्रसंगीं जें नृत्य-गायन होई, त्यांतूनच पुढें नाट्यकाव्य उल्कात झाले. भक्तगण इष्टदेवतेच्या मूर्तीच्या अगर वेदीच्या भोवतीं फेर धरून उभा रहात असे व गायन-नर्तन करीत असे. यावेळीं म्हटलीं जाणारीं देवतास्तुतिपर गीते म्हणजेच नाट्यकाव्यरूप भागीरथीची ‘गंगोत्री’ होय. आरंभींआरंभीं नाट्यकाव्यांत भाषणे-संभाषणे अजिबात नव्हतीं. तीं त्यांत काळांतराने समाविष्ट झालीं. या गायन-नर्तनाला

‘ ध्वक ’^१ (Chorus) ही संज्ञा लावतात् तिजवरून प्राथमिक अवस्थेंतील नाट्यकाव्याचे स्वरूप ‘ ध्वकपर ’ (Choral) होते, असे म्हणण्यांत येत असते. ‘ ध्वकपर ’ म्हणजे गीतमय—व किंचित् व्यापक अर्थानें—काव्यमय. काव्यमयता ही फुटकळ गीतें असण्यापुरतीच संकुचित नसते, तर ती अंगची सुद्धां असू शकते. तेव्हां पुढील नाट्यकाव्यांतून ध्वक वा गीतें कमी अथवा लुत झालेलीं असलीं, तरी पण त्यामुळे त्यांची काव्यमयता कमी अथवा लुत झाली, असा निष्कर्ष निघत नाही. या वस्तुस्थितीवरूनच नाट्यकाव्याचे काव्य-दृष्टिप्राधान्य हें प्रसुख व व्यवच्छेदक लक्षण गृहीत धरले आहे.

आरंभीन्या नाट्यकाव्यांत संवाद नव्हते, असे म्हटले, म्हणजे त्यांत नटाचा शिरकाव झालेला नव्हता, हें निराळें सांगण्याचे प्रयोजन उरत नाही. गायननर्तनामुळे त्यांत फक्त गायक व नर्तक असत. परंतु प्रेक्षकांना लवकरच नुसत्या गायन—नर्तनाचा वीट आला. ते नाविन्यासाठीं अधीर झाले. त्यांची ही इच्छा थेस्पिस (इ. स. पू. ६ वें शतक) यानें तृप्त केली. त्यानें नाट्यकाव्यांत संवाद व एक नट यांची भर घातली. यामुळे इतःपर नाट्यकाव्य हें गायननर्तनापुरतेंच मर्यादित न रहातां त्यांत सदर नटाचीं आत्मगत भाषणे आणि शिवाय हा नट व ध्वकाचा म्होरक्या यांच्यांतील संवाद मधूनमधून गुफले जाऊ लागले. नाट्यकाव्यांत खन्याखुन्या ‘ नाट्यतत्त्व ’चा आविर्भाव होण्यास येथूनच सुरुवात झाली. थेस्पिसनंतर नाट्यकाव्यांतील नटांची संख्या एस्त्रिलस (जन्म इ. स. पू. ५२५) यानें आणखी एकानें व सोफोकिलस (जन्म इ. स. पू. ४९५) यानें दोहोरीं वाढविली. ही संख्या वाढण्याचे कारण हेंच होय कीं, उत्तरोत्तर नाट्यकाव्यांतील ध्वक कमी कमी होत जाऊन त्यांची जागा संवाद वेऊ लागले. संवाद व नट यांची

१. ध्व इति पाठान्तरम्।’ (१४०१ तत्त्व-वेधिनीव्याख्या-संवलिता सिद्धान्तकौमुदी)—असा धात्वर्थ. पूर्वोक्त अर्थ नर्तनास पोषक आहे, हें नर्तनाच्या ‘ तालबद्ध हालचाल ’ (Rhythmic Movements) या लक्षणावरून स्पष्ट होते. ‘ ध्वा ’ शब्द याच जातीचा आहे. ‘ ध्वा ’ म्हणजे सनृत्य व साभिनय म्हणावयाचा गीतप्रकार. भरतमुनीच्या ‘ नाट्यशास्त्रां ’त त्याचे विवेचन येते.

ही वाढ म्हणजे च 'नाट्यतत्त्वा' चीहि वाढ होय. या क्रमानें नाट्यकाव्यांत फरक होतां हो तां अखेर त्यांतून अर्वाचीन नाटकाचा उदय झाला. नाटक हें नाट्यकाव्याचें अपत्य असलें, तथापि अपत्यानें आपला संसार थाटला, म्हणून पित्यानें स्वतःचा संसार आंवरावा किंवा अपत्याच्या संसारांत विलीन घावें, अशी निदान युरोपांत तरी रुढी नाहीं ! उलटपक्षीं, तिकडे वापलेकांतहि विभक्त कुंडंवपद्धतिच प्रचलित असते !

नाट्यकाव्याचें हें स्थित्यंतर होत असतांनाच पर्यवसानानुरूप त्याचे 'दुःखान्तिका' (Tragedy) व 'सुखान्तिका' (Comedy) असे दोन पोटभेद झाले. या उभयतांचा उद्भव डॉयानिसस-सूर्य किंवा मन्दिर-याच्याश्रीत्यर्थ होणाऱ्या उत्सवापासून झाला. उत्सवांत डॉयानिससला बोकडाचा बळी देत असत व त्याला स्तुतिस्तोत्रांनीं आळवीत असत. त्यावरून 'Tragedy' म्हणजे 'बस्तगीत' (A goat-song) हा शब्द निघाला. याच उत्सवांत 'खेड्हत' लोक लिंगभेदसूचक ग्राम्य चिन्हे (Phallic Emblem) वरोवर वेऊन मिरवणुकी काढीत असत व अचकट, विचकट गाणी वगैरे म्हणत असत. यावरून 'Comedy' म्हणजे 'रंगेल गड्यांचें रंगेल गीत' (A merry chant of the revellers) हा शब्द निर्माण झाला. हे दोन्ही धात्वर्थ नाट्यकाव्याचें मुख्य लक्षण गीतपरता—म्हणजे च काव्यदृष्टिप्राधान्य—हें होय, असें कंठरवानें जाहीर करीत आहेत.

नाट्यकाव्यापासून उक्तांत झालेल्या नाटकाचे देखील पर्यवसानाप्रमाणे वरन्यासारखे दोन पोटभेद होतात. मात्र त्यांचें वैशिष्ट्य काव्यदृष्टिप्राधान्य हें नसून प्रयोगदृष्टिप्राधान्य हें होय.

नाट्यकाव्यांत केवळ आरंभींआरंभींच बदल झाला, असें नसून ही क्रिया पुढींहि मुख्य होती. नाट्यकाव्याचें अपत्य जें नाटक त्यांत तंत्रदृष्ट्या वेळोवेळीं मुधारणा होत गेल्या. त्या मुधारणांस अनुसरून पुढील काळांत नाट्यकाव्याचीहि रचनापद्धति वारंवार बदलत गेली. याचें प्रत्यंतर भिन्नभिन्न काळांत निर्माण झालेल्या नाट्यकाव्यांचे सूक्ष्म अवलोकन केले असतां सहज येईल. युरोपीय भाषांत आतांपावेतों अव्वल दर्जीचीं नाट्यकाव्ये अमूर झालीं आहेत. त्यांची मोजदाद कुठवर करावी ? तथापि एस्किलसचें 'Agamemnon', सोफोक्लिसच्या बहुतेक सर्वच कृति,

मिल्नचे 'Comus', गटेचे 'Faust', शेळेचे 'Prometheus Unbound', ब्रौनिंगचे 'Pippa Passes', यीट्सचे 'The Countess Cathleen' व आपल्याकडील रविंद्रनाथांचे बंगाली 'चित्रांगदा'^१ इ. नाट्यकाव्ये अभ्यासकांनी नजरेखालून अवश्य घालावीं, अशी शिफारस केल्यावांचून मला राहवत नाहीं. विशेषतः गटेचे 'Faust' व शेळेचे 'Prometheus Unbound' म्हणजे तर नाट्यकाव्याच्या नमःप्रांगणांतील अनुक्रमे सूर्यचंद्रच होत !

नाट्यकाव्य व नाटक—वरील विवेचनांत नाट्यकाव्य व नाटक यांतील भेद दर्शविणारे एकदेन मुदे आलेलेच आहेत. ते व आणखी एक मुद्दा आवश्यक स्थैतिकरणासह येथे संकलित करून पुनः मांडतों, म्हणजे वाचकांस त्यांचे नीट आकलन होईल. पहिला मुद्दा हा कीं, नाट्यकाव्याचे पद्यबद्धता हें आवश्यक बाह्यांग आहे. पद्यबद्धतेबाहेर काव्यगुण नसतात, असें कोण म्हणेल ? पण कोणताहि काव्यप्रकार हा सामान्यतः पद्यबद्ध असावयाचा, हा संकेत छुगारण्याचे कांहीच प्रयोजन नाहीं. नाटक हें मात्र बहुधा गद्याचाच साज धारण करील. युरोपीय भाषांत तें पुष्कळदां पद्यांतहि असतें व नाटकासाठी—सुखान्तिकेसाठीहि—कित्येक टीकाकार पद्याचाच आग्रहहि पण धरतात.^२ परंतु त्यांने सर्वसामान्य शिरस्त्यास विशेष बाध येत नाहीं. फार तर, पद्यबद्धता हें युरोपीय नाटकाचे वैकल्पिक अंग मानावें, म्हणजे झाले. दुसरा मुद्दा हा कीं, नाट्यकाव्य हें प्रामुख्यानें काव्यविलासासाठीं जन्मास येत असल्यामुळे त्यांत प्रयोगदृष्टि ही गौण किंवा वैकल्पिक असते. याच्या उल्ट

१ याचा परिचय मला मुंशी अजमेरी यांच्या या नाट्यकाव्याच्या हिंदी पद्यानुवादावरून झाला.

२. Indeed, the discipline of verse would be excellent for the playwright, relieving him of a great burden of slang and interjection; and it would serve as a useful check upon the actor who wanders at will from his words. ('Drama'—Ashley Dukes, P. 79).

प्रकार नाटकाचा आहे भरत मुनीनें आपल्या नाश्वशास्त्रांत नाटकाची व्याख्या करतांना 'क्रियापेक्षत्व' शब्द वापरला आहे, त्यावरून प्रयोगदृष्टिप्राधान्य हेच नाटकाचं वैशिष्ट्य ठरते. नाटक व क्रियापेक्षत्व यांचे इतके दृढ साहचर्य आहे कीं, 'प्रयोगदृष्टि नसलेले नाटक—' हा शब्दप्रयोगच मुळीं 'वदतो व्याधात' ठरेल ! तिसरा व पूर्वीं न आलेला मुद्दा हा कीं, नाट्यकाव्य हें काव्यदृष्टिप्रधान असल्या-मुळे ते असुकच तंत्राच्या चौकटींत बसवावें, असा निर्बंध पाळावा लागत नाहीं. एस्विलसच्या अगदीं शिथिल रचनेपासून तो आजकालच्या एकांकिनीपर्यंत तंत्राचे जे प्रकार झाले, त्यांतील कोणताहि तंत्रप्रकार नाट्यकाव्यास चालूं शकतो ! म्हणजे, एका अर्थी नाट्यकाव्य हें तंत्रापुरते 'स्वयंतंत्र' च म्हटले पाहिजे ! हें तंत्रस्वातंत्र्य नव्यानें होऊं घातलेल्या नाटकाच्या नशिवीं कुठले ? नाट्यकाव्य व नाटक यांच्यांतील वरील फरक-त्यांच्या पूर्वपीठिके-सह-पुढील 'वृक्षा' वरून स्पष्ट होईल :—

देवतापर ध्रुवक

ध्रुवक व पद्यात्मक संवाद

(प्रारंभिक नाट्यकाव्य)

सुखान्तिका

दुःखान्तिका

सध्याचं नाट्यकाव्य

(१ पद्यात्मक; २ काव्यदृष्टि मुख्य व प्रयोगदृष्टि वैकल्पिक; ३ तंत्राबाबत स्वतंत्र)

सध्याचं नाटक

(१ गद्यात्मक व विकल्पानें पद्यात्मक; २ प्रयोगदृष्टि मुख्य; ३ तंत्राबाबत नियमबद्ध.)

नाट्यकाव्य व नाटक यांच्यांतील या सर्व फरकांत 'दृष्टी' चा फरक विशेष महत्त्वाचा आहे. काव्यदृष्टिप्राधान्य व प्रयोगदृष्टिप्राधान्य या

लक्षणांवरून हे दोन वाख्यप्रकार भिन्नभिन्न मानावयाचे आहेत. एखादा कवि आपल्या कृतीला—केव्हां नवीनवर्लाई म्हणून, तर केव्हां विशिष्ट कथानकास अगर मांडणीस परिपोषक म्हणून—नाट्याचा शंगारसाज चढवील; पण तसें करतांना देखील त्याची प्रतिभा रंगदेवतेच्या आराधनेऐवजीं काव्य-देवतेच्या आराधनेतच गुंगून व गुंगून जाईल. कित्येक युरोपीय कवींच्या वावर्तींत असाहि चमत्कार घडलेला आहे कीं, ते आपल्या कृतींत प्रयोग-दृष्टिप्राधान्य आणावयास बसले, पण काव्यदृष्टिप्राधान्य आणून गेले! परंतु यावरून त्यांच्यांत नाट्यरचनाकौशल्य कमी होतें, असा निष्कर्ष काढून त्यांना दोष देण्यापेक्षां त्यांचे काव्यरचनाकौशल्य अंतीं जास्त प्रभावी ठरलें, असा निर्णय देऊन त्यांची तारीफ करणे हेच श्रेयस्कर होय. कांहीं युरोपीय टीकाकार याच विचारसरणीचा अवलंब करून नाटकापासून नाट्यकाव्य हें पृथगात्म मानतात. या टीकाकारांपेक्षां ही पृथगात्मता न मानणारे टीकाकार संख्येनें जास्त भरतात, हें खरें आहे; तथापि कित्येकदां बहुसंख्याकांत जाऊन बसण्यापेक्षां अल्पसंख्याकांत जाऊन बसणेंच तत्वास धरून असतें, हें देखील तितकेंच खरें आहे!

तें कांहीहि असलें, तथापि निदान मराठी भाषेंत तरी नाटकापासून नाट्यकाव्य हें स्वतंत्र मानावयास कांहींच अडचण उपस्थित होत नाहीं. मराठींत नाटके हीं जरीं प्रयोगदृष्टिप्राधान आहेत, तरीं नाट्यकाळ्यें हीं काव्यदृष्टिप्राधान होतील. तसेच, गद्य हा जसा मराठी नाटकाचा बाह्यवेष आहे, तद्रुत् पद्य हा नाट्यकाव्याचा बाह्यवेष राहील. मराठीमध्ये युरोपीय भाषांतल्याप्रमाणे नाटक हें पद्यबद्ध होण्याची शक्यता नसल्यामुळे केवळ पद्यात्मकतेमुळे नाट्यकाव्य व नाटक यांचा मराठींत घोटाळा होण्याचा संभव नाहीं. मात्र मराठी नाट्यकाव्याचे रंगभूमीशीं सदैव हाडवैरच असावें, असा दंडक घालून देतां येत नाहीं. प्रयोगदृष्टिप्राधान्य हें मराठी नाटकाचे वैकल्पिक लक्षण मानावयास प्रत्यवाय नसावा. तदनुसार त्याचे रंगभूमीवर शक्य तेव्हां प्रयोगाहि व्हावेत.

या ठिकाणी कुणी विचारील, ‘मराठी नाट्यकाव्याचे प्रयोगदृष्टिप्राधान्य हें जर आवश्यक लक्षण नव्हे, तर तें नाट्यपर लिहिण्याची यातायात कशाला हवी? त्यापेक्षां तें सरळ सरळ कथात्मक (Narrative) पद्धतीने लिहून

त्याचें खंडकाव्य बनविलेले काय वाईट ? ' शंका रास्त आहे. पण तिचे निरसन येणेग्रमाणे करतां येते : नाट्यपर रचना म्हटली कीं, निव्वळ कथात्मकता हें तिचे नियतकार्य होऊं शकत नाहीं. कथात्मकतेखेरीज पांत्रे व त्यांच्या इच्छाशक्ति यांच्यामधील संघर्ष तीत ठसठशीतपणे उमटावयास पाहिजे. तो तसा उमटप्प्यास नाट्यपरतेची कांस धरल्यावांचून गत्यंतर उरत नाहीं. यामुळे नाट्यकाव्याची रचना नाट्यपरच असावयास पाहिजे.

मराठी नाट्यकाव्य कसे असावै ?—येथरपर्यंत आपण यथामति तात्त्विक चर्चा केली. आतां, तपशिलाकडे वळूं या, त्यावरून मराठी नाट्यकाव्य कसे असूं शकेल, याची कांहींशी कल्पना येईल.

मराठींत नाट्यकाव्य निर्माण करतांना प्रथमदर्शनींच छंदाचा ('छंद' शब्द येथें 'Metre' या व्यापक अर्थी वापरला आहे) प्रश्न समोर उभा ठाकेल. नाट्यकाव्य हें सापेक्षतः दीर्घ—व त्यांतहि संवादपर—असल्यानें त्याचा छंद शक्य तितका सुलभ, लवचिक, सर्वरसपरिपोषक व वैचित्र्यपूर्ण असावयास पाहिजे. यासाठीं त्यांत शक्य तर 'मुक्तछंद' वापरावा. किंवा, मुक्तछंदाएवजीं नित्याचाच एखादा छंद वापरावयाचा असल्यास तो नेहमीं-प्रमाणे कांटेकोरपणानें तरी वापरतां येणार नाहीं. हेंच पहा ना : नाट्यकाव्यांत संवादानुरूप एका चरणाचे एकाहून अधिक तुकडे पाढप्याचा प्रसंग केव्हां तरी उद्भवणारच ! पण ठराविकांत घोटाळणाऱ्यांना तो अक्षरशः 'प्रसंग' च वाटल्याखेरीज कसा राहील ? मुक्तछंद नको असल्यास निदान प्रचलित छंद कांहींशा 'मुक्तते' नें तरी वापरावयास पाहिजेत.

छंदानंतर पुढील प्रश्न तंत्राचा उद्भवतो. पण नाट्यकाव्य अमुकच एका तंत्रांत बसवावें, असा निर्वंध नसल्यानें या ठिकाणीं यथारुचि निवड करण्यास भरपूर वाव आहे. नाट्यकाव्य हें एकूण खालील तंत्रांत बसविता येते : (१) एस्ट्रिल्समाणे अंक व प्रवेश गाळून आणि धूवक व संवाद आलटून-पालटून आणून तें लिहितां येईल. हा तंत्रप्रकार मराठीला अगदीं अभिनव आहे. विशेषतः धूवकांची पद्धत तर पूर्णपणे नवीन आहे. धूवकामुळे कथानकाचे मागचे—पुढचे दुवे सांघतां येतील, एवढेच नव्हे, तर कवीला त्यांच्या द्वारे उचित स्थळीं स्वतःचे तत्त्वज्ञानहि प्रगट करतां येईल. (२) शेलेच्या 'Prometheus Unbound' प्रमाणे अंक व प्रवेश ठेवून आणि

शिवाय ध्रुवक व गीतें घालून त्याची मांडणी करतां येईल. (१) गटेचें 'Faust' व हार्डीचे 'The Dynasts' यांच्याप्रमाणे तें विशालकायहि असेल ! त्याला मग 'नाट्यमहाकाव्य' (An Epicdrama) हेंच अभिधान द्यावें लागेल. तंत्रदृष्ट्या तें बहुधा 'स्वयंतंत्र' असेल (४) इन्सेनप्रभृतींचे तंत्र अंगिकारूनहि तें रचितां येईल. त्यांत अंक असतील, पण प्रवेश व स्वगत भाषणे नसतील. खेरीज, त्यांत स्थल, काल व क्रिया या त्रयीचे ऐक्य आणण्याचा यावच्छक्य प्रयत्न केलेला असेल. (५) युरोपीय भाषांत अलीकडे असंत लोकाप्रिय झालेल्या एकांकिकांप्रमाणे त्याचे 'अद्ययावत्' तंत्र असू शकेल.

—याशिवाय प्रतिभासंपन्न कवि स्वतःचेंच तंत्र निर्माण करील, तें निराळेंच. वरीलपैकी २, ४ व ५ या कलमांतील तंत्र रंगभूमीवरील प्रयोगावाबत अल्प-स्वल्प उपकारक ठरेल, असें अनुमान होतें.

नाट्यकाव्याचे छोटें भावंड : 'संवादकाव्य'—नाट्यकाव्याप्रमाणे कवितेंत लहानमोठे स्फुट संवाद देखील रचितां येतात. त्यांना आपण 'संवादकाव्य' ही संज्ञा देऊ या. मराठीला संवादकाव्य हें अगदींच अपरिचित नाहीं. लावण्यांमध्ये किती तरी संवादकाव्ये आढळतात. पाटणकर व नेवाळकर यांच्या नाटकांतील किंवा कांहीं वोलपटांतील पदांतून जे 'झगडे' येतात, ते कांहींसे याच स्वरूपाचे आहेत. केशवसुतांची 'फुलपांखरूं' कविता व नारायण वामन टिळक यांची 'काळारीं संवाद' कविता हीं संवादकाव्येंच होत. आधुनिक मराठी कवितेंतून असे कैक दाखले दाखवितां येतील.

नाट्यछटाकार 'दिवाकर' यांचे नाट्यसंवाद गद्यात्मक असले, तथापि त्यांची या संवादकाव्यांशीं तंत्रापुरती तुल्ना करून पाहणे मोठें उद्घोधक होईल. 'दिवाकरां'च्या नाट्यसंवादांत तंत्राचे जे तन्हेदार ढंग उतरले आहेत, ते या मराठी संवादकाव्यांत प्रायः अभावरूपानेंच वास करतात, असें म्हटल्यास ती अत्युक्ति होणार नाहीं ! या दृष्टीने संवादकाव्यांत प्रगति व्हावयास पाहिजे.

रवींद्रनाथांचीं कांहीं संवादकाव्ये अतिशय बहारदार आहेत. त्यांतील 'कर्ण आणि कुंती' हें संवादकाव्य म्हणजे कोहिनूर हिराच होय ! याचा मराठी गद्यानुवाद 'शशांकां'च्या 'कलातरंगां'त आढळेल.

रंगभूमीवर व बोलपटांत—नाट्यकाव्य—व संवादकाव्यहि—रंगभूमीवर करून दाखविण्यास सोयीचें असल्यास त्याचे प्रयोग व्हावयास हरकत नाहीं, हें वर आलेच आहे. कामे करण्यास अभिनयकुशल नटवर्ग आणि तीं पाहण्यास सुविद्य व रसिक प्रेक्षकवर्ग सज्ज असला, म्हणजे हे प्रयोग कमी-अधिक प्रमाणांत यशस्वी बठतील व अंशातः लोकप्रियहि होतील. रवींद्रनाथांच्या नाट्यकाव्यांचे प्रयोग वंगाळमध्ये होत असतात, हें सर्वश्रुतच आहे. नाट्यकाव्याचा छंद प्रयोगांत म्हणण्याच्या पुष्कळ तळ्हा होऊ शकतील : तो सरल गद्याप्रमाणे म्हणतां येईल व वैचित्र्यासाठीं त्याला मधूनमधून त्या त्या रसाप्रमाणे चालहि लावतां येईल. नाट्यकाव्यांत फुटकळ गीते व नृत्य असल्यास मग त्या प्रयोगामध्ये संगीताची ल्यलूटच होईल.

रंगभूमीप्रमाणे बोलपटाच्या रुपेरी पडद्यावर सुद्धां तंत्रापुरता फेरफार करून नाट्यकाव्य दाखवितां येईल. कित्येक मोळ्या बोलपटांवरोवर प्रसंगोपात्त छोटेखानी विनोदी बोलपट दाखवितात, त्याप्रमाणे ‘चूष’ म्हणून नाट्यकाव्याचाहि उपयोग करतां येईल.

पण रंगभूमीची सांप्रतची दुरवस्था व बोलपटांचे ‘न्यारे’ वातावरण पाहतां आज तरी हें सर्व मनोराज्यच वाटतें ! दूरवरच्या भविष्यकालांत काय होईल, हें कुणी सांगावें ? हा परिच्छेद केवळ विषयपूर्तीसाठींच या निवंधामध्ये समाविष्ट केला आहे, एवढे म्हटले, म्हणजे पुरे.

अखेर — आधुनिक मराठी कवितेत सध्यां अर्थ राहिला नाहीं, अशी वाचकांची आणि वाचकांत कवितेविषयीं उत्सुकता उरली नाहीं, अशी कवींची तक्रार आपण प्रत्यर्हीं ऐकतों-वाचतों. फक्त कवींपुरते बोलावयाचें, तर त्यांनीं मराठी कवितेचें आर्कषकत्व वाढविण्याचा सतत उद्योग करावयास नको काय, असा सवाल त्यांना खाचित विचारतां येईल ! तसा उद्योग करावयास पाहिजे, हें म्हणणें ज्यांना पटेल, ते नाट्यकाव्याकडे तुच्छतेनें पाहणार नाहींत, अशी खात्री वाटते. बाह्यांगापुरते का होईना, पण नाट्यकाव्यामुळे मराठी कवितेला कवींनीं-विशेषतः तरुण कवींनीं—या दिशेनें प्रयत्न केल्यावांचून राहूं नये, अशी त्यांना नम्र प्रार्थना आहे. थोर कवि हे इतरांच्या कोणत्याहि नवीन

प्रयोगाला 'ही पश्चिमेकडील वान्यावरची वरात होय !'—^१ असें म्हणून नाक मुरडण्याइतके खरोखरच 'थोर' ज्ञाले आहेत ! तेव्हां त्यांच्या अशा प्रतिकूल टीकेमुळे तरुण कवींनीं आपला बुद्धिभेद होऊं देऊं नये. हेच कवि पूर्वी 'सुनीत' या युरोपीय काव्यप्रकाराचा धूमधडाक्यानें पुरस्कार करीत होते व तें त्यांचें सुनीतप्रेम अद्यापिहि नष्ट ज्ञालेले नाहीं, हें लक्षात घेतले, म्हणजे त्यांच्या उपरोक्त उद्गारांचा काय अर्थ ध्यावयाचा, हें वाचकांना तेव्हांच उमगेल !

आतांपर्यंत प्रस्तुत लेखकाचें एका तपापूर्वी लिहिलेले 'कपटवेष' ('आराधना' संग्रह) व रा. ना. ना. हूड यांचे 'काव्यसंन्यास' ('विहंगम' मासिक) हीं दोनच नाट्यकाव्ये मराठी भाषेत प्रकाशित झालीं आहेत. त्यांत भर घालण्याची सद्बुद्धि एखाचा कवीस जरी झाली, तरी या निवंधाचें चीज झाल्यासारखें होईल.

★ * ★

^१ हे उद्गार कवि 'यशवंत' यांनी बडोदें येथील महाराष्ट्र-शारदा-मंडळाच्या तृतीय वार्षिकोत्सवाप्रीत्यर्थ केलेल्या अध्यक्षीय भाषणांत 'मुक्तछंदा' विषयीं काढले होते !

‘मुक्तछंद’

‘मुक्तछंद’ शब्द मराठी भाषेत नवीन असला, तथापि तो तीत आतां रुट झाला आहे. मुक्तछंदाची मूळ कल्पना इंग्रजी भाषेवरून घेतलेली आहे, पण सदर शब्द मात्र हिंदींतील होय. या विषयावरील चर्चेस तोंड फोडण्याचें श्रेय रा. आ. रा. देशपांडे यांजकडे जातें (‘वागीश्वरी’ ३।१-२). या वादांत मीहि यथामति भाग घेतला होता. देशपांडे व मी मुक्तछंदाचे पुरस्कर्ते असलें, तथापि आम्हांत तपशिलावावत मतभेद होता व अजून असेल. परंतु आतां वादाची धूळ खालीं बसली असल्यानें व मध्यंतरी मुक्तछंदाच्या रचनेचे कांहीं नवे प्रयोग झाले असल्यानें या विषयावरील माझीं अंतिम मतें मांडण्याची वेळ आली आहे, असें मला वाटतें. त्याच दृष्टीनें हा प्रवंध नव्यानें लिहिण्यांत येत आहे.

छंद शब्दाचें निर्वचन—मुक्तछंद शब्दांत पदे दोन : ‘मुक्त’ व ‘छंद.’ यांतील उत्तरोक्त पद विशेष महत्त्वाचें असल्यानें त्याचाच प्रथम सविस्तर विचार करू.

छंद शब्द येथें Metre—पद्य—या व्यापक अर्थी वापरला आहे. अर्थात् त्यांत अक्षरछंद, वृत्त व जाति हे तिन्ही पद्यप्रकार आलेच. हा शब्द चदि (चन्द) आल्हादे या धातुवरून च चा छ होऊन झाला आहे (‘तत्त्व-बोधिनी—व्याख्यासंवलिता सिद्धान्तकौमुदी,’ पाद ४ सूत्र ६६८, पान ५६२). त्याची ‘चन्दयति इति छंदः’ |—मनास आल्हाद देतो, तो छंद—अशी व्युत्पत्ति होते. गद्यापेक्षां पद्य अधिक आल्हादक असतें, हें अनुभवसिद्धच आहे.

‘पाणीनीय शिक्षें’ त ‘छन्दः पादौ तु वेदस्य ।’ (४१)—छंद हे वेदांचे पाद होत—असें म्हटले असून ‘पुरुषसूक्तां’ त तर ‘छन्दास्मि जग्निरे’ (ऋग्वेद १०-९०-९) छंद हे विष्णूपासून उत्पन्न झाले—असें म्हटले आहे ! त्यावरून वैदिक वाङ्मयांत छंदाचें केवढें महत्त्व मानले आहे, हें कळून येते.

छंद कसा निर्माण झाला ?—असा हा छंद निर्माण तरी कसा झाला असावा ?—या प्रश्नाच्या उत्तरासाठीं समाजशास्त्राकडे धांव घेतली पाहिजे.

समाजशास्त्र सांगतें कीं, प्राथमिक अवस्थेतील मानवाचें आयुष्य तीव्र जीवनकलह (Struggle for Existence) व उत्कट जीवनानंद (Joy of Living) यांच्या सरमिसळीने बनलेले होतें. जीवनकलहरूपी क्रियेची जीवनानंद ही एकप्रकारे प्रतिक्रिया होती ! अर्थात् जीवनकलह जितका तीव्र तितकाच जीवनानंदहि उत्कट असणार. तेव्हांच्या मानवास निसर्ग, रोग व शत्रु यांजशीं आपल्यापेक्षां अधिक निकरानें—व तेहि सतत-झगडावें लागे. त्याची रोजची उदरपूर्ति देखील कृष्णप्रद शिकारीवांचून होत नसे ! अशा तीव्र जीवनकलहांतून क्षणभर उसंत लाभतांच त्या मानवाच्या अंतःकरणांत जीवनानंदाची केवढी तरी प्रचंड ऊर्भाव उठत असली पाहिजे ! ती जिरविष्ण्यासाठीं तो काय करीत असेल ?—तो नाचत असेल, बागडत असेल, गाणे गात असेल. हें नर्तन-गायन म्हणजेच आरंभीचे संगीत होय. प्राथमिक संगीत केवळ स्वरमय होतें कीं शब्दमयहि होतें, हें कलण्यास मार्ग नाहीं. तथापि तें प्रथम स्वरमय असेल, तरी पण त्याला शब्दांची जोड लौकरच मिळाली असली पाहिजे. स्वर व शब्द यांच्या मधुरमीलनांतूनच प्राथमिक काव्य वा लोकगीत म्हणजेच प्राथमिक छंद, जन्मास आला.

छंद व संगीत यांचा हा जन्यजनकसंबंध लक्षांत घेतां छंदानें संगीतापासून परंपरेने आल्हादकतेचा गुण घेतलेला दिसतो. उभयतांतील ही आल्हादकता अर्थात् स्वरांमुळे उद्भवलेली आहे.

छंद व संगीत—प्राथमिक संगीतांत (हा शब्द यापुढे मुख्यतः गायनास उद्देश्यून वापरला आहे) स्वर व शब्द यांच्याप्रमाणेच एकप्रकारची मनोगत सूक्ष्म ल्यबद्धता होती. परंतु त्यांतील स्वर आतांसारखे राग—तालबद्ध नव्हते. जो प्रकार प्राथमिक संगीताचा तोच तद्दभूत प्राथमिक छंदाचा. या छंदांत शब्द असतील व त्यांना तेव्हांचे स्वरहि लागत असतील. पण त्यांत तालबद्धता मात्र नसेल. खेरीज, त्या सुमारास भाषा देखील बाल्यावस्थेतच असल्यानें तल्कालीन छंदांत छंदःशास्त्रीय रचनाप्रकाराचें कोणतेच अंग प्रस्फुटित होणे शक्य नव्हते.

यानंतर संगीत व छंद यांचा विकासकाळ सुरु झाला. या काळांत

संगीतांतील स्वरांची संख्या सातपर्यंत वाढत जाऊन ते स्वर क्रमाक्रमानें राग-तालबद्ध होत गेले. संगीत राग-तालबद्ध होण्यापूर्वीची स्थिति सामगायनांत दृग्गोचर होते. सामगायनांत रागस्वरूप व्यक्त झाले नव्हतें (Strangway as quoted by C. V. Vaidya in his 'History of Sanskrit Literature,' Section I, P. 123); आणि त्यांत ल्यबद्धता असली, तथापि तालबद्धता नव्हती ('भारतीय संगीत,' भाग १-प्रो. कृष्णराव मुळे, पा. १८१). वैदिक वाङ्मायावरून त्यावेळचें संगीतस्वरूप समजें, तद्वत् छंदःस्वरूपहि समजें. वेदकाळापर्यंत संगीताप्रमाणें भाषा देखील पुष्कळच विकसित झाली होती. या दोहांचा एकत्रित परिणाम होऊन वैदिक छंद निर्माण झाले. या छंदांत रचनाप्रकाराचें प्राथमिक अंग व्यक्त झाले आहे : तें ठराविक व लगात्वभेदातीत अक्षरसंख्या हें होय. वैदिक संगीताप्रमाणेच वैदिक छंदांतहि तालबद्धता नसून केवळ ल्यबद्धता होती. नव्हे, या व पुढीलहि कांही काळांत छंद आणि संगीत यांची एकरूपता होती. छंदांत संगीताचे ल्यबद्धतादि तत्कालीन गुणविशेष होते, तर संगीतांतील गेय पद्यं हीं त्यांतील रचनाप्रकारांमुळे छंदोरूप वाटत होतीं. धूपदग्गायन प्रचारांत येईपर्यंत छंद व संगीत यांची ही एकरूपता अभंग राहिली. ('भारतीय संगीत,' पा. १०१). प्राचीन ताल मात्रेच्या परिमाणानें सांगितलेले नसून लघु-गुरु-प्लुत या छंदशास्त्रीय परिभाषेने सांगितले आहेत, यावरून सुद्धां वरील एकरूपतेचाच प्रत्यय येईल (कित्ता, पा. २०३). किंवहुना, कित्येक संगीतशास्त्राच्या मतें तर संगीतांतील त्रितालादि ताल संस्कृत छंदापासूनच निघालेले आहेत ('संगीतविद्या'—बाबू मुरारिप्रसाद, 'नागरी-प्रचारिणीपत्रिका' ११-४)! अलीकडे ही एकरूपता सुटली आहे : सध्यांचे सर्वच छंद जसे संगीतशास्त्रादृष्ट्या रागतालबद्ध नसतात, तद्वत् चंगीतांतील गाण्यांत येणारीं सर्वच पद्येहि छंदोरूप नसतात!

संगीतांतील पूर्वीच्या साध्या ल्यीचें तन्हेतन्हेच्या जटिल तालांमध्ये रूपांतर झाल्यानंतर त्याच प्रकारची तालबद्धता बन्याच छंदांत संक्रमित झाली. शिवाय भाषेच्या परिणतीमुळे छंदांमध्ये अक्षरछंदांव्यतिरिक्त वृत्त व जाति हे रचनाप्रकारहि अभिव्यक्त होऊ लागले. अशा रीतीने तालबद्ध व त्रिविध रचनाप्रकार असलेल्या-विशेषतः जात्यात्मक-छंदाची छंदोभांडारांत

भर पडू लागली. एखादा छंद तालबद्ध होण्याची प्रक्रिया अशी : समजा, आठ मात्रांच्या धुमाळी तालांत एखादा छंद बसवावयाचा आहे. तेव्हां त्या तालाच्या एका अष्टमात्रिक आवर्तनांत अशीं अक्षरे बसवावयाचीं की, त्यांची वेरीज आठ मात्रा होईल. कचित् सहाच मात्रांचीं अक्षरे भरत्यास मग दोन मात्रांची कूस भरून काटण्यासाठीं यति वौरे वेण्यांत येईल. या प्रकारे आठ मात्रांचा एक चरण सिद्ध होतो. असे सदृश चरण ठराविक क्रमानें पुनरावृत्त होत गेले, म्हणजे त्या रचनेस छंदस्त्र प्राप्त झाले (पहा : 'Apabhramsa and Marathi Metres'—Prof. H. D. Velankar, 'New Indian Antiquary' Vol. I No. 4.)

याप्रमाणे संगीताशीं छंदाची सांगड घातली गेली असली, तथापि या उभयतांच्या स्वरूपांत महत्वाचा फरकहि आहे : संगीतांतील स्वरांत जरी शब्दांची जोड प्रायः मिळते, तरी पण तराण्याप्रमाणे संगीत हें निव्वळ स्वरमयहि असू शकते. उलटपक्षीं, छंदांत स्वर असले तथापि ते शब्दांवांच्यून केवळ लटके पडतात ! संगीतांतील शब्दमय वा शब्दविरहित स्वरांचे आंदोलन तालास-तालाच्या ठेक्यांस-धरून असते; तर छंदांतील शब्दमय स्वरांचे आंदोलन रचनाप्रकारांस धरून असते. हे रचनाप्रकार संगीतशास्त्र-दृष्ट्या (अ) मुळांतच तालहीन असतील, (आ) पूर्वी प्रचलित असलेल्या, पण हल्ळीं लुस झालेल्या तालांवर बसविलेले असतील, (इ) किंवा सध्यांच्या कल्पनेवरहुक्म पूर्णपणे तालबद्धहि असतील—(आ) विभागांत सांगितल्या-प्रमाणे ताल अगर तालाचे ठेके कसे बदलतात, हें भरतमुनीच्या 'नाट्यशास्त्रां' त आलेल्या, परंतु हल्ळीं प्रचलित नसलेल्या 'पंचपाणि' तालासारख्या तालांवरून निदर्शनास येईल. छंदांत संगीतांतील ताल असो वा नसो, त्यांत ल्य मात्र अवश्य असावयास पाहिजे. ही ल्य रचनाप्रकारामुळे उद्भवत असल्यानें रचनाप्रकारांवांच्यून छंदाचे मुळीं अस्तित्वच संभवत नाहीं ! लयी-बद्दलची सर्वसाधारण समजूत कांहीशी संकुचित आहे : तालाच्या प्रचलित ठेक्यांना धरून असलेली तीच ल्य होय, अशी ही 'समजूत' आहे. पण तिज्हून अधिक व्यापक अर्थानें वर ल्य शब्द वापरला आहे. या व्यापक स्वरूपाच्या लयीची भरतमुनीप्रमाणे 'कलाकाळकृते ल्यः ।' ('नाट्यशास्त्र' अ. ३१)—अशी व्याख्या करतां येते. 'कला' म्हणजे

येथें सर्वसाधारण ताळमात्रा व्यावयाच्या आहेत, त्या मात्रांचे विवक्षित ठेके वा आवर्तने व्यावयाचीं नाहीत, एवढे ध्यानांत घेतले म्हणजे पुरे. छंदःशास्त्रांत उपयोग करतांना या व्यापक स्वरूपाच्या ल्यीस ‘छंदोलय’ हें अभिधान मला द्यावेंसे वाटते. रचनाप्रकारांस धरून असलेले शब्दमय स्वरांचे जें ताळनिरपेक्षा आंदोलन, त्यासच मी ‘छंदोलय’ म्हणतो. या छंदोलयीपेक्षां संगीतांतील ताळाच्या ठेक्यांस धरून असलेली ल्य—पूर्वीलेखित ‘सर्वसाधारण समजुटी’ स कांहीशा फेरफाराने मान्यता देऊन—निराळी मानल्यास तिला ‘संगीतलय’ हें नांव देतां येईल, संगीतांचे संगीतलय हें जसें व्यवच्छेदक लक्षण समजतां येईल, तसें छंदाचे छंदोलय हे व्यवच्छेदक लक्षण समजावे लागेल. या दोन ल्यांतील फरक साकल्याने पुढील कोष्टकांत दर्शविला आहे :—

संगीतलय

(१) संगीतलय ही स्वरप्रधान असून ती ताळमात्रांच्या विशिष्ट मोडणींस—ताळाच्या ठेक्यांस—धरून असते.

(२) संगीतलय प्रतीत होण्यास रचनाप्रकार आवश्यक नसतात. अनेक चिजा संगीतदृष्ट्या तालबद्ध असूनहि त्यांत कोणताच रचनाप्रकार प्रस्फुट झालेला नसत्याने त्यांस ‘छंद’ असे म्हणतां येत नाही. ज्या चिजांत रचनाप्रकार प्रस्फुट होतो, त्या अर्थात् छंदोमान्य होतात.

छंदोलय

(१) छंदोलय ही अक्षरप्रधान असून ती छंदःशास्त्रीय रचनाप्रकारांस धरून असते. तींत स्वर असतात, म्हणजेच चालहि असते.

(२) छंदोलय प्रतीत होण्यास रचनाप्रकार आवश्यक असतात. हे रचनाप्रकार संगीतदृष्ट्या विकल्पाने तालबद्ध असतात; अनेक पद्मांत तालबद्धता व रचनाप्रकार—म्हणजेच संगीतलय व छंदोलय—यांची समव्याप्ति झालेली असते. असे तालबद्ध छंद संगीतमान्य होतात. मात्र छंदांत छंदस्त्व येण्यास संगीतलय आवश्यक नाही, हा मुख्य मुद्दा विसरतां कामा नये.

(३) संगीतलय साध्या म्हण-
प्यानें नेहमींच प्रतीत होईल, असें
नाहीं. कित्येक चिजा कवितेसारख्या
साध्या म्हटल्यास निदान तालियांचे
तरी समाधान होणे दुर्घट आहे !

(४) संगीतलयीने पद्याच्या
स्वररचनेचे नियमन होते.

संगीत व छंद यांचा परस्परसंबंध पुढीलप्रमाणे आकृतींत दाखवितां
येईल :—

प्राथमिक
ओवडघोवड
संगीत

विकसित लयबद्ध संगीत : } स्वतंत्र
लय तालाच्या ठेक्यांस धरून } संगीतशास्त्र

विकसित लयबद्ध छंद : लय } स्वतंत्र
रचनाप्रकारांस धरून } छंदशास्त्र

छंदाचे मूलभूत लक्षण :—वरील विवेचनांत छंदोल्य हें छंदाचे
मूलभूत लक्षण होय, हा सिद्धांत आलेला आहे. छंदोल्य शब्द नवीन आहे,
पण हा सिद्धांत नवीन नव्हे. मात्र छंदावाबत ताल शब्दाएवजीं मीं लय
शब्द उपयोजिला आहे, तो कै. डॉ. माधवराव पटवर्धन यांच्या ‘छंदोरचने’च्या
द्वितीयावृत्तीवरून नव्हे. १९३७ मधील या द्वितीयावृत्तींत पटवर्धनांनीं लय
शब्द वापरला असला, तथापि १९२७ मधील प्रथमावृत्तींत त्यांनीं ताल
शब्दच वापरला आहे, परंतु ताल शब्दानें प्रायः ठेकेवाजीचा बोध होत
असल्यानें व छंदाचे मूलभूत लक्षण ठेकेवाजी होऊं शकत नसल्यानें या
शब्दपेक्षां लय शब्दच जास्त समर्पक असल्याचे माझ्या दृष्टेत्पत्तीस आले
आणि तदनुसार ‘प्रतिमा,’ १७ ऑगस्ट १९३४, यांतील ‘बॉ. सावरकर
व मुक्तछंद’ या लेखांत मीं लय शब्दाची योजना केली. सदर लेखांतील
आवश्यक अवतरण येथे देतों ; “मात्र ताल म्हणजे लय असा अर्थ घेतल्यास
वृत्तांना (Metres ना) लय असावी, असें मीहि म्हणेन....वृत्तास लय ही

(३) छंदोल्य साध्या म्हण-
प्यानेंहि प्रतीत होते. अभंगादि
छंद साधे म्हटले, तरी त्यांतील
छंदरूप प्रत्ययास येते. शिवाय ते
चिंजासारखे राग-तालबद्ध करूनहि
गातां येतात.

(४) छंदोल्यीने पद्याच्या अक्षर-
रचनेचे नियमन होते.

आवश्यक आहे, हें निर्विवाद आहे. मग ती लय प्रचलित ठेक्यांस धरून असो वा नसो ! प्रचलित ठेक्यांचा निर्विध तर नको, पण लय मात्र हवी, असें म्हणण्यांत कदाचित् कुणास विरोधाभास आढळेल. परंतु बरीचर्शीं बंगाली गीतें ठेक्यांत तर बसत नाहीत, पण त्यांत एकप्रकारची लय खास असते, . . . तें व्यानांत घेतल्यास हा विरोधाभासाचा ढग ताबडतोब वितळून जाईल.”—यावरून मी छंदासंबंधीं लय शब्दाचा उपयोग पटवर्धनांपूर्वी-पासून करीत आले असल्याचे स्पष्ट होईल.

डॉ. पटवर्धन यांनी ‘छंदोरचने’च्या द्वितीयावृत्तींत ताल शब्दाएवजीं लय हा उचित शब्द वापरला असला, तथापि या बदलाचें ते कांहींच कारण देत नाहींत. तसेच, छंदांतील लय ही संगीतांतील तालापेक्षां अथवा लयीपेक्षां मिन्न व व्यापक असून रचनाप्रकारांस धरून असते, याचाही ते खुलासा करीत नाहींत. सर्वच अनावर्तनी वृत्तांस पर्यायांने कांहींसे लयहीन समजण्यांत तर त्यांनीं पराकाष्ठेची विसंगति प्रगट केली आहे (‘छंदोरचना,’ द्वितीयावृत्ति पा. ९५) ! या विसंगतीचे कारण हेंच आहे कीं, पटवर्धनांची लयविषयक कल्पना असावी तितकी स्पष्ट नव्हती !

छंदाचें लयबद्धतेचें लक्षण आपणांस स्वतंत्रपणे उमगले, असें पटवर्धन म्हणतात (कित्ता, सिंहावलोकन, पा. ९) आणि आपल्यापूर्वीं तें भरतमुनि (पा. २) व रा. ग. वि. देशपांडे (पा. ५६२) यांना पुस्ट पुस्ट कठले होतें, असेहि प्रांजलपणे संगतात. या दोघांव्यतिरिक्त कै. वा. व. पटवर्धन (पहा : ‘काव्य आणि काव्योदय’) व रा. मा. श्री. अणे (पहा : ‘प्राकृत सप्तशती’—प्रस्तावना) यांसहि पटवर्धनांपूर्वीच या लक्षणाची जाणीव झालेली होती, असें माझ्या निर्दर्शनास आले आहे. भरतमुनीसुद्धां हे सर्वच लेखक लय शब्द वापरीत नसून ताल शब्द वापरतात, हें व्यानांत घेण्याजोगे आहे.

मुक्तछंदाची व्याख्या—येथवर ‘मुक्तछंद’ शब्दांतील अंत्य शब्द जो ‘छंद’ त्याची विस्तृत उपर्यात दिली. राहतां राहिला ‘मुक्त’ शब्द मुक्त म्हणजे—माझ्या विचारसरणीप्रमाणे—छंदाचीं निरर्थक वंधने काढून टाकलेला, अजिवात वंधने नसलेला मात्र नव्हे. कारण ‘वंधनाच्या पलीकडे’ गेलेल्या छंदांत मुळीं छंदस्त्वच राहणार नाही ! यामुळे ज्या मूळभूत लक्षणांने—छंदोलयीने—छंदास छंदस्त्व येतें, तें मुक्तछंदांत कायम ठेवावें, असें विचारान्तीं

माझें मत बनले आहे. एवढ्या खुलाशानंतर मुक्तछंदाची व्याख्या करण्यास हरकत नाही : ज्या पद्यांत छंदोलय येण्यापुरतीच रचनाप्रकाराची बंधने कायम ठेविली असून इतर अनावश्यक बंधने काढून टाकलेली असतात, त्यास ‘मुक्तछंद’ असे द्व्यणावे.

या व्याख्येप्रमाणे सर्वसाधारण छंद व ‘मुक्तछंद’ यांत फरक दिसतो, तो हा कीं, पहिल्यांत रचनाप्रकाराचीं बंधने कांटेकोरपणानें येतात, तर दुसऱ्यांत तीं कमीअधिक शिथिलतेने—अर्थात् छंदोलयीस धक्का न लागेल अशा वेतानें येतात. याच भेदामुळे सर्वसाधारण छंदांपासून मुक्तछंद पृथगात्म ठरतो. आणि त्याला ‘मुक्त’ मानावयाचे, तें सुद्धा तेवढ्यामुळे च.

मुक्तछंदांत रचनाप्रकार शैथिल्यानें जरी आला, तरी तो एकप्रकारचा ‘सांचा’ (Pattern) ठरतो, हें मला कबूल आहे; पण तेवढ्यानें विचकण्याचे विलकूल प्रयोजन नाही. मुक्तछंदांत जर छंदोलय हवी, तर अशा सांच्यास कसे डावल्यां येईल ? मुक्तछंदाची कल्पना आपण इंग्रजीवरून घेतलेली असली, तथापि इंग्रजीचे ‘नगास नग’ असे अनुकरण न करतां मराठीच्या प्रकृतीस धरूनच आपणांस तींत मुक्तछंद रूढ करावयाचा आहे. ही विचार-सरणी पटल्यास छंदोलय येण्यापुरता शिथिल सांचा मुक्तछंदांत अपरिहार्य वाटेल. ज्यांना तोहि नको, त्यांनी छंदोलयीचा नादच सोडलेला वरा ! वस्तुतः सांचा व ‘सांचेवाजपणा’ यांत महंदंतर आहे. मुक्तछंदांत पहिला पाहिजे, दुसरा नको. शिथिलहि रचनाप्रकार टाळल्यास त्या रचनेत छंदोलय नेटकी उमटणार नाही व जी अर्धीकर्त्त्वी उमटेल, ती एकाची दुसऱ्यास प्रतीत होणार नाही ! मग तशा रचनेचे इतरांस अनुकरण कसे करतां येणार —आणि त्याखेरीज मराठींत मुक्तछंद प्रचारांत तरी कसा येणार ?

मुक्तछंदाची आवश्यकता — पुष्कळ वेळां विशिष्ट परिस्थिति असतांना त्या परिस्थितीस अनुरूप असा नवा छंद निर्माण होतो अगर आधीच्च अस्तिलांत असलेला छंद निदान सपादून रूढ तरी होतो. ज्ञानेश्वरादि संत कवींच्या वेळी स्त्री-शूद्रादिकांस वोधामृत पाजण्याची जरूरी उत्पन्न झाली व म्हणून आंवी-अभंग हे सुसुटीत छंद प्रचारांत आले (‘मुक्तछंद’—आ. रा. देशपांडे, ‘वागीश्वरी’ ३। १-२). सध्यां आपल्याकडे अशीच विशिष्ट परिस्थिति निर्माण झाली आहे : काव्यविषयक कल्पनांत प्रचंड उल्थापालथू

घडली आहे. नव काव्यास ‘परतत्वस्पर्श’ वावडाच केवळ नसला, तरी पण त्याचे मुख्य विषय पारमार्थिक नसून लौकिक आहेत. देव, यक्षकिन्धर व धीरोदात्त राजपुरुष यांच्याइतकेच शेतकरी, मजूर वैरे लोकहि नव काव्याचे नायक होण्यास पात्र समजले जात आहेत. कविदृष्टीला दिव्य वस्तूप्रमाणेंच क्षुद्र वस्तूंतहि सौंदर्य भासमान् होत आहे. परवृत्तिपरते (Objectivity) च्या वरोवरीनें आत्मवृत्तिपरता (Subjectivity) काव्यप्रांतांत वावरूं लागली आहे. सारांश, नव काव्य हें द्रुतगतीनें लोकाभिमुख होऊं लागले आहे. यामुळे त्याला तसाच सुलभ, लवचिक व निरर्थक वंधने नसलेला छंद हवा.

अंतरंगासारखेंच काव्याचें वहिरंगहि वदलत आहे. या वहिरंगांत भाषा, अलंकार व छंद या त्रिपुटीचा अंतर्भाव होतो. संस्कृतप्रचुर भाषापद्धति आज निस्पयोगी वाटते. प्रत्येक वाङ्ग्यकृति त्या त्या काळांतील दैनिक भाषेतच लिहिली जावी, हें प्रमेय आतां सर्वमान्य होऊं लागले आहे. त्याचप्रमाणें, काव्याचा जीव गुदमरावयास लावणारे अतिरिक्त प्रमाणांतील अलंकार-विशेषतः शब्दालंकार-त्याज्य ठरत आहेत. आणि बोजडपणा वाढविणारीं जुनीं गणवृत्तेंहि कुचकामाचीं झालीं आहेत! म्हणून सोप्या दैनिक भाषेस जुळणारा, एखाददुसराच सूचक अलंकार-त्यांतहि अर्थालंकार --धारण करणारा व रचनाहृष्टया अत्यंत लवचिक असा नव छंद मराठील सध्यां पाहिजे.

वरें, हड्डींची आर्थिक परिस्थिति व यांत्रिक युग हीं देखील मुक्त-छंदास पोषक अशींच आहेत : तीव्र जीवनकल्हामुळे वृत्तांसारखे विलष्ट छंद घोटीत बसण्याइतकी फुरसद एखाद्याच भाग्यवान् कवीस मिळावयाची ! विशेषतः प्रदीर्घ रचना करतांना तर सुलभ व लवचिक छंदाची उणीव फारच जाणवते. वृत्तांहून जाति सोप्या असल्या, तथापि त्यांचा ‘सांचेवाजपणा’ करी जाचक नाहीं! जुन्या जातींपेक्षांहि सुलभतर छंद हवा आहे. काव्यासारख्या कलाविषयांत सौलभ्याची मातवरी नाहीं, हें मी जाणतों. पण मुक्तछंदामुळे आजच्या धडपडीच्या जीवनाला जुळेसा सुलभ छंद उपलब्ध होत आहे, हा फायदा नाकारण्यांत अर्थ कोणता? प्रचलित यंत्रयुगाहि मुक्तछंदाच्या वाढीस अनुकूलच आहे : छापण्याच्या सोईमुळे काव्याचे चरण अवश्य तेथें तोडून व विरामचिन्हें देऊन त्यांतील आशय

तितक्या प्रमाणांत विशद करतां येतो, मुक्तछंदांतील रचनेत तर चरण तोडणे व विरामचिन्हे देणे यांचे फारच महत्व असते. त्यामुळे मुक्तछंदाच्या प्रसारास मुद्रणकलेचे मोठेच साध्य होणार आहे. जगांतील देशोदेशींच्या भाषांत एवढ्यांत मुक्तछंद मूळ धरून लागला आहे, याच्या बुडाशीं ही मुद्रणकलाच आहे. ('कविता का भविष्य' — हजारीप्रसाद द्विवेदी, 'सरस्वती' जाने. १९४०).

मुक्तछंदामुळे प्रचलित छंदांतील जाचकता पुष्कळच अंशीं कमी होईल. यापैकीं कांहीं जाचक वंधने अशीं : (१) अंत्य यमके साधावीं लागतात. तीं कृत्रिम तर असतातच, पण त्यांच्यामुळे प्रतिपाद्य विषयास धरून नसलेल्या कल्पना सुचून त्या काव्यांत कोबल्या जातात. (२) प्रतिचरणीं ठराविक अक्षरे गण वा मात्रा आणाव्या लागतात. त्यांयोगे योग्य शब्द योग्य जागीं घालणे अनेकदां दुष्कर होते. (३) चरणांची ठराविक लांबी आणावी लागते. तेणेकरून सांगावयाचे तें सांगून होऊनहि निरर्थक शब्दांनीं चरणांची भरती करावी लागते ! (४) चरणान्तीं वा चरणयुग्मकांतीं वाक्य प्रायः पुरे करण्यांत येते. यामुळे वरेच वेळां एका चरणांत अनेक वाक्ये किंवा अनेक चरणांतून एकच वाक्य—'कुल्क'—खेळविणे अवश्य असूनहि तो विचार सोडून घावा लागतो !—हीं सर्व वंधने मुक्तछंदामुळे सहजगत्या तुटलीं जातात.

याप्रमाणे मुक्तछंदाची आवश्यकता आहे. पण आमची प्रगतिपराड-मुख्यता ही त्याच्या मार्गांत मोठीच अडचण आहे ! घंट्या नायद्व, रेंदाळकर, वि. दा. सावरकर—प्रभृतींनीं यमकाविरुद्ध बंड पुकाऱ्यानहि आमची अमर्याद यमकासक्ति अजून कायमच आहे ! काव्यांतील एकाच चरणांत एकाधिक वाक्ये आल्यास त्या गर्दीमुळे आम्हांस गुदमरल्यासारखे वाटते ! आणि एखाच्या चरणाचे विषयानुरोधाने लहानमोठे खंड पाडल्यास तर आम्हांस आपलेच हात-पाय तोडल्याइतक्या वेदना होतात !! काव्याच्या रचनापद्धतीविषयीं अशी फाजील नाजुक कल्पना बालगल्यास मुक्तछंद फोंफावणार तरी कसा ?

मुक्तछंद शब्दाची व्याप्ति—मुक्तछंद शब्द वर वर पाहतां 'Free Verse' या इंग्रजी शब्दाचा पर्याय वाटतो, हें खरें; परंतु मार्गे सांगितल्याप्रमाणे याबाबतीत मराठीला इंग्रजीचे कानामात्राबरहुक्रम अनुकरण करणे

शक्य - व इष्टहि- नाहीं. अर्थात् मराठीमध्ये मुक्तछंद शब्दाची व्याप्ति स्वतंत्र-पणेच ठरविली पाहिजे, हें उघड आहे.

यासाठीं प्रवलित छंदांत कोणतीं वंधने पूर्णतया वा अंशतः झुगारण्या-सारखीं आहेत व कोणतीं कायम ठेवूनहि कांहीं निराळ्या वावर्तीत स्वातंत्र्य घेतल्याने त्या रचनेत 'मुक्तपणा' येणार आहे, हें प्रथम निश्चित करावें. असें स्वातंत्र्य छंदोलयीस ठळ न लागू देतां ज्या ज्या रचनेत घेतलेले असेल, ती ती रचना मराठीच्या दृष्टीने मुक्तछंदांत समाविष्ट व्हावी. मग ती इंग्रजीच्या दृष्टीने Free Verse ठरो कीं आणखी कांहीं ठरो ! उदाहरणांनी हा मुद्दा अधिक स्पष्ट होईल : विषमचरणी व विषमावर्तनी छंद मराठीत मुक्तछंद ठरतोच व इंग्रजीतहि तो स्थूल मानाने Free Verse ठरेल. तथापि याखेरीज मराठीत तिच्या प्रकृतीस धरून दुसरीहि एक रचना मुक्तछंद होऊ शकेल, पण इंग्रजीत मात्र ती Free Verse होऊ शकणार नाही. एखादा नवीन छंद समचरणी पण विषमावर्तनी असल्यास तो मराठीच्या दृष्टीने मुक्तछंदच ठरावयास पाहिजे. तो छंद इंग्रजीच्या दृष्टीने Free Verse सारखा न वाटतां Blank Verse (Iambic Pentametre) सारखा वाटला, तरी चिंता नाही. तात्पर्य, एखादा नवीन मराठी छंद इंग्रजी छंदःशास्त्राप्रमाणे Free Verse ठरो अगर Blank Verse ठरो, मराठी छंदःशास्त्राच्या सद्यःस्थितीवरून जर तो 'मुक्त' वाटत असेल, तर त्याला मुक्तछंदाच्या वर्गात वसविणे वस्तुस्थितीस धरून होणार आहे.

येथे Blank Verse संबंधी थोडा खुलासा करणे जरूर आहे : 'Blank' म्हणजे 'निर्यमक' हें निर्विवाद आहे. Blank Verse अगर Iambic Pentameatre याचे निर्यमकता हेंच एकमेव वैशिष्ट्य आहे काय ? त्यांत ल्वचिकपणाचे इतर कसलेहि अंग दृष्टोत्पत्तीस येत नाहीं काय ? Iambic Pentametre मध्ये प्रतिचरणीं पांच पाद असूनहि त्यांत आघातस्थाने (Accents) इतकीं बदलतीं ठेवतां येतात कीं, त्यांमुळे हा छंद हवा तितका ल्वचिक होऊ शकतो. मिल्टनने 'Paradise Lost'-मध्ये या सवलतीचा पुरेपूर फायदा घेऊन त्यांत विलक्षण ल्वचिकपणा व विविधता आणली आहे. इंग्रजी छंदांचा Modulations किंवा आघात-स्थाने बदलणे हा स्वभावधर्मच असला, तरी पण निर्यमकतेवरोवर हा गुण

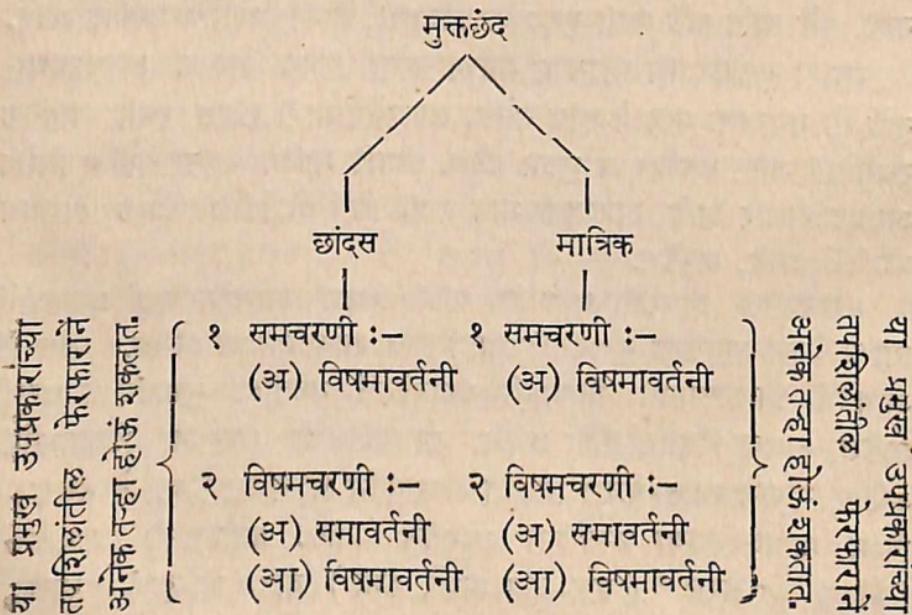
जमेस धरून जेव्हां मी Blank Verse विषयीं बोलतों, तेव्हां अशा प्रकारचा छंद मराठीच्या दृष्टीने फक्त निर्यमकच असू, शकत नाहीं, त्यांत आणखीहि एक वैशिष्ट्य गृहीत धरलेले असतें, हें मान्य केल्यावांचून गत्यंतर नाहीं. बदलत्या आघातस्थानाशीं एका अर्थीं कांहींसा सहश असा मराठींतील प्रकार म्हटला म्हणजे समचरणी पद्यांतील विषमावर्तनी रचना हा होय. हा प्रकार मराठीच्या सद्यःस्थितीस सोड्न असल्यानें तो मुक्तछंद ठरणार नाहीं, तर आणखी काय ठरेल ? पण असेंच विधान सरसकट सर्वच निर्यमक छंदांवद्दल करतां येईल काय ? रेंदाळकर-नागेशांच्या निर्यमक श्लोकांना मुक्तछंद कोण म्हणेल ?—हें सर्व विचारांत घेऊनच मराठींत मुक्तछंद आणतांना इंग्रजीची ‘नगास नग’ अशी नकल वठवून भागणार नाहीं, असें मी प्रथम-पासूनच धोरण ठेवले आहे. तें कुणास मान्य न झाले, तरी मुक्तछंद म्हणजे मला फक्त निर्यमकताच अभिप्रेत आहे, असा माझ्या विचारसरणीचा निदान विपर्यास तरी करण्यांत येऊ नये !

मुक्ततछंद कसा असावा ? —मराठींतील मुक्तछंद अद्यापि प्रयोगावस्थेंत आहे. यामुळे तो अमुक एकाच धाटणीचा असावा, असें ठामपणे सांगतां येत नाहीं. तथापि त्याच्या स्वरूपाची सर्वसाधारण रूपरेषा आंखण्यास तूर्त हरकत नाहीं. पुढे त्यांत कुठे कशी मुरड धालावयाची, हें अनुभवानेंच ठरणार आहे.

मराठी मुक्तछंद हा छांदस व मात्रिक असा द्विविध असेल. अवघडपणा-मुळे तो गणात्मक मात्र केव्हांच नसेल. लात्वभेदाभावीं छांदस रचना मात्रिक रचनेपेक्षां जास्त लवचिक व सुलभ वठेल. तथापि मात्रिक रचना देखील विशेष अवघड होणार आहे, अशांतला भाग नाही. येथें दोहऱ्यांतील केवळ तारतम्य दर्शविले आहे, एवढेंच.

मराठींतील अक्षरछंद व जाति यांची घडण आवर्तनात्मक असल्यानें त्यांची बैठक असलेला मुक्तछंदहि साहजिकच आवर्तनात्मक असेल. मात्र हीं आवर्तनें नित्यासारखीं निर्विधांनीं जखडलेलीं नसतील. मुक्तछंद समचरणी असेल, अथवा विषमचरणीहि असेल. तो समचरणी असतांना विषमावर्तनी असेल, म्हणजे त्यांत—केव्हां विरामाचें आवर्तन धरून तर केव्हां तें वगळून—विषम मात्राक्षरसंख्या असलेलीं आवर्तने येतील. क्वचित् तीं आवर्तनेहि ‘निवृत्त’—‘विराट’ (एक-दोन अक्षरे कमी) वा ‘भुरिकू’—‘स्वराट्’

(एक-दोन अक्षरे जास्त) असतील. तसेच, त्यांत एखादा चरण अर्थानु-
रोधाने मध्येच खंडित करतां येईल व त्याच्या उर्वरित भागाने पुढील चरणाची
सुरुवात होईल. यायोगे अर्थ संपला, तरी चरण पुरा करण्याची आपत्ति
ओढवणार नाही ! मुक्तछंद विषमचरणी असतांना तो समावर्तनी व विषमा-
वर्तनी असा दोन्ही प्रकारचा असेल. समावर्तनी असल्यास त्यांतील सर्वच
आवर्तने सारख्या मात्राक्षरसंख्येचीं असतील. म्हणजे, छांदस रचनेत चार
अक्षरांचे व मात्रिक रचनेत आठ मात्रांचे परिमाण घेतलेले असेल, तर त्या
दोहोंतील सर्व आवर्तने अनुक्रमे चतुराक्षरक व अष्टमात्रिक असतील. आणि
तो विषमावर्तनी असल्यास त्यांतील सर्वच आवर्तने सरमिसळीने विषम मात्रा-
क्षरसंख्यांचीं असतील. म्हणजे, छांदस रचनेत चार व पांच अक्षरांचे आणि
मात्रिक रचनेत आठ व दहा मात्रांचे परिमाण घेतलेले असेल, तर त्या
दोहोंतील आवर्तने अनुक्रमे चतुराक्षरक व पंचाक्षरक आणि अष्टमात्रिक व
दशमात्रिक अशीं सरमिसळीचीं असतील. मुक्तछंद छांदस असो कीं मात्रिक
असो, तो समचरणी असतांना समावर्तनी मात्र कधींच असणार नाही. कारण
मग तो 'मुक्त' न होतां 'बद्धच' होईल ! मुक्तछंदाच्या या प्रकारभेदांचा
'वृक्ष' विशदीकरणार्थ पुढे दिला आहे :--



—याव्यतिरिक्त मुक्तछंदाचे आणखीहि वेगळे प्रकार होणार नाहींत. कशावरून ? पण आज तरी एवढेच दृष्टीच्या टप्प्यांत येतात. वरील सर्व प्रकारभेदांत रचनेची अत्पस्त्वत्प तरी शिस्त-म्हणजेच छंदोल्य—आहे.

याशिवाय मुक्तछंदाची खालील वैशिष्ट्यांचे असतील : (१) त्यांत अंत्य यमके नसतील. क्वचित् अंत्य वा अंतर्गत यमके आत्यास ती केवळ ‘चूष’ समजावी. (२) यति वैकल्पिक असतील. (३) एका चरणांत अनेक वाक्ये, तर अनेक चरणांत एकच वाक्य असेल. उत्तरोक्त कुलके ‘रघुवंश’ (१५-९) वैगैरेत आढळतात.

यानंतर मंराठींतील मुक्तछंदांत ज्ञालेल्या प्रयोगांचा परामर्ष ध्यावयाचा; पण त्यापूर्वीं भारतीयांच्या छंदःस्वातंत्र्याच्यांवै व परभाषांतील मुक्तछंदविषयक प्रयत्नांचे विहंगावलोकन करणे जरूर आहे.

भारतीयांचे छंदःस्वातंत्र्य—संस्कृतादि भारतीय भाषांत प्राचीन कार्यां प्रत्यक्ष मुक्तछंदच निर्माण ज्ञालेले नसले, तथापि त्यांत छंदांवावत थोडेंथोडके स्वातंत्र्य घेतलेले नाही. त्रिषुभू वैगैरे वैदिक छंदांत लग्नमेद नाहीं (‘History of Sanskrit Literature’-- C. V. Vaidya, Section I, P. 68). याला कारण वैदिक संस्कृत बाल्यावस्थेत होते, हें तर खरेच (‘मराठी छंद’—राजवाडे, ‘सरस्वतीमंदिर’ ६१० पा. १५) ; पण छंदःशास्त्रानें या प्रकारास मान्यता दिली, यावरून छंदांत कांहीं प्रमाणांत स्वातंत्र्य घेण्यास छंदःशास्त्राचाहि प्रत्यवाय नव्हता, असें सिद्ध होत नाहीं काय ? वैदिक छंदांत नियमित अक्षरसंख्या असण्याचा नियम असून सुद्धां तो कुठेंकुठें मोडलेला आहे, असें ‘ऊनाधिकेनैकेन निवृद्भुरिजौ ।’ (३१९), ‘द्वाभ्यां विराद् स्वराजौ ।’ (३१६०)—इ० पिंगलसूत्रांवरून दिसते. ही वस्तुस्थितीहि छंदःस्वातंत्र्याचीच योतक आहे. मराठीच्या बाल्यावस्थेत निर्माण ज्ञालेल्या ओंवी-अभंगादि अक्षरछंदांचे देखील असेंच आहे. त्यांत लग्नमेद नसून प्रत्येक अक्षराच्या-लघ्व-क्षराच्याहि—दोन मात्रा धरावयाच्या असतात. आणि ग्रांथिक ओंवी तर अनिवैधतेत ‘अटकेपार’च काय, पण ‘इस्तंबूलच्याहि पार’ गेलेली आहे! छंदांसंवंधीं नवीन नवीन प्रयोग करून पाहण्यांत प्राचीन भारतीयांनी खरोखरच परिसीमा गांठली आहे ! संस्कृत-प्राकृत-प्रांतभाषा यांतील

हजारोंहजार प्रचलित छंद पाहिले, म्हणजे प्राचीनांनी छंदोरचनेचे वेळोवेळी किती प्रयोग केले असले पाहिजेत, याचा अजमास बांधतां येईल. ते थोड्याच छंदःप्रकारांस चिकटून वसण्याइतके 'कृपमंडूक' वृत्तीचे असते, तर आज एवढे छंद उपलब्ध असते काय? प्राचीनांनी प्रसंगोपात्त परकीयांचे अनुकरणाने मराठींत प्रथम गज्जल आणतो, ही गोष्ट मुक्तछंदासारखा युरोपीयांच्या नकलेचा आरोप करणाऱ्यांनी अवश्य लक्षात घ्यावी! तात्पर्य, प्राचीन भारतीय निदान छंदांसंबंधी तरी इतके प्रगतिपर होते की, युरोपीय ग्रंथकारांनाहि त्याबद्दल त्यांची स्तुतिस्तोत्रेंच गावीं लागलीं आहेत (पहा : 'Vedic Metre '—E. Vernon Arnold, P. 19) ! प्राचीनांनी छंदांबाबत वाटतील तितके प्रयोग करावे, पण अवांचीनांनी मात्र ठराविक चाकोरीबाहेर जाऊ नये, असें म्हणणे युक्तिसंगत होत नाहीं. प्राचीनांच्या पूर्वपरंपरेस धरूनच आधुनिक कवि मुक्तछंदासारखा अभिनव प्रयोग करून पाहत आहेत. त्याबद्दल निदान पूर्वपरंपरेच्या अभिमान्यांनी तरी त्यांची हेटाळणी करू नये !

परभाषांतील मुक्तछंद—(अ) इंग्रजी^१ : मुक्तछंदाच्या वावर्तीत मराठी भाषा इंग्रजीची क्रूणी आहे, तशी इंग्रजी फ्रेच भाषेची क्रूणी आहे. Free Verse किंवा Vers-libre हा छंदःप्रकार प्रथम फ्रान्समध्ये निवाला व तेथून तो इंग्लंडांत आला.

इंग्रजीचे छंदोभांडार इतके समृद्ध असूनहि गेल्या शतकांत ठराविकाबाहेर जाण्याची इंग्रजी कवींना गरज वाढू लागली. वॉल्ट व्हिटमनने 'ल्यबद्ध गद्य' लिहून छंदोविषयक क्रांतीचे रणशिंग फुकले. मॅथ्यू अनोल्डने 'The strayed Reveller' व 'Dover Beach' या कविता जवळ जवळ Free Verse सारख्याच छंदांत रचिल्या. हेन्लेनेहि या उपक्रमास हातभार लावला.

Free Verse चा हिरिरीने पुरस्कार करणाऱ्या इंग्रजी कवींत एझरा पौंड, मॅडॉक्स फोर्ड, एस. सिट्वेल, डी. एच. लॉरेन्स-प्रभूर्तीचा नामनिर्देश

१. आधार : (१) 'Convention and Revolt in Poetry'—J. L. Lowes. (२) 'Modern English Poetry'—Megroz. (३) 'Humdrum and Harum -scarum'—Robert Bridges.

करणे अगत्याचें आहे. त्यांच्यांत एझ्हा पौऱ्हचें स्थान अनन्यसाधारण आहे. तो जसा उत्तम कवि तसाच जाडा पंडितहि असल्यानें त्याची Free Verse मधील रचना छंद व काव्य या दोन्ही दृष्टीनीं बहुमोल उतरली आहे. लॉरेन्सच्या कृतींतील तडफ इतरत्र आढळांत येणे कठिण !

इंग्रजी Free Verse हा समुच्चयात्मक (Strophic) छंद असून एकाहून अधिक चरणांस धरून असणारें शब्दमय स्वरांचें मुक्त आंदोलन (Cadence) हें त्याचें प्रमुख लक्षण आहे. लॉवेस लिहितात, “What is this law of cadence ? For that is the vital point. I shall still essay no statement of mine. “The⁹ unit of **verse-libre** is not the foot, the number of syllables, the quantity, or the line. The unit is the strophe, which may be the whole poem, or may be only a part. Each strophe is a complete circle.” The emphasis, then (and this is fundamental), is upon what has been elsewhere called ‘the desire of verse to **return upon itself.**’ The law of cadence, accordingly...applies to a balanced flow of free rhythm, of which any given **line** is but a part. **The group of lines** constitutes the unit, which is a rhythmic movement returning upon itself, like the swing of a balanced pendulum (‘Convention and Revolt in Poetry’ PP. 168-69).” —या अवतरणावरूनहि मराठील इंग्रजीचें मुक्तछंदाच्या बाबरींत जसेंचें तसें अनुकरण करणे अशक्य आहे, याची प्रचीति येईल. (आ.) बंगाली² : भारतीय भाषांत मुक्तछंद आणण्याचा पहिला मान बंगालीकडे जातो. आणि त्याचें श्रेय रवींद्रनाथ टागोर यांस द्यावयास पाहिजे. त्यांच्या फार पूर्वीच्या ‘मानसी’ संग्रहांतील ‘निष्फल कामना’ कविता मुक्तछंदात्मक आहे. त्यांच्या ‘बलाका’ या सर्वश्रेष्ठ संग्रहांतील त्याच नांवाची कविताहि तशीच आहे. पहा. : --

१. हें अवतरण मिसू अॅमी लॉवेल यांच्या लेखनांतले आहे.

२. आधार : (१) अनेक हिंदी मासिके. (२) खाजगी पत्रे--बाबू नंदगोपाल सेनगुप्त, बाबू सियारामशरण गुप्त, प्रो. हजारीप्रसाद द्विवेदी.

संघ्यारागे झिलिमिलि झिलमेर स्त्रोतखानि बाँका
 आँधारे मलिन हल येन खापे ढाका
 बाँका तलोयार—

दिनेर कलान्तिर पर रात्रिर जोयार....

हा छंद सयमक असून त्यांत प्रतिचरणी कमीअधिक चतुराक्षरक आवर्तनें येतात.
 अवतरणांत विरामाचे व्यक्तरी आवर्तनहि आलेले आहे.

अलीकडील बहुतेक विख्यात वंगकर्वींनी मुक्तछंदाचा अभिनिवेशानें प्रसार
 व प्रचार चालविला आहे. त्यांत प्रेमेंद्र मित्र, नजरुल इस्लाम, सजनीकांत
 दास, बुद्धदेव बोस, नंदगोपाल सेनगुप्त—वौरेंचा उल्लेख करावयास पाहिजे.
 यांपैकीं किंत्येकांनी यमके अजिबात झुगारलीं आहेत, तर इतर कांहींनीं
 अंतर्गत यमके साधलीं आहेत. वंगालींतील सर्वच कर्वींनीं एकाच प्रकारचा
 मुक्तछंद वापरलेला नसून त्यांचे सर्वच मुक्तछंद छंदोल्यबद्ध आहेत, असें
 म्हणतां येत नाही. (इ) ^१हिंदी : हिंदींत मुक्तछंद आणण्याचा पहिला प्रयत्न
 सूर्यकांत त्रिपाठी ‘निराला’ यांनी केला असून कै. जयशंकर ‘प्रसाद’,
 सुमित्रानंदन पंत, सियारामशरण गुप्त—इ० नामवंत कर्वींनींहि मुक्तछंदांत
 विविध रचना केली आहे.

हिंदींत देखील सर्वच कर्वींनीं एकाच धर्तीचा मुक्तछंद हाताळलेला नाहीं.
 त्यांनीं त्याचे तऱ्हेतऱ्हेचे प्रयोग केलेले आहेत. तथापि त्यांत जुन्या ‘कवित्त’
 छंदापासून बनविलेला मुक्तछंद विशेष लोकप्रिय झाला आहे. त्याचे उदाहरण
 सियारामशरण गुप्त यांच्या ‘मृष्मयी’ संग्रहांतील ‘मंजुघोष’ कवितेवरून
 देतो :—

वासव ने प्रश्न किया
 मंजुघोष नामक जलदसे
 “ भूलकर, भद्र, किस स्वाधिकार -मदसे
 जल भरपूर तुमने है वरसा दिया...”

१ आधार : (१) ‘मृष्मयी’—सियारामशरण गुप्त. (२) ‘परिमल’
 —निराला’. (३) अनेक हिंदी मासिके. (४) खाजगी पत्र—सियारामशरण
 गुप्त.

यांत प्रतिचरणीं चतुराक्षरक विषम आवर्तने येतात. विकल्पाने विरामाचेहि अ्यक्षरी आवर्तन येते. हा छंद अर्थात् छंदोल्यबद्ध आहे.

बंगालीप्रमाणे हिंदींतीलहि सर्वच मुक्तछंदांत छंदोल्य प्रतीत होत नाहीं. ‘निराल’ यांच्या ‘परिमल’ संग्रहांतील ‘जूही की कली’ कविता अशीच छंदोल्यहीन आहे. (ई) गुजराती^१ : गुजरातींत ज्येष्ठ व श्रेष्ठ कवि न्हानालाल यांनी मुक्तछंद झर्फ ‘डोलनशैली’ आणण्याचा प्रथम उपक्रम केला. डोलनशैलींत लयबद्धता असल्याचे प्रो. रा. ब. आठवले सांगतात (‘प्रतिभा’ विशेषांक १९३५). पण न्हानालालांच्या ‘इंदुकुमार’ नाटकांतील पुढील अवतरणांत रचनाप्रकाराचे कसलेहि आंदोलन-छंदोल्य-भासमान होत नाहीं :-

एकलां तो आंसु आवी जाय छे :
व्हीलुं व्हीलुं लागे छे-वगडा जेबुं.
मनुष्यनी मंजरी क्यां म्होरशे
जो कुटुम्बना सहकारथी खरशे तो ?

ही डोलनशैली गुजरातींत लोकप्रिय झालेली नाही. किंवहुना, त्या भाषेत अजून मुक्तछंदाची जोरदार चळवळच सुरु झालेली नाहीं.

कानडी वरैरे द्राविड भाषांतहि मुक्तछंद निघालेला आहे.^२

मराठींतील मुक्तछंद--मराठींत अहेतुकपणे मुक्त रचना केल्याची दोन उदाहरणे सांपडतात : महादाइसेचे ‘धवळे’ व केशवमुतकृत ‘फुलपांखरूं’ यांतील छंद मुक्त आहेत. मात्र त्यांत छंदोल्य नाहीं, हें मोठेंच वैगुण्य होय. १९३० साली प्रसिद्ध झालेल्या ‘सुहृत्तंपा’ (प्रो. पु. शि. रेगे) कवीच्या ‘साधना आणि इतर कविता’ संग्रहांतील क्रमांक १० कविता सहेतुकपणे मुक्त स्वरूपांत लिहिण्यांत आली आहे. पण तींतहि छंदोल्य नाहीं.

मराठींत छंदोल्यबद्ध मुक्तछंद लिहिण्याचा प्रयत्न रा. आ. रा. देशपांडे, प्रस्तुत लेखक व रा. व्य. श. वकील यांनी स्वतंत्रपणे चालविला

१ आधार : (१) ‘न्हानालाल’—प्रो. रा. ब. आठवले, ‘प्रतिभा’ विशेषांक १९३५. (२) खाजगी पत्र—प्रो. रा. ब. आठवले.

२ खाजगी पत्र—प्रो. वि. कृ. गोकाक.

आहे. मुंबई—पुण्याकडील कांहीं कवि अलीकडे मुक्तछंदाकडे झुक्रूं लागले आहेत, ही समाधानाची गोष्ट होय. परंतु ते आ. रा. देशपांडे यांचाच मुक्तछंद उपयोजीत असल्यामुळे त्यांजकडून अद्यापपावेतों तरी मुक्तछंदाच्या प्रकारभेदांत नवीन भर पडलेली नाहीं !

प्रो. प्रभाकर माचवे, सोपानदेव चौधरी—प्रभृतीनींहि मुक्तछंद निर्माण करण्याचा प्रयत्न केलेला आहे. परंतु त्यांतील कित्येकांचे छंद पूर्णपणे छंदोल्यबद्ध नाहींत, तर कित्येकांचे मुर्लीं छंदच नाहींत ! प्रो. भ. श्री. पंडित मुक्तछंदाचे पुरस्कर्ते असले, तरी पण त्यांनीं त्यांत स्वतंत्र काव्यरचना केलेली दिसत नाहीं.

यापुढें फक्त छंदोल्यबद्ध मुक्तछंदांचें निर्वचन करतों ६ ही खूण केलेली पद्ये स्वकृत होत.

[१] छांदस—

(अ) समचरणी व विषमावर्तनी—प्रतिचरणीं चार आवर्तने. म्हणून सम म्हणजे सारख्या चरणांचा. आवर्तने पद्धक्षरी व व्यक्षरी. म्हणून विषम म्हणजे कमीअधिक परिमाणाच्या आवर्तनांचा. उत्तरोक्त आवर्तन विरामाचें. अंत्य आवर्तनांत थोडें स्वातंत्र्य.

॥ प्रणयसंगीत । पहा रोमरोमी । भरून माझीया । राहे : ॥

॥ वीणाच देहाची । बने विचित्रऽ । तारा कचरूप । तीज ॥

॥ प्रणयाचे बोल । त्या तारांमधून । सदा झंकारती । सदा हुंकारती ॥

॥ परिसाया येती । जरी परिसिले । प्रीतीच्या कानांनीं । ते ५५ ॥ ६

अवग्रह दिलेल्या जागीं दोन मात्रा कमी पडतात, त्या तीं तीं अक्षरे लंबवून भरून काढाव्या लागतात. हा मुक्तछंद इंग्रजीच्या दृष्टीने Blank Verse सारखा वाटला, तरी तो मराठीच्या दृष्टीने मुक्तछंदच होतो. तीच स्थिति या जातीच्या मात्रिक मुक्तछंदाची आहे. पुढील ‘रिमझिम०’ पद्य पहा.

(आ) विषमचरणी व समावर्तनी—प्रतिचरणीं हवीं तितकीं आवर्तने. म्हणून विषम म्हणजे कमीअधिक लंबीच्या चरणांचा. सर्व आवर्तने पद्धक्षरीं म्हणून सम म्हणजे सारख्या परिमाणाच्या आवर्तनांचा.

॥ सूक्ष्म हवेहून, । दीप्त तेजाहून ॥
 ॥ चित्सरिता वाहे । अथांग, उद्दाम ! ॥
 ॥ कोहून ती कोठे । फैसाळत जाते—। कळे कवणाते ? ॥
 ॥—तिचै तिजलाही । कक्खून न येई ! ॥
 —‘दिव्य भवितव्य’ † (‘आराधना’ क्र. ३५).

या मुक्तछंदांत सम आवर्तने आहेत. पण त्यांत अर्थानुरोधाने चरण लहान-
 मोठे घेतलेले असल्याने एकप्रकारची एकपिंडता आली आहे. ती हा छंद
 मुक्तछंद ठरविण्यास पुरेशी आहे. खेरीज, प्रचलित मराठी छंदांस ही रचना-
 पद्धति अपरिचित असल्याने त्याहि दृश्याने हा मुक्तछंदच ठरतो. असेंच
 विधान या धर्तीच्या मात्रिक रचनापद्धतीबदलहि करतां येईल. पुढील ‘माझीं
 गीते’ अगर ‘रजनी ही’ हीं पांचे पहा.

(इ) विषमचरणी व विषमावर्तनी—(१) प्रतिचरणी हवीं तितकीं
 आवर्तने. आवर्तने पडक्षरी व पंचाक्षरी मिश्र.

॥ दोन दिवस । उलटूनि गेले ॥
 ॥ दोन रात्री तशा । संपून गेल्या ॥
 ॥ अजून परी । विषणगताच । मनास खोल । व्यापून आहे ॥
 ॥ हालत्या जलीं । साउली जेवी । दूरच्या ढगांची । दहूनि राहे ! ॥
 —आ. रा. देशपांडे (‘प्रेम आणि जीवन’).

देशपांडे यांचे ‘भग्नमूर्ति’ काव्य याच छंदांत आहे. डॉ. पटवर्धन यांच्या
 ‘संगमोत्सुक डोहां’ तील ‘एकत्र गुंफून जीवितधागे’ (॥६।५॥) या
 रचनेवरून फेरफाराने हा मुक्तछंद बनविलेला दिसतो. त्यांत पंचाक्षरी आवर्तने
 असलेल्या बहुतेक स्थलीं अंत्याक्षर लांबवून दोन मात्रांची कूस भरून काढावी
 लागते. एतावता हा छंद ‘दिव्य भवितव्य’ प्रमाणेच पडक्षरी ठरून पाहतो.
 परंतु मुक्तछंद समावर्तनी असण्यास ज्यांना हरकत वाटत नाहीं, त्यांना हा
 छंदहि आक्षेपार्ह वाटू नये. आ. रा. देशपांडे हे या एकाच प्रकारच्या
 मुक्तछंदास चिकटून बसलेले दिसतात.

(२) प्रतिचरणी हवीं तितकीं आवर्तने. आवर्तने पंचाक्षरी व न्यक्षरी.
 उत्तरोक्त आवर्तन विरामाचें.

॥ प्रेमरंगांत । रंगून गेले । वाई मी ! ॥
 ॥ कांहीं कळेना । कांहीं वळेना — ॥
 ॥ खाणेपिणेही । मुळीं रुचेना ! ॥
 ॥ सख्याच्या माझ्या । प्रीतिचिंतनी । दिनरजनी । गुंगले ! ॥†

[२] मात्रिक—

(अ) समचरणी व विषमावर्तनी— प्रतिचरणीं तीन आवर्तने. आवर्तने अष्टमात्रिक व पंचमात्रिक. उत्तरोक्त आवर्तन विरामाचें. अंत्य आवर्तनांत थोडे स्वातंत्र्य.

॥ रिमझिम रिमझिम । पाउस पडतो । सारखा : ॥
 ॥ जनवन सारं । चिंब भिजोनी । जाहले ! ॥
 ॥ सघन घनांतुनि । तोय पाहुनी । वाटते मनीं -- ॥
 ॥ कपिला धेनुच । कीं पान्हवल्या । या ५५ ॥†

(आ) विषमचरणी व समावर्तनी—(१) प्रतिचरणीं हवीं तितकीं आवर्तने. सर्व आवर्तने अष्टमात्रिक.

॥ माझीं गीतैं ॥
 ॥ सार्धीं - भोळीं । तुज आवडतीं, ॥
 ॥ “भाषा सुंदर — ” ॥
 ॥ कल्पनाहि पण । अभिनव आहे ” ॥

—व्यं. श. वकील (‘ यक्षकन्या ’)

वकीलांचे हें काव्य छंदोदृष्ट्या कांहींसे शिथिल आहे. आ. रा. देशपांडे यांजग्रमाणे वकील हेहि आपल्या या एकाच प्रकारच्या मुक्तछंदास चिकटून वसले आहेत !

(२) सर्व आवर्तने पण्मात्रिक.

॥ रजनी ही । चेटकिणच । भासतसे : ॥
 ॥ मंत्रुनिया । तांदुळ ती ॥
 ॥ फैकितसे । गगनांतरि; ॥

॥ परि वेडे । जन म्हणती । “तारकाच । या दिसती ! ” ॥†

(इ) विषमचरणी व विषमावर्तनी—(१) प्रतिचरणीं हवीं तितकीं आवर्तने. आवर्तने अष्टमात्रिक व पण्मात्रिक. उत्तरोक्त आवर्तन विरामाचें.

॥ पथा ! पन्यांच्या । नगरीला कार्धि । नेशि मला ? ॥
 ॥ कथा ऐकिल्या । त्या नगरीच्या । नवलपरीच्या : ॥
 ॥ म्हणती तेथे । नच ये कानीं । दुजा ध्वनी — ॥
 ॥ मधु हास्याविण, । मधु गीताविण । पन्यांचिया ! ॥

— ‘पन्यांची नगरी’† (‘आराधना’ क्र. २८).

(२) प्रतिचरणीं हवीं तितकीं आवर्तनें आवर्तनें अष्टमात्रिक, षण्मात्रिक व त्रिमात्रिक अशीं सरमिसळीचीं अंत्य आवर्तन विरामाचें.

॥ स्वतंत्रता जरि । हवी अस्हां, ॥
 ॥ समता तीही । जरी हवी — ॥
 ॥ -रक्तरंजिता । नको ! ॥

॥ या, देवीनो, । या दोधीही । मिरचित शांति- । धजा ! ॥†

आ. रा. देशपांडे यांच्या मुक्तछंदाप्रमाणे या मुक्तछंदांत अक्षरे लंबवून कमी पडणाऱ्या मात्रा भरून काढण्याची जरूरी राहात नाहीं. शिवाय त्यांच्या छंदांत बाब्यतः का होईना, दोनच जातींचीं आवर्तने आहेत, तर या छंदांत विरामासुद्दां तीन जातींचीं आवर्तने येतात.

मुक्तछंदाचे आणखीहि विपुल प्रकार होऊ शकतात. स्वतः मीं या दिशेने विविध नम्र प्रयत्न केलेले आहेत. त्या सर्वीची नोंद येथें कुठवर घ्यावी ? वर नमूद केलेल्या माझ्या मुक्तछंदांपैकीं कांहीं मुक्तछंदांचे जुन्या छंदांशी थोडेंफार सादृश्य आढळणे अशक्य नाहीं. त्या सर्वीस उत्तम चाली लागू शकतात. स्थलाभावास्तव त्यांचे स्वरलेखन (Notation) येथे दिलेले नाहीं.

मुक्तछंद, स्वैरछंद व गद्यछंद—मुक्तछंद छंदोल्यबद्ध असत्याने छंदोल्यहीन रचनेपासून तो पृथक् मानावयास पाहिजे. अर्धवट छंदोल्यबद्ध रचनेस ‘स्वैरछंद’ व गद्यसदृश रचनेस ‘गद्यछंद’ म्हणावें. ‘निराला’—कृत ‘जूही की कली’ किंवा माचवेहृत ‘सेंट हेलेनांतील नेपोलियन’ हे स्वैरछंद होत, तर रवींद्रनाथांच्या ‘पुनश्च’ संग्रहांतील कविता ‘गद्यछंद’ (हा त्यांचाच शब्द आहे) मानतां येतील.

स्वैरछंद व गद्यछंद यांच्याशीं गळत ज्ञाल्याने मुक्तछंदाबद्ध अकारण गैरसमज होतो ! ल्यबद्धतेच्या पुरस्कर्त्यास या तीन प्रकारांत मुक्तछंदच जास्त जवळचा वाटेल, हें उघड आहे.

मुक्तछंदांत छंदोलय येण्यापुरता रचनाप्रकार येत असल्यानें तो मुळीं 'मुक्त'च नव्हे, असें स्वैरछंद-गद्यछंदाचे कैपक्षी म्हणण्याचा फार संभव अहे ! पण मुक्तछंदाची भूमिकाच्च निराळी असल्यानें या आक्षेपाकडे दुर्लक्ष्यच केलेले वरें !

मुक्तछंदावरील आक्षेप व त्यांचे निरसन—मुक्तछंदावर घेण्यांत येणाऱ्या कांहीं आक्षेपांस येथपर्यंतच्या विवेचनांत पर्यायाने उत्तरे येऊन गेलींच आहेत. तथापि त्यांतील प्रमुख व इतरहि कांहीं आक्षेपांचे थोडक्यांत निरसन करू.

आक्षेप १ ला—मुक्तछंद हा मुळीं छंदच नाहीं ! उत्तर—छंदाचें छंदोलय हें मूलभूत लक्षण असून तें मुक्तछंदांतहि असल्याचें मागें अनेकवार सांगून झालेंच आहे. तेव्हां मुक्तछंद हा छंद आहे, हें निःसंशय ! **आक्षेप २ शा**—इंग्रजीत Free Verse नें नीटुसें मूळ धरले नाहीं. मग त्यावरून घेतलेला मराठी मुक्तछंद फुलीं-फळीं कसा येणार ? उत्तर—इंग्रजीत Free Verse ला कित्येकांचा विरोध असला, तथापि तो तींत चांगलाच रुजलेला आहे. दुसरें असें कीं, इंग्रजी छंद Modulations वगैरे कळूप्त्यांमुळे आधींच इतके ल्वचिक आहेत कीं, तिकडे Free Verse रुढ न होता, तरी निभण्यासारखें होतें. उलट, मराठी छंद निर्बंधांनी पूर्णपणे जखडलेले असल्यानें इंग्रजीपेक्षां मराठींतच हा छंदःप्रकार अधिक आवश्यक आहे व तो लोकप्रिय होण्याची निकट भविष्यांत शक्यताहि आहे. **आक्षेप ३ शा**—मुक्तछंदाएवजीं 'झळझळीत' गद्यच कां वापरू नये ? उत्तर—काव्यांत 'काव्य' उत्तरण्यासाठीं त्याचा वेष काव्यानुकूल हवा. पद्य वा छंद हा तसा वेष आहे. मुक्तछंद कितीहि मुक्त असला, तरी त्यांत छंदस्त्व असल्यानें निर्भेद गद्यपेक्षां काव्यास तोच जास्त उपयुक्त ठरतो.

आक्षेप ४ था—मराठींत ओंवीसारखा अत्यंत ल्वचिक छंद असतांना मुक्तछंदाचें प्रयोजन काय ? **उत्तर**—ओंवी फार ल्वचिक खरी; पण तिचें जें विशिष्ट धार्मिक वातावरण आहे, तें नव्या युगांतील नव्या काव्यास पोषक कसें होणार ? असेंच विधान इतर पूर्वप्रचलित सुलभ छंदांबहलहि करतां येईल. खेरीज, नावीन्यप्रीति म्हणून कांहीं 'चीज' आहेच कीं नाहीं ? **आक्षेप ५ वा**—मुक्तछंदाचा प्रश्न काव्याऱ्या बहिरंगाचा आहे; तेव्हां बहिरंगाएवजीं

अंतरंगाकडे च विशेष लक्ष त्यावयास नको काय ? उत्तर—‘वहिरंग’ म्हटले, तरी तें अंतरंगास साजेसेंच पाहिजे. मुक्तछंद हें नव काव्याचें त्यास शोभेसें वहिरंग असल्यानें त्याची उपेक्षा करतां येत नाहीं. शिवाय वहिरंगाकडे लक्ष देणारे लोक अंतरंगाकडे दुर्लक्ष्यच करतात, असें शास्त्र कुठें आहे ?

याव्यतिरिक्त ‘मुक्तछंद हें इंग्रजीचें अंधानुकरण आहे !’ ‘मुक्तछंद-वादाचें वृत्त व भाषा यांवर प्रभुत्व नसतें !’—इ० आक्षेप घेण्यांत येतात. पण ते उत्तरें देण्याच्याहि लायकीचे वाटत नाहींत !

मुक्तछंदाच्या वादांतील माझी भूमिका—‘वागीश्वरी’—‘प्रतिभा’ यांतील मुक्तछंदाच्या वादांत माझी जी मुख्य भूमिका होती, तीच अद्यापि कायम आहे. एखादा छंद इंग्रजीच्या दृष्टीनें Blank Verse (Iambic Pentametre) वा Free Verse यांपैकीं कांहीहि ठरो, मराठीच्या दृष्टीनें तो जर ‘मुक्त’ ठरत असेल, तर त्यास मुक्तछंदच म्हणावें, ही ती भूमिका होय. वरील वादाच्या वेळीं इंग्रजींतील Blank Vrese रीं सदृश, पण मराठींत मात्र मुक्तछंद ठरणारे ‘प्रणयसंगीत०’ व ‘रिमझिम०’ यांसारखे समचरणी—विषमावर्तनी छंद उपलब्ध नव्हते. यासुळें मीं छांदस चंद्रकांताचें उदाहरण दिलें, तें मात्र चुकीचें होतें, हें मी मोकळेपणानें कबूल करतों. याच वादांत खुद आ. रा. देशपांडे यांनीहि मुक्तछंद म्हणून प्रथम ‘व्योमगंगा’ गज्जलच पुढे मांडला होता, हें पुष्कळांस स्मरत असेल !

पण माझ्या चुकीच्या उदाहरणावरून मला मुक्तछंद म्हणजे फक्त निर्यमकताच अभिप्रेत आहे, असा गैरसमज झालेला दिसतो (‘मुक्तछंद-वादाचा थोडा इतिहास व विचार’—आ. रा. देशपांडे, ‘प्रतिभा’ २।२३—२४; ‘पद्यप्रकाश’—डॉ. पटवर्धन, पा. १८) ! तरी वरें कीं, पटवर्धनांनी ‘छंदोरचना’ (पा. ५१०, ५४३) व ‘पद्यप्रकाश’ (पा. १०८, १२०) यांत माझ्या एकूण चार मुक्तछंदांचा ‘मुक्तछंद’ म्हणूनच परामर्ष घेतलेला आहे आणि त्याची प्रायः स्तुतीहि केलेली आहे ! वादारंभीच्या चुकीच्या उदाहरणावरून जर मजविषयीं वरील गैरसमज करून ध्यावयाचा, तर त्याच कारणावरून आ. रा. देशपांडे यांना मुक्तछंद म्हणजे फक्त ‘व्योमगंगा’ गज्जलच अभिप्रेत आहे, असें त्यांच्याविषयीं म्हणतां येणार नाहीं काय ? पण तें कितपत यथार्थ ठरेल ?

समारोप—मुक्तछंदाच्या भारतीय प्रवर्तकांत रवींद्रनाथ टागोर, न्हानालाल, ‘निराला’ वगैरे पहिल्या प्रतीचे कविश्रेष्ठ आहेत, ही वस्तुस्थिति मुक्त-छंदाच्या। महाराष्ट्रीय पुरस्कर्यांचा उत्साह द्विगुणित करणारी आहे। मुक्तछंदाच्या विरोधकांनाहि ही महनीय नामावलि पाहून मुक्तछंदाबदल भलभलते आक्षेप घेण्याची बुद्धि इतःपर होणार नाहीं, अशी आशा बाळगण्यास जागा आहे !

मराठी मुक्तछंदाचे अमूप प्रकारभेद होऊं यकतात : ते छांदस व मात्रिक असे उभयविध असतील, त्यांतील कांहींत सर्व आवर्तने सारख्या परिमाणाचीं असतील, कांहींत विरामाचीं आवर्तने जास्तीचीं असतील, तर कांहींत एकाधिक सरमिसळीचीं आवर्तने असतील। मराठी छंदाच्या सद्यःस्थिरींत हे सर्व छंद ‘मुक्त’ ठरत असल्यानें त्यांना मुक्तछंद समजांनेच तर्कशुद्ध होणार आहे। मराठीचा एकच एक मुक्तछंद असावा, असा आग्रह धरणे व्यर्थ आहे। ‘व्यक्ति तितक्या प्रकृति’ या न्यायानें निरनिराळे कवि निरनिराळे मुक्तछंद वांपरख्यावांचून कसे राहतील ? बंगाली व हिंदी भाषांत तरी एकच मुक्तछंद कुठें आहे ? मग मराठींतच अनेक मुक्तछंद गोडीगुलाबींने नांदण्यास हरकत कां असावी ? उलटपक्षीं, मुक्तछंदाच्या अशा वेगवेगळ्या प्रकारांमुळे मराठीला विविधतेवरोबरच सौंदर्यहि प्राप्त होणार आहे !

मराठींत मुक्तछंद अजून सर्वमान्य झाला नसला, तथापि त्याचा भविष्य-काल निदान मला तरी उज्ज्वल दिसतो। नव्या उमेदीचे नव कवि मुक्तछंदाच्या निशाणाखालीं हल्लुहळूं जमूं लागले आहेत. आ. रा. देशपांडे यांच्या ‘भग-मूर्ती’ सारख्या मुक्तछंदांतील भरदार कृति उजेडांत येऊं लागल्या आहेत. अर्थात् नव कवींनीं मुक्तछंदाचा योग्य दिशेने पुरस्कार केल्यास तो मराठींत लौकरच बळ्डमूल झाल्याशिवाय खचित राहणार नाहीं !

‘‘नवे निशाण’—प्रस्तावना

१

मराठींतील लघुतमकथांच्या पहिल्या प्रातिनिधिक संग्रहास प्रस्तावना लिहाव्यास सांगून प्रो. भा. म. गोरे यांनी माझा मोठाच मान केला आहे. वस्तुतः मी कथालेखक नाहीं किंवा ‘प्रथितयश’ हि नाहीं. लघुतमकथेशीं माझा ‘वाढायण—संबंध’ सारखाच एक फार दूरचा संबंध दाखवितां येतो, तो हा कीं, सुमारे पांच वर्षांपूर्वी या वाढायप्रकाराचें अत्य दिग्दर्शन करणारा एक लेख ‘लघुकथेचा नवा प्रकार’ या मथळ्याखालीं मीं माजी ‘प्रतिभा’ पाक्षिकीत (१ फेब्रु. १९३५) लिहिला होता. हा लेख एरवीं कसाहि असला, तथापि त्याने चांगल्या—वाईट दोन्ही अर्थीं वाचकांचे लक्ष वेधले होतें, असें त्यावर झालेल्या थोड्या अनुकूल व वज्याच प्रतिकूल टीकेवरून म्हणतां येतें ! याच दूरान्वित संबंधावरून प्रो. गोरे यांनी प्रस्तावनेवद्दल मला विचारले असल्यास नकले ! तें कांहीं असो, ही प्रस्तावना लिहिण्याचें मीं पतकरले, तें एवढ्याचसाठीं कीं, ज्या लघुकथाप्रकाराबद्दल आपण दिग्दर्शनपर लेख लिहिला होता, त्याच्या गेल्या पांच वर्षांमधील मराठींतील प्रगतीचा स्वतः परिचय करून व्यावा व शक्य तर वाचकांसहि करून घावा.

२

लघुतमकथा हा वाढायप्रकार म्हटला तर फार जुना आहे व म्हटला तर नवाहि आहे. हें दुटप्पी (खरे म्हणजे दुहेरी !) विधान करण्याचे कारण असें कीं, आकाराने अतिशय आटोपशीर अशा कथा प्राचीन वाढायांतहि आढळतात. उपनिषदें—जातककथा या भारतीय किंवा बायबल-इसापनीति या भारतीयेतर ग्रंथांत अशा धर्तीच्या कांहीं कथा आल्या आहेत. यामुळे

१. प्रो. भा. म. गोरे, फर्युसन कॉलेज, पुणे, यांनी संपादिलेल्या ‘नवे निशाण’ या लघुतमकथासंग्रहास लिहिलेली प्रस्तावना. ता. १७-९-१९४०

लघुतमकथा हा वाङ्ग्यप्रकार—एका अर्थी—जुना ठरतो. आणि त्यास नवेंहि म्हणावयाचें, तें अशासाठीं कीं, अलीकडे त्याच्या विशिष्ट ‘तंत्रा’ (Technique) चा विकास झालेला असून तें तंत्र पाळण्यात आलेल्या चिमुकल्या कथेलाच ‘लघुतमकथा’ ही संज्ञा यथार्थत्वाने लावतां येते.

लघुतमकथेची—तंत्रवद्द लघुतमकथेची—कल्पना आपण इंग्रजी भाषेच्या द्वारे युरोपीय व अमेरिकन वाङ्ग्यावरून वेतलेली आहे. हा वाङ्ग्यप्रकार अमेरिकेत विशेष जारी असला, तथापि त्याचीं वीजे रशियन व फ्रेंच वाङ्ग्यांत सांपडतात. टॉलस्टॉय प्रभृतींच्या कित्येक छोटेखानी कथा अंशतः लघुतमकथेशीं मिळत्या जुळत्या आहेत. लघुतमकथेचे ‘उस्ताद’ म्हणून अनेक ख्री-पुरुष साहित्यिक मनश्वक्षङ्कुपुढे उभे ठाकतात; तरी पण वैयक्तिक रुचिभेदानुसार सोलोगव, अँम्बर्ज बायर्स, ऑलिव्ह श्रीनर, खलिल जिब्रान—वैरेंचीं नावें सुचवितां येतील. याखेरीज, इंग्रजी नियतकालिकांनून फुटकळ लघुतमकथा प्रत्यव्यां प्रसिद्ध करणारे लेखक आढळतात, ते निराळेच. इंग्रजीवरूनच हिंदी, गुजराती व बंगाली या भारतीय प्रांतभाषांतहि लघुतमकथेचा शिरकाव झाला. हिंदींतील ‘सुदर्शन’ अथवा गुजरातींतील ‘धूमकेतु’ यांच्या या धर्तींच्या कित्येक सुंदर कथा आहेत.

‘प्रतिभें’तील माझा लेख प्रसिद्ध होण्यापूर्वीच आपल्याकडे लघुतमकथालेखनाचा ‘क्षेमकर अल्पारंभ’ सुरु झाला होता. माजी ‘वागीश्वरी,’ ‘पारिजात’—यांसारख्या नियतकालिकांनी अशा स्वतंत्र वा अनुवादित कथा उजेढांत आणल्या होत्या. माझ्या लेखानंतर लगेच ‘प्रतिभें’ने आपल्या १९३५ च्या विशेषांकांत सातआठ लघुतमकथा प्रसिद्ध केल्या व त्यांतील तीन सर्वोक्तुष्ट कथांस बक्षिसें दिलीं. परंतु या सर्वोत्तम भरदार व संघटित असा प्रयत्न प्रस्तुत संग्रहाचे संपादक प्रो. भा. म. गोरे यांनी केलेला आहे. त्यांनी स्वतः कथानिर्मिति तर केलीच, पण शिवाय ‘धूम’ मासिकामधील ‘कथावाङ्ग्यांतील नवें दाळन’ या लेखांत सदर वाङ्ग्यप्रकाराची तंत्रविषयक चर्चाहि केली. त्यांच्या कथा व लेख हीं दोन्ही ‘नवी पालवी’ पुस्तकांत पुनर्मुद्रित केलेलीं आहेत. मराठींतील पहिला लघुतमकथासंग्रह असा हाच होय. आतां, ‘नवें निशाण’ हा लघुतमकथांचा पहिला प्रातिनिधिक संग्रह जगापुढे ठेवून प्रो. गोरे यांनी आपल्या एतद्विषयक कामगिरीवर कळस चढविला आहे !

मराठीचा आटावा वेतांना नामवंत कथालेखक वि. स. खांडेकर यांचा स्वतंत्रच उल्लेख करावयास पाहिजे. त्यांनी फार दिवसांपूर्वी हा वाज्ञयप्रकार हाताळलेला असून रूपकात्मकता हें त्यांच्या कथांचे वैशिष्ट्य होय. त्यांच्या सर्वच कथा तंत्रशुद्ध असतील, असें नव्हे; पण त्यांमुळे लघुतमकथा मराठींत मूळ धरू लागण्यास बरीच मदत झाली, हें नाकारता येत नाहीं.

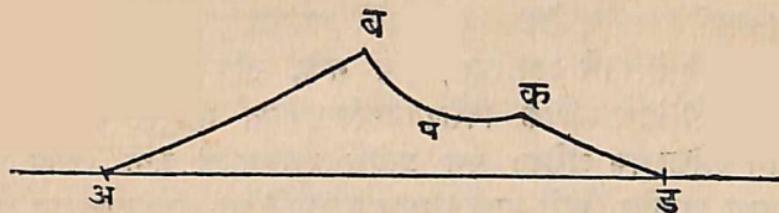
३

इंग्रजींत या कथाप्रकारास अनुलक्षून वापरण्यांत येणारे अनेक शब्द आहेत : त्यांत Short-Short-Story, Very Short Story, Five Minute Story, Tabloid Tale.—वैरो शब्द येतात. मराठींत देखील लघुतमकथा शब्दाव्यतिरिक्त लघुतरकथा, लघु-लघुकथा, कलिका, रूपककथा, कथाकणिका, तृणांकुर-इत्यादि शब्द मान्यतेसाठीं पुढे आलेले आहेत. या शब्दमालिकेतील लघुतमकथा व लघुतरकथा याच दोन शब्दांत खरी स्पर्धा लागते. माझ्या विचारसरणीप्रमाणे, मराठीची अल्पस्वल्प पृथगात्मता राहण्यासाठीं म्हणून हा वाज्ञयप्रकार आकारानें लघुतम असावयास पाहिजे. तें कां, हें पुढे ओघानें येईलच. यामुळे मी लघुतमकथा हाच शब्द विशेष ग्राह्य मानतो. हा शब्द मराठींत अगदीं प्रथम कुणीं वापरला असेल तो असो; पण इ. स. १९३५ मध्ये त्या वर्णाच्या ‘प्रतिभे’ च्या विशेषांकावर अभिप्राय देतांना ‘वागीश्वरीं’ त (बहुधा रा. वा. वा. फडणीस यांनी) तो वापरल्याचे मात्र नक्की स्मरते. प्रो. गोरे यांनीहि त्याचा उपरिनिर्दिष्ट प्रवंधांत स्वतंत्रपणे उपयोग केलेला आहे; परंतु कालानुक्रमदृष्ट्या तो त्यानंतरचा ठरतो.

लघुतमकथा ही आकारानें शक्य तितकी लहान असते, निदान असावयास पाहिजे, हें तिच्या नांवावरूनच प्रत्ययास येते. आत्यंतिक लघुत्व हा गुण वहिरंगाचा असला तथापि तो आगंतुक नव्हे. लघुतमकथेची जननी जी लघुकथा ती काढंवरीच्या मानानें छोटेखानी असते, ही गोष्ट तर सर्वमान्य झाली आहे ना ? मग लघुतमकथा ही लघुकथेपेक्षांहि चिमुकली असावी, हें

मत सर्वमान्य व्हावयास हरकत कोणती ? खरें पाहतां, लघुकथा ही ज्या कारणांमुळे 'लघु' झाली, त्याच कारणांमुळे लघुतमकथा 'लघुतम' होत आहे. दिवसेंदिवस तीव्रतर होणारा जीवनकलह, त्यामुळे लाभणारी अल्पकालीन उसंत, छोऱ्याछोऱ्याच गोष्टी छापूं शकणारीं नियतकालिके आणि रंजनाकडे सदैव ओढ घेणारे मानवी मन-या सर्वोच्चा एकत्रित परिणामानें लघुकथा जन्मास आली आणि वाढत्या श्रेणीतील हीच कारणपरंपरा लघुकथें-तून लघुतमकथा उत्कांत होण्याच्याहि बुडाशीं आहे. अशा स्थिरीत लघु-तमकथेचे 'लघुतमत्व' वरवरचे (Superficial), अतएव, उपेक्षणीय आहे, असें कसें म्हणतां येईल ? बाकी, एवढें खरें कीं, या सर्वसाधारण नियमास क्वचित् अपवाद देखील असूं शकतील. पण अपवादांनीं मूळ नियम अन्यथा कसा ठरणार ? हेंच पहा ना : शरच्चंद्र चॅटजीं यांची 'विंदोर छेले' ही लघुकथा लघु नसून बृहत् आहे; तर त्यांचीच 'बडी दीदी' ही काढंबरी बृहत् नसून सापेक्षतः लघु आहे. परंतु म्हणून त्या त्या कथाप्रकाराच्या नैसर्गिक प्रकृतीस वाव आला असें होत नाहीं. जी गोष्ट लघुकथा-काढंबरीची, तीच लघुतमकथेची.

मात्र लघुतमकथेचे लघुतमल्व हेंच एकमेव व्यवच्छेदक लक्षण नव्हे. तिचे आणखी एक लक्षण आहे व तें पूर्वोक्त लक्षणापेक्षांहि अधिक महत्वाचे आहे. तें 'अनपेक्षित कलाटणी' (Surprise-ending) हे होय. लघुतमकथेच्या अखेरअखेर जोराची अनपेक्षित कलाटणी यावयास पाहिजे. अर्थात् तिची वाचकांस आरंभी कांहींच कल्पना येतां कामा नये आणि कलाटणीचा परिणाम असा व्हावयास पाहिजे कीं, तिच्या योगें कथांतर्गत कथाविषयाचें आधींचं स्वरूप एकदम बदलून जाईल ! लघुकथेप्रमाणे लघुतमकथेत देखील कथाविषयाचे प्रारंभ, विकास व शेवट हे तीन विभाग असतात. परंतु अनपेक्षित कलाटणीमुळे लघुतमकथेत या त्रिविधांगांचे स्पष्ट व पृथक् दर्शन होत नाहीं, तर तिच्या ऐन विकासांतच तिचा अकस्मात् शेवट होतो ! कविश्रेष्ठ Bee यांनी सृष्टीच्या 'निष्टुर कायदा' विषयी म्हटले आहे, त्याप्रमाणे, लघुतमकथेचे हे कलाटणीचे तंत्र विशदीकरणार्थ पुढीलप्रमाणे आकृतींत मांडतां येईल. : —



अ—लघुतमकथेचा प्रारंभ.

अब—लघुतमकथेचा विकास.

ब—परमोच्चविंदु.

बपक—अनपेक्षित कलाटणी.

कड—लघुतमकथेचा शेवट.

अबप—कलाटणीपूर्वीचा कथाविषय.

पकड—कलाटणीनंतरचा कथाविषय. (हा अधिक गतिमान् असतो, हें दाखविण्यासाठीं अबपपेक्षां लहान काढला आहे.)

या कलाटणीमुळे लघुतमकथेचा विषय केवळ वर्णनपर अगर भावात्मक असून भागणार नाही. ज्यांत कांहीं तरी पेंचप्रसंग, समस्या वा द्वंद्व आहे आणि कलाटणीने बदल होण्यास ज्यांत कूस आहे, असाच तो असावयास पाहिजे.

लघुतमकथेत कलाटणी आवश्यक असण्याचे प्रयोजन हें आहे कीं, तींत फार थोड्या वाक्यांत वाचकांच्या मनावर अपेक्षित परिणाम घडवून आणावयाचा असतो. वाचकांच्या मनास कशाचा तरी जबरदस्त धक्का दिल्यावांचून हा परिणाम कसा घडून येणार? यामुळेच अनपेक्षित कलाटणीचा आश्रय घ्यावयाचा असतो. कलाटणी नसलेली लघुतमकथा इतर वावर्तीत किंतीहि सरस असली, तरी पण परिणामकारकतेत ती कशी कमी पडते, हें पाहावयाचे असल्यास ‘सुदर्शन’ यांची ‘संसारकी सबसे पहली कहानी’ ही कथा वाचावी. एरवीं काव्यमय वाटणारी ही चिमुकली कथा कलाटणीच्या अभावीं परिणामकारकतेत अगदीं ‘शून्य’ भरते! अशा कलाटणी नसलेल्या चुटक्यांना लघुतमकथा समजणे बरोबर नाही. शब्दचित्र, भावचित्र वा गद्यकाव्य म्हणजे लघुतमकथा खचित नव्हे!

लघुतमकथेंत रूपक, छेकापनहुति—वगैरे अलंकारसुद्धां वापरतां येतात. मात्र अलंकारप्राचुर्य हें तिचें अपरिहार्य अंग नव्हे. तींत हे अलंकार योजूनहि कलाटणीसारखे तिचे तांत्रिक विशेष ढावलतां येत नाहींत. लघुतमकथा ही विकल्पानें रूपकात्मक असेल; पण प्रत्येक रूपकात्मक कथा खन्या अर्थानें लघुतमकथा असतेच, असें नाहीं! याच कारणानें या वाञ्छयप्रकारास ‘रूपक-कथा’ हा आपल्याकडे वराच रुट झालेला शब्द सर्वपक वाटत नाहीं. रूपकाची योजना केलेल्या तंत्रशुद्ध लघुतमकथा युरोपीय—अमेरिकन वाञ्छयांत अमूप सांपडतात: त्यांपैकीं हाताशीं असलेले उत्कृष्ट उदाहरण म्हणून ऑलिव्ह श्रीनर हिच्या ‘The Artist’s Secret’ या रूपकात्मक लघुतमकथेचा नामनिर्देश करतां येईल.

याशिवाय लघुतमकथेंत ठाशीवपणा, सूचकता व गतिमानता या गुणांची देखील योग्य बूज करावयास पाहिजे. लघुतमकथा आकारानें अतिशय आटोप-शीर असल्यानें ती ‘शब्द थोडे—अर्थ फार’ या थाटाची असावयास पाहिजे. हा गुण प्रकर्षानें प्रगट व्हावयास सूचकता या दुसऱ्या गुणाचाहि उत्तम उपयोग होतो. खेरीज, सूचकतेनें लघुतमकथेस घन्यर्थाची जोड मिळते, ती निराळीच. तोकळ्या आकारामुळेच लघुतमकथा गतिमान् असणे अगल्याचें आहे. परिणामकारकतेच्या दृष्टीनेहि हा तिसरा गुण उपकारक ठरतो, विशेषतः कलाटणीनंतर तिच्यांतील गतिमानता वृद्धिंगत व्हावयास पाहिजे. मागील आकृतींत पकड हा भाग अबवप पेक्षां लहान दर्शविला आहे, यांतील मर्म हेंच होय. लघुतमकथाच काय, पण लघुकथा सुद्धां विशिष्ट घटनेनंतर गतिमान् असावयास पाहिजे. चेखाव्ह याची ‘The Kiss’ शीर्षक एक गाजलेली लघुकथा आहे. अर्नोल्ड वेनेटसारख्यानेहि तिची मुक्तकंठानें स्तुति गाइली आहे! या लघुकथेंत नायकाचें प्रमादानें चुंवन घेण्यांत आल्यानंतर किती तरी गंभीर घडलेल्या दाखवितां आल्या असत्या! परंतु चेखाव्हनें तसें कांहीं न करतां त्या नायकास पृष्ठेंचीं पृष्ठें आश्रय करीत ठेवले आहे!! तेणेकल्न किंत्येक टीकाकार म्हणतात, तद्रूप, कथानकाची तर हानि झालेलीच आहे; पण गतिमानताहि खंडित झाली आहे! निदान लघुतमकथा तरी या प्रमादापासून सर्वथैव अलित असावयास पाहिजे.

लघुतमकथा व लघुकथा यांचा साम्य-भेद-दर्शक परस्परसंवंध थोडक्यांत

संकलित करून हें रंत्रविषयक विवेचन संपर्कः लघुतमकथा लघुकथेपासून निघालेली असत्यानें त्यांच्यांत पुष्कळच बाबतींत सादृश्य आढळते. दोन्ही आकारानें लहान असून त्या त्या मर्यादेत परिणामकारक रीतीनें रंगवितां येईल, अशा तन्हेचा त्यांचा कथाविषय असतो. दोर्हीत कथाविषय म्हणून कोणतीहि ‘एकच एक’ बाब घाटलेली असते व तिची मांडणी करतांना सर्व प्रकारच्या ‘ऐक्यां’ (Unity) कडे पूर्ण अवधान दिलेले असते. दोन्ही यशस्वी होण्यास कथानक (Plot) वा व्यक्तिदर्शन (Characterisation) या एकेकाचा —अगर उभयतांचा— त्या त्या प्रमाणांत कमी—अधिक परिपोष केलेला असतो. दोर्हीत नाट्यात्मक प्रसंग, मानवी स्वभावाचा विशिष्ट पैदू, जीवितविषयक दृष्टिकोन वगैरेंसारखे कथाविषय घेतलेले असतात. दोर्हीत परमोच्चविंदु गांठलेला असतो. दोर्हीची मांडणी निवेदनपर, आत्म-चरित्रात्मक, पत्रबद्ध अथवा रोजनिशीसारखी असू शकते.—तात्पर्य, या दोन कथाप्रकारांत भेदापेक्षां साम्यच जास्त निर्दर्शनास येते. तथापि त्यांतील पुढील द्विविध फरक देखील उपेक्षणीय नाहीं : एक तर, लघुतमकथा लघुकथेहून छोटेखानी असते आणि दुसरे, लघुतमकथेंत परमोच्चविंदूवरच कथाविषयास जोरदार कलाटणी मिळते. लघुकथा सुद्धां आकारानें लघुतम असेल व तींत कलाटणीहि असेल. पण या उभय अंगांची तींत समव्याप्ति मात्र असू शकणार नाहीं. कारण अशा समव्याप्तीनें ती लघुकथा न राहतां लघुतमकथा होईल ! लघुतमकथा व लघुकथा यांच्यांतील हा मूलभूत फरक जसेस धरूनच नवोदित लेखकांनी लघुतमकथालेखन करावयास पाहिजे.

४

मराठीचे त्यांतत्या त्यांत थोडेंसें वैशिष्ट्य राहण्यासाठीं लघुतमकथा ही आकारानें लघुतमच असावयास पाहिजे, असें विधान मीं माझे केलेले आहे. त्याचें आतां येथें स्पष्टीकरण करतो.

युरोपीय—अमेरिकन वाढ्यांत या कथाप्रकाराचे आकारमानाप्रमाणे ‘लघुतर’ व ‘लघुतम’ असे दोन पोटभेद असलेले दृष्टोत्पत्तीस येतात. ते तिकडे एकमेकांपासून निराळेच केवळ मानलेले नसले, तथापि मराठीनें तरी हा अभिनव वाढ्यप्रकार आत्मसात करतांना या दोन पोटभेदांकडे दुर्लक्ष

करण्याचें प्रयोजन नाहीं. सोमरसेट् मॉमच्या 'Cosmopolitans' ग्रंथांतील 'The Poet' ही गोष्ट लघुतरकथा होय, तर 'प्रतिभें' तील माझ्या लेखांत उद्घृत केलेली ज्यून गिब्सनची 'पाद्री' ही गोष्ट लघुतमकथा होय. या दोन्ही कथांत कलाटणी आहे; पण पूर्वोक्त 'The Poet' ही कथा तब्बल नऊ पाने भरत असल्यामुळे तिला लघुतरकथेऐवजीं सरळ लघुकथा कां म्हणून नये, असा प्रश्न साहजिकच उपस्थित होतो! या कथेत अखेरीस कलाटणी येते, हें खरें; परंतु कलाटणीचे लघुकथेस मुर्झी वावडेंच असते, असें तरी कां समजावें? कांही समीक्षक या मताचे आहेत, हें मी जाणतों : त्यांचा आग्रह असा कीं, एखाद्या लघुकथेंत-मग ती किती का लांबसंद असेना!—जर कलाटणी असेल, तर तिला 'Short-Short-Story' असें संबोधावें! पण हा आग्रह मजसारखाच पुष्कळांस संमत होणार नाही. लघुतरकथा व लघुतमकथा यांच्याप्रमाणे लघुकथेंत देखील कलाटणी येऊ शकते; फक्त पहिल्या दोहींत ती नियमानें येत असून तिसरींत विकल्पानें येत असते, एवढेंच. अशा स्थिरींत लघुतरकथा व लघुकथा यांत कांहीशा समान आकारमानामुळे घोटाळा झाल्यास त्यावहल नवल वाटण्याचें काय कारण आहे? म्हणून माझी सूचना अशी कीं, निदान मराठींत तरी या कथाप्रकाराचें लघुतर स्वरूप फार तर अपवाद-पुरते तुरळक मान्य करून लघुतम स्वरूप मात्र प्रामुख्यानें ग्राह्य समजावें. यायोंगे वरप्रमाणे घोटाळा होण्याचें टळेल, एवढेंच नव्हे, तर मराठीचें तितकेंच पुथक्ल्वहि राहील. लघुकथा, लघुतरकथा वा लघुतमकथा यांचे परिमाण फूटपट्टीनें मोजून ठरवितां येत नाहीं, हें उघड आहे. तथापि तें तारतम्यानें ठरवितां येणार नाहीं, असें मात्र नाहीं. माझी उपरोक्त विचारसरणी मान्य झाल्यास मग सोमरसेट् मॉमची 'The Poet' ही गोष्ट लघुतरकथेऐवजीं साधी लघुकथाच समजावी लागेल!

प्रख्यात लघुकथालेखक एड्गर ऑलन पो यानें लघुकथेचें स्थूल मानानें लक्षण बांधतांना म्हटलें आहे कीं, 'अध्यां तासापासून तों एका—अगर जास्तींत जास्त दोन—तासांत वाचून संपवितां येणाऱ्या वर्णनपर गद्यास लघुकथा असें म्हणावें.' 'पो'च्या 'चाली' वर लघुतमकथेबद्दलहि असें म्हणतां येईल कीं, एका मिनिटापासून तों दहा—अगर जास्तींत जास्त पंधरा—मिनिटांत पुन्या होणाऱ्या व कलाटणी असलेल्या वर्णनात्मक गद्यास

लघुतमकथा असें म्हणावे.’ केवळ एकाच मिनिटांत संपणाऱ्या लघुतमकथा अन्यदेशीय वाङ्मयांत विपुल आहेत. खुद मराठींत देखील अशी एखाद-दुसरी कथा सहज सांपडूऱ शकेल. प्र. के. अत्रे यांनी एका व्याख्यानांत विनोदानेच का होईना, पण पुढील लघुतमकथा सांगितली होती :—

ती पुढे जात होती.
तो तिच्या मार्गे लागला होता.
तिने मार्गे वळून पाहिले.
ती त्याची बर्हाण होती.
—तो मूर्च्छित पडला !

मी या कथाप्रकाराच्या लघुतम आकारावर—म्हणजेच वरवरच्या लक्षणावर — अवास्तव भर देत आहें, असें कुणास वाटेल. परंतु पोसारख्या लघुकथेच्या आचार्यास वरील लक्षण बांधतांना लांबीरुंदीवर भर देणे जर गैरवाजवी वाटले नाहीं, तर लघुतमकथेविषयीं लिहितांना आपणांसच तसें कां वाटावे? आणखी असें कीं, लघुकथेचा ऊहापोह करतांना ‘Brevity is the main characteristic of the Short Story’—हें सूत्र नेहमी पुढे करण्यांत येत असतें. मग तेंच सूत्र चढत्या प्रमाणांत तिची एक उपशाखा जी लघुतमकथा तिच्यावावत पुढे करणे ‘अवास्तव’ कसें म्हणतां येईल?

सारांश, मराठींत हा कथाप्रकार आकारानें लघुतम असणेंच श्रेयस्कर ठरतें. तेणेकरून ‘लघुतमकथा’ व लघुकथा यांचा घोटाळा होण्याचें टळेल आणि त्याहून महत्वाचा मुद्दा म्हटला म्हणजे मराठीला अनायासें अत्यं प्रमाणांत पृथगात्मता प्राप्त होईल. या कथाप्रकारास मराठींत उपयोजिष्यांत येणाऱ्या सर्व प्रचलित शब्दांत मीं ‘लघुतमकथा’ हाच शब्द कां पसंत केला, याचा आतां वाचकांस स्पष्ट वोध होईल.

विशिष्ट आकारमानावर भर देणे ज्यांना रुचत नसेल, त्यांना मराठींतील या कथाप्रकारास इतर साधनांनी सौंदर्यसंपन्न करण्यास भरपूर वांव आहे! रूपककथा म्हणजेच लघुतमकथा हें समीकरण अव्यासिदोषास्तव सर्वमान्य होण्याजोगें नसलें, तरी पण खांडेकरांचें अनुकरण करून लघुतमकथांत रूपकांचा

सदृश हातानें उपयोग करण्यासहि प्रत्यवाय नाहीं. रूपकासारखीच तींत 'प्रतीक'—(Symbol)—योजनाहि कलापूर्ण रीतीनें करतां येईल. या गुणांत खलील जिब्रॉनने 'The Wanderer' वगैरे कृतींत परिसीमा गांठली आहे! त्याचप्रमाणे, पच्या, अप्सरा, 'निळावंती'—इत्यादिकांच्या अद्भुत-रम्य कथांचा उपयोग करून हा कथाप्रकार आकर्षक बनवितां येईल. Blanche Rousseau (Madam Belval) या वेलिज्यन लेखिकेच्या 'The Little House in the Woods' या कथेसारख्या 'पन्यांच्या कथा' (Fairy Tales) काव्यमयता व नाशुकपणा या गुणांत अप्रतिम वाटतात. वास्तवतेच्या अतिरक्त हव्यासाने अद्भुतरम्यतेस मुकलेत्या मराठीने अशा कथा स्वतंत्रपणे निर्माण करावयास नकोत काय? प्रतिभाशाली लेखक लघुतम-कथेसारख्या दुंक्या वाढव्यप्रकारासहि सौंदर्यावरोवरच वैचित्र्य कसें आणून देऊ शकतो, हें अँम्बूज वायर्संच्या इसापनीतीवरून फेरफारानें लिहिलेत्या लघुतमकथांवरून प्रचीतीस येईल. इसापनीतींतील सिंह व उंदीर यांची गोष्ट त्यानें किंचित् मुरड घालून कशी चितारली आहे पहा: एका सिंहाने एका उंदराला जीवदान दिलेले असतें; पण पुढे सिंह शिकान्याच्या जाळ्यांत सांपडला असतां जबकून जात असलेला तो उंदीर स्वतांच्या उपकारकर्त्यांची शेंपटीच कुरतड्डन टाकतो, असें वायर्सनें आपल्या कथेत दाखविलें आहे! इसापन्या गोष्टींत फारच थोडा फरक करून उंदराच्या रूपानें वायर्सनें मनुष्य-जातीच्या कृतव्यतेवर किती विदारक प्रकाश पाडला आहे! वायर्संच्या पावलावर पाऊल टाकून—पण वेगळी कळति योजून—आपल्याकडील लघुतम-कथालेखकांसहि अशा तंहेची अभिनव रचना करतां येणे दुर्घट नाहीं.

५

येथपर्यंत इंग्रजी—मराठी ग्रंथाधारें लघुतमकथेविषयीं यथामति तात्त्विक चर्चा केली. आतां, 'नवें निशाण' संग्रहांतील लघुतमकथांचें विहंगमावलोकन करूं या.

या संग्रहांत वृहन्महाराष्ट्रांतील ठिकठिकाणचे प्रसिद्धाप्रसिद्ध स्त्री-पुरुष लघुतमकथालेखक अंतर्भूत झालेले असल्यामुळे तो खराखुरा प्रातिनिधिक संग्रह झाला आहे. त्यांतून शं. बा. शास्त्री, व्य. शं. वकील—यांजसारखे चारदोन

साहित्यिक सुटलेले दिसतात; परंतु निदान या उभयतांबद्दल बोलावयाचें, तर त्यांनी आपापल्या लघुतमकथा टोपणनांवांनी प्रसिद्ध केलेल्या असल्यानें संग्रहकांस त्यांचा छडा—पत्ता लागणे कठीणच होतें !

संग्रहांतील विविध लेखकांनी लिहिलेल्या कथांत विलक्षण विविधता यावी, यांत आश्चर्य तें कोणतें ? त्यांत कुठें करुणरस आढळेल (‘निर्दय’ पा. ४४), कुठें उपहास दृष्टीस पडेल, (‘त्याचें परिवर्तन’ पा. ४२). कुठें रूपक वापरले असेल (‘उत्पत्तन’ पा. ३५), तर कुठें छेकापन्हुति उपयोजिली असेल (‘तो आणि ती’ पा. १७९). कुठें प्रतीकयोजना केलेली दिसेल (‘मोगरीच्या कळ्या’ पा. १), तर कुठें—वायरसप्रमाणे, पण कमी कौशल्यानें—इसापनीतीच्या धाटणीवर पश्चंची कथा लिहिलेली नजरेस पडेल (‘शेळपट वाघ’ पा. १३०). कुठें पत्रबद्ध रचना केलेली असेल (‘माळकानें जागा बदलली’ पा. ८४), तर कुठें रोजनिशीसारखी मांडणी केलेली आढळेल (‘निवड’ पा. ६९). कुठें कम्युनिस्टांची टर उडविलेली असेल (‘पाण्याचा पेला’ पा. ४९), तर कुठें साम्राज्यवादाचा निबेध केलेला असेल (‘वाळवीची गोष्ट’ पा. ३१).—तात्पर्य, तप्हेतन्हेचीं फुले व पाने गुंफलेल्या गुच्छाचें मनोहर वैचित्र्य या संग्रहास आलेले आहे.

अर्थात् वर निर्देशिलेल्या, किंवा संग्रहांत समाविष्ट केलेल्या, सर्वच लघुतमकथा उत्तमांपैकीं आहेत, असें म्हणतां येत नाहीं. तरी पण या संग्रहांतील चांगल्या लघुतमकथांची मोजदाद केल्यास त्यांची संख्या पंचवीस—तीसपर्यंत खात्रीनें जाईल. त्यांतील ‘मोगरीच्या कळ्या’, ‘ठोकळ्याचें चित्र’ (पा. २), ‘गोळीबार’ (पा. ५), ‘सूड’ (पा. १२), ‘तिचा प्रेमभंग’ (पा. २८), ‘कारण ती माझी नाही !’ (पा. ३३), ‘उत्पत्तन,’ ‘त्याचें परिवर्तन’, ‘विंजणे’ (पा. ५९), ‘मागणी’ (पा. ६२), ‘कचन्याच्या पेटीजवळ’ (पा. ८६), ‘संततिनियमन’ (पा. १०३), ‘पंच’ (पा. १२३), ‘देव आणि दगड’ (पा. १५२), ‘तो आणि ती—इ० कथांचा नामोलेख करणे जरुर आहे. यांतील एखाद—दुसरी कथा कदाचित् कांहींशी लंबट असेल, अगर अनुवादित वा अनुकूलताहि असेल. तथापि कलाटणीच्या व इतर कलागुणांच्या दृष्टीनें या कथा निःसंशय वरच्या

दर्जांच्या ठरतात. त्यांतहि खांडेकरांच्या 'मोगरीच्या कळ्या' या लघुतम-कथेंतील कल्पकता व ध्वन्यर्थांने सुचविलेली व्यापक सहानुभूति आणि देव-भक्तांच्या 'त्याचं परिवर्तन' या लघुतमकथेंतील उपहासांच्या बैठकीवरचं मार्मिक व्यक्तिर्दर्शन यांची तारीफ करावी तेवढी थोडीच आहे ! संग्रहांतील या दोन अत्युत्कृष्ट लघुतमकथा होत.

जातांजातां दोषदिग्दर्शनहि करावयास हवें : संग्रहांतील कित्येक कथा 'लघुतम' नसून कित्येकांत कलाटणी देखील नाही ! कांहीं तर मुऱ्ठी 'कथा'च नसून त्यांना प्रवचनाचें अगर स्वगत भाषणाचें रूप आलेले आहे ! लघुतमकथेत लघुकथेसारखा सुद्धां कथानकाचा विकास होऊं शकत नसल्या-मुळे तींत डब्ल्यु. डब्ल्यु. जेकब्सप्रमाणे कथानकाची, कलात्मक गुणफण करण्यास फारसा वांव नसतो, हें मीहि कबूल करतो; पण याचा अर्थ असा नव्हे कीं, तिला मुऱ्ठी कथानकच नसावें ! लेखकवर्गांस हे दोष टाळतां आले नसते, असें नाहीं !

६

झालें, प्रस्तावना संपली. 'प्रतिमें'तील माझा लेख प्रसिद्ध झाल्या-नंतर त्यावर जेव्हां अनुकूल टीकेपेक्षां प्रतिकूल टीकाच^१ जास्त झाली, तेव्हां लघुतमकथा मराठींत कितपत रुढ होईल, यावद्दल मन सांशक झालें होतें. परंतु गेल्या पांच वर्षांत या कथाप्रकारानें पुष्कळच प्रगति केलेली पाहून

१ अशा टीकेचा नमुना म्हणून मुंबईच्या माजी 'विहार' पत्रांत आलेल्या टीकेंतील कांहीं भाग पुढे उद्धृत करतो :—

"लघुत्वाकडे झुकणारा हा कल इथपर्यंतच थांबेल, अशी आशा वाटत होती; पण आतां लघुकथा त्याहूनहि रोड करण्याची शक्कल श्री. वामनराव देशपांडे यांनी काढली आहे...श्री. देशपांडे यांच्या या लघुकथा-कडे पाहिले, म्हणजे नाविन्यांच्या अतिरेकामुळे सुबुद्ध इसमहि स्वतःला किती हास्यास्पद करून घेतो, हें दिसून येतें. संपूर्ण कथानक, कांहीं ठळक (टीप पुढे चालू)

मात्र त्याच्या भवितव्यतेविषयीं उदंड आशा वाटू लागली आहे. विशेषतः प्रस्तुत संग्रह म्हणजे तर लघुतमकथेच्या उज्ज्वल भविष्यकालाचे ‘प्रसादचिन्ह’ च होय !

लघुतमकथा हा मराठींत वर्धमान होणारा नूतन वाङ्मयप्रकार आहे. तो युरोपीय-अमेरिकन वाङ्मयाच्या वळणावर जातो कीं, स्वतःचे स्वतंत्र ‘तंत्र’ बनवितो, हें ठरण्यास अजून अवकाश आहे. ‘आधी भाषा बनते व मग तिचे नियम तयार होतात—’ हा भाषाशास्त्रीय न्याय येथेहि लागू पडतो. अर्थात् मराठीचे थोडेफार वैशिष्ट्य राहण्यासाठी म्हणून या कथाप्रकाराच्या ‘लघुतर’ स्वरूपाएवजी त्याच्या ‘लघुतम’ स्वरूपाचा स्वीकार करण्याची जी सूचना मी पूर्वी नमूद केलेली आहे, ती निर्णयात्मक खासच नाहीं. शिवाय माझें हें मत देखील युरोपीय-अमेरिकन वाङ्मयावरूनच किंचित् फेरफारानें बनविलेलें असल्यानें तेहि ‘मौलि’ नव्हे. कदाचित् आपल्याकडील कुणा कल्पक लेखकास याबाबत पूर्णपणे स्वतंत्र अशी ‘जुगत’ सुचल्यास त्यानें ती अवश्य पुढे मांडावी आणि मराठींतील या कथाप्रकारास सर्वतोपरी पुथक् वैशिष्ट्य प्राप्त करून द्यावें.

प्रो. गोरे यांनी ‘चित्रशाळे’ च्या सहकार्यानें लघुतमकथांचा हा पहिला प्रातिनिधिक संग्रह प्रसिद्ध करून एक मोठेंच वाङ्मयकार्य केलेले आहे. उदयोन्मुख लघुतमकथालेखकांस आणि सर्वसाधारण वाङ्मयाभ्यासकांस हा संग्रह नेहमींच अवलोकनीय वाटेल, यांत मला शंका नाहीं. प्रो. गोरे यांनी

(मागील पानावरून दीप समाप्त)

पांत्रे व योग्य स्वभावपरिपोष यांच्यावर उभारलेल्या जुन्या वळणाच्या कथांना चालू लघुकथेने शह दिल्यामुळे विनवाकबगार हात या क्षेत्रात घुसले आणि कथालेखकावहालचा सर्व आदर व भीति नष्ट झाल्यामुळे या क्षेत्रात बराच बाजारबुणगेपणा माजला. रा. देशपांडे हे त्याहिपेक्षां आतां पुढे जात आहेत. त्यांनी लघुकथेचा नवा प्रकार म्हणून अगदी अक्षरशः काऊचिऊच्याच गोष्टींची सुरुवात केली आहे ! लघुकथाक्षेत्रात बाजारबुणगेपणा माजला, तर आतां त्याच्या जोडीला हा नवा पोरकटपणा व पोरवडा येणार आहे ! ”—इ. इ.

याचप्रमाणे युरोपीय—अमेरिकन वाढ्यांतील निवडक लघुतमकथांचा मराठी अनुवाद प्रसिद्ध केल्यास तोहि निःसंशय स्वागतार्ह ठरेल. चर्चात्मक प्रवंधां-पेक्षां प्रत्यक्ष ललित कृतींनींच ललित वाढ्याचें खरें अध्ययन होतें, या सिद्धांतावद्दल मतभेद होण्याचें कारण नाहीं. तेव्हां अशा तन्हेच्या संग्रहाचें महत्त्व मुदाम कशाला सांगावयास पाहिजे?—शेवटीं प्रो. गोरे यांनी वरील चार शब्द लिहिण्याची संधि आणून दिल्यावद्दल त्यांचे मनःपूर्वक आभार मानून वाचकांची रजा घेतो.

★ ★ *

दराठी ग्रंथ संग्रहालय, ठाणे. स्थवरपत्र.

अनुक्रम ३८८८ — विः निःसंशय
मात्र १५०२ — कोड निः ३८८८



REFBK-0014372

REFBK-0014372